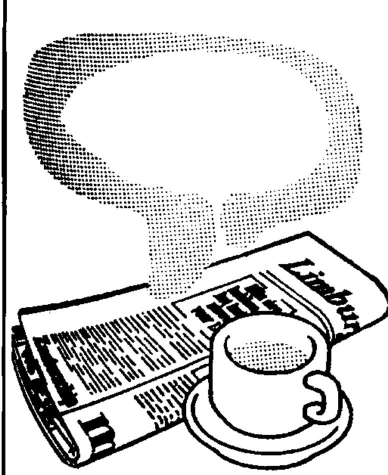
imburgs agblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Woensdag 20 mei 1970.
52e Jaargang no. 115.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100



VANDAAG

Bescheiden verwachtingen in Bonn van gesprek in Kassel

Brandt komt met lijst van 20 punten

BONN, 20 mei. (DPA-AP-Rtr). – Bondskanselier Brandt zal de Oostduitse premier Stoph morgen in Kassel een reeks beginselen en verdragselementen voorleggen voor het aanknopen van „gelijkgerechtigde betrekkingen". Het gaat daarbij om 20 punten, die al ter sprake zullen komen in de rede waarmee de kanselier het tweede gesprek tussen de regeringsleiders uit de beide Duitslanden zal openen.

Tot de principes voor een regeling van de betrekkingen rekent Brandt — voor zover gisteravond bekend — de verantwoordelijkheid van de Grote Vier voor „geheel Duitsland". Ook de medewerking van beide staten aan internationale organisaties zal tot de voorstellen van Brandt behoren.

Gisteravond zijn de ambassadeurs van Amerika, Engeland en Frankrijk in Bonn op de hoogte gebracht van de redevoering, die Brandt zal houden. Vandaag zullen de andere leden van de Navo en de Westduitse oppositie worden ingelicht.

• Derde top

Een regeringswoordvoerder in Bonn deelde gisteravond mee, dat Brandt niet zal aansturen op het nu al vastleggen van een derde topgesprek. Hij hecht echter groot belang aan voortzetting van de contacten. Dit zou op verscheidene manieren, bijvoorbeeld door de vorming van gemeenschappelijke commissies van deskundigen, mogelijk zijn. Te gelegener tijd kan een nieuw topgesprek nuttig zijn, aldus de woordvoerder
Een van de andere punten in Brandts tekst is een voorstel om „hoge commissarissen" tussen de twee Duitse hoofdsteden uit te wisselen.

De neo-nazistische NPD in Kassel zal een massabijeenkomst houden om te protesteren tegen de aanwezigheid van Stoph in West-Duitsland .De Westduitse communistische partij DKP en een aantal linkse jongerenorganisaties willen weer tegen de NPD demonstreren.

• Historisch

Kassel is gewend belangrijke persoonlijkheden te ontvangen. Op dezelfde Wilhelmshöhe, waar Brandt en Stoph zullen vergaderen, genoten de Duitse keizers hun zomervakantie. Willem-II kwam op precies hetzelfde station aan als nu Brandt zal doen met een speciale trein. Ook vanaf de Wilhelmshöhe trachtte Hindenburg na de eerste wereldoorlog de terugtocht van de Duitse troepen te organiseren en keizer Napoleon III zat hier tien maanden gevangen. Overigens zullen de regeringsleiders der beide Duitslanden niet in het oude kasteel verblijven. Vlakbij ligt het fraaie Schlossparkhotel, dat voor nog eens 600.000 DM is verfraaid. Willi Stoph heeft hier de bruidssuite ter beschikking.
Al heeft het gemeentebestuur alles gedaan om het contact van Stoph en Brandt met de nodige luister te omgeven, de verwachtingen aan Westduitse kant zijn uiterst bescheiden. Niet omdat men de demonstraties van de NPD vreest, welks leider Von Thadden persoonlijk aanwezig zal zijn, ook niet omdat de tegendemonstranten zullen trachten Stoph in hun opgetrokken circustent te krijgen, maar wel omdat Brandt voor Stoph zal staan alsof de ononderbroken scheldpartij vanuit Oost-Berlijn sinds hun eerste ontmoeting hem ontgaan is. Hij komt, na de basisverklaring van Erfurt, nu met een serie voorstellen en het zal al een succes zijn wanneer bepaalde onderwerpen voor nadere studie naar de commissie van deskundigen kunnen worden verwezen.

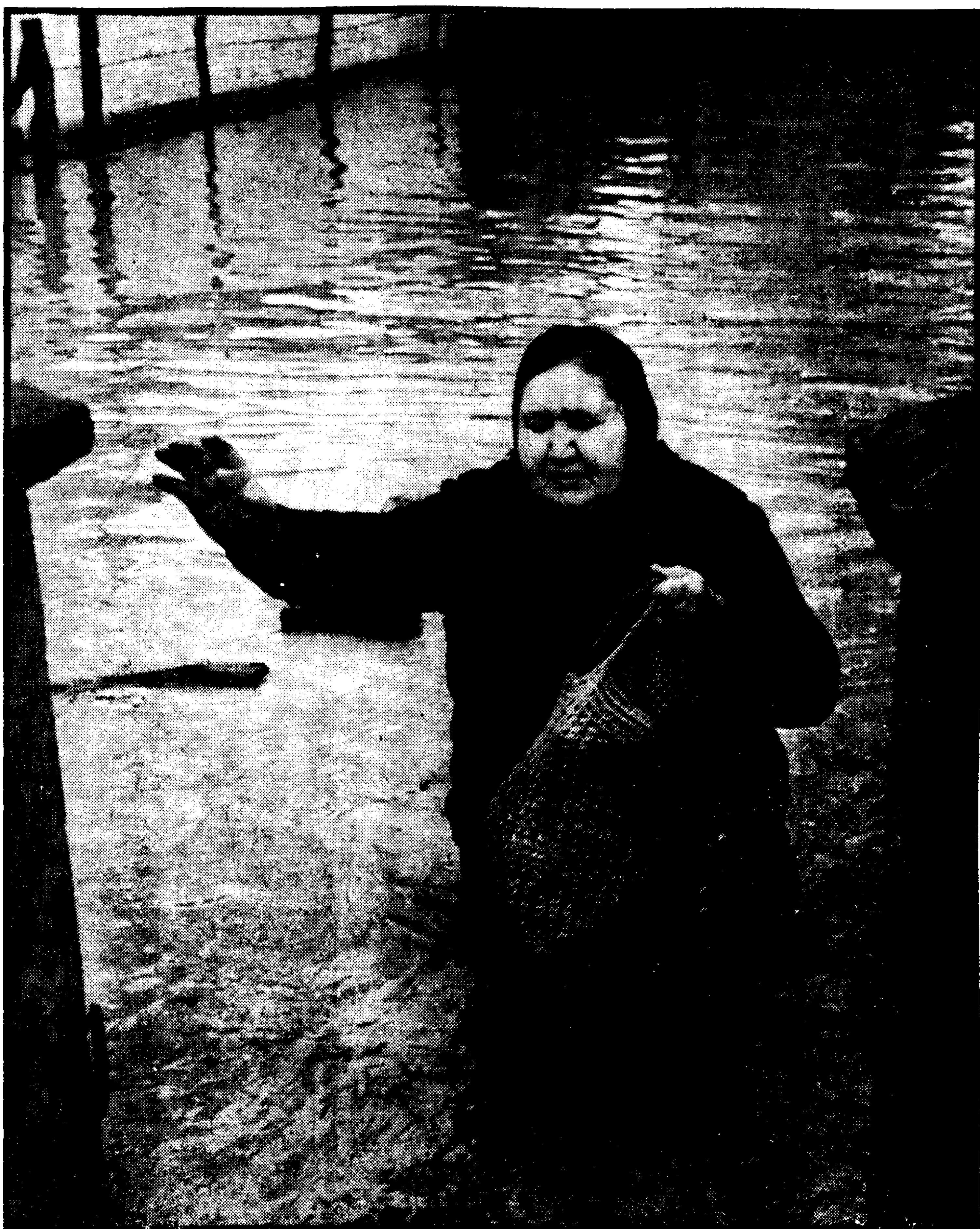
Voorsprong Labour volgens laatste peiling 60 zetels

LONDEN, 20 mei (AFP) — Blijkens de jongste opiniepeilingen in Engeland hebben de socialisten onder premier Wilson een voorsprong van 2,7 procent op de conservatieven onder Edward Heath.

De uitslag van het onderzoek luidde: Labour 47,2 procent, Conservatieven 44,5 procent en de Liberalen 6,6 procent. De voorsprong van Labour komt neer op ongeveer 60 zetels. Van de ondervraagden was 64 procent van oordeel, dat Labour een overwinning tegemoet gaat.

Slechts 21 procent zag Heath als winnaar uit de (stem)bus komen.

Inmiddels hebben 74 Lagerhuisleden meegedeeld, dat zij zich niet herkiesbaar stellen. Onder hen bevindt zich de 86-jarige Emmanuel Shinwell, die al sedert 1922 zitting heeft in het Lagerhuis.



Een oude vrouw in het Hongaarse stadje Tunyogmatolcs waadt naar een reddingsvaartuig. In twee tassen zit alles wat zij heeft kunnen meenemen uit haar door water overspoelde huis.

Door Laura-Tenneco

Olievondst in „onze" Noordzee

EYGELSHOVEN, 20 mei. — Een groep van vier ondernemingen, waarbij Laura en Vereeniging uit Eygelshoven is aangesloten, heeft bij een exploratieboring in het Nederlandse deel van het Continentaal Plat olie gevonden. Het is de eerste olievondst in het Nederlandse deel van de Noordzee. De groep van vier, werkend onder de naam Laura-Tenneco, bestaat uit Tenneco Oil Company, Monsanto Company, Ethyl Corporation en Laura en Vereeniging. Bij een test werd een productie van meer dan tweeduizend barrels (2.384.000 liter) per dag behaald.

Onlangs werd olie aangeboord op het Noorse deel van het Continentaal Plat. Reeds toen werd het vermoeden geuit, dat meer olie aangeboord zou kunnen worden. De president van Tenneco Oil Company, W. E. Scott, zegt dat verdere tests en evaluatieboringen nodig zullen zijn voordat de waarde van de ontdekking volledig kan worden vastgesteld.

De boring heeft plaats gehad 185 kilometer ten noorden van Amsterdam in ongeveer vijftig meter diep water. Het blok, waarin olie is aangeboord, is een van de elf blokken, die in 1968 door de Nederlandse regering zijn toegewezen aan de groep Laura-Tenneco.

Kind (8) steekt vader dood

(Van onze correspondent)

JÜLICH, 20 mei — In Jülich, onder de rook van Aken, heeft in de nacht van maandag op dinsdag een achtjarig meisje haar 38 jaar oude vader met een broodmes in de hartstreek gestoken waardoor de man enige uren later is overleden. De jonge daderes kan volgens de Westduitse wet voor haar daad niet verantwoordelijk worden gesteld. Het kind heeft haar vader aangevallen toen hij met zijn vrouw in een handgemeen was geraakt.

De 38-jarige metselaar Siegfried F. was op Tweede Pinksterdag met enige bekenden in de buurt een biertje gaan drinken. Dat liep uit op een flinke boemelpartij waarvan de man rond twee uur 's nachts dronken thuis terug keerde. Daarbij kwam het met zijn 5 jaar jongere vrouw tot een heftige woordenwisseling in de keuken, waardoor het 8-jarig dochtertje Ursula wakker werd. Onder invloed van de drank viel de man, in bijzijn van Ursula, de vrouw aan en sloeg haar zo dat zij bewusteloos op de vloer viel.

In zijn woede nam de man toen uit een keukenla het broodmes waarmee hij waarschijnlijk zijn vrouw wilde verwonden.

„Uniek geval"

Ursula heeft dat alles met verbijstering gevolgd. Toen zij haar moeder in levensgevaar zag heeft zij de vader bij verrassing het mes afgenomen. Daarna richtte zij het wapen tegen de aanvaller en stak haar vader enige malen in de hartstreek. Hoewel de man direct naar het ziekenhuis werd overgebracht is hij zonder bij bewustzijn te komen enige uren later gestorven.
De politie in Jülich sprak van „een uniek geval". „Het kind heeft zo te zien geen idee van wat het gedaan heeft en kan de draagwijdte van haar ingrijpen nog niet overzien". Strafrechtelijk zal Ursula niet vervolgd worden gezien haar leeftijd.
De moeder heeft, toen zij het bericht van het overlijden van haar man vernam, een zenuwinzinking gekregen. Zij had met de 38-jarige Siegfried F. een goed huwelijk.

Brand in de Eiffeltoren; liften stuk

PARIJS, 20 mei — Een niet ernstige, maar wel spectaculaire, brand heeft dinsdagmiddag in de Eifeltoren gewoed. Omstreeks half vier brak op de derde etage brand uit, hetgeen met een zware rookontwikkeling gepaard ging.

Aangezien de liften het niet meer deden moesten de brandweerlieden acrobatische toeren verrichten om bij de vuurhaard te komen. Deze was in een kabelkoker ontstaan, vermoedelijk doordat iemand er een brandende sigaret in had gegooid, waarna de smering was gaan branden. Binnen anderhalf uur was de brand geblust.

Watersnood in Oost Europa: ruim 70 doden

BOEKAREST/BOEDAPEST, 20 mei (DPA, AFP) — Oost-Europa wordt geteisterd door grote overstromingen. Met name in Roemenië, Hongarije en de Sovjetrepublieken Moldavië en West-Oekraïne kampt men met ernstige wateroverlast. In Roemenië zijn zeker al 70 mensen om het leven gekomen; in de genoemde Sovjet-republieken verloren minstens zeven mensen het leven.

In de Roemeense districten Satu Mare en Muresch en het gebied langs de rivier de Proet zijn ruim 23.000 gezinnen naar elders overgebracht. Honderden dorpen en steden staan onder water, spoorlijnen zijn vernield en zeker elf autowegen staan onder water.

Radio Boedapest noemt de overstromingen in het noordoosten van Hongarije de ernstigste sedert 1888. De rivier Tisza heeft in haar bovenloop alle dammen doorbroken, waardoor onder meer de bekende wijnplaats Tokaj blank is komen staan.

Volgens de „Pravda Oekraini" is in West-Oekraïne ernstige schade toegebracht. aan industrie en landbouw. Het water in de grote rivieren, waaronder de Donau, wast nog steeds.

MINISTER GEEFT SALARIS WEG

NEW YORK, 20 mei — De Amerikaanse minister van huisvesting en stedelijke ontwikkeling, George Romney, heeft bekend gemaakt, dat hij een kwart van zijn jaarsalaris van 60.000 dollar aan de staat schenkt als „persoonlijke bijdrage in de strijd tegen de inflatie".

Veiligheidsraad veroordeelt actie van Israël

NEW YORK, 20 mei (Rtr) — De Veiligheidsraad heeft gisteren Israël veroordeeld wegens zijn militaire actie van vorige week tegen Libanon. Israël werd gewaarschuwd, dat een herhaling het nodig zal maken dat de raad „doeltreffende maatregelen" tegen Israël overweegt.

Elf landen, waaronder Rusland, Engeland en Frankrijk stemden vóór de ontwerp-resolutie, terwijl de VS, Columbia, Nicaragua en Sierra Leone zich van stemming onthielden. Er waren geen tegenstemmen. Het voorstel was afkomstig van Zambia.

Pinksterdrukte in 1980 normaal beeld werkdag

DEN HAAG, 20 mei — De enorme Pinksterdrukte, die vooral maandagavond tot kilometerslange files en geweldige vertragingen leidde, zal in 1980 een normaal beeld op een werkdag zijn. Dat zegt de Stichting Weg die een dringend beroep op de overheid doet om meer wegen aan te leggen.

De stichting meent, dat de recreatie van honderdduizenden in het afgelopen weekeinde de rijkswegen aan een strenge test heeft onderworpen. "Ten aanzien van de capaciteit van de wegen is deze proef negatief uitgevallen", zo oordeelt de stichting.

Ontsnapte psychopaten nog steeds spoorloos

(Van onze correspondent)

NIJMEGEN, 20 mei — De politie heeft nog geen spoor gevonden van de twee psychisch gestoorde delinquenten, die maandagavond uit de prof. Pompekliniek in Nijmegen ontsnapt zijn. Een van hen is een 21-jarige Amsterdammer die als zeer gevaarlijk bekend staat. De ander is een 26-jarige Heemskerker.

De twee werden in een zogenaamde gesloten afdeling verpleegd. Zij slaagden erin te ontkomen door tijdens een recreatieuurtje over een drie meter hoge muur te klimmen van de binnentuin van het complex. Toen de ontsnapping ontdekt werd waren ze al lang en breed verdwenen.

Guerrillaleider in Mexico na gevecht gedood

MEXICOSTAD, 20 mei (Rtr.). — De 40-jarige guerrillaleider Marco Antonio Yon Sosa, die de man achter de schermen zou zijn geweest bij de ontvoering van de Westduitse ambassadeur in Guatemala, graaf Von Spreti, is tijdens een gevecht met Mexicaanse militairen gedood. Dit is gisteren meegedeeld door de minister van defensie, Garcia Barragan.
Yon Sosa, die de bijnaam van de „Mao Tse-toeng van Centraal Amerika" droeg, was een van de taaiste guerrillaleiders.

Cricket stelt Labour in verkiezingstijd voor problemen

LONDEN, 20 mei (AP) — De Engelse cricketraad heeft besloten dat de tournee van het blanke Zuidafrikaanse team door Engeland, volgende maand, normaal zal doorgaan.
Premier Wilson en andere voormannen van de Labourpartij hadden dringend geadviseerd de trip af te gelasten omdat het verblijf van de Zuidafrikanen in Engeland hoogstwaarschijnlijk vergezeld zal gaan van incidenten en betogingen van demonstranten tegen de apartheidspolitiek van Zuid-Afrika.
Het bezoek van de Zuidafrikanen valt samen met de verkiezingscampagne in Engeland. De regeringspartij vreest, dat massale protestdemonstraties de uitslag van de verkiezingen ongunstig zullen beïnvloeden, temeer daar de conservatieven hebben laten weten, dat zij een verstoring van de openbare orde hoog zullen opnemen.
De Engelse cricketraad is wel van mening, dat het Zuidafrikaanse cricketteam met ingang van volgend jaar ook open zal moeten staan voor niet-blanken.

(Van onze correspondent)

PARIJS, 20 mei — Een Parijse rechter heeft gisteren Frédérique Delange, een 20-jarige studente in de sociologie, tot 13 maanden gevangenis en nog eens 3000 francs boete veroordeeld omdat zij deel uitmaakte van een ultra-links commando, dat tien dagen geleden kostbare exotische lekkernijen roofde uit de duurste comestibleswinkel van de stad. Eetwaar en dranken werden de volgende dag door deze linkse extremisten onder de gastarbeiders van een voorstad verdeeld.
De humane overwegingen die de studente tot haar actie bewogen hadden wilde de rechter niet in twijfel trekken maar, zo vond hij, er moest nu maar eens een duidelijk voorbeeld worden gesteld om de maatschappelijke orde voor verdere anarchie te beschermen. Alle inlichtingen over het meisje die de politie had ingewonnen waren gunstig geweest en met de justitie had zij nog nooit iets te maken gehad.
Aan die omstandigheid dankte ze, zo deelde haar de rechter mee, dan ook het feit dat ze geen vijf jaren zal worden opgeborgen, de straf die hij eerst had willen opleggen.
Zowel haar vader die een aanzienlijk industrieel is en voor de wet eigenlijk voor zijn minderjarige dochter verantwoordelijk was, als de directeur van het établissement waar de diefstal gepleegd werd, hebben — in koor met de beide advocaten in hun pleidooien — vergeefs op enige clementie aangedrongen.
Ook het argument, dat Frédérique en nog een andere student, die door voorbijgangers zo zwaar werd toegetakeld dat hij nog geruime tijd in het ziekenhuis zal moeten blijven, als enige gearresteerde daders nu eigenlijk voor het hele commando moesten betalen, bleek op de rechter geen vat te hebben.

Kolom Links

mensen

● Een 92-jarige man op de Philippijnen, Hadji Toelawie, die dertig vrouwen, 29 kinderen en 400 kleinkinderen heeft gehad, wil hertrouwen. Hij verklaarde dat hij ondanks zijn leeftijd van plan is „een of twee vrouwen aan te schaffen".




● *Ook Lyndon B. Johnson, vroegere VS-president, en Stewart Udall, vroegere secretaris van binnenlandse zaken, gaan lang haar dragen. Vergeleken met vroeger is er een aanzienlijke vooruitgang. Let op het worden nog eens echte kanonters (foto).*

dieren



● *Drie maanden oud is dit beertje in de dierentuin van Whipsnade en het vindt de wereld rijkelijk wel, vooral nu het tussen de narcissen mag ronddartelen (foto).*

dingen

● Het Amerikaanse kontinent verplaatst zich jaarlijks vijf centimeter in de richting van de Stille Oceaan, en dat is de reden waarom aan onze kusten voortdurend aardbevingen voorkomen, verklaarde de Peruviaanse ingenieur Ernesto Deza. ● Wetenschapsmensen in Engeland hebben na een uitgebreide studie, waarbij 300.000 weerstations betrokken zijn geweest, ontdekt dat er voor bevruchting goed en slecht weer bestaat. Een hete zomer in gematigde klimaten heeft minder zwangerschappen tot gevolg dan een koele zomer.

uitspraak

● *Als land beleven we een relatieve armoede. Als de arbeider reëel nu eens net zo veel verdiende als bijvoorbeeld de leraar, dus een dikke twintig mille per jaar, dan zouden we misschien van nationale welvaart kunnen spreken" (Prof. dr. J. Pen)*

foto vandaag



● *Dit beroemde beeldje van de Jongeling van Selinunte uit 600 voor Christus en toegeschreven aan de Griekse beeldhouwer Fidia, moest voor restauratie van Sicilië naar Rome, en werd fijn ingepakt. Het beeld dat een geschatte waarde heeft van 800.000 dollar, is al 'ns gestolen, in 1962. Het werd pas in 1968 teruggevonden. Nu wordt het lekker verwend.*

gehOOrd

● *amerika: maantjesjager*

En meneer Quinten meent:

● *geweld stinkt niet*

JE ZIET ZE IN DE STAD NIET MEER ZOVEEL, PAARDEN DIE EEN KAR VOORTTREKKEN. WE MAKEN VAN HET PAARD EEN SPEELPAARD DAT SNEL EN MOOI MOET ZIJN EN DAT KINDEREN OP ZIJN RUG LAAT ZITTEN EN DAT PRIJZEN WINT OP WEDSTRIJDEN. MAAR OORSPRONKELIJK WAS HET PAARD ER OM TE WERKEN EN EEN WERKPAARD HEEFT ZIJN EIGEN SCHOONHEID, NIET ZO FIJN EN IJL ALS DIE VAN HET LUXE PAARD, MAAR WEL ZO KRACHTIG.



valkenburg

Links op de foto is Karel. Hij is elk jaar in Valkenburg. Vroeger heeft hij nog meegedaan aan het autootje-beklimmen. Toen ie op die foto in de krant kwam heeft zijn vrouw Miek maar geen prentbriefkaart meer naar de buren gestuurd. Valkenburg blijft natuurlijk favoriet, vooral de frites zijn er lekker en je ziet ook de mensen die je gewoon door het jaar ziet, en dat is fijn. Naast Karel staat Gerrit, hij heeft elk jaar een ander petje op maar de broek is dezelfde gebleven: zo'n fijne smalle met zakken op de heup. Miek staat naast hem, die wil maar niet afslanken hoewel ze in Valkenburg alle moeite doet met roeien in de roeivijver en zo. We zijn een mooie club, we staan bekend in Valkenburg omdat we altijd zo toeristisch gekleed zijn en omdat we alle friteszakjes in de Geul laten dwarrelen, wat volgens Karel niet mag. Helemaal rechts sta ik, ik ben de zogenaamde animator van de club, ik ben ook degene die het geld op zak heeft als er weer iets gedronken moet worden. Ze zeggen dat Valkenburg een mooi stadje is en het zou leuk zijn om dat eens te controleren. Maar zoals het nu is komen we alleen in de straten waar de souvenierswinkels liggen. Daar is ook het meeste te zien, zeg ik altijd. Het is hier in Limburg wel allemaal duur en de meeste Limburgers drinken bier, dat kunnen wij niet zo snel en water is ook hier zoals overal erg goedkoop. Verderop ligt een dorp, dat heet Schin op Geul en ik geloof dat er mensen zijn die daar naar toe gaan, want het moet ook mooi zijn en bovendien moet er een geestelijke of zo zijn waarover Wim Sonneveld een liedje gemaakt heeft. De gebruiken hier vind ik erg mooi en de souveniers ook. Valkenburg is trouwens helemaal mooi en we vervelen ons nooit als we langs de straat zitten met ons zakje frites. Zie je wat ik onder die foto geschreven heb? „De Gezellige Vriendenclub uit Rotterdam amuseert zich in Valkenburg". Steengoed, hè! Als je wil kan je het hele foto-album zien: allemaal plaatjes van auto's in Valkenburg en van de souvenierswinkels. Het is hier werkelijk heel leuk. Maar ze hebben hier geen haven, hè. Da's jammer.



Je kunt me op de foto krijgen zoals je wilt. Van alle kanten ben ik maar een gewone hond, zoals je er zoveel hebt. Maar mijn vrijheid is goud waard. Ik lig niet vast, ik ben geen schoothond, ik word niet geroepen, gecommandeerd. Heel mijn wezen is ingesteld op vrijheid. Arme mensen die zich moeten houden aan allerlei afspraken en conventies!

mijn naam is hond

lever

Russische chirurgen hebben de lever van een ernstig zieke vrouw tijdelijk vervangen door die van een varken. Gedurende de vijf uur, dat de bloedsomloop van de vrouw met de varkenslever was verbonden, kon haar eigen lever „uitrusten". Daarna werd deze weer teruggeplaatst in haar lichaam, aldus het persbureau Tass.

De vrouw in kwestie was zes maanden zwanger, toen zij tengevolge van geelzucht in een levercoma geraakte. Thans is zij geheel hersteld, maar het bleek niet mogelijk het leven van het ongeboren kind te redden, aldus Tass. De operatie geschiedde in Moskou's kliniek voor experimentele chirurgie, onder leiding van prof. Valery Sjoemakov.

waarom negers sneller zinken

Britse wetenschapsmensen zijn in Sutton Coldfield bezig te onderzoeken waarom negers in water sneller zinken dan blanken. De regering in Londen heeft een subsidie van ongeveer 50.000 gulden beschikbaar gesteld aan het „Anstey college of physical education", een instituut dat het zinkingsverschijnsel zal onderzoeken evenals trouwens andere verschillen in de sociale en fysiologische ontwikkeling van alle rassen.

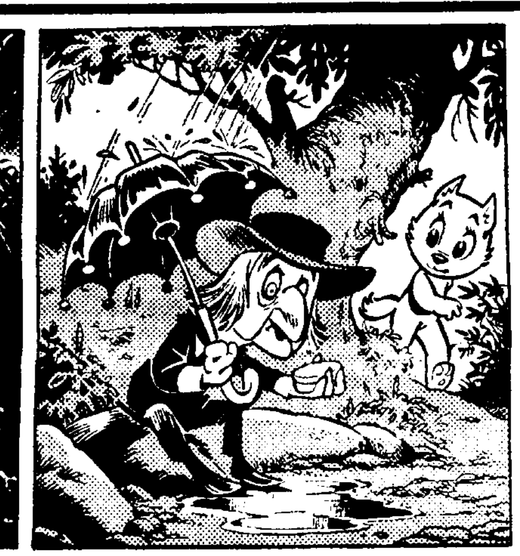
Wetenschappelijk onderzoek in Amerika heeft aangetoond dat negers geen goede „drijvers" zijn, zegt Derek Cherrington, de lector van het genoemde instituut. „Dit zou een gevolg kunnen zijn van een verschil in de dichtheid van de spieren en de verdeling van het lichaamsvet. Onder de internationaal bekende atleten treft men daarom ook geen neger-zwemmers aan. We kunnen een hoop leren over het verschil tussen ontwikkelings- en sociale aspecten van de neger en de blanke".

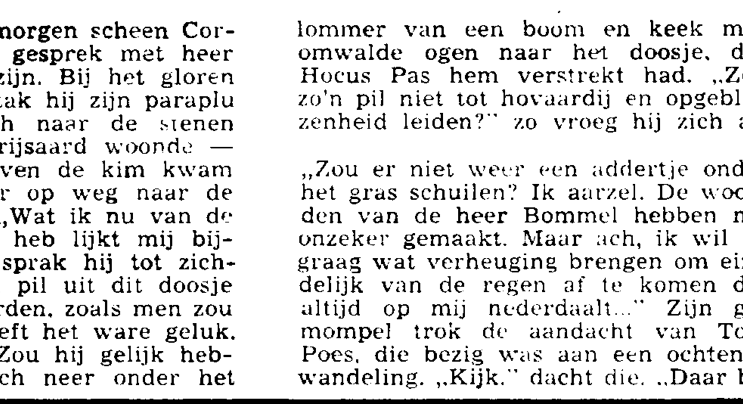
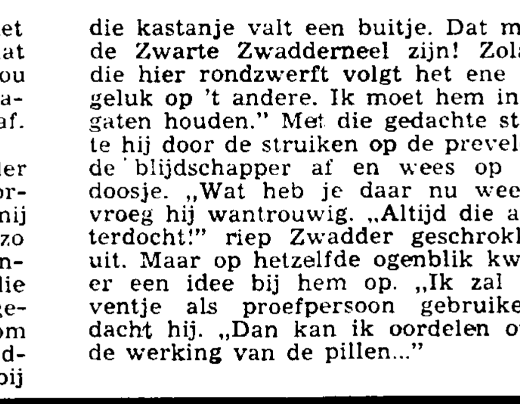
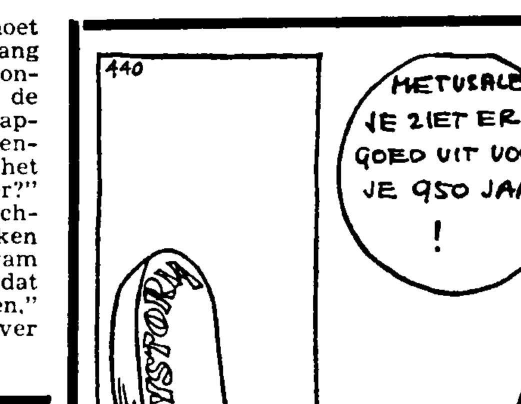
journaal

wolken en stromen

Secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Oe Thant, heeft donderdag opgeroepen tot het instellen van een wereldgezag ter bescherming van het leefmilieu van de mens. Een dergelijk gezag moet volgens Thant beschikken over dwingende bevoegdheden en het daarmee gepaard gaande recht tot politiële acties. Thant dringt er bij de soevereine landen op aan de moed en het inzicht te hebben zo'n gezag op te richten en te steunen omdat hij het, naar hij zei, betwijfelt of minder krachtige maatregelen voldoende zijn om de uitdaging waarvoor de wereld zich thans gesteld ziet met succes te kunnen aannemen. In een toespraak die bedoeld was als voordracht voor de universiteit van Texas in Austin zegt Thant dat de wolken en de stromen van vervuiling al lang niet meer een probleem zijn van enkele landen. Het is volgens hem absoluut noodzakelijk dat alle landen en volken zich van meet afaan aaneensluiten om het hoofd te bieden aan wat wel eens de ernstigste bedreiging van de gehele mensheid kan worden.

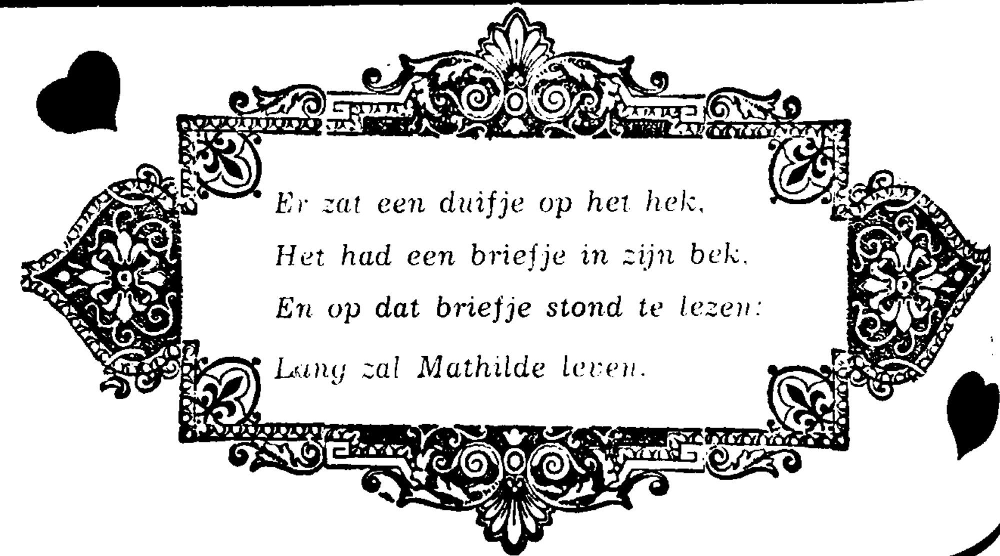
HEER BOMMEL en de Blijdschapper

6901. De volgende morgen scheen Cornelis Zwadder het gesprek met heer Ollie vergeten te zijn. Bij het gloren van de dageraad stak hij zijn paraplu op en haastte zich naar de stenen waar de akelige grijsaard woonde — en toen de zon boven de kim kwam was hij reeds weer op weg naar de bewoonde wereld. „Wat ik nu van de heer Pas gekregen heb lijkt mij bijzonder heilzaam," sprak hij tot zichzelf. „Als men een pil uit dit doosje neemt kan men worden, zoals men zou willen zijn. Dat geeft het ware geluk, zei de oude heer. Zou hij gelijk hebben?" Hij zette zich neer onder het lommer van een boom en keek met omwalde ogen naar het doosje, dat Hocus Pas hem verstrekt had. „Zou zo'n pil niet tot hovaardij en opgeblazenheid leiden?" zo vroeg hij zich af.

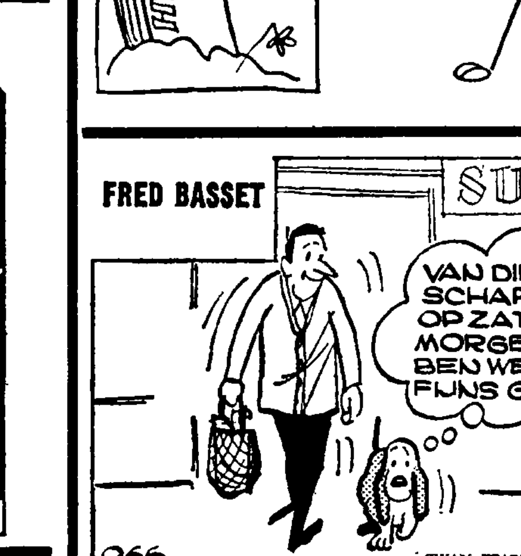
„Zou er niet weer een addertje onder het gras schuilen? Ik aarzel. De woorden van de heer Bommel hebben mij onzeker gemaakt. Maar ach, ik wil zo graag wat verheuging brengen om eindelijk van de regen af te komen die altijd op mij nederdaalt..." Zijn gemompel trok de aandacht van Tom Poes, die bezig was aan een ochtendwandeling. „Kijk," dacht die. „Daar bij die kastanje valt een buitje. Dat moet de Zwarte Zwadderneel zijn! Zolang die hier rondzwerft volgt het ene ongeluk op 't andere. Ik moet hem in de gaten houden." Met die gedachte stapte hij door de struiken op de prevelende blijdschapper af en wees op het doosje. „Wat heb je daar nu weer?" vroeg hij wantrouwig. „Altijd die achterdocht!" riep Zwadder geschrokken uit. Maar op hetzelfde ogenblik kwam er een idee bij hem op. „Ik zal dat ventje als proefpersoon gebruiken," dacht hij. „Dan kan ik oordelen over de werking van de pillen..."





ARMAN EN ILVA



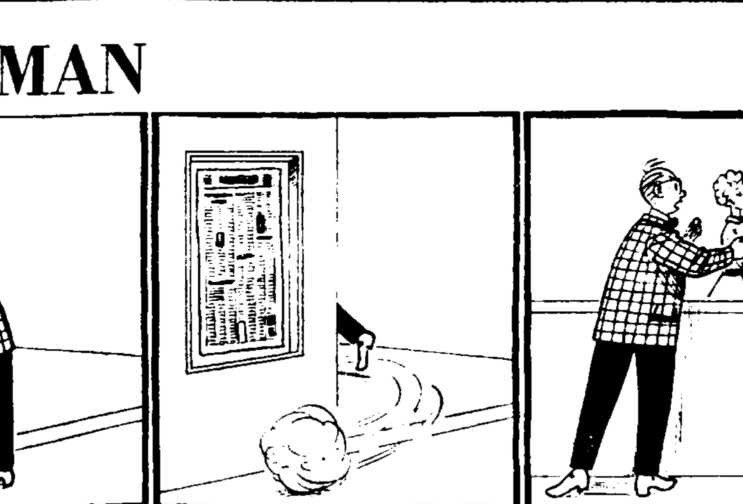


FRED BASSET



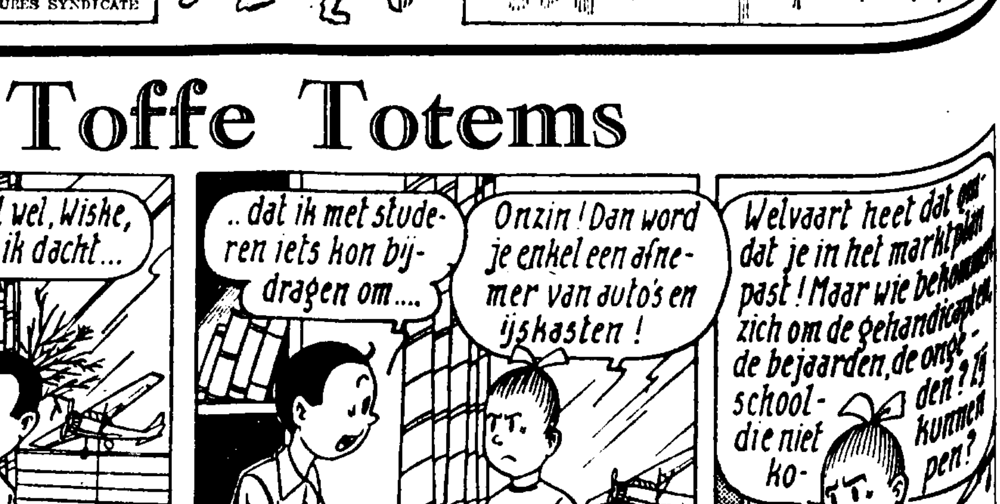
SIMPELMAN

door Wim van Wieringen





Twee Toffe Totems



Huon, de neveling DE LAATSTE NEDERLAAG












Eerste opdracht: positieverbetering minstbedeelden

NKV schetst inkomensbeleid

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 20 mei — „Alleen een beleid, dat alle inkomensvormen (lonen, huren, pachten, dividenden, tantièmes) omvat, kan discriminatie van bepaalde groepen inkomenstrekkers voorkomen en een wezenlijke correctie mogelijk maken van de bestaande inkomens- en vermogensverhoudingen". Dat concludeert een speciale commissie van het NKV in een gisteren bekendgemaakte nota, die een bijdrage wil zijn tot een doelbewust inkomensbeleid, zoals dat door minister Roolvink is toegezegd. Het NKV-verbondsbestuur heeft zich achter de nota gesteld.

Onder normale economische omstandigheden zal het inkomensbeleid volgens de commissie een globale opzet moeten hebben om het vrije spel van de economische krachten niet te belemmeren, maar bij ernstige economische verstoringen zou de overheid zich rechtstreeks met de inkomensvorming moeten bemoeien. Een dergelijk ingrijpen zal dan echter niet tot looninkomens mogen worden beperkt.

De commissie adviseert een algemene raamwet voor de conjunctuurpolitiek in te voeren waarin alle maatregelen en instrumenten zijn opgenomen die kunnen worden gehanteerd om conjuncturele verstoringen te bestrijden. Op het ogenblik liggen de bevoegdheden van de overheid wat dit betreft nog gespreid over tal van wetten. In een algemene raamwet, aldus de commissie, zou een integratie mogelijk zijn van de conjunctuurregelende bevoegdheden van de overheid op het terrein van de prijzen, de credietverlening, de belastingen, de lonen, de huren, enzovoorts. In een dergelijke raamwet moet ook plaats zijn voor bevoegdheden ten aanzien van andere dan looninkomens. De uitvoering van de wet zou in handen moeten zijn van meer dan een minister. Bij de SER zou een permanente inkomensadviescommissie moeten worden ingesteld, die alle betrokken groeperingen vertegenwoordigt en die onder meer periodiek rapporteert over de recente ontwikkeling van de welvaartsverdeling en de vooruitzichten.

● Visies

Van groot belang noemt de commissie het, dat de overheid op basis van de gegevens en voorspellingen van het centraal planbureau periodiek haar visie op de ontwikkeling van de nationaal-economische welvaart koppelt aan haar visie over de meest wenselijke verdeling van de verwachte welvaartsgroei. Daar zou dan in het bedrijfsleven en het parlement over kunnen worden gesproken, waarna in onderling overleg de uiteindelijke doeleinden van het welvaartsstreven zouden kunnen worden vastgelegd. Als eerste opdracht van een inkomensbeleid ziet de commissie een duidelijke positieverbetering voor de laagste inkomenstrekkers.

● Reactie

Naar de mening van drs H. ter Heide, secretaris van het NVV is de schets voor een algemeen inkomensbeleid van het NKV "op zichzelf een goede poging om uit de impasse te komen, ook al blijkt het een illusie dat in de tegenwoordige verhoudingen alle partijen het eens zullen worden over een dergelijk beleid".

Taak politieman verzwaard door uitholling gezag

DEN HAAG, 20 mei — De systematische uitholling van het gezag en de daarmee gepaard gaande minachting voor wet en verordening belasten de politieman persoonlijk en verzwaren zijn taak. Politiemannen hebben het gevoel, dat sommige politieke gezagsdragers en ambtelijke autoriteiten bang zijn voor de spot en de kritiek uit de kring van de zogeheten maatschappijvernieuwers en dat zij zich daarom passief en soms welwillend opstellen tegenover deze lieden en hun aanhang.

Dit zei dinsdag de heer W. Weijmans, algemeen voorzitter van de katholieke politiebond „St-Michaël" op het bondscongres, dat in Den Haag werd geopend en ook vandaag daar wordt gehouden. Hij meende, dat door deze houding van gezagsdragers en autoriteiten niet alleen de dagelijkse taak van de politieman wordt verzwaard, maar dat daardoor demagogie en terreur min of meer worden gelegaliseerd.

De heer Weijmans herinnerde er aan, dat het huidige kabinet drie jaar geleden in de regeringsverklaring stelde, dat vrijheid van meningsuiting en handhaving van openbare orde in een evenwichtige verhouding tot elkaar dienden te worden gebracht. „Helaas is 't daarbij zo ongeveer gebleven. Want van een effectief beleid inzake de handhaving van de rechtsorde is weinig gebleken", aldus de heer Weijmans.

Safes gekraakt in belastingkantoor; buit zeven mille

DELFT, 20 mei — Inbrekers hebben tijdens het Pinksterweekeinde de kluis in het kantoor van de ontvanger der directe belastingen in Delft gekraakt.

Met snijbranders werd de kluis opengebrand, waarna op dezelfde wijze drie in de kluis aanwezige brandkasten werden geforceerd. Er wordt een bedrag van 7.000 gulden vermist. De inbrekers, volgens de politie minstens drie, hebben in het belastingkantoor een grote chaos aangericht.



Een Arabische vader draagt zijn 9-jarig gewond zoontje uit de ruïnes van wat — voordat de Israëlische vliegtuigen aanvielen — hun woning is geweest.

Israëli's weer in gevecht met commando's uit Egypte

TEL AVIV CAIRO, 20 mei. — Een Egyptische commando-eenheid is gistermorgen doorgedrongen tot op de oostelijke oever van het Suezkanaal en daar in gevecht geraakt met Israëlische troepen. Volgens de Egyptische lezing van het incident bestond de commandogroep uit 90 man. De militairen vernietigden twee tanks en twee rupsvoertuigen, waarvan — steeds volgens Cairo — de inzittenden werden gedood. Bij de actie zou één Egyptenaar gedood zijn en zouden zes militairen verwondingen hebben opgelopen. Israël daarentegen beweert, dat de commando-eenheid uit 15 man bestond, van wie er zeven werden gedood. In een artillerieduel dat op gang kwam tijdens de commando-actie, zouden volgens de Israëli's nog meer Egyptenaren in hun stellingen zijn getroffen.

Terzijde

Breinwassen

Als Hans Koenig zijn zin krijgt zal de zwijgende meerderheid spoedig zijn stem verheffen. Ik juich dit toe, zodat ik zelf mijn stembanden soepel houd. Hans Koenig is de initiatiefnemer van de Stichting Militaire Omroep Nederland, een organisatie die al over de stootkracht van zesduizend oud-mariniers beschikt, en die spoedig de 15.000 leden hoopt te halen die nodig zijn om als C-omroep de ether veilig te maken.

Veilig maken is het juiste woord, want de veiligheid wordt al geruime tijd bedreigd door linkse groepen die voortdurend ageren tegen onze krijgsmacht, terwijl de grote meerderheid zwijgt.

Wie nu denkt dat de Militaire Omroep rechtse politiek gaat bedrijven heeft het mis. De militair staat buiten de politiek: hij voert eenvoudig uit wat de mensen die aan de politieke touwtjes trekken hem zeggen. Er is alleen zo weinig aardigheid aan als ze zegen: „Val jij maar dood".

Politiek is er dus niet bij, maar wel een vleugje militaire propaganda. Dat is niet meer dan rechtvaardig tegenover alle anti-militaristische propaganda die er wordt gevoerd. „Voordat een dienstplichtige in dienst komt, is hij al zo geïndoctrineerd", zegt Hans, „dat hij voor de krijgsmacht gewoon onbruikbaar is geworden. Zestien maanden militaire dienst zijn te kort om hem te scholen en te brainwashen. Die taak nemen wij dan al tevoren gedeeltelijk over".

Men ziet het, met gewassen voeten alleen komen de strijdkrachten er niet. Ook het brein dient te worden gewassen en van linkse denksmetten gezuiverd. Dat er daarbij wel eens een rechts denksmetje op terecht kan komen is een gevaar dat door de stichter van de Militaire Omroep niet over het gewassen hoofd wordt gezien. Hij stelt zich kritisch op tegenover zijn medestanders van de Nederlandse oudstrijdersorganisaties, die hij gevaarlijk acht wegens hun politieke kleur. Maar een marinier schuwt het gevaar niet, en ze zullen niet uit de omroep worden geweerd. Desnoods dan maar een extra breinwassing met een paar extra witmakers.

Er is alle reden om de komst van de nieuwe Militaire Omroep met belangstelling tegemoet te zien. We hebben al eens een strijdkrachtenprogramma gehad dat op de tonen van „Marching Through Georgia" geruisloos is afgemarcheerd, maar dat ging van de regering uit, en in die tijd waren er op dezelfde golflengte nog geen linkse tegenstanders te beluisteren. En daarna Roel Balten, die de indruk wist te wekken dat goede militaire prestaties altijd beloond worden met een grammofoonplaat naar keuze. Hans Koenig lijkt daar de man niet naar. Hij zal de anti-militaristen de oren wassen, en de militairen de breinen. Wat doen we als luisterende meerderheid met zijn sprekende minderheid waarvan de kleur hem niet aanstaat? Dat varken zullen we wel eens even wassen.

KEES STIP

Kruidendokter wil iets terugbetalen

ROOSENDAAL, 20 mei — Kruidendokter Willem van den Moosdijk uit Casteren is bereid zijn Belgische ex-klanten een kwart van het geld dat ze hem voor de kruiden hebben betaald terug te geven, mits op hun rekening staat: „bij geen verbetering, geld terug". Hij heeft dit via zijn advocaat laten weten aan de zich benadeeld voelende Belgen.

Die zijn echter niet van plan daarmee genoegen te nemen, zo heeft het actiecomité in Antwerpen laten weten, dat inmiddels tot 160 leden is uitgegroeid.

TIEN MILJOEN GULDEN VERMIST UIT LONDENS KANTOOR

Internationaal bankschandaal

Times/LD-dienst

LONDEN, 20 mei — Een groot bankschandaal, waarbij ongeveer tien miljoen gulden op het spel staat, houdt een groot aantal speurders in Londen, West-Duitsland en India bezig. Het bedrag wordt vermist in de boeken van het Londense kantoor van de Central Bank of India. Niet alleen het hoofdkantoor Bombay, ook de fraude-afdeling van Scotland Yard, het Opsporingsbureau voor Handelszaken in Londen, de Westduitse Bondsbank, het Indiase departement van Buitenlandse Zaken en de beste privé-dedectives hebben zich op de affaire geworpen. In Londen doen geruchten de ronde dat zelfs de Britse geheime dienst zou zijn ingeschakeld.

In het centrum staat de verdwenen directeur van het Londense bureau van de Centrale Bank van India, Sami Jamshed Patel, die op 9 maart verzocht werd ontslag te nemen. Hij is niet in India teruggekeerd. Het bewuste bedrag betreft geen 10 miljoen (10.5 miljoen D-mark) in contanten maar in bankwissels. De bank in Londen kan echter geen inschrijving van deze wissels in de boeken terugvinden.

● Alarm

Wissels zijn in feite cheques, die later op een tevoren bepaald tijdstip worden betaald. Zulk een wissel is even goed als een bankbiljet mits het door een bekende financiële instelling is getekend en gegarandeerd. In dit geval was dat de Indiase bank; de handtekeningen waren die van Patel en een zekere Hannah, die echter niet als procuratiehouder blijkt te bestaan. Het eerste alarm kwam uit Hamburg, waar de Sloman Bank om bevestiging van de garanties vroeg. Die kon men in Londen niet geven, omdat in de boeken niets stond vermeld. Het bedrag was 200.000 DM.

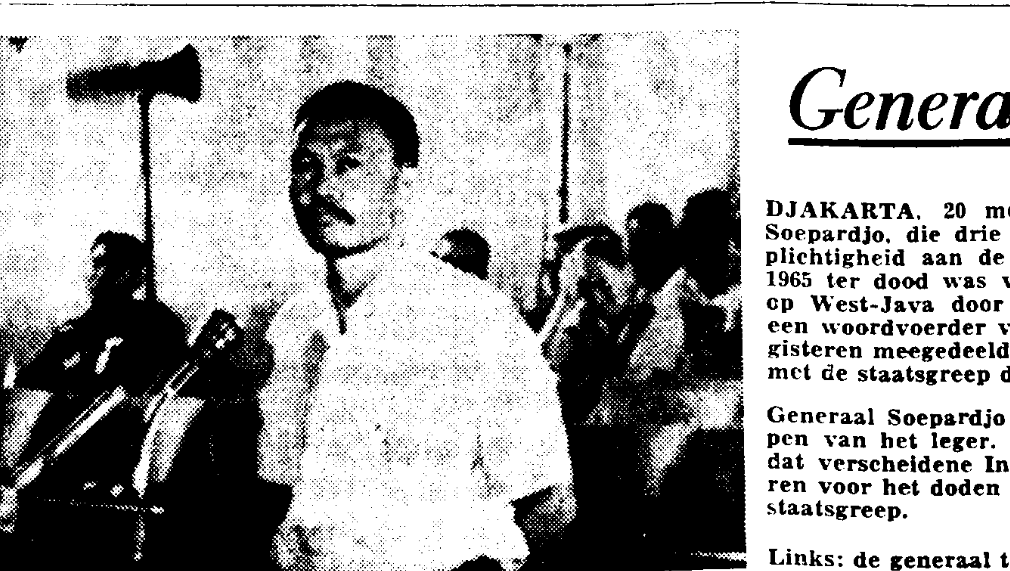
Later hierriep de Duitse bank de informatie, maar toen was een andere Hamburgse instelling — L. Behrens & Zn., een kleine particuliere bank — de informant. Het bedrag luidde toen: 10,5 miljoen DM aan wissels met garanties (bankaccepten) van de Central Bank of India.

Dit alarm was voldoende om de directeur van het hoofdkantoor in Bombay — D. Taneja — naar Londen te doen vliegen. Inmiddels is de president van het controlebureau van de Hamburgse bank, de Italiaan Mario di Rassa, naar Londen overgevlogen.

Intussen doken nog andere banken op die garanties eisten, onder meer de Hamburgse Global Bank.

De fraude concentreert zich op de garanties, niet op de wissels zelf. De enige man die daar inlichtingen over kan geven, is de onvindbare ex-directeur Patel. Deze heeft de laatste dag dat hij in functie was een groot aantal brieven verzonden aan een reeks nog onbekende bankiers. Volgens die brieven zou een zekere John Bell een belangrijke positie in de bank hebben gekregen, waardoor dus een "opvolger" werd geïntroduceerd. Maar John Bell bestaat evenmin als Hannah, al werkt er wel een kantoorbediende bij de bank die die naam draagt.

Terwijl de speurders zich door de chaos van financiële mysteries werken heeft Di Racca meegedeeld de Centrale Bank te zullen dagvaardigen. Hij is bezorgd voor de toekomst van zijn bank die een werkkapitaal van 1,5 miljoen DM bezit. Volgens de Duitse wet is Behrens & Zn. nu schuldenaar en het bedrag van 10,5 miljoen zou de ondergang van het Hamburgse bedrijf betekenen. Tot hoe hoog het totaalbedrag in deze zaak zal groeien, is nog niet te overzien.



Generaal geëxecuteerd

DJAKARTA, 20 mei. — De Indonesische brigade-generaal Soepardjo, die drie jaar geleden op beschuldiging van medeplichtigheid aan de mislukte communistische staatsgreep van 1965 ter dood was veroordeeld, is in het afgelopen weekeinde op West-Java door een vuurpeloton terechtgesteld. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van defensie in Djakarta gisteren meegedeeld. Tot dusver zijn acht personen in verband met de staatsgreep doodgeschoten.

Generaal Soepardjo was commandant van de strategische troepen van het leger. Voor de speciale krijgsraad verklaarde hij dat verscheidene Indonesische generaals verantwoordelijk waren voor het doden van een half miljoen mensen na genoemde staatsgreep.

Links: de generaal tijdens de rechtzaak.

AKV: concilie der hervormden

door
Drs. J. Th. J. van den Berg

De Algemene Kerkvergadering van de Nederlands Hervormde Kerk, heeft — zij het niet van meet af aan — toch nog de geest gekregen. Ze had die ook nadrukkelijk uitgedaagd, door gedurende het Pinksterweekend bij elkaar te komen. Niet van meet af aan, want de eerste dag dreigde de discussie volledig te verzanden in de chaos. Bij het begin van de tweede dag (zondag) deed dat een der voorzitters, de sociaal-pedagoge Nicolette Voltelen, verzuchten, dat AKV inmiddels een afkorting leek geworden van „Algemene Kommunikatie-Verwarring".

De vergadering deelde die opvatting met haar presidente en blijkbaar was de wil deze eerste AKV tot een zinvolle gebeurtenis te maken wel zo intens, dat de behoefte aan spreektijd en moties plaats maakte voor een bewonderenswaardige discipline en bij wijlen flitsende discussie.

* * *

Het meest opvallend aan deze eerste AKV was de geest van oecumene die de bijeenkomst overheerste. De Hervormde Kerk heeft geen geringe traditie als het over de oecumene gaat, maar zeker is dat er de laatste jaren lichtelijk de klad in was gekomen, mede doordat er praktisch zo weinig voortgang mee werd gemaakt. Daar komt bij, dat de rooms-katholieke kerk nu zo sterk betrokken wordt in de wens tot eenheid. Dat heeft uiteraard vooral te maken met de snelle ontwikkelingen binnen de katholieke kerk, maar het duidt tevens op een niet geringe mentaliteitsverandering binnen de hervormde gemeenschap die, tot op de dag van vandaag, een niet gering aantal anti-papisten in haar gelederen herbergt.

* * *

We hebben met enige verbazing gezien, hoe diegenen die nog de neiging vertoonden het eigen erfgoed te koesteren in een sfeer van „hervormden, dat zijn wij" geen enkele steun kregen, integendeel nogal wat irritatie opriepen. Meer dan veel ambtsdragers, heeft het kerkvolk blijkbaar ook daar afgerekend met verstarring in eigen tradities.

De vergelijking met het katholieke Pastoraal Concilie dringt zich trouwens op, en niet alleen omdat de AKV min of meer werd opgezet als een pendant van dat concilie.

Een belangrijke trek hebben beide gebeurtenissen gemeen: ze vertegenwoordigen beide het „midden" van de kerk, de rechtse en linkse groepen komen er weinig aan bod. Uit het oogpunt van representativiteit kan men daar bezwaar tegen hebben, het vermoeden is echter gewettigd, dat het midden de grote groep van de kerkgemeenschap uitmaakt.

* * *

Het pastoraal concilie was stellig beter voorbereid door middel van rapporten dan de AKV, dat haar standpunt tijdens de vergadering pas moest gaan zoeken. Daardoor dreigde de vergadering zaterdag de mist in te gaan en bleven ook later veel uitspraken iets onvoldoende doordachts behouden. Voordeel van deze methode was overigens, dat in de AKV meer de „stem des volks" doorklonk dan bij het pastoraal concilie, dat soms een onderonsje van de deskundigen dreigde te worden.

Een duidelijk andelig verschil met het pastoraal concilie was naar ons inzicht het feit dat de synode niet aan de baraadslagingen deelnam en „op het balcon" moest toekijken, terwijl de bisschoppen in het pastoraal concilie veel sterker betrokken waren door hun deelname in de discussie.

Daar stond weer tegenover, dat de waarnemers der andere kerken nadrukkelijker werden betrokken in de discussie dan tijdens het gesprek in Noordwijkerhout.

* * *

Vanuit de vergadering werd terecht nogal wat bezwaar gemaakt tegen het feit, dat de grondvragen van geloof en kerk niet aan de orde werden gesteld en als een soort vanzelfsprekendheid buiten de discussie waren gehouden. Hoe noodzakelijk een gesprek daarover was, bleek wel uit de hartekreet van een der deelneemsters, die de vergadering uitdaagde nu eens duidelijk te maken, of ze de fundamentele vragen werkelijk als op voorhand beantwoord beschouwde. Het probleem werd door een van de jongere deelnemers nog eens duidelijk geformuleerd: „Vroeger moesten we ons geloof belijden, tegenwoordig moeten we de belijdenis geloven". De AKV heeft overigens duidelijk vastgesteld, dat tijdens een volgende bijeenkomst deze vragen zeker, en met hoge prioriteit in behandeling dienen te komen.

* * *

AKV en pastoraal concilie hebben beide geëist permanent te worden gemaakt. Noch episcopaat noch synode zullen nog langer om beide vergaderingen heen kunnen. Het kerkelijk democratiseringsproces is niet meer tegen te houden, en dat is een goede zaak. De vraag is waar deze demokratisering toe zal leiden: tot aanpassing van de bestaande structuren terwille van het behoud of tot een fundamentele vernieuwing van geloof en orde in de kerk.

De AKV is niet alleen belangrijk inzoverre het de communicatie met de traditionele bestuurders kan verbeteren, zoals Ds. Landsman de secretaris-generaal van de synode suggereerde, het moet de aanzet worden voor een totale vernieuwing van de kerk. Of de AKV daarin zal slagen zal ze nog moeten bewijzen.

WEEROVERZICHT

Zonnig en overwegend droog

Het front van een depressie bij de kust van Noorwegen bereikte gisteravond Noord- en West-Nederland met wat regen. Vanochtend kan in Limburg plaatselijk nog wat lichte regen vallen. Er zal tijdelijk veel bewolking zijn. Later op de dag zijn er weer zonnige perioden te verwachten. Er staat een matige tot vrij krachtige wind tussen west en zuidwest, waarmee weer wat koelere lucht wordt aangevoerd. Gisteren werd in Limburg nog bijna 20 graden bereikt, maar het is te verwachten dat in de tweede helft van de week de temperatuur op een lager niveau zal komen.

De Bilt:

Zonnige perioden en op de meeste plaatsen droog weer. Overwegend matige aan de kust later mogelijk tot krachtig toenemende wind tussen west en zuidwest. Ongeveer dezelfde middagtemperaturen als gisteren of iets lagere.

Ukkel:

Over het algemeen matige wind uit noordwest tot west. Wisselende bewolking met plaatselijk een bui of lichte regen. Maximumtemperaturen van 15 en 20 graden.

Omgeving Aken:

Toenemende bewolking en in de loop van de dag plaatselijk enige lichte regen. Middagtemperaturen van 17 tot 21 graden. Zwakke en af en toe matige wind uit zuidwest tot west. Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: onbestendiger en koeler. Af en toe regen of buien. Middagtemperaturen omstreeks 15 graden.

Donderdag: zon op 04.38, onder 20.36 uur; maan op 21.57, onder 04.04 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	regen	18	1
De Bilt	zwaar bew.	18	0
Deelen	regenbui	17	1
Eelde	regen	18	0.5
Eindhoven	zwaar bew.	19	0
Den Helder	geh. bew.	15	1
L.h. R'dam	regen	18	0.1
Twente	zwaar bew.	18	1
Vlissingen	half bew.	15	0
Z.-Limburg	regen		
Aberdeen	zwaar bew.	14	0.2
Athene	onbewolkt	26	0
Barcelona	onbewolkt	21	0
Belgrado	regen	16	0.5
Berlijn	geh. bew.	19	0
Bordeaux	licht bew.	23	0
Brussel	regenbui	21	1
Frankfort	zwaar bew.	21	0
Genève	half bew.	22	0
Grenoble	licht bew.	20	0
Helsinki	motregen	17	0.1
Innsbruck	zwaar bew.	19	0
K'hagen	regen	15	0.2
Lissabon	onbewolkt	27	0
Locarno	zwaar bew.	23	0
Londen	regen	20	0.1
Luxemburg	zwaar bew.	20	0
Madrid	onbewolkt	23	0
Malaga	onbewolkt	21	0
Mallorca	zwaar bew.	21	0
München	geh. bew.	17	0
Nice	onbewolkt	21	0
Oslo	onbewolkt	17	0
Parijs	zwaar bew.	21	0
Rome	onbewolkt	23	0
Stockholm	zwaar bew.	18	2
Wenen	onbewolkt	21	0
Zürich	zwaar bew.	18	0

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

Centrale Verwarming kost minder dan u denkt
Vraagt u eens vrijblijvend inlichtingen bij
centrale verwarming botermans
geleenstraat 43 heerlen - telefoon 04440-14707

alleenverkoop bulova 's werelds beste tijdmeter.
tevens eterna buren certina prisma citizen bwc
TEN ALLEN TIJDE DE JUISTE TIJD
CONSTEN
O.N. STRAAT 12 HEERLEN

Verantwoorde keuze in: bankstellen - eethoeken - slaapkamers - vloerbedekking - glas- en overgordijnen
Woninginrichting TUMMERS
STATIONSTRAAT 48 — HEERLEN
TELEFOON 713468

MARMEREN SALONTAFELS vanaf f 85.–
Ook MIMISETS en RONDE TAFELS
EUROTEGEL
AKERSTRAAT 96 — HEERLEN

BOEKEN koopt U bij WINANTS

smaakvol INLIJSTEN
KUNSTHANDEL studio "MiJa" HEERLEN STATIONSSTRAAT 18 TEL. 13893
alles op het gebied van lijsten
hout — metaal — rond — ovaal

S.A.S. AUTOSHOP
NOBELSTRAAT 16, HEERLEN, TEL. 712113
DE SPECIAALZAAK VOOR UW AUTO-ACCESSOIRES
Enorme sortering.
Eigen parkeerruimte.
's Zaterdags geopend.

VESPA - PUCH - HONDA
MARSAEL MOTO-CYCLO-CENTER
Benzenraderweg 14-24 HEERLEN Tel: 717268
MOBYLETTE PEUGEOT
DEALER VOOR HEERLEN
Goede service — Gemakkelijke betaling.

DE ZWALUW
De enige speciaalzaak in huishoudtextiel
DAUTZENBERGSTRAAT 29-31, HEERLEN

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. v. dames-japonnenconf. Has, Chr. Quixstraat 26, H.broek tel. 211818. x

WINKELMEISJE gevraagd. Groente en Fruithandel N. Janssen-Smeets, Spilstr. 10, Maastricht. x

Gevr. allround DAKDEKKER voor pannenwerk. Hoog loon f 160. Vast werk. Inl. tussen 12 en 1 uur 's middags en 7 en 8 uur 's avonds. Fa. N. Irik, Dakdekkersbedrijf, Italiëlaan 119, Heerlen. Tel. 045-212106. x

Gevr. beschaafd MEISJE voor barbediening. Taveerne „'t Luifeltje" Markt 38 Geleen. Tel. 2098. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industr. vr. v. haar kantoor te Heerlen ADM. KRACHT vrl. v. zelfst. werkzaamh. Zij dient bovend. op de hoogte te zijn van het doorschrijfsysteem loonadm. Vereisten Mulo- of Mavo-dipl. Zij die menen hierv. in aanm. te kom. gel. te reflecteren L.C.I. Limb. Conf. Industr. Kissel 53, Heerlen, tel. 045-716526. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 045-211083. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

L.C.I. Limburgse Confectie-Industrie N.V., vraagt voor haar kantoor te Heerlen admin. KRACHT vrl. Zij zal werkzaam zijn op onze afd. facturering, terwijl ze eveneens lichte admin. werkzaamheden te verrichten krijgt. Vereisten: ervaring en typen. L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53, Heerlen, telef. 045—716526. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. v. dir. nette WINKELJUFFROUW of leerl. winkeljuffrouw. Goed loon en 5d. werkw Soll. te richt. aan privé-adres Heesbergstr. 37, (verl. Akerstr.) Heerlen, tel. 717515. x

BARDAMES gevraagd dagdienst en avonddienst. Old Dutch, Valkenburgerweg 2 Heerlen. x

Net DAGMEISJE gevraagd voor klein gezin. Drog. J. Custers, Akersteenweg 108, Heer. Tel. 26497. x

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. v. dir. nette WERKSTER v. do.-, vrij- en zaterdagnamidd. v. 3-8 uur. Soll. te richt. aan privé-adres Heesbergstr. 37, (verl. Akerstraat) Heerlen, tel. 717515. x

Meisjes van 16 jr. en ouder kunnen opgeleid worden tot SPOELSTER of spinster in een katoenspinnerij even over de Ned. grens in Duitsland. Hoog loon, vak. toeslag. Uit omg. Heerlen of Hoensbroek worden ze thuis afgehaald en gebracht. Kom eens met ons praten. Wij zijn vrijdag 22 mei van 7 tot 8 u. in café-rest. In Gen Haen, Markt Hoensbroek en van 8 tot 9 uur in café Oud-Heerlen, Saroleastraat Heerlen of meldt U tel. aan na 18 uur tel. 252264 en wij komen U thuis bezoeken. x

NAAISTERS en l.l.naaisters gevr. op blouse-atelier. Hoog loon, geen accoord. Aanm. confectie-atelier Janssen, Kloosterlaan 36a, Schinveld. x

STAALSTRALERS en spuiters gevr. Loon mog. tot f 180 netto per week. Melden Thull 8b Schinnen, tel. 04493-1490. x

Conf.bedr. vr. MEISJES. Prettig en gemakkelijk werk. Hoog loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstr. 16 Maastricht. x

Conf.bedr. vr. voor verschillende afd. JONGENS, 16-20 jr. Prettig werk, goed loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstr. 16 Maastricht. x

GRONDWERKERS gevr. v.z.sp.mog. vast werk, hoog loon plus goede soc. voorz. liefst omg. Brunssum. Aanm. tussen 18-20 u. Adams, Europalaan 167, Brunssum tel. 253594. x

De redactie van het maandblad „Elektuur" vr. een snelle TYPISTE. Werkt. van 9 tot 5 uur, indien gewenst part-time. Melden tel. 04402-2149 of pers. Bourgognestraat 13, Beek. x

GLAZENWASSERS en ll.-glazenwassers gevr. Schoonmaakbedrijf Koenders, Julianastraat 45, Elsloo tel. 04402-2704. x

Met spoed gevr. Electr. en autog. PIJPLASSERS (foto). All-round metaaldraaiers. Loon netto f 220 per week (42 uur). Niet in Duitsland. Br. ond. no. B 1106 L.D. Brunssum. x

BROODBEZORGER gevr. voor spoedige indiensttreding. N.V. broodfabriek De Kroon. Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

PERSER en leerlingperser en naaisters gevr. Hoog loon, soc. voorzieningen, eigen vervoer. Confectiebedr. Sieprath - v.d. Voort, Vroenstr. 55-57 Kerkrade, tel. 3614. x

AUTOSPUITER en plaatwerker met spoed gevraagd, goede krachten zeer hoog loon Automobielbedrijf M. v. Hees Litscherveldweg 3 H'heide tel. 045-214341. x

De redaktie van het maandblad Elektuur heeft plaats voor een HTS-er (elektronica) met ervaring in het ontwikkelen van transistorschakelingen. MTS-er (UTS-er) met zelfbouw- of praktijkervaring. (Aanvullende opleiding in de halfgeleidertechniek strekt tot aanbeveling). Elektrotechnisch TEKENAAR (MTS-UTS) met enige praktijkervaring, die de elektronica als hobby beoefent. Werktijden v. 9-5 uur. Soll. tel. 04402-2149 of 2140 of persoonlijk Bourgognestraat 13 Beek (L). x

Vakbekwame kolonne BETONTIMMERLIEDEN gevr. voor acc.werk, vast werk, hoog loon, goede soc. voorz. voor zo spoedig mog. Ond. aann. Adams, Europalaan 167 Brunssum, tel. 253594. x

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard! Wij vragen voortdurend en met spoed: Arg. en arc. LASSERS, constructiebankwerkers, machine-bankwerkers, bankwerkers-lassers, plaatwerkers, pijplassers, branders, staalstralers, E- en A-lassers, draaiers. Ben u vakman? Verzeker u dan van een zekere toekomst. Wij bieden u, een prima baan, goede sociale voorzieningen, u bent volledig Duits verzekerd. Dit kan alleen bij: Fa. Montagebau „Güsterseel" GmbH, tel. 04494-3100 kantoor: Rijksweg Noord 9 Geleen, Schaesbergerweg 180 Heerlen, tel. 045-710814 (tijdens kantooruren). x

Patisserie Quanjel vraagt nette WINKELJUFFROUW. 5-daagse werkweek, prettige werkkring. Emmastraat 26 Heerlen, tel. 713560. x

Welke nette DAME is genegen behulpzaam te zijn in klein cafébedrijf te Kerkrade-West van maandag t/m donderdag gedurende de avonduren. Br. o. no. 98047 LD Spekholzerheide. x

Voor de Spar supermarkt Lindenlaan 4 Chèvremont KASSIèRE gevr. plm. 19 jr. erv. gewenst. Aanm. dagelijks. Ook 's avonds na 6 uur. x

In ons modern atelier zijn plaatsen vrij voor NAAISTERS en l.l.-naaisters. Geboden wordt hoog loon, goede soc. voorz., reiskostenverg. enz. Confectiefabriek H. Meulenberg C.V. Heerlenseweg 145, Schaesberg (Leenhof). x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

KAPSTER en weekendkapster gevr. Hoog loon. Kapsalon J. Jongbloed, Kerkstraat 31, tel. 04454-1297 Vaals. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197 Kerkrade. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl. naaisters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor gehuwde dames werktijden in overleg. Aanmelden: Euro Confectie, Sittard-Centrum, Rijksweg Noord 54 (t.o. garage Cartigny). Tel. 04490-7450. Na zes uur Odasingel 86. Tel. 04490—6314. x

2e horlogemakersbediende gevr. Fa. S. Vaessen, Oranje Nassaustr. A1 Heerlen. Tel. 714286. x

DAMES, ook U kunt veel geld verd. met prettig WERK in eigen omg. Inl. tussen 9-12 u. tel. 04446-1854 Of schrijf aan Moara Shira, p.a. Mevr. Beyer Mirbachstr. 16 Voerendaal. x

ARBEIDERS gevr. voor fabriek leeftijd 16-20 jr. en een chauffeur voor vrachtwagen rijbewijs BC-DE Aanmelden tussen 17.00-18.00 uur Ervo Limonadefabriek Heerlerweg 141 Voerendaal. x

65+ Wij zoeken IEMAND met ervaring en routine in de doorschrijfboekhouding Soll. b.v.k. schr. of na telf. afspr. mond. aan: Vossen Zn. cv Gelenstr. 64 Heerlen tel. 711300. x

Gevr. v. spoedige ind.tr. assistent BOEKHOUDSTER met ervaring in de doorschrijfboekhouding. Soll b.v.k. schr. of mond. na tel. afspraak. Aan: Vossen Zn. Geleenstr. 64 Heerlen tel. 711300. x

Voor spoedige indiensttreding gevr. bekwaam VRACHTAUTOCHAUFFEUR Transportbedrijf Arets Hommerterweg 3 Amstenrade. x

Voor spoedige indiensttreding gevr. POMPBEDIENDEN en wagenwasser Garage Arets Hommerterweg 3 Amstenrade. x

Voor spoedige indiensttreding gevr. MONTEURS, garage Arets Hommerterweg 3 Amstenrade. x

Nette HULP gevr. voor de huishouding Bakkerij Daniels Stationstr. 1 Sittard tel. 2307. x

VERKOOPSTER gevr. voor luxe schoenen en lederwarenzaak. Piet Eygelshoven Salmstraat 58, Geleen, t.o. V & D, tel. 3902. x

Gevr. in Textiel- en confectiezaak: Leerling- en aankomend VERKOOPSTER. Verkoopster met ervaring in het textielvak, aankomend verkoper, hulpverkoopsters voor halve dagen alleen met vakkennis van textiel of confectie. Prettige werkkring zomer- en winter vakantie. 5-daagse werkweek, prima salaris. Magazijn de Zon Markt 50 Geleen. x

Kubatsch levensmiddelenbedrijf vraagt jonge DAME, niet beneden 15 jaar in moderne zelfbedieningszaak. Voor haar hebben we een 5-daagse werkweek, goed loon en met eventuele vakantieafspraak wordt rekening gehouden. Gaarne uw persoonlijke aanmelding op Wilemstr. 44 te Heerlen.

HULP in de huishoud. gevr. liefst intern. Meerdere hulp aanw. H. Kebeck Nieuwstraat 140 Kerkrade. tel. 5609. x

BIJRIJDER gevraagd. 16 tot 18 j. woonachtig in Sittard of dir. omg. Pers. aanm. Handelsmij A. Damoiseaux NV Industriestr. 27 Sittard, tel. 6132.

BARDAMES gevr. H. Kebeck Nieuwstr. 140 Kerkrade tel. 5609. x

Aanemersbedrijf Jansen-Wolter vraagt voor directe indiensttreding te Heerlen of Kerkrade-W. geschoolde- en ongeschoolde ARBEIDERS voor bovengrondse mijnarbeid. Goede sociale voorzieningen. Zomer- en winterwerk. Gratificatie en diverse uitkeringen w.o. deputaatkolen, gezinstoelage en aanvullende kinderbijslag. Zich te melden: Groene Kruisstraat 27, Kerkrade-West, tel. 04445-6272 of Vroenstr. 15a Kerkrade. x

Vraagt weg. uitbreid. ELECTRICIëN en leerl. electriciën Electro Jan Hoens Oude Baan 1 Buchten tel. 1513.

Gevr. METSELAARS en handlangers. Melden bij G. Visser Rooseveltstr. 61 Brunssum. tel. 045-251782.

Gevraagd voor direct 2e KAPSTER. Pruiksucces Koreman Rothkranslaan 8 Nieuwenhagen, tel. 04443-1641.

Eerste WEEKENDKAPSTER gevr. Modern werk. hoog loon. Kapsalon C. van Zijl Drievogelstr. 33 Spekholzerheide, tel. 04445-2124.

Gevr. aank. KAPSTER en een poetsvrouw. Kapsalon „Spoelder" Lindenlaan 18 Valkenburg, tel. 04406-2138.

Gevr. WERKSTER voor dinsdag- en vrijdagmiddag. Mevr. Van den Bosch, Swier 1 Wijnandsrade, tel. 04447-1963.

Twee WERKSTERS gevr. 4 uur p. d. 14.30 u. tot 18.30 u. Omg. Heerlen en één werkster v. 3 maal p. w. twee uur van 9.00 u. tot 1100 u. Liefst uit Brunssum. Tel. 045-252769.

Murphy's place vraagt enige nette BARDAMES v. middag- en avonddienst. Hoog loon en provisie. Tel. 251039. Grensovergang Schinveld.

Gevr. een nette VERKOOPSTER v. slagerij, 5-d. werkw. bedrijfskleding vrij, hoog loon. Slagerij Simons-Beiten, Muntstraat 16, Maastricht.

Gevr. een nette VERKOOPSTER v. vrijdags en zaterdags. Hoog loon. Slagerij Simons-Beiten, Muntstraat 16, Maastricht.

Gevr. leerl. VERKOOPSTER, 5-d. werkw., bedrijfskledig vrij. Hoog loon. Slagerij Simons-Beiten, Muntstraat 16, Maastricht.

Leerl. HULPMONTEURS gevr. Ook kandidaten die dit jaar afstuderen kunnen zich opgeven. Werk in een prettige sfeer en leer een vak met toekomst. Goed loon. Aanm. Weber, Verwarmingsbouw N.V. Rijksweg Nrd. 113, Geleen.

Gevr. voor dir. MAGAZIJNBEDIENDE lft. 18-25 jaar; in bezit van rijbewijs B geniet de voorkeur. Aanm. Berku Bedrijven, Wilhelminastr. 61 Sittard. x

Steenfabriek Linssen N.V. te Spekholzerheide vraagt voor dir. goede MEDEWERKERS Hoog prestatieloon en gunstige arbeidsvoorw. Melden: Drievogelstraat 80 te Spekholzerheide. x

Marebos Bakkerijprodukten N.V., Maastrichterstraat 185, Brunssum. Wij vragen voor de komende vakantieperiode nog een aantal VAKANTIEHULPEN (mnl. en vrl.) Ook zij die slechts de eerste 2 weken in augustus beschikbaar zijn, gelieven te reflecteren. U kunt zich melden dagelijks tussen 9-17 uur op onze afd. pers.zaken of telef. op no. 045—251777

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

WERKSTER gevr. voor 3 morgens per week. Mode van Zandvoort, Akerstr. 14, Heerlen.

WERKSTER gevr., 3 morgens per week. Buck, Valkenburgerweg 22, Heerlen.

WERKSTER gevr. voor 3 à 4 halve dagen in de week bij Mevr. Geertsema, Krijgershoek 34, Neerbeek, tel. 04402 no. 2145.

DAMES, met een goede bijverdienste bent u meer mans. Prettig werk, dicht bij huis. Bel van 9-12 uur 04443—3651. of schrijf Postbus 222 Schaesberg. x

2 BARMEISJES gevr., hoog loon, plus prov. Tunnelbar Heerlen, tel. 717958. x

WINKELJUFFR. gevr. voor banketzaak, 5-daagse werkweek, hoog loon, m. vakantie wordt rekening gehouden. Te bevr. van Birgelen Nobelstraat 46, Heerlen, telefoon no. 713951. x

MEISJE gevr. voor licht huish. werk, hoog loon, vijfdaagse werkw. Van Birgelen Nobelstraat 46, Heerlen, tel. no. 713951. x

1e of 2e KAPSTER gevr. Kapsalon Hanny, Kerkraderweg 89, Heerlen, tel. 716095 x

Gevr. een LEERLING VERKOPER, ± 15-17 jaar. Aanmelden tussen 9 en 6 uur Confectie-Centrum, Saroleastraat 54, Heerlen. x

Hotel Gelders, Bosstr. 4—6, Valkenburg (L.), telef. 04406-2033, vraagt voor zijn lopende seizoen nog een goede vrl. HULP voor de morgenuren, alsmede een vrl. hulp voor de avonduren. Hoog loon. Aanm. dagelijks. x

Jong MEISJE gevr. om gedurende enkele maanden behulpzaam te zijn bij de verzorging van kleine kinderen. Mevr. Dieteren, Julianusstr. 54, Heerlen, tel. 712694. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier geroutin. STRIJKSTERS. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53 Heerlen, tel. 716526. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct MEISJES voor div. werkzaamh. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen tel. 716526. x

ANTENNEBOUWER gevr. Kanbo-Kurstjens. In de Camp 50 Broeksittard. Sittard.

Gevr. vrouwel. HULP in de keuken. 5 dag. p.w. v. 13.30 tot 20.30 uur. Cafetaria Pfennings. Stationstr. 41 Sittard.

Voor direct gevr. METSELAARS voor werk in Aken, hoog loon. E. de Lange, Past. Pyrensisstr. 7, Wijlre. Tel. 04450-369.

Vegers Meubelen N.V. vraagt met spoed CHAUFFEUR voor meubelwagen. Rijbewijs C-E vereist. Ervaring in meubeltransport vereist. Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak aan: Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 045-713082.

Vegers Meubelen N.V. vraagt met spoed WONINGSTOFFEERDER. Volledig vakman. Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak aan: Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 045-713082.

Vegers Meubelen N.V. vraagt met spoed BIJRIJDER voor meubelwagen. Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak aan: Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 045-713082.

Vegers Meubelen N.V. vraagt met spoed LEERLING VERKOPER. Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak aan: Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 045-713082.

Nette WERKSTER gevr. Mevr. Vonhoegen, Willem-Sophiaplein 2 Kerkrade-W.

Wij vr. enkele MEDEWERKSTERS ± 18 jr. voor prettig en afwisselend kantoorwerk. Goed kunnende typen. Prima salaris en sociale voorzieningen. Met vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Br. o.nr. 2112 b.d. x

Enkele nette BARMEISJES gevr. voor geheel nieuw te openen zaak in Kerkrade West. Aanm. in de Blokhut. Industriestr. 40 Kerkrade West. Tel. 3978. x

BARDAME gevr. Chez-Claire-Bar. Kunrade-Voerendaal. Tel. 04446-1541. x

OBER voor de kermisdagen gevr. 30-31-1-2 mei. Moonlightbar, Dautzenbergstr. 36 Heerlen. Tel. 716046. x

Grand Bazar Heerlen zoekt HULPCHAUFFEUR/kadebediende van plm. 21 jaar. Aanmelden dagelijks bij de Chef Personeelszaken. x

Grand Bazar Heerlen vraagt voor spoedige indiensttreding VERKOPER tapijtafdeling van ± 20 jaar. Aanmelden dagelijks bij de Chef Personeelszaken. x

Voor zo spoedig mogelijk KOOKSTER gevr. werktijden van 11-8.30 u. Goede sociale voorziening en hoog loon. Lunch-restaurant. „Het IJsbeertje" Wilhelminalaan 72 Valkenburg. Tel. 2263. x

Grand Bazar Heerlen heeft nog plaats voor enige jonge MEDEWERKER (sters) in de verkoop — Dagelijks aanmelden bij de Chef Personeelszaken. x

JONGE MENSEN die prettige werksfeer zoeken slagen altijd bij Grand Bazar. Aanmelden dagelijks bij Chef Personeelszaken. x

Gevraagd LEERLINGKELLNER enigszins met het werk bekend 18-20 jr. en een leerlingkok plm. 18 j. Hotel Kras, Stationstraat 16 Heerlen. x

Gevraagd spoed, dringend, SLAGWERKER v. beroepswerk. Nieuwstr. 141, Kerkrade. x

STUCADOORS gevr. voor Duitsland. Hoog loon. 450 dm. p. week. Hilger, Gemmenicherweg 14, Vaals. x

Betonfabriek vr. enkele ARBEIDERS. Gebr. Creugers Economiestr. 46 Hoensbroek x

ARBEIDERS gevr. Betonfabriek Gobuton Einderstr. 13 Schinveld. x

Spoor- en GRONDWERKERS gevr. voor Dld. Iedere dag thuis volledig Duits verz. Bruto DM 5.65 per uur plus DM 3 per dag. Cremers Scharnerweg 2a, Maastricht. Tel. 22914 of 30867. x

Gevr. nette WERKSTER voor de morgenuren. Hotel Wijker Central, Wijker Brugstraat 54 Maastricht. x

HULP in de huish. gevr. v. 5 dagen p. week. Kerkraderstr 1-3 Eygelshoven. Tel. 04444-1427. x

KAISER-PERLE? PRIMA!

Leerling-KAPSTER gevr Kapsalon L. Handels, Kerkraderstraat 1-3, Eygelshoven Tel. 04444-1427. x

WERKSTER voor iedere dag gevraagd. Mevr. Jakobs Kerkstr. 12 Brunssum. x

VROUWEN en meisjes, wilt u in Dld. werken? Wij hebben nog plaats vrij in bussen naar Stolberg, als u woont in Hoensbroek, Brunssum, Heerlerheide, Meezenbroek, Schaesberg, Eygelshoven, Nieuwenhagen, Ubach over Worms, Kerkrade. Inl. Chr. Quixstr. 40, Hoensbroek, tel. 045-211453. x

2 nette BARMEISJES gevr. Hoog loon. De Blokhut. Industriestr. 40 Kerkrade-West. Tel. 3978. x

Voor omg. Aken gevr. METSELAARS. Acoord-werk. ± 450 DM netto p.w. Terschurenweg 63-65 tel. 04447-1716 H'broek. x

HULP in de huishouding gevr. Mevr. v.d. Berg, Hoofdstraat 45 H'broek. x

Voor zo spoedig mog. gevraagd Nette WINKELJUFFROUW. Juwelier A. v.d. Berg, Hoofdstr. 45 Hoensbroek. Tel. 045-211634. x

GEVR. BETREKK.

DAKLEKKAGES? Bel vrijbl. Alle voork. rep. en vern. 045—717096. x

Voor alle schilder en BEHANGWERK, vlugge bediening, tel. 04494-3381. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Let op! Laat uw dak vernieuwen of repareren. Wij vernieuwen pannen, platte daken en schoorstenen. Dakdekkersbedrijf W. Peters Waubach Maastrichterlaan 42 tel. 2817.

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230. Heerlen, tel. 710968. x

Prima TUINMAN biedt zich aan voor aanleg en onderhouden van grote en kleine siertuinen. Ridderstr. 32 Schaesberg. x

Schildersknecht kan goedkoop buiten en binnen SCHILDERWERK maken. na de tijd. Briev. ond. no. Z 817 bur. dez.

Nette jongeman zoekt passende WERKKRING, omgeving Kerkrade. Rijbewijs B.E. Br. o.n. K. 4155 L.D. Kerkrade. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. AARDAPPELEN bintjes, spartaan, IJsselster v.a. 22 ct per kg., appels 35 ct. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. luxe AANRECHTEN met stalen blad 18/8. 100 cm breed va. f 179. 120 cm 2 bakken f 325. 150 cm 1 bak f 345. 170 cm 1 bak f 375. Verder 180, 200 en 220 cm. Eurotegel. Akerstraat 96 Heerlen. x

Uw BANKSTEL enz. binnen een week als nieuw bekleed. Vloerbedekking, alle soorten, gratis gelegd en 10% korting. Fa. Kloprogge Akerstraat 70 Spekholzerheide, tel. 04445-3735. x

DAMES: mooie collectie voorjaars- en zomermantels. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. nr 1990 b.d. x

DAMES: grote collectie voorjaars- en zomerjaponnen, mantelcostuums en deux-pièces. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. nr 1991 b.d. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst. Ganzeweide 48 H'heide. tel. 045-213879. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250.-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

Te k. gerev. KOLENHAARDEN teg. spotprijzen enz. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Te k. Coleman GASHAARD netto 8000 kcal en Acme wringer, metal. Grasbroekerweg 23, Heerlen.

Te k. BRUIDSJURK, iets aparts (met Zwits. kant en sleep), maat 38. Discretie verzekerd. Tel. 04445—3976.

Grootbeeld T.V. plus stel grammof.platen. Hamerstr. 16 Heerlen, vlakbij Ambachtsch. bovenste bel.

Te koop of te huur MEUBELS, wasautomaten, t.v.'s en koelkasten, enz. Aflossing tot 30 maanden. Telef. 04443 no. 2891. x

Te k. zeer moderne TOONBANK. Sittarderweg no. 4, Heerlen.

GROENTEWAGEN m. weegschaal te k. Ook afzonderlijk. Voortstr. 110, Nieuwenhagen, tel. 1067.

Roestvrije t.v. MAST m. elementen + snoer f 75. Sloterstr. 36, Waubach.

Te k. KNOPACCORDEON 80 B. m. register. Trekw. op luchtwielen, Gruno herenfiets spotprijs. Haansberg 82, Brunssum.

ASBESTPLATEN, 3 houten kozijnen en planken te k. Maarstr. 14, Brunssum.

AQUARIUM te k. 120x60x55 met kap en standaard. Mucherveldstr. 95, Kerkrade.

Te k. prachtige rood koperen WATERPOMPEN. Lijsterbesstr. 4 Kruisberg, Brunssum.

KINDERWAGEN te k., hoog model z.g.a.n. Demstr. 176, Hoensbroek.

Te k. GASHAARD 8 mnd oud. Hyacinthenlaan 16, Geleen.

BANKSTELLEN, alle modellen van fabriek en toonkamer, beslist goedkoop. Inruil en fin. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. SALONKAST en Kuip bankstel t.e.a.b. Nic. Beetsstr. 66, Molenberg. x

Gundig 61 cm grootb. T.V. volautomatic f 175. Nord-Mende 59 cm t.v. alle zenders f 85. Blaupunkt 59 cm t.v. alle zenders, bijzonder mooi f 100. Philips 59 cm t.v. automatic f 125. Telefunken 59 cm t.v. met u.h.f. f 95. Div. t.v.'s in luxe salonkasten als nw. v.a. f 125. 53 cm t.v. f 65 p.st. Garantie-inruil Gerardstr. 40, Schaesberg. x

Raam- en DEURKOZIJNEN uit voorr. leverb. v. verbouwing of nieuwbouw opruiming. Boumans Houtbouw, Ganzeweide 221, Heerlen. Tel. 045-212887. x

Koopjes in SALONKASTEN, bergmeubels, eethoeken, slaapkamers, oud-Holl. kamers, boekenkasten, kleerkasten. Inruil en gemakk. betaling. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. 2 delige stalen POORT hoog 1,5 m lang 4 m, 8 betonpalen, 2 pits gasstel, 2 kolenhaarden, 1 buitendeur. Anjelierstr. 129, Versiliënbosch, Heerlerheide. x

Voordelig te k. pracht SALONKAST wegens verhuizing prijs f 175. Peelderpad 1, Oirsbeek, tel. 04492-1614. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. restant of winkelopr. v. SPEELGOED, schilderijen, radio's, porcelein en glaswerk, meubels enz. br. met prijs aan Bloemenmarkt 8 Geleen, tel. 2760. x

Gevraagd, BROMFIETSEN Puch, Florett en Zündapp vanaf 67, tel. 18189 Maastricht. x

Te k. gevr. Koelstra combi KINDERWAGEN, i.z.g.st. — Tel. 04400—30561. x

Elek. ORGEL te k. gevr. Tel 045—716308.

TE HUUR AANGEB.

Te huur PIANO'S vanaf f 17.50 per maand. Incl. stemmen. Heerlerbaan, Kanaalstr. 7, tel. 045-710043. x

Mooie vrije KANTOORRUIMTE te huur in Heerlen. Br. o.n. G. 2149 L.D. Geleen x

TE HUUR GEVR.

R.K. jongem. vr. net KOSTHUIS in Meerssen of naaste omg. Br. o. no. 2099 br. dezer. x

Alleenst. heer 40 jr. vr. KOSTHUIS, geen pension. Br. on. no. G 2146 LD Geleen. x

Verpleegster zoekt in Heerlen gemeubil. KAMER met kookgel., waar het 's nachts rustig is. Br. ond. no. T—187 bur. dez. x

Schildersknecht zoekt KAMER of kosthuis. br. o.n. V 817 bur. dez.

HUIS of bungalow te h. gevr., gemeub. Postbus 115, Vaals. x

RUILEN

Te r. 2 op 1 BOVENWONING teg. eengezinswon. m. tuin liefst Brunssum. Oude Brunssummerw. 151 Heerlerheide. x

Gevr. een FLAT met c.v. in Aarveld of omg. tegen eengezinswoning (huur f 60,— p.m.) op Laanderstraat 122 Heerlen. Hogere huur geen bezwaar. Inl. tel. 711261. x

Amsterdam-Maastricht of omg. Aangeb. 2e et. HUISK., 2 slk., keuken, douche, veranda, zonn. won., kelder. Gevr. vrij huisje in Z.-L. onversch. waar. Br. o. nr. E 818 b.d.

Te ruil aangeb. EENGEZINSWON.: 4 sl.kam. m. pl. voor gar. in het Schaesbergerveld. Gevr. won. m. 4 sl.kam., onverschillig waar, ook Vrieheide, geen flat. Br. ond. no B 818 b.d.

HUIZEN

NIEUWB. WONINGEN nog te bouwen of reeds in aanb. Brunssum: te k. 4 slpk. WONINGEN m. gar. Koopprijs vanaf f 49.470.- Contante waarde hierop in mindering te brengen f 8900.- Inl. Makelaardij Hendriks, .O Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Geleen - Heerlen - Limbricht - Munstergeleen - Sittard - Stein - Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade, tel. 04446—1579. x

Heerlen: Heerenweg te k. 4 slpk.-WONINGEN met gar. nog te bouwen. Koopprijs f 55.700.- Contante waarde. Rijksbijdrage. Hierop in mindering te brengen f 8000.- Inl. Makelaardij Hendriks .O. Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924. x

Te k. aangeb. nog te bouwen WINKELPAND m. bovenwoning nabij centr. Heerlen (bouwverg. aanwezig). Aann.bedrijf Vonken Heerlen tel. 712509. x

Gevr. BOUWGROND omgev. centr. Heerlen v.d. bouw van bungalows. Aanbieding Koreman, Promenade 103, Heerlen tel. 045-714509. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Brunssum: te k. 4 slpk. WONINGEN m. gar. Koopprijs vanaf f 49.470,— contante waarde, hierop in mindering te brengen f 8.900. Inl. Makelaardij Hendriks, Or. Nassaustraat 47, Heerlen, telef. 045-714315, b.g.g. 04406-3924. x

Brunssum. Te bouwen 4 slpk.WONINGEN met gar, woonk., in L-vorm met spiltrap naar 1e verd. Prijzen vanaf f 52.900. Contante waarde hierop in mindering te brengen f 6000.- Inl. Makelaardij Hendriks O. Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924. x

Mini-Homes Mini-Homes Belangrijk voor kleine gezinnen en alleenstaanden! In Schimmert a.d. Rooseveltstr. zijn MINI-HOMES te koop. Het is een parkje met kleine luxueuze huizen in semi-bungalowstijl. Centr. verwarm., centr. antenne, aangelegde tuinen. De prijzen vanaf ca. f 34.650,— tot f 37.160,— incl. BTW. Uit te keren premie tot f 6.000,—. Bezichtiging en inlichtingen Makelaarskantoor o.g. Hermans W. jr. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094.

NIEUWBOUWWONINGEN met hoge rijksbijdrage in Beek en Moorveld-Ulestraten. Op donderdag 21 mei 1970 tussen 18.30 en 21.00 uur geven wij een vrijblijvende voorlichtingsavond in het Parkhotel te Beek, Maastrichterlaan 29. Stienstra n.v. Maastricht. Alex. Battalaan 85. x

Te koop royaal WINKELPAND woonhuis met oprit voor alle doeleinden geschikt. Zeer gunstige ligging. Spoedig te aanvaarden Anjelierstr. 129 Vrieheide.

Te k. goed onderh. ruime MIDD.ST.WON. met cv garage berging en overdekt terras. Grote doorzonkamer met openhaard. Kelder, keuken, hal, 3 slaapk. badk. en mooi aangelegde tuin. Seghemanstr. 23 Kerkrade-West.

Te k. BOERENHUIS met bouwterrein en grote tuin in Cadier en Keer. Br. o. no. m.a. 5106 L.D. Maastricht.

Bleijerheide. Ruim WOONHUIS gesch. voor bedrijf en tevens in te richten voor apotheek of tandartsenpraktijk. Gelegen in centrum. Spoedig vrij te aanvaarden. Inrit achterom en aparte ingang van voren. Garagemogelijkheid. Br. o. n. K4153 LD Kerkrade.

Schaesberg. — Vrijstaand WOONHUIS met tuin. Vrijwel direct te aanvaarden. Bwj. 62. Vraagprijs f 47.000.— Inl. Stienstra N.V. Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Puth-Schinnen. Te k. ruim WOONHUIS m. gar. en tuin. Te bevr. Bovenste Puth 36. Na 5.30 uur. x

Te k. HOEKHUIS te Geleen, nabij lyceum. Ruime woonk., 3 sl., badk., garage, kelder, c.v. en kleine tuin. Koopprijs en aanvaarding in overleg. Inl. Postbus 32, Geleen, tel. 5656. x

Te k. riant HUIS centr. Geleen. Leeg te aanv. Tel. 045-213581. x

Maastricht-Amby. HOEKHUIS m. garage, voor- en achtertuin, vrij uitzicht, 4 slpk., vloerbedekking, vitrage luxaflex. f 50.000,—. Tel. 04400-21559. x

Te koop: A) Voerendaal a.d. Provinciale weg goed onderhouden WOONHUIS met 3 slpk., oprit (5 m) berging + stallen en achterliggend land ca. 3000 m2, geschikt voor transportbedrijf etc. Vr.pr. f 67.500. B) Simpelveld (Huls) mooi woonhuis met garage en tuin, woonk. (parketvloer), tuinkamer, badkamer + 2e toilet, 3 slpk., gas c.v. Vr.pr. f 55.000,—. C) Heerlerheide: winkelpand met achter en bovenwoning, totaal 5 slpk., 2 woonkamers, 2 keukens, bergruimte, gr. garagewerkplaats. Inh. 1200 m3. Geschikt voor café-bar, reparatiewerkplaatsen, grossierderij etc. Vr.pr. f 55.000. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Te k. halfvrijstaande middenst. WONING te Sittard, 5 min. v. centrum. Ruime woonk., 4 sl., badk., hobbykelder, garage, c.v. en fraaie tuin. Koopprijs en aanvaarding in overleg. Inl. Postbus 32 Geleen, tel. 5656. x

Te k. of te h. HUIS in Heerlen. Koopprijs f 38500,—. Huurprijs f 195,—. Br. o. nr. D818 b.d.

Te koop in Geleen: groot vrijstaand HUIS, bevattende 7 kamers w.o. 4 slaapkamers, woonkamer, keuken, badkamer, kelder en zolder. Tevens schuur, veel grond en grote oprit. (Zeer geschikt voor autobedrijf e.d.). Vraagprijs f 24.000,—. Direct vrij te aanvaarden. Bevragen Kampstr. 62 Geleen-Lindenheuvel, tel. 3412. x

Te k. modern WOONHUIS te Epen. 4 slpk., voll. onderkelderd, c.v. oliestook. Prijs f 75.000,—. Inlichtingen 04454-1072 Vaals.

Voordelig te k. WINKELPAND/WOONHUIS. Ook geschikt alleen voor woonhuis. Gunstige ligging te Heerlen (Vrieheide). Uitbreiding mogelijk. Tot. grondoppervlakte 600 m2. Inl. Peelderpad 1 Oirsbeek tel. 04492-1614.

Hulsberg. Vrijstaand LANDHUIS met garage, c.v. en aangelegde tuin. Aug. as. te aanvaarden. Bwj. 1966. Vraagprijs f 65.000,—. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045—712255.

Sittard. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage, c.v. en aangelegde tuin. Direct te aanvaarden. Bwj. 67. Vraagprijs f 52.500,—. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Heerlen. Halfvrijstaande WONING met tuin en berging. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 36.500,—. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Urmond. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage. Direct te aanvaarden. Nieuwbouw. Koopprijs f 43.000,—. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Geleen. Halfvrijst. HERENHUIS met garage en aangelegde tuin. 2 maanden na koop te aanvaarden. Vraagprijs f 65.000,—. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Kerkrade. SUPERETTE compl. levensmiddelen met complete inventaris en woning. In overleg te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

DIEREN

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 715446.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend ook 's zondags. Hondenpaleis. Dorpstr. 98, Pey-Echt. Tel. 04754-

Te k. jonge BOUVIER. Wilgenstr. 7 Passart.

New Forest PONY te k. 30 mei merry. Vervaldag Prov. weg 114 Oirsbeek.

Trimsalon Francesco Zie Limb. verzorgingscentrum voor uw HOND, trimmen, scheren en wassen volgens afspraak. Mgr. Mannenstr. 135 Merkelbeek. tel. 253197, tevens nog 2 abricot poedels te k.

Te k. 3 VOEDSTERS m. jongen, klein chinchilla. Adres: A. Ladenstein, Keerberg 113 Voerendaal.

Mooi PAARDJE m. tuig en wagentje te k. Ook afzonderl. Voortstr. 110 N'hagen. Tel. 1067.

Grote VIJVERGOUDVISSEN. Aquarium Guus Wirtner, Willemstraat 111, Heerlen.

Hondensalon „Arti" DWERGPOEDELTJES koopt u in het Hondenparadijs. Gezond en niet duur. A. Meeuwissen Heerenweg 330 Heerlen.

DIVERSEN

Jongedame van 21 jaar zoekt VRIENDIN, zelfde leeft. of wat ouder. Br. ond. nr. 6048 bijk. L.D. Nieuwenhagen.

Voor het MAAIEN van uw gazon kunt u goedkoop terecht bij Fa. L. Collé, reeds vanaf f 199, met garantie. Fa. L. Collé, landbouwwerktuigen, Echt, tel. 04754-

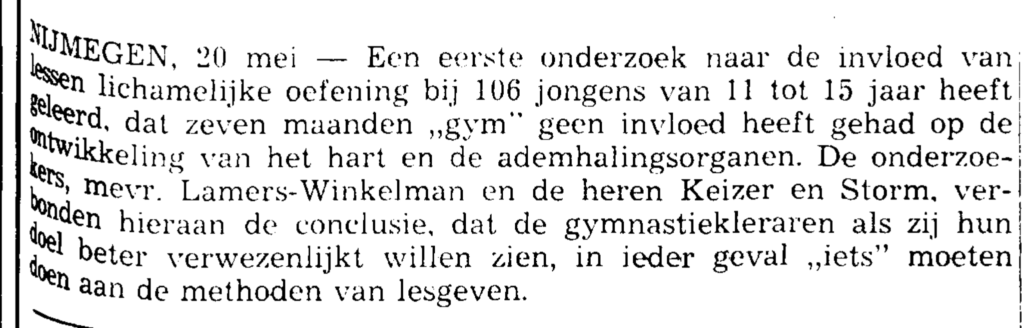
Privaat rechtelijk advies- DETECTIVEBUREAU Bur. cem, Postbus 1024 M'tricht tel. 04400—32859.

TV-ANTENNE compl. v.a. f 125,- Fa. Cuvos Ak nastr. 32 Geleen tel. 7709 b.g.g. 04490-6484.

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantie waarborg van het N.I.C. Fa. Ed. van Brummen, Kouderstraat 47, Hoensbroek tel. 045-212179.

CONVENTIONELE METHODE KAN KARAKTERBESCHADIGEND WERKEN

Schoolgym moet anders worden



NIJMEGEN, 20 mei — Een eerste onderzoek naar de invloed van lessen lichamelijke oefening bij 106 jongens van 11 tot 15 jaar heeft geleerd, dat zeven maanden „gym" geen invloed heeft gehad op de ontwikkeling van het hart en de ademhalingsorganen. De onderzoekers, mevr. Lamers-Winkelman en de heren Keizer en Storm, verbonden hieraan de conclusie, dat de gymnastiekleraren als zij hun doel beter verwezenlijkt willen zien, in ieder geval „iets" moeten doen aan de methoden van lesgeven.

Een psychomotorisch onderzoek bij kleuters en jonge schoolkinderen leerde dat de conventionele wijze van gymnastiekles in sommige gevallen karakterbeschadigend is. Ook de onderzoeker van deze problematiek, de heer Wiegersma, concludeerde dat de lessen l.o. op lagere scholen, de basis voor de physieke vorming van de mens, eens nader moet worden bestudeerd.

Deze uitspraken waren te beluisteren tijdens het eerste ooit in Nederland gehouden congres „Lichamelijke Vorming, Sport en Wetenschap". Het unieke van deze door de vorig jaar opgerichte Vereniging voor wetenschappelijk onderzoek van sport en lichamelijke vorming (V.W.S.L.) geïnspireerde samenkomst was, dat voor de eerste maal vele onderzoekers bijeen waren om met elkaar van gedachten te wisselen over sport in Nederland.

Coördinatie

Het feit, dat op dit congres de sprekers slechts twintig minuten de tijd kregen hun onderzoek, waar sommigen zeker al meer dan twintig jaar aan bezig zijn, te behandelen, heeft aan deze eersteling geen afbreuk gedaan wat de waarde betreft. Het belang van samenwerking, coördinatie op het gebied van het wetenschappelijk sportonderzoek in Nederland, is in Nijmegen alleen meer benadrukt. Het bestaan van een vereniging als de V.W.S.L., met als taak dit onderzoek te stimuleren en zonodig te leiden, is hierdoor alleen maar toe te juichen.

De vragen en antwoorden tijdens het congres hebben wel de vaagheid van bepaalde onderzoeken en hun resultaten aan de kaak gesteld. Sommige waren nog niet geheel afgerond, maar door het selectieteam Hueting en Binkhorst wel belangrijk genoeg bevonden om op de lijst van te behandelen onderwerpen te worden gezet.

Robot

Hierbij was onder andere het onderzoek naar concentratie en ontspanning bij tafeltennissers van de voorzitter van de V.W.S.L., drs. P. Blitz. Volgend voorjaar hoopt Blitz dat resultaten van zijn proefnemingen te kunnen publiceren. Op het ogenblik laat hij nog regelmatig balletjes terugslaan die een robot, in het laboratorium van de psychologische faculteit opgesteld, uitwerpt. De proefpersonen, onder andere Bert van der Helm, worden hierbij zwaar gehinderd. Blitz laat ze vermenigvuldigingen maken en woorden opnoemen. Zelfs hindert hij ze, buiten het lawaai uit een bandrecorder, met een stok. In alle gevallen echter slaan de slachtoffers de bal terug.

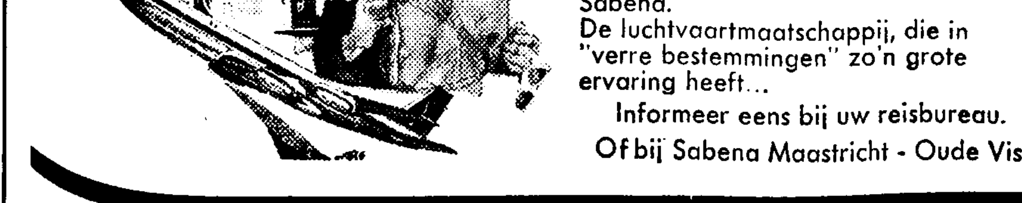
En dit zou, zegt Blitz, vreem genoeg de oplossing kunnen zijn voor het probleem van de concentratie-stoornis. Immers, als een speler onder dergelijke abnormale omstandigheden al een bal terug weet te slaan moet hij dat tijdens een wedstrijd waar hij eveneens boegeroep hoort maar niet wordt gehinderd in zijn bewegingen, helemaal kunnen. De conclusie is nog helemaal niet bevestigd maar wel waard verder te worden onderzocht.



Tv-critici hebben weinig belangstelling voor sport

HILVERSUM, 20 mei — Meer dan de helft van het aantal mensen met een recenserende krant leest dagelijks of enkele malen per week de televisiekritiek. De meeste belangstelling gaat zowel bij de critici als bij de kijkers uit naar de verstrooiende programma's. De recensenten blijken echter aanmerkelijk minder belangstelling te hebben voor sport op de televisie, dan de kijkers: 6 tegen 21 procent. Daarentegen hebben de kijkers veel minder belangstelling voor informatieve en actuele programma's dan de critici: 19 tegen 43 procent.

Een en ander blijkt uit een omvangrijke enquête, die de afdeling studie en onderzoek van de NOS heeft ingesteld naar de televisiekritiek in het algemeen. Binnenkort verschijnen de resultaten in een rapport „Hilversum en de tv-kritiek."



Gracia in midi

PRINSES Gracia van Monaco blijkt in de mode zeer vooruitstrevend te zijn. Herhaaldelijk verscheen ze tijdens officiële manifestaties in een roklengte waarvan de modeontwerpers komend seizoen alles verwachten, midi en maxi. Gracia houdt het voorlopig bij midi. Toen prins Rainier onlangs in Monte Carlo een bloemenshow opende verscheen zijn echtgenote in een witte midi-japon (foto).

Philip met bang-band

PRINS Philip van Engeland heeft weer last van een oude blessure. Het ongelukje gebeurde tijdens een partijtje polo, dat de prins vorige week speelde. Het resultaat is dat hij in het openbaar verschijnt met zijn arm in een draagverband.

PEGGY LEE

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 20 mei — Voor zijn „Gala of the year 1970" cerwacht impresario Lou van Rees uit Amsterdam binnenkort een contract te kunnen afsluiten met de wereldberoemde Amerikaanse zangeres Peggy Lee. Het nachtconcert is gepland in oktober en de heer van Rees hoopt, dat Peggy Lee in het Amsterdamse theater Tuschinsky zal optreden.

Pravda herdacht Allison Krause

Een kogel die de bloem vernielde

MOSKOU, 20 mei — De Russische dichter Jevgeny Jevtoesjenko heeft de dood van de Amerikaanse studente Allison Krause maandag herdacht in een gedicht, waarin op de jeugd van de wereld een beroep wordt gedaan om in opstand te komen tegen "de gemeenschappelijke kwaadaardige vijand". Het gedicht, dat in de Pravda werd gepubliceerd, was opgedragen aan mejuffrouw Krause, een van de vier studenten die op 4 mei bij de staatsuniversiteit van Kent in Ohio is doodgeschoten. In verkorte vorm luidt het:

Jij, Allison Krause, negentien jaar oud,
jij bent vermoord omdat
je van bloemen hield....

Geef geen bloemen aan de staat
waar de waarheid wordt gestraft.
De gift die zulk een staat op zijn
beurt geeft
is cynisch en wreed.
En het geschenk dat jij kreeg,
Allison Krause,
was een kogel die de bloem vernielde.

Moeders in de wereld fluisteren
"Oh God, oh God...."
waarzegsters durven de toekomst niet
te voorspellen
de dood danst vandaag de rock and roll
op beenderen in Vietnam en Cambodja.
Op welk toneel zal hij morgen staan?
Sta op meisjes van Tokio,
jongens van Rome,
heft de bloemen op
tegen de gemeenschappelijke
kwaadaardige vijand....
Jong Amerika, bindt de handen
van de moordenaars....
Ga bloemen, trekt ten oorlog
en verdedig het mooie....

En in de rijen van volken en bloemen,
sta op, vermoorde Allison Krause,
zoals de eeuwig bloeiende bloem
van de tijd,
de stekelige bloem van het protest.

Miljoen Nederlandse huizen zonder douche

DEN HAAG, 20 mei — De woningbouwcorporaties in Nederland staan nog gigantische taken te wachten, gezien de positie van de huidige woningvoorraad in ons land.

Dat schrijft het bestuur van de afdeling Zuid-Holland van de Nationale Woningraad in het verslag over het jaar 1969. Ter illustratie worden de volgende cijfers genoemd: Nederland telt nog 4000 woningen zonder wc, 235.000 hebben 'n uitpandige wc, 15.000 woningen hebben geen rioolaansluiting, 86.000 woningen hebben geen stromend water, 20.000 woningen geen keuken en een miljoen woningen geen douche. En dan zijn er, volgens dit staatje, nog eens 380.000 krotten.

AVRO op twee netten tegelijk

HILVERSUM, 20 mei — De AVRO-televisie zal vanavond na acht uur zowel via Nederland 1 als 2 uitzenden en op beide netten programma's met een andere inhoud brengen. In de ruim 18-jarige geschiedenis van de Nederlandse televisie is dit de eerste maal dat een en dezelfde omroepvereniging tegelijkertijd op twee televisienetten uitzendingen heeft.

Destijds bij de verdeling van de zendtijd kreeg de NOS onder andere de woensdagavond (Nederland 1) toegewezen. In het kader van de viering van het feit, dat Nederland 25 jaar geleden werd bevrijd — dinsdag 5 mei jongstleden — verzocht de NOS de AVRO die toen uitzendavond had, om zendtijd te ruilen voor het brengen van een nationaal programma. De AVRO ging hiermee akkoord op voorwaarde, dat de NOS een van haar uitzendavonden nadien aan haar zou afstaan.

„Het is echter zeer bevreemdend", aldus de NOS, „dat de AVRO uitgerekend deze avond wil hebben. Men beconcureert zich nu zelf".

Dronken rijders gezellige mensen

(Van onze correspondent)

GRONINGEN, 20 mei — Gezellige praters, mensen die op feestjes, grappen en vrolijkheid zijn gesteld, impulsief reageren, veel vrienden en kennissen hebben en optimistisch door het leven gaan, treft men meer aan onder automobilisten, veroordeeld wegens rijden onder invloed, dan onder het deel van de bevolking dat een blanco strafregister heeft. Ook delinquenten, die meermalen diefstallen hebben gepleegd, hebben als groep een meer naar buiten gekeerd karakter dan mensen, die geen overtreding begingen.

Dit staat — in vaktaal — in het proefschrift „Beïnvloedbaarheid van delinquenten", waarop de heer J. J. Hemmel gisteren aan de rijksuniversiteit in Groningen is gepromoveerd tot doctor in de sociale wetenschappen. Promotor was prof. dr. W. Buikhuisen, hoogleraar in de criminologie.

De vierde stelling bij 't proefschrift van de heer Hemmel is een suggestie voor compensatie: „Wanneer de Nederlandse t.v.-programma's in het weekend aantrekkelijker zouden zijn, zouden minder personen de neiging hebben om onder invloed van alcohol te gaan autorijden".

Een andere stelling luidt: „Veel Nederlanders weten, dat er goede en slechte voetballers zijn. Zij dienen goed te beseffen, dat deze goed-slecht-indeling ook opgaat voor medische specialisten". Commentaar van de heer Hemmel, afgestudeerd als psycholoog en nu wetenschappelijk medewerker op het criminologisch instituut van de Groningse universiteit: „Het publiek beseft nog te weinig, dat deze mensen niet onfeilbaar zijn. Specialisten die fouten maken moeten niet via het medisch tuchtcollege, maar via de gewone rechtspraak worden beoordeeld".

DIT WEEKEND • RADIO TELEVISIE

NEDERLAND I

17.40 **K. Avonturen in Speelgoedland.** Serie voor de kleuters.
17.45 **K. Het grote moeras.** Samen met een jongen uit New York nemen we een kijkje in een groot natuurreservaat in Amerika.
18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **Info.** Maandelijkse advies- en informatierubriek.
19.30 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 **K. Journaal.**
20.20 **Uitzending politieke partijen: de KVP.**
20.30 **Filmpje van het Leger des Heils.**
20.35 **K. Houdini.** Film van George Marshall uit 1953, met o.m. Tony Curtis en Janet Leigh. Het is de verfilming van het boek van Harold Kellock over het veelbewogen leven van de in 1874 geboren Ehrich Weiss (Houdini).
22.15 **Rapsodie.** Jonge mensen op het concertpodium. In deze uitzending ziet u de leerlingen van diverse Nederlandse conservatoria, die het afgelopen seizoen aan deze serie hebben meegewerkt.
23.15 **K. Journaal.**

NEDERLAND II

18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **K. Dit is Tom Jones.** Gasten in deze show zijn o.a. Shani Wallis; de komiek Pat Paulsen; de popgroep The Hollies.
20.00 **K. Journaal.**
20.20 **De Zomer.** Spel van de Franse toneelschrijver Romain Weingarten. Het stuk heeft als thema de groei van twee kinderen, broer en zuster, naar de ontwakende sexualiteit.
21.25 **Een woord tegen het verval.** Film van Hugo Raes, John Huybreght en Rense Royaards over milieuverontreiniging naar het gelijknamige verhaal van Hugo Raes.
21.50 **Spreekuur.** Dr. van Swol spreekt over eenvoudige medische onderwerpen.
22.20 **K. Journaal.**

DUITSLAND I

14.25 **K. Journaal.**
14.30 **Wereldkampioenschappen tennis.** Reportage uit Freiburg im Breisgau.
16.40 **Met de televisiebus onderweg.** Ponyrijden in de kinderdierentuin.
17.10 **Rechtszaken uit het dagelijks leven.** Vandaag: hulpverlening.
17.35 **Tweetalig leren.** Reportage over de John F. Kennedyschool te Berlijn.
17.55 **K. Journaal.**
18.00 **K. Reisbureau Zwaluw.**
18.30 **K. Voor de kleintjes.**
18.40 **.K Hier en nu - goedenavond.**
19.25 **Mijn vriend Ben.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **K. Van Erfurt tot Kassel.** Discussie vóór de tweede ontmoeting tussen Brandt en Stoph.
21.00 **K. Vandaag high - morgen down.** Amusementsprogramma met o.a. The Hearts of Soul.
21.45 **K. Stan Kenton en the Berlin Dream Band.** Opname van de Berlijnse jazzdagen 1969.
22.45 **K. Journaal.**

DUITSLAND II

17.10 **K. Kakelbont.** Programma voor de kleuters.
17.30 **K. Journaal.**
17.30 **K. Journaal.**
17.35 **Mozaïek.** Programma voor de oudere generatie.
18.05 **K. De draaischijf.** Magazine voor vrije uurtjes.
18.40 **Stuurt u Foster!** Afl. De hulpkelner.
19.10 **Geen zaak voor FBI.** Afl. De dubbelgangster.
19.45 **K. Journaal.**
20.15 **K. ZDF-magazine.** Informaties en meningen over aktuele onderwerpen. Aansluitend: kort journaal.
21.00 **K. Varna.** Tv-film van Helmut Krapp. Een geleerde tussen „Oost en West". Een man tussen drie vrouwen.
22.30 **K. Journaal.**
22.40 **Krzystof Penderecki.** Filmportret van deze Poolse komponist.

DUITSLAND III

8.20 **Schooltelevisie.**
18.00 **Schooltelevisie.**
18.30 **De studiegids.**
19.00 **K. Goedenavond.**
19.05 **Klaas Vaak.**
19.10 **Programma voor Spanjaarden.**
19.20 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.30 **Hierzulande - Heutzutage.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **Erezaken.** 1. Eer verloren - alles verloren.
21.00 **Journaal en commentaar.**
21.10 **K. Thelonious Monk** speelt „Solitude". Opname uit de Berlijnse Jazz-1969.

BELGIE (NEDERLANDS)

17.30 **Jevanjong.**
19.25 **Klaas Vaak.**
19.30 **Vergrootglas op postzegel.**
19.45 **Hier spreekt men Nederlands.**
19.50 **Zoeklicht**
19.55 **Mededelingen en weeroverzicht.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **Doris Day Show.** — „De kikker".
21.35 **Volksconcert** — Het symfonieorkest van de BRT onder leiding van Frederik Devreese.
22.10 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

17.25 **Journaal.**
17.30 **Feu vert.**
18.55 **Auto- en luchtvaartrubriek.**
19.25 **Musti**
19.30 **Ca vous arrivera demain (10)**
20.00 **Journaal.**
20.30 **Aujourd'hui** wekelijkse actualiteitenrubriek.
22.30 **Drie korte films:** Natalia, uit Rusland; Zondag 1969, uit Tsjechoslowakije; In de trein, uit Tsjechoslowakije.
23.10 **Journaal.**

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Stereo: Lichte grammofoonplaten. (7.33-7.38 Van de voorpagina.) 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (8.35-8.40 Van alle markten thuis, praatje voor de huisvrouw). 9.05 Uit eigen huis: opnamen, speciaal gemaakt voor de VARA. 9.35 Waterstanden. 9.40 Lichte grammofoonmuziek. 10.50 Voor de kleuters. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de vrouw.

middag

12.00 Stereo: Hallo ..... volluk: licht muziekprogramma. 12.54 Voor het platteland. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Stereo: Klassieke pianomuziek (gr.). 13.45 Gesproken portret. 14.00 Stereo: Operetteconcert (gr.) 14.50 Stereo: Pianorecital: Klassieke en semi-klassieke muziek (gr.). 15.15 In de Toonzaal: moderne muziek voor en door de jeugd. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Nederlandse chansons. 16.20 Muziek en brieven, muzikale lezing. 17.20 Stereo: Moderne kamermuziek (opn.) 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 Stereo: Klink Klaar — zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Buitenlands weekoverzicht. 19.45 Stereo: Melodieën Expres: licht muziekprogramma. 20.10 Stereo: Tango Rumba-orkest met zangsolisten. 20.40 Interview. 21.00 Promenade-orkest: amusementsmuziek. 21.35 Nou, en...! satirisch programma. 22.00 Praten met... Mies, interview 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Actualiteiten. 22.55 Stereo: Nieuwe muziek (gr.) 23.20 Radio Jazz Magazine. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke en semi-klassieke muziek (gr.) (7.25 Horen en zien. 7.30 Nieuws. 7.32 Hier en Nu, actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Luister uit ..... èn thuis .....: verzoekplatenprogramma voor de militairen (8.30-8.32 Nieuws. 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.30 Voor de kleuters. 9.45 Van 1685 tot vandaag: muzikale lezing. 10.15 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.02 Piek uur: wedstrijdprogramma. 11.45 Actualiteiten. 11.55 Mededelingen. Stereo: Van twaalf tot twee: gevarieerd programma.

middag

(12.22 Wij van het land. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 13.00-13.05 Raden maar ...) 1410 Moderne piano- en orkestmuziek (opn. gedeeltelijk Stereo). 15.00 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Voor de jeugd. 17.00 Stereo: Twien-Popradio voor t(w)ieners. 17.50 Overheidsvoorlichting: Samenwerking met ontwikkelingslanden. Samenstelling en presentatie: Thon Raes.

avond

18.00 Country en Western rubriek. 18.30 Nieuws. 18.41 Hier en Nu, actualiteiten. 19.00 Openbaar Kunstbezit. 19.10 Gebedsgenezing ,discussie. 19.35 Geen onderdaan maar burger: uitzending over de staatkundige vorming van de Nederlander. 19.50 Programma voor blinden en slechtzienden. 20.00 Stereo: Concertgebouworkest en solist: klassieke en moderne muziek) (in de pauze: Fermate, een luchtig programma). 21.30 Internationale Jazz Quiz uit Noorwegen. 22.30 Nieuws. 22.38 Casa Nostra: actueel programma met lichte muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Zing, zing, zing!: lichte vokale muziekjes. 10.00 Nieuws. 10.03 Mengel muze: nieuwe langspeelplaten, voorzien van kritisch commentaar: EO: 11.00 Nieuws. 11.03 Gospelsound: muziekprogramma speciaal voor jonge mensen.

middag

12.00 Nieuws. 12.03 Zet 'm op: licht platenprogramma. (13.00 Nieuws: 13.03-13.06 Radiojournaal). 14.00 Nieuws. 14.03 Gimmick: licht platenprogramma. 15.00 Nieuws. 15.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Licht gevarieerd platenprogramma. (17.00 Nieuws; 17.02-17.05 Radiojournaal).

AUTO'S & MOTOREN

AUTOBANDEN. Grote voorraad in nieuw, cover en gebruikte banden. Balanceren, uitlijnen. Zat. tot 13 uur geopend. J. Rouwette, Klimmen. Tel. 04405-286. x

REMVLOEISTOF slechts 4.65 p. ltr., bij afname van tenminste 24 liter afgehaald bij Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek tel. 211929. x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 27308. x

Zeer goedkope HANDEN-REINIGER (verwijderd olie, vet, teer, verf enz.). Ontvetter (voor auto's, motoren, onderdelen, vettige garagevloeren en werkplaatsen). Garagekorrels (zuigen alle vuil vette en bijtende vloeistoffen op.). Verpakkingen en prijzen op aanvraag bij oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen, tel. 714342. x

Gratis VETSPUIT bij aankoop van 144 vetpatronen à f 1.35 p. stuk gevuld met een hooggradig soepel smeervet, dat geschikt is voor alle doeleinden. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47 Heerlen. x

Waarom zou U een gebruikte auto kopen en risico lopen! Wat bespaart U bij een nieuwe auto aan reparatiekosten. Met f 1000 aanbet. hebt U al een nieuwe zuinige Renault. **Alle auto's nu gratis volgens de Zweedse ML methode behandeld. Kom eens vrijblijvend praten. Ook voor U hebben wij een gunstige betalingsregeling. Uw huidige auto ruilen wij in. Auto Zuid** Geleen N.V., Rijksweg N. 125. Geopend tot 8.00 uur 's avonds. Ook grote keuze gebruikte auto's. Auto Zuid Geleen. x

MOTOROLIE. Gegarandeerd van 1ste klas kwaliteit in vaten van 205 liter. ongedoopte f 0,83 p. l. H.D. f 0,96 p. l. Multigrade f 1,14 p. l. H.D. diesel extra f 1,14 p. l. 2 takt-olie f 1,22 p. l. Elke dikte, ook 60 litersvaten leverbaar. Remolie en smeervetten (o.a. vetpatronen) zeer goedkoop verkrijgbaar. Bij grote afname ineens speciale reductieregeling. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen, telef. 713442. x

Wij verstrekken OLIEBARS in bruikleen bij afname van tenminste 400 liter motorolie per mnd. Oliehandel Hennen Heerlen. Tel. 045-713442. x

Wij bieden aan met garantie SIMCA 1501 67 blauw, Simca 1501 67 metaalgrijs, Simca 1301 67 groen, Simca 1301 67 metaalblauw, Simca 1000 66 beige, Simca 1500 Tourist 65 en 67 metaalgrijs, Sunbeam Voque 68 groen, Ford Taunus 17M 66, Ford Cortina Estate 68. Fiat 850 Special 68, BMW 2000 66, NSU Prinz 4 66, Opel Rekord 64 65, Opel Rekord caravan 64, Citroën Dyane 6 68. Peugeot 404 Injectie 63, Skoda 64, Fiat 1100 64, Ford Transit 65, Mercedes 406 Diesel 2 ton open met huif 65, Hanomag 62 winkelwagen, Hanomag 62 hydraulische kipper. Automobielbedrijf W. Steins en Zn., Molenberg Heerlen tel. 714717- 710503. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 711930. x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ. mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 2316. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. telefoon 045—711700. x

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445 -2424—3801. •

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Jo is koper van elk merk AUTOMOBIEL, ook sloopwagens. Contant geld. Automobielbedrijf Jo Rödiger, Dorpstraat 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Voor **f 119 een 3,5 watt AUTORADIO in uw wagen ingeb., verder keuze** uit meer dan **10 typen. Jacobs-Jaspers**, Nuth. **tel. 04447-1263. Voor Vé-Gé VW-ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263.** x

V.W.-RIJDERS opgelet! Voor alle V.W.-onderd. met 30 procent korting bij de V.W.-specialist. Donny Klassen, Meerssenerweg 210, tel. 27354, b.g.g. 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Te koop SLOOPONDERDELEN van alle merken personenauto's. o.a. banden, accu's motoren enz. enz. Dorpstr. 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Koopje. KARMANN Ghia 1500 nw. model zeer mooi en snel f 3250,—. Financ. mog. Na 7 u. Paulus Potterstr. 1 Haanrade. x

Let op autorijders. Het adres voor in en verk. AUTOMOBIELEN Donny Klassen. Onze bedrijven zijn alleen gevestigd Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67 Maastricht, tel. 27354 b.g.g. 11569. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Wij zijn kopers van elk merk auto, contant geld. Donny Klassen Automobielbedrijven Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 27354 b.g.g. 11569. x

MAZDA 1200 f 400.— in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. x

In verband met vertrek naar buitenland te koop: RENAULT 10, bwj. '68, km.st. 44.000. Te bevr. Grefkenstr. 17 Brunssum. x

TREKHAKEN, gemonteerd met stekkerdoos van 70- tot f 90,- incl. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. x

Wilt U twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de S.A.M. in de S-bocht Susteren. Tel. 04499-542. Steeds voorradig in de twee verlichte showrooms 140 jonge occasions. MUSTANG Fastback 1966. Opel Commodore 67, BMW 2000 Tilux 68, BMW 2000 67, BMW 1600 68 67 66, in totaal 7 stuks, BMW 700 LS 65 2 stuks. Mercedes 250 type 67, Mercedes 190D 5 stuks 64 63 62 61. Mercedes 200 67. Taunus 17M 68. Taunus 17M 66. Taunus 20M 65. Taunus 17M 66. Taunus 13M 67 66 65 64 63. Taunus 17 Stationcar 66. Ford Corsair 65. Cortina 67 66 65. Opel Rekord 68 67 66 64 63. Opel Rekord coupé 67 64. Opel Stationcar 67. Opel Rekord Stationcar 66. Opel Kadett 69. Rally Kadett 68. Kadett 67 66 65 64 totaal 9 stuks. Kadett Stationcar 5 deurs 68. Kadet Caravan 64. Simca 1100 68. Simca 1000 GLS 66, Fiat 124 sport coupé 67. Fiat 124 67. Fiat 850 Speciaal 69. Fiat 850 Spider 66. Fiat 850 67 68. Fiat 850 coupé 67 66. Fiat 125 68 2 stuks. Fiat 600 65 62. Fiat 1500 en 1500 1965 1964. Ford Escort GT 69. Vauxhall Viva 68. Simca 1301 68. GLS Peugeot Diesel 1966. Peugeot 404 68. Peugeot 404 66 65 64 63. DAF 44 67. DAF 65 64. Austin Seven 67 en 61, VW Variant 1600 66, VW 1500 65 63, VW 1300 67 en 68 Lancia coupé 64. Karmann Ghia 66 58. NSU 110 67 66. NSU Prinz 4 66 65. Ami Break 65. Citroën ID 19, 3 stuks. Skoda 1000 M.B. Dagelijks geopend. Zaterdag en zondag tot 6 u. Inruil en financiering mogelijk. x

Voor een goede gebruikte wagen naar automobielbedrijf G Bos N.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen. Tel. 711444. Simca-dealer. Wij bieden U aan: SIMCA 1300 LS 1965-1966; Simca 1301 LS 1967; Simca 1500 GL 1965-1966; Simca 1501 GLS 1967; Triumph 12/50 1967; Triumph 13/60 1968; Citroën Ami 6 Break 1968; V.W. 1300 de luxe 1966; V.W. 1300 de luxe 1968. Bovag-gar. 10.000 km. met een maximum van drie maanden. **Zaterdags geopend voor verkoop tot 18.00 uur.** x

SIMCA 1000 GLS '69, N.S.U. 1000 TL '68, Opel Commodore 68, Ford Cortina 1600 GT '68, Ford Cortina 1300 de L. '68, Ford 12M '68, NSU 100 0 '68, Fiat 850 '66. J. Graat, Veersestr. 64 Guttecoven. Tel. 04498-1337. Beide Pinksterdagen tot 19.00 uur geopend. x

Hollandse AUTO'S met plaatschade. Opel Kadett Fast Back '68, Opel Kadett de L. '67, Opel Kadett Car. '69, Opel Rek. '68, Ford Car. '69, Austin 1000 '69 '69, Renault 4 68, Citroën Ami Break Opel Rekord Car. '67, Cortina 1600 de L. '68, Peugeot 404 '66. J. Graat, Veersestr. 64 Guttecoven. Tel. 04498-1337. Beide Pinksterdagen tot 19.00 uur geopend. x

Te k. FIAT 1500 bwj. '62 '63 i.z.g.st. Beatrixstr. 48 Nieuwenhagen.

VW 62 met schuifdak, prima in orde f 650,—. Cassimirstr. 31 Hoensbroek station. x

Te k. onder gar SIMCA Special 69, Ford Galeaxi 4-drs. 66, Mercedes 190D 65, Opel 1700 de l. 65, Opel Kadett 64 en 65, VW 1500 S 64, Diverse goedkope inruilwagens van f 100,- tot f 1000,- Elk desk. onderz. toegest. Automobielbedrijf Jo Rödiger Dorpstr. 33 Oirsbeek tel. 04492-1830.

Te koop 1e klas AUTOMOBIELEN: Fiat 125 special iets aparts mei 69 kl. rood, Austin Cooper juni 69 MK 2 voor f 1000,- acc. aan deze snelle wagen kl. blauw-wit, Renault 10 Major aug. 69 met gasinstall., Triumph H GT 6 maart 68 kl. donker blauw, Opel Commodore 4-drs. 69 kl. blauw iets aprts zilver blaue metalic, Opel Kadett 68 super kl. zilver metalic, BMW 1600 m. sch.-dak 68 zilver metalic, BMW 1600 kl. bruin 67, Taunus 15 MTS 69 kl. beige, Taunus 12M 68 groen, VW de luxe 1300 m. sch.dak 68 kl. wit, VW de l. 1300 kl. beige 68, VW de l. 1300 kl. grijs 68, Opel Rekord 2-drs 68 blauw, Fiat 850 type 68 blauw iets moois, MGB 66 cabr met origineel winter lotus kap. zeldzaam model met spaakwielen. Daf de l. 67 kl. rood,Inruil auto's Taunus 12M caravan 66 wit, VW de l. 1300 66 kl. rood, VW 1500 64 kl. wit, Hillman imp. 65 kl. wit zeer goed onderhoud. R8 63, BMW 700 coupé 63, VW bus Samba f 800,- 63, Jos Sparla Kaalheidersteenweg 62 t.o. kerk Kaalheide. Rijksweg Tel. 04445-6874 inr. + fin. eerste klas garantie.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie: ANWB-keuring toegest. VW 1300 de l. 68, Ford Escort 68 2x, Mercedes 190D 64 en 63 met gereviseerde motoren, Ford Taunus 12M 68, Daf 44 67, Opel Rek. 64, NSU Prinz 4 64, VW 58 Opel Blitz open bak, Citroën Hy 67, Heinkel scooter 62. Inruil en fin.: Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6 einde Demstr. Tel. 045-213190 Hoensbroek.

Met 3 mnd. of 10.000 km garantie OPEL GT 8 mnd oud geel. Merc. 200D 66, Taunus 12M 67, Opel Rekord 65 en div. goedkope inruilauto's Garage Mart. v. Hees Litscherveldweg 3 H'heide achter dancing Nationaal.

Te koop CITROëN Ami 6 bj. '65. Weyenbergstr. 474, Hoensbroek.

Te k. OPEL Rek. 61. Pr. Irenestr. 71 Kerkrade.

Te k. VW 1300 luxe 66 m. stalen schuifdak, zw. leren bekled. f 2950,—. Schubertstr. 18 I, Sittard. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Attentie autorijders, voor alle AUTOBANDEN, nieuw aan coverprijzen. Met kort. 30-40 procent, uitbalanceren en montage. Gratis voor elk merk auto. Donny Klassen, groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 b.g.g. 11669 Maastricht. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan ADMIRAAL 68 69 4-deurs met radio, zilver, Commodore 68 met radio en schuifdak wit-zwart, Rekord 68 blauw, Opel Rekord 56 groen, Opel Rekord 66 grijs, Opel Rekord 66 beige, Simca 1501 GLS 68 groen, Opel Kadett 55 rood, Opel Kadett 67 grijs, Opel Kadett 68 rood, Opel Kadett 68 rood, Opel Kadett 68 beige, Kadett fastback 68 blauw, Kadett Olympia 69 wit, Opel Kadett 67 beige, Opel Kadett 68 zilver, Opel Kadett 67 rood, Opel Kadett 68 wit, Opel Kadett 68 grijs, Kadett Caravan 65, blauw, Kadett Caravan 66 beige, VW 1300 67 grijs, VW 1300 68 groen, VW 1300 66 grijs, Taunus 15M 67 grijs, Taunus 12M 68 beige, Taunus 12M 67 beige, Taunus 12M 66 blauw, Taunus 12M 65 blauw, Taunus 15M 67 wit, Taunus 12M 66 rood, Ford Cortina 66 zilver, Vauxhall Viva 67 GL beige, Vauxhall Viva 68 groen, Vauxhall Viva 65 brons, DAF 33 de l. 67 wit, Fiat 124 68 rood, Fiat 850 66 rood, NSU Prinz 1100 67 rood. Inr. en financ. mog. Fina tankstation Heerlenerweg 39, Leijenbroek-Sittard. Grote weg Sittard-Heerlen. Geopend iedere dag tot 9 uur, ook 's zondags. Tel. 04490-2077.

Automobiel- en Garagebedrijf Hensgens biedt te koop aan: FORD Taunus 17M '69; Ford Taunus 17M '68; Ford Taunus 20M Coupé '68; Ford Taunus 15M Coupé 68, Ford Taunus 12M '68: Ford Taunus 12M '67; Ford Taunus 12M 4-drs. '66; Ford Taunus 12M '66; Ford Taunus 12M '65; Ford Taunus 12M '64; Ford Cortina 1500 '67; Ford Taunus 17M '66; Ford Taunus 12M Caravan '68; Opel Rek. 4-drs de l. '69; Opel Rek. 1900 '68; Opel Rek. 67; Opel Rek. '66; Opel Rek. '65; Opel Rek. Coupé 66; Opel Kadett Special '68; Opel Kadett '68; Opel Kadett '67; Opel Kadett '66; Opel Kadett '65; Opel Kadett Caravan '67, Opel Kadett Car. '64, Opel Rek. Car. 4-drs. '70, Opel Rek. Car. '66; VW Klipper '68, VW bestel '68; VW bestel '67, VW bestel '66; VW Pick-Up '66; Ford Pick-Up '66; Opel Blitz met Kip '66; V.W. 1600 TL; V.W. 1600 TL '68; V.W. 1600 '67; V.W. Kever '68; VW 1300 '68; VW 1500 '68; VW 1300 67; VW 1200 '65; Simca 1300 '65; BMW 1600 '67; Vauxhall Viva '69; Vauxhall Viva '68; Dodge 270 '68. Inkoop, verkoop. Inruil fin. Bovag-gar. A.N.W.B.-keuring Trading Tankstation Nieuwstadt. 's Zondags geopend tot 16.00 uur. Dagelijks geopend van 8 tot 19.00 uur. Tel. 04499—342.

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan CITROëN DS 20 kl. donkergroen m. schuifdak en radio, km.st. 56.000 van 1e eig. Ford Galaxi 500 67 4-drs. kl. donkerbl. geschikt voor taxi, Opel Commodore Coupé 68 kleur goudmet., Ford Zeph. type 67 kl. groen m. schuifdak en radio, Opel Admiral 67 kl. blauw metalic van 1e eig., Opel Rek. 1700 L 4-drs. type 70 m. pook, als nieuw, kl. wit, Fiat 124 coupé 68 kl. wit, Fiat 1500 cabriolet '65 m. en zomer- en winterkap, Triumph Spitfire KM 2 66 wit Triumph Spitfire MK 2 '67 rood, Triumph Spitfire MK 2 '66 groen, Triumph Spitfire MK 2 '65 groen. Fiat 850 coupé '67 racing green, Porsche 1600 met gerev. mot. type '65 kl. geel, BMW 1600 '68 blauw, Renault 10 Major 68 kl. blauw, Triumph Spitfire MK 2, 65, kleur groen, MGB type '64, kleur wit, Sunbeam Alpine 67 kl. wit m. zomer- en winterkap, Fiat 1500 cabr. 65 kl. rood, Opel Blitz gesl. bestel, lang chassis 67, Simca 1000 GLS 64 kl. wit f 1000,—, V.W. 1200 61 f 450,—. Yamaha-motor 350 cc 5 versn. top 170 km., iets aparts f 1900,—. Caravan type sprite 4-pers. m. voortent hele uitr. f 3000,—. Wij leveren alle onderd. motoren en versnellingsbakken v. ieder merk. Sportw. teg. lage prijzen. Inr. gar. Beitel 26 Kerkrade-West. Richting Simpelveld, tel. 04445-5078 en 6581. Verl tot 23 uur. Sportwagens in garage tijdens werkz. Drievogels-Simpelveld is inrijden tot aan het bedrijf toegestaan.

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan RENAULT 10, Major v. 1e eig. km.st. 32.000 69; Opel Kadett v. 1e eig., km.st. 20.000 69; Fiat 850 v. 1e eig. km.st. 19.000 68, Karmann Ghia 1500 v. 1e eig. km.st. 45.000 67; Vauxhall Viva Combi bj. 68; VW 1600 Variant bj. 68; Cortina 1200 bj. 67; BMW 1800 TI rood 66; Fiat 124 67; Fiat 124 68; VW 1300, m. schuifd. km.st. 28.000 v. 1e eig. 68; Peugeot 404 65; Mustang Fastback GT 8 cyl. km.st. 72.000, met radio, 65; BMW 1800 TI met radio 66; Cortina 1500 GT speciale uitvoering 66; Cortina 1600 de luxe van 1e eig. km.st. 44.000 68; Ford Zodiac V6 1e eig. km.st. 53.000 met radio 67; Fiat 850 coupé 67; Opel Caravan 1700 66; Hillman super minx 66. Inruilwagens. Skoda 1000 MB 65; VW 1200 53; Glas 1204 coupé 64. Inruil en financ. mog. Geopend van 9.00-20.00 uur 's Zondags van 11.00-16.00 uur. In- en verkoop. Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045—710500, 500 mtr voorbij Rivoli-theater.

Te k. VAUXHALL de luxe '65. Bergstraat 113 Sweikhuizen. (Na 18.00 uur).

Te k. V..W eind '65 i.z.g.st. als nieuw. Brandstr. 129 Simpelveld Na 6.30 uur.

Te k. MORRIS Mini 850 1964. Mot. zeer goed. Casimirstr. 39, Hoensbroek (bij stat.).

Te k. AUSTIN Healy Sprite 61 nw. kap. I.z.g.st. Burg. Lemmensstr. 115, Geleen.

Te k. OPEL Rekord 59. Lichtenbergstr. 23. Chèvremont.

Te k. OPEL Kadett Caravan i.z.g.st. t.b.v. Crostolostr. 26, Stein. Na 5 u. Tel. te bevr. 2157 elk uur van de dag

Ter overname GLASS 1304 CL 40.000 km gel. f 4.000,—. Tel. 045-253618.

TANKSTATION voor exploitatie beschikbaar in omgeving Heerlen. Vrije benzine. Schrijven aan: NV Hennen, Parallelweg 47, Heerlen.

Gratis verkrijgbaar prijslijsten van gebruikte AUTO'S. Kantoor CMV Eikenweg 14, Hoensbroek.

Te k. VW 1200 '62. Catullusstr. 15, Heerlen. Na 6 uur.

Te k. KADETT 64 65 66. Merkelbeekerstr. 63, Brunssum. Tel. 045-252807.

Te k. SKODA 1000MB nog geen jaar oud. Weg wegens militaire dienst. Platen gar. Margrietstr. 27, Schaesberg-Kakert.

Prima lopende OPEL Kapitän 62. Goed onderhouden, luxe uitvoering. Ideaal als vacantiewagen, slaapbanken. Tel. 045-712921.

Te k. onder volle garantie: OPEL Kadett de luxe bj. 68 67 66 65 65 64; Opel Rekord 1700 bj. 67; Opel Rekord 1700 bj. 66; Opel Rekord Stationcar bj. 66 en 64; Opel Kadett stationcar bj. 66; Peugeot 404 stationcar bj. 68; Opel Rekord 5 stuks van bj. 64, Karmann Ghia nw. model bj. 65; VW de luxe 1600 bj. 67; VW Variant bj. 67; VW de luxe bj. 65; Ford Cortina bj. 68; Mercedes 190 benzine bj. 62; Peugeot 404 bj. 64; Ford Taunus Transit Pick-up 67; VW Pick-up nw model 68; VW kleinbus 67 en 66; VW Klippan bus bestel bj. 68; VW Klippan bus personenvervoer bj. 68; VW dubbel cantine bj. 67 en 66; VW Pick-up m. huif bj. 65; Barkar Pick-up 67; VW bestel met zijdeur bj. 67; VW bestel met ruiten bj. 67; Opel Blitz voor melkboer of venter bj. 63; Opel GT 1900 geheel nieuw bj. 69. Inruil: VW bus bj. 63 f 800; Taunus 17M bj. 63 f 800; Wij hebben iedere dag nieuwe voorraad. Wij kopen ieder merk auto. Wij hebben steeds voorraad VW bestelwagens, bussen, Pick-up of Fordwagens, bussen, Pick-up of Ford Transit. Wij financ. direkt. Ridderhoenstr. 151, Hoensbroek (bij de markt 2e straat links). Tel. 045-212091. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: FIAT 124 1½ jaar oud m. stalen schuifdak, ivoorkleur; Fiat 125 68 groen; Fiat 850 Spider cabriolet type 68 27.000 km gel., wit; Opel Rekord 1900L coupé 66 m. revisiemotor, zilvergrijs; Opel Rekord 1900 Sedan 66 4 drs m. 4 bak, 68.000 km gel., als nw.; Opel Rekord 1700 66 4-drs., wit; Opel Rekord 1500 66 m. 4 bak luxe uitvoering, wit; Opel Rekord 1700 65 grijs; Opel Caravan 1700S 66 groen; Opel Kadett 67 wit; VW 411 L 69 4-drs 18.000 km gel. als nw., groen; VW 1500 kever 67 groen; VW 1300 de l. 67, beige; VW 1300 de l. type 67, 40.000 km, als nw., wit; Ford Cortina 1500 68 rood; Ford Cortina 1200 type 68 als nw. beige; Ford 12M 68 blauw; Ford 12M 66 wit; Ford 17M 66 grijs; Ford 17M 67 blauw; Chevrolet Impala coupé '66, met radio, zilvergrijs; Pontiac le Mans sportcoupé 65 m. pook, schuifdak, radio enz. zeldzaam mooi; Simca 1300 66 beige; Simca 1000 GLS 69, geel; Renault R8 66 beige; NSU type 110 67 lichtblauw; Daffodil 750 de l. 68 als nw.; Peugeot 404 67 groen enz. Trabant 65 rood; NSU 4 64 f 700. Verkoop onder garantie. Alle keuringen toegestaan. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek autoweg-Parallelweg, achter Aral-tankstation). Onze showroom is geopend v. 9-20 uur. Tel. 045-716045. x

Te k. VW 1300 '65, i.z.g.st., door één pers. gereden. Te bevr. Slakkenstr. 1, Hoensbroek. Tel. 045-212680. x

Wij bieden te koop aan: VAUXHALL Viva super met schuifdak '68; DAF 44 de luxe '68; DAF 33 de luxe '63; Renault R 4 '68; NSU Prinz '65 '63; Citroën lelijke eend '64 '61; Simca 1000 '65. Autobedrijf Hade, Rijksweg 71, tel. 04406—3700, Vilt-Berg en Terblijt. x

OCCASIONCENTER, Brunssum, Prins Hendriklaan 2b, biedt u keuze uit 30 gekeurde goede auto's van Jaguar tot eend. x

Te k. HEINKEL Tourist, i,z,g,st, Km.st. 33000. Te bevr. Dr. C. C. Meulenmansstr. 1a, Heerlerbaan

Te k. v. part. OPEL Kadett 66. ANWB-keuring toegest. Pastoor Spiertsstr. 1, Terwinselen, nabij RKTSV-terrein. x

CORTINA 1600 E 69 zalmkleur 4 d. a.n.; Rover 2000TC 68 ivoorkleur; Peugeot 404 68 wit; Fiat 124 68 beige; Simca 1301 68 wit; Prinz 1000 68 wit; Austin 1300 Glider 68 wit; Daf 33 67 beige; Kadett Caravan 65 wit; Fiat 600 66 blauw; Taunus 12M 66 wit; Izusu Bellett diesel 66 groen. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 66, Kunrade-Voerendaal. Tel. 1501. Geopend tot 19.00 u. x

VW de luxe 60. Goed lopend f 500. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg nr 44 Kunrade-Voerendaal. x

Wegens overcompleet voord. te k. van part. FIAT coupé 2300S. Geh. i.p.st. Feelderpad 1, Oirsbeek. Tel. 04492-1614. Te bezichtigen na 17 u. x

V..W de luxe f 900; Opel Rekord 63 f 550. Brunssummerweg 89, Waubach. x

TRIUMPH Herald 64 f 1450; Fiat 600 66 f 1250. Brunssummerweg 89, Waubach. x

CITROëN BS 19 66 f 950; Rekord 64 f 1650. Brunssummerweg 89, Waubach. x

Te k. R8 bj. 67 i.z.g.st. Hendrikl. 18, Susteren. x

SIMCA 1000 bj. 63, i.z.g.st. Te k weg omst t.e.a.b. Elandstr. 13, Heerlerheide. x

AUSTIN 1100 Glider 66 f 1950; Taunus 17M 66 f 2550. Brunssummerweg 89. Waubach. x

OPEL Kadett coupé te k. bj. 67. Na 16 uur. Mgr. Feronlaan 13, Hoensbroek. x

Te k. FIAT 500 f 500. Mgr. v. Gilsstr. 2, Kerkrade. x

Te k. wegens omstandigheden BMW sportcoupé. Heiligers, Graverstr. 13, Kerkrade-W. x

V..W 1300 65 (i.pr.st.). Na 18.00 u. Bunderstr. 7, Brunssum. x

Te k. HENKEL scooter Tourist bj. 66 i.g.st. Te bevr. na 19 uur. Op de Toren 118. Nuth. x

Te k. OPEL Kadett bj. 65 f 1850. Baronstr. 9, Schaesberg. x

OPEL Rekord 54 i.z.g.st. voor slechts f 1275. Te bevr. Pr. Bernhardstr. 7, Eijsden. Tel. 04409-728. x

Te k. FIAT 600D geel i.g.st. f 750. Burg. Lemmensstr. 115, Geleen. x

Te k. v. part. FIAT 850 65 kl. rood, n. banden. 100 procent in orde. Voccartstr. 47, Bleijerheide. x

Te k. v. part. FIAT 124 i.z.g.st. bj. 68-69. Tel. 04494-7068 (b.g.g. 04490-7065). x

BROMFIETSEN

BROMMERS zijn overal te koop, maar een in vele jaren opgebouwde service krijgt u alleen maar bij Willy van Ommeren er bij geleverd, u weet wel op de Hoofdstr. 27 Amby. De zaak met alleen maar goede merken.

U kunt uw gebruikte BROMFIETS met of zonder aanbetaling kopen. Tevens garantie en inruil. L. Voorjans, Sionsweg 138 Maastricht, tel. 18189. x

Let op: door de bank teruggenomen BROMFIETS Zündapp 1970 blauw, voetschakel, Zündapp 1969 zwart voetschakel., Tomos rood 2 mnd. Tomos blauw 6 mnd. Vespa Ciao 3 mnd. KS 100, 7 ZÜNDAPPS 68, 6 Zündapps 67 en diverse andere modellen. 1 Honda 69, Florets 5. x 69, 6 x 68, 2 x 67 10 x 66 en diverse andere merken. Let op wij gaan verhuizen, wij beginnen een super markt in onderdelen en bromfietsen. L. Voorjans, Sionsweg 138. Inr. fin. garant. tel. 18189. x

MOBYLETTE EEG. 2½ jaar oud, met verzekering, i.g.st. Hoofdstr. 42 Schaesberg.

Te k. KREIDLER Florett. Iets moois. z.g.a.n. Kerkstraat 33 Waubach.

Te k. GERMAAN. Sachs 63. Na 5 uur. Geraniumstr. 11 Sittard.

Te k. wegens aanschaf motor PUCH i.z.g.st. bwj. 68. Moet snel weg. Hamerstr. 101 Heerlen. x

MOTO GUZZI brommer. Trommelrem voor en achter. 20" wielen — extra br. banden, telescoopvering — zweefzadel met extra bergversnelling. Alleen bij Grand Bazar f 399.-. x

MOTO GUZZI TROTTER. De wereldberoemde bromfiets! Exclusief voor Grand Bazar. Voor de unieke prijs van f 399,—. In 5 kleuren. x

ONDERWIJS

Voor al uw auto- en SCOOTERRIJLESSEN naar erk. rijschool Brenda. Jerichostr. 94, Heerlen. Tel. 710163. x

DAF RIJSCHOOL. Nu zonder aanschaf nieuwe Daf uw rijbewijs halen bij Van Renselaar, tijdelijk adres: Elfmorgenstraat 20, Heerlen, tel. 713436. x

Nu voor iedereen uw RIJBEWIJS halen in Daf. Geen schakelen of koppelen, geen verplichting tot koop bij beroeps-VAMOR-autorijschool Cremers, Snijderslaan no. 9, Nieuwenhagen, telef. 04443—2558. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 7,50. — Fonkelnieuwe V.W.'s. Voor geslaagde leerlingen antislipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschoolcombinatie „De Centrale", VAMOR gediplomeerd. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213; Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047, Hoensbroek: Hoofdstraat 26, telef. 211445; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182; Kerkrade: Markt 55, telef. 2013. x

I.Me.Vo.'s SCHRIFTELIJK-PRAKTISCH ONDERWIJS dokters- en tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, med. en chem. analiste, apoth.ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontwikkeling, apoth.ass. en analist. Gratis studiegids bij I.Me.Vo., afd. G, Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020-431840. x

GELD EN GOED

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼%. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur. s zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa F. van Lanschot - bijkant N V Voorschotbank. Poststraat 36. Kerkrade telef 04445—6543. x

Langlopende GELDLENINGEN beschikbaar voor iedereen die een eigen huis bezit. Bestaande hypotheek geen bezwaar. Een netto lening af f 4000,- kost f 62 per maand, f 6000,- kost f 93 enz. Wij zijn de enigen die kunnen bewijzen reeds 4200 van deze leningen tot volle tevredenheid verstrekt te hebben. Voor kosteloze, vrijblijvende inlichtingen: Fa. Dekker, Passage 10, Heerlen, tel. 045-212393 en 045-710698. x

Wij verstrekk. u los van de best. hypotheek elk KAPITAAL bijv. f 3000 is p.m. f 47 enz. Tev. fin. en pers. len. t.m. f 6000. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120 Sittard. Kantooruren Eisenhowerstr 282 v. 9 tot 5 uur. Zaterdag v. 9 tot 12 uur. Tel. 04490-7598. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

Pers. LENINGEN Automeubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (eerste en tweede) alle verzekeringen. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz) tel. 04445-6068. Neemt U gerust eens vrijblijvend contact op. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis. Bijv. f 3000 mnd. afl. f 45; f 5000 mnd. afl. f 74; f 10.000 mnd. afl. f 149. Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbroek. Tel. 045-211668. x

LANDBOUW

Bernard betaalt exportprijs v. STIERKALVEREN en zeugen. Noorbeek tel. 04457-315. x

BANDENCONTROLE. Voor al uw banden en bandenservice. Auto - traktor - landbouw- en vliegtuigbanden nieuw, cover en gebr., rubber stalmatten, velgen en wielen, balanceren en uitlijnen. J. Rouwette Klimmen. Tel. 04405-286. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

Gr. MESTBEDRIJF vr. stierkalveren te k. Bet. exportpr. Meyer, Geleen, tel. 04494-2772 x

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester. Pluymen Hulsberg tel. 04405-368. x

De NEUERO trommelschudder, zware constructie, geen onderhoud, volledige garantie, laag in prijs; en de NEUERO hooikanonnen. De kanon met de meeste capaciteit, met de nieuwste verdelers. Prima constructie. verschillende uitvoeringen. Demonstratie op aanvraag mogelijk. Vraag inlichtingen: Fa. G. Collé, Landbouwmachines Limbricht, tel. 04490-5813, vertegenwoordiger Dormans Beek, tel. 04402-2956. x

Koopt niet maar in de blinde weg. Van onze ruim 40-jarige ervaring kunt ook u profiteren. E. GIELEN & ZN., Schinnen, tel. 04492-1995. x

SIERKALVEREN te koop, gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

H.H.Landbouwers heeft uw plannen om over te gaan tot aanschaf van HOOIVENTILATIE. Wij verstrekken uw gaarne inlichtingen ook over volautomatische Mullos eindverdeler en hooi-kanon. Fa. L. Collé Landbouwwerktuigen Echt, tel. 04754-2164. x

Voor het MAAIEN van uw gazon kunt u goedkoop terecht bij fa. L. Collé, reeds vanaf f 199 met garantie. Fa. L. Collé, landbouwwerktuigen, Echt, tel. 04754-2164. x

H. H. Landbouwers, het is maar een weet. Een Eureka TROMMELSCHUDDER brengt vaart in uw bedrijf. Zeer interessante prijzen. Ook leverbaar via uw smid of handelaar. Fa. L. Collé, landbouwwerktuigen, Echt, tel. 04754-2164. x

H.H. Landbouwers, Wij bieden u te koop aan gebr. TRAKTOREN vanaf 16 tot 55 pk. met volledige Bovag garantie. Fa. L. Collé, landbouwwerktuigen, Echt, tel. 04754-2164.

HUWELIJK

Weduwn., 45 j. m. 1 zn. zoekt kennism. m. WED., liefst z. kind. of dame van zelfde lftd. Br. ond. no. H 3119 LD Hoensbroek

Juffr. van 32 j. zoekt serieuze kennism. m. JONGEMAN. Br. ond. nr. N 6047 LD bijk. Nieuwenhagen.

Ernstig tekort aan aanbod van kapitaal

N HAAG, 20 mei. (GPD) — Herhaaldelijk is er al gewezen op de gevaren van de nemende verkrapping van het aanbod op de binnenlandse kapitaalmarkt; er steeds minder geld voor het bedrijfsleven, dat wil uitbreiden, maar dat geen pitaal daarvoor kan vinden. De toenemende belemmeringen op het gebied van het ernationale kapitaalverkeer duiden er op, dat er in de hele wereld sprake is n een ernstig tekort in het kapitaalaanbod. Zonder voldoende kapitaal kan geen lvaartsgroei bestendig zijn, ook niet in de collectivistische landen, waar het rticulier kapitalisme moest wijken voor het staatskapitalisme. Wie van de hoge om leeft, kan geen kapitaal vormen en wie heeft in de afgelopen jaren niet de usie gekoesterd, dat het niet op kon? Zelfs de groeiende omvang van de op de pitaalvorming gebaseerde sociale voorzieningen heeft de trend van de kapitaal-hoeften niet kunnen bijhouden.

Dieper in de schulden

vendien heeft de eenzijdige kapitaalvorming in de sociale- en overheidssfeer, inhoudt dat het spaargeld terecht komt bij de risicomijdende belegging en niet het riskantere bedrijfsleven, tot gevolg gehad dat vele ondernemingen zich dieper de schulden hebben gestoken dan vroeger wenselijk werd geacht. Zij moesten doen om bij te blijven en uit te breiden en zo het investeringspeil te kunnen ndhaven op de door de welvaartsgroei vereiste hoogte, aangezien er onvoldoende codragend kapitaal werd aangetrokken. De verhouding tussen het door aandeel-uders gestorte kapitaal en het door winstinhouding bijeen gebrachte vermogen erzijds en het geleend kapitaal, waarmee gewerkt wordt anderzijds, heeft in vele drijven tot een zodanige financieringsverschuiving geleid, dat menig grijsgelokte anciële deskundige zich wel eens achter de oren krabt.

Zolang er met winst wordt gewerkt is het fiscaal voordelig om met veel geleend geld te werken, omdat de rentelast als kosten kan worden afgetrokken. Maar oh wee als de tijden omslaan en er in een tijd, waarin de eindjes maar net bij elkaar geknoopt kunnen worden, toch de zware last getorst moet worden aan rente en aflossinvsverplichtingen.

Dan helpt er geen verlichting van de fiscale druk, want wie niet verdient, betaalt geen belasting. Indien er met risicodragend kapitaal wordt gewerkt kan de beloning voor de kapitaalverschaffer achterwege blijven, want zonder winst komt er geen dividend. Dat is nu eenmaal het risico van het vak van aandeelhouders.

Aan de bel getrokken

De omstandigheden noodzaken de grote ondernemingen om steeds meer haar heil bij de beleggingsinstellingen, die via de onderhandse markt grote bedragen beschikbaar kunnen stellen.

AKZO, Philips, enfin noem ze allemaal maar op, hebben het laatste jaar flink aan de bel getrokken om leningen te kunnen opnemen, zowel in nationale als in internationaal verband.
Toch zijn de behoeften nog lang niet gedekt en zodra er een gaatje open is staat er wel een gegadigde op de stoep bij de verzekeringsmaatschappijen, spaarbanken en andere institutionele beleggers om wat van de bijeen gezamelde-middelen te bemachtigen.

Magere staatslening

Het spreekt vanzelf dat onder deze omstandigheden niet op korte termijn op een daling van de rentevoet behoeft te worden gerekend. Het zou wat anders zijn als internationaal de wind uit een andere hoek zou gaan waaien, want dan treedt onvermijdelijk een psychologisch effect op.

Hoe krap de kapitaalmarkt momenteel bij kas zit, bleek wel uit het magere resultaat van de nieuwe staatslening. Met een bedrag van ƒ 150 miljoen moest de minister van Financiën genoegen nemen, hetgeen voor de schatkist maar een druppel op de gloeiende plaat is.
Zollang de situatie zo blijft behoeft de Bank voor Nederlandsche Gemeenten er ook niet op te rekenen dat zij een graantje kan meepikken van de kapitaalmarkt. Het blijft schraalhans keukenmeester

EURS-OVERZICHT

VERDEELD

STERDAM, 20 mei — Beursplein 5 kennelijk wat moed geput uit het el in Wall Street waar het Dow gemiddelde voor industriewaarden r boven de 700 is gekomen. Afge- t moet worden hoe New York zich komende dagen zal houden. Beursa- ysten verwachten eerder enige con- idatie.

der beperkte handel begon Unilever morgen twee gulden hoger dan dag op 87.30. Ook. Kon. Olie was aan het begin van de handel werd olieaandeel f 1,50 duurder tot 119.20. AKZO lag er ook wat vriendelijker bij 85 of circa 1 gulden beter. Philips stelde wat teleur en doorbrak zelfs de -barrière op 59.60 of 60 cent lager en Hoogovens kwam 60 cent lager af 100.10. Midden beurs was de koers gedaald tot 99.60, maar Kon. Olie de toen 119.50.

terugnemen van de emissie door emene Bank Nederland wat vrijdag stimulerend was voor de koers, werk- verder door. Bij opening werd ABN duurder op 240. Met Nat.-Neder- den wil het nog niet erg vlotten. Het verloor f 1,70 op 100.10. Scheep- fondsen deden in het algemeen een terug. De cultuurfondsen lagen er geïnspireerd bij. Heineken Bier loor f 1,20 op 192.50 en KLM moest 2 terug op 118.

de staatsfondsenhoek heerste een oudende tendens met voor de opende 8 pcts lening 1969 een avan- van 0,40.

Op de voorbeurs werden aandelen Verto deld tussen 233 en 242 tegen een slotprijs van 234.

de lokale markt was Bergoss 45 lager onverkoopbaar; de divi- passering (vorig jaar 20 pct) heeft andacht nog weer eens gevestigd op malaise in de tapijtindustrie. Van de omstuit daalde Desseaux en Verto. eens zeer flauw was VNU en De Verder lagen aangeboden o.m. Brocades, Etna-Daalderop en Ga-

gunstige berichten in de jaarver- ing schijnen voor Alb. Heijn bete- den te zijn aangebroken. Het divi- d f 4,20 werd meteen ingelopen tevergeefs f 133 werd geboden f 8,70). Van Gelder zakte na de ndaftrek van 9 gulden nog eens 6 en.

gevraagd op overnamegeruchten opnieuw PHILIPS TABAK. De steeg 12 punten tot 100.

zekeringsgroep deed het ook niet Zeer flauw lag IOS Management n nieuw verlies van drie dollar, . zakte 40 dollarcents.

koersen van Unilever en Kon. niet veel verandering meer ge- AKZO steeg tot 85.40, Hoogovens 99.90 en Philips op ca. 60.

uzzel mee

ntaal: 1. zoutoplossing, 4. zots 7. onontbeerlijk, 8. mythologische figuur, 9. noot, 11. grondbewer- , 13. uurwerkonderdeel, 15. licht- temaat, 16. nauwgezet, 17. zoog- , 21. meubel, 25. keur, 26. dans, streling, 28. vertragingstoestel, 2 ulent, 30. rivier in België, 31. ts in West-Duitsland.

kaal: 1. leerrede, 2. zoogdier, 3. l, 4. mythologisch figuur, 5. ver- woordiger, 6. gebak, 8. vreemde , 10. sportartikel, 12. eetketel, 14. van het heldendicht, 17. voor- ng, 18. voorzetsel, 19. verdieping uithaallijn, 21. zijrivier van de el, 22. beproeving, 23. boom, 24. wikken.

AMEL GEMET
V OEI ARA R
SOORT DELTA
OOR H TRI
D INSLAAN
U E
EMMIG ROL
OR M ODE
ART ENTER
TOE NATE
OEL N

BEDRIJFSLEVEN

DIVIDENDEN

Heybroek en Co's Handel Mij NV, A'dam, voorstel: 15 pct. (12) — Bijenkorf Beheer NV, A'dam, voorstel :18 pct. in cont., of n.k. 5 pct. in cont. plus 4 pct. in belast. vr. aand. uit agiores — NV Mij tot Exploit. v. Onroer. Goed. „De Nieuwe Maasstad", Den Haag, voorstel: 11 pct. (onv). —Gr. Hotel Krasnapolsky NV, A'dam, voorstel: 20 pct (onv.) — Bergoss NV (Tapijt), Oss, voorstel: Nihil (20 pct.) — NV Ver. Bedr. Nutricia, Zoetermeer, voorstel: 12 pct. in cont. plus n.k. 5 in cont. of in aand. (10 plus 5) — NV Noord-Europ. Houthand. Mij, A'dam, voorstel: 15 pct. — Asselbergs IJzerindustrie en Hand. Mij. NV, Bergen op Zoom, voorstel: 8 pct. (5).

PAPIER

Kon. Papier Fabr. v. Gelder en NV te Amsterdam verwachten versnelling van groei en verbetering van rentabiliteit in de komende twee jaren al zal de groei dit jaar nog bescheiden zijn. De direktie verklaarde op de jaarvergadering, dat de fusie van dagbladen niet van invloed zullen zijn op het papierverbruik.

Bij Van Gelder is nu de periode van grove sanering voorbij en is men beland in die van verfijnde produktiviteitsverbetering. In 1971 wordt een twee-papiermachine in het kader van de jointventure met Zellenbach in bedrijf gesteld, die een investering zal vergen van ca. 70-miljoen gld. Eerste contakten zijn gelegd over een deelneming in een bosbouw en pulpproject van het Amerikaanse Weyerhausenconcern.

CHEMIE

De produktiecapaciteit van de tot de AKZO-groep behorende Spaanse onderneming Cyanenk S.A., die in haar fabriek te Pratt de Llobregat bij Barcelona acrylvezel produceert, zal worden verhoogd tot 28.000 ton per jaar. Hiertoe is besloten teneinde te kunnen voldoen aan de toenemende vraag op de binnenlandse markt en om meer te kunnen exporteren.

De thans in aanbouw zijnde uitbreiding van 12.000 tot 18.000 ton per jaar, zal in april 1971 gereed komen, terwijl de uitbreiding tot 28.000 ton per jaar in de eerste helft van 1972 in bedrijf zal komen.

AUTO'S

De Russische minister van automobielbouw, A. Tarasov, heeft Hino Motor Comp., een Japanse vrachtautofabriek, hulp gevraagd voor de bouw van een grote vrachtautofabriek in de Sovjetunie. De minister staat aan het hoofd van een Russische delegatie die een bezoek aan Japan brengt en onder meer de fabrieken van Hino heeft bezocht.

Volgens een woordvoerder van Hino wil de Sovjetunie een fabriek bouwen die per jaar 150.000 acht tons en twaalf tons vrachtauto's kan maken. Hino zal een groep technici naar de Sovjetunie sturen om het Russische plan te bestuderen Daarbij zal worden samengewerkt met andere Japanse autofabrieken. Zoals bekend heeft Ford een Russisch verzoek om hulp bij de bouw van een vrachtautofabriek afgewezen, omdat de Ver. Staten weigeren Susland te helpen bij de bouw van vrachtauto's, die in Vietnam tegen de Amerikaanse troepen worden ingezet.

BOUW

Hollandsche Beton Groep verwacht in 1970 een omzetstijging tot 650-milj. gld. (500) vooral door toeneming van buitenlandse orders. Ook in het binnenland werkt de groep aan grote projekten, o.a. aan de AKU-silonkafabriek te Hoogezand, en 't stationspostkantoor te Zwolle, terwijl hij in het buitenland o.a. bouwt aan een nieuwe fabriek voor Dow Chemical te Stade (Duitsl.), een parkeergarage op het vliegveld Hannover en aan de uitbreiding van het NATO-gebouw te Brussel.

Voorts zijn er orders voor een woontoren in Schiedam, voor oliekraakfornuizen van BIPM te Singapore en voor de staalconstruktie voor een DSM-projekt te Geleen. Voorts voor havenwerken in Australië, in Mauritanië, Monaco, Chili, Columbia en de Britse Maagden Eilanden.

BANKEN

De Algemene Bank Nederland NV heeft besloten de eerder bekend gemaakte voorgenomen uitgifte van gewone aandelen met recht van voorkeur voor aandeelhouders in de verhouding 1:10, met het oog op het beursklimaat, geen doorgang te doen vinden.

Besloten is per aandeel van f 100,— nominaal een interim dividend uit te keren van f 8,— (als v.j.) in contanten, betaalbaar op 1 juli 1970, met dien verstande, dat aandeelhouders tot 1 oktober aa. te hunner keuze in plaats van contanten kunnen ontvangen nominaal f 5,— in gewone aandelen ten laste van de agioreserve. De nieuw uit te geven aandelen zijn gerechtigd tot het slotdividend over 1970.

METAAL

Métallurgie Hoboken en Comp. des Métaux ,d'Overpelt-Lommel, twee Belgische metaal-concerns hebben onlangs besloten tot fusie, waardoor een groep op het gebied van nonferro-metalen van wereldbetekenis is ontstaan.

Hoboken produceert met 5-duizend medewerkers te Antwerpen o.a. electrolitisch koper (350-d.t. per jaar), geraffineerd zilver (1.800 ton p.j.), kobalt, zink, germanium, en is 's wereld grootste producent van germaniumkristallen, kobalt en radium, die thans een investeringsniveau heeft van 3-miljard Bfrcs per jaar.
Overpelt-Lommel produceert voornamelijk zink (30-d.t. per jaar) en zwavelzuur en werkt met 2.600 man personeel. De totale jaaromzet van het nieuwe concern wordt geschat op ca. 25-miljard Bfrcs per jaar.

DIVIDENDEN

NV Deli-Mij R'dam, voorstel: f 6,- (onv.) - Chamotte Unie NV, Geldermalsen, voorstel: 10 pct. (9) - Scheepshypoth. b. Nederland NV, Rèdam, voorstel: f 110,- (f 90) - Kon. Goudsche Mach. Garenspinnerij, Gouda, verlies 1968: 32 duizend gld. - verlies 1969: 121 d.g. - voorstel: 3 pct. uit divid. res. (onv.) - Kon. Fabr. Inventum, Bilthoven, voorstel: 10 pct. (onv.) - NV Lijm en Gel. Fabr. „Delft", voorstel: 9 pct. (8) - NV Hoeks Mach. en Zuurstoffabr. Schiedam, voorstel: 21 pct. (19) - Antilliaanse Verffabriek NV, (Molijn en Maduro), Willemstad Curacao, voorstel: 15 pct. (onv.) - Nat. Nederlanden NV, voorstel: 20 pct. (onv.) plus belast. vrije agiobonus 25 pct. (10) - G. Dikkers & Co NV Hengelo, voorstel: Nihil (8) -

PHILIPS

Matsushita Electric Industr. Company Ltd, Victor Comp. of Japan Ltd en NV Philips' Phonografische Industr. hebben bekend gemaakt, dat zij tezamen in Japan een nieuwe maatschappij op het gebied van geluidsdragers „Nippon Phonogram Ltd" hebben opgericht. De Japanse regering heeft haar toestemming voor dit project gegeven.

Philips' Phonographische Industrie (PPI) is een 50 pct dochteronderneming van Philips. Nippon Victor wordt gecontroleerd door Matsushisa. Tussen Philips en Matsushita bestaat al vele jaren op elektronisch gebied een nauwe samenwerking in de vorm van een joint venture: Matsushita Electronics Corp.
Mullard Ltd, Groot Brittannië, — een 100 pct dochtermaatschappij van Philips — heeft plannen aangekondigd voor de bouw van een tweede televisiebeeldbuizenfabriek in Durham, Engeland, en van een fabriek voor de vervaardiging van computergeheugens en onderdelen daarvoor in Aberdeen, Schotland.
Met de bouw van de fabriek in Durham wordt nog dit jaar begonnen. Midden 1971 zal de produktie er een aanvang nemen. Het bedrijf in Aberdeen komt pas in 1975 gereed. De fabricageactiviteiten zullen daar voorlopig plaatsvinden in een gehuurde hal. Beide fabrieken samen zullen op den duur extra werkgelegenheid bieden aan ruim 2000 arbeidskrachten.

HANDEL

Het bestuur van Albert Heijn NV heeft in de jaarlijkse aandeelhoudersvergadering over de gang van zaken in het lopende boekjaar (periode januari t.m. april) het volgende meegedeeld: De totale omzet van het detailbedrijf steeg in vergelijking met dezelfde periode vorig jaar met circa 14 pct. Gedeeltelijk is deze omzetstijging te danken aan een verdere groei van de omzet in de reeds langer geopende filialen, gedeeltelijk aan de opening van nieuwe filialen in de loop van 1969.

De opening van de voorgenomen 18 nieuwe supermarts zal nagenoeg geheel in de 2e helft van het boekjaar vallen. De netto resultaten vóór rente zijn circa 7 pct hoger dan in de vergelijkbare periode v.j. Het restaurantbedrijf boekte eveneens een groei van circa 14 pct. Voor de koopzegels van Albert Heijn bestaat nog veel belangstelling: 2 van de 3 klanten doen er aan mee uit oogmerken van gemakkelijk sparen en het kunnen meedoen aan de PMC aanbiedingen. De bedrijfspolitiek is er op gericht om, behoudens uitzonderingen, alleen nog supermarkten te openen.

INDUSTRIE

Onlangs is de eerste Amerikaanse fabriek in het industriegebied van Marche-en-Famenne in België ingewijd. Zij is gevestigd aan de westelijke grens van Luxemburg en vlak bij rijksweg nr. 4, wat dus een uitstekende geografische ligging is. Het is de NV Lau International, welke geen montage- of assemblagewerken zal verrichten, maar alle soorten materieel voor airconditioning, verwarming, afkoeling, bevochtiging en reiniging van de lucht zal produceren.

Lau bezit vijf fabrieken in de Ver. Staten en het heeft zeer veel ondervinding gedaan op het gebied van de fabricage van centrifugaalventilators, schroefbladventilators, tangentiële ventilators en luchtbevochtigingsventilators. In de fabriek zullen hooggeschoolde arbeidskrachten werk vinden.

Avondkoersen

AMSTERDAM. 20 mei — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 323 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 138 (42,7 pct), lager 104 (32,2 pct), onveranderd 81 (25,1 pct). Vorige beursdag totaal 334, hoger 74 (22,1 pct), lager 196 (58,7 pct), onveranderd 64 (19,2 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiele slotkoers van gistermiddag.

AKZO — (85.50)
Hoogovens — (99.90)
Kon. Olie 117.50-118.50 (119.40)
Philips 59.10-59.50 (60.00)
Unilever 87 gb-87.40 (87.60)
KLM — (117.00)

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 20 mei — (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., A'dam). De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen dinsdag 19 mei de volgende noteringen:
De Nederlandse fondsen verkregen gisteren een dollardagkoers van f 3,61 3/4 aan de New Yorkse Effektenbeurs.
Kon. Olie — $ 32 1/4 - 32 3/8 — 116,68 - 117,11 gld;
Philips — $ 16 1/8 - 16 1/2 — 58,32 - 59,69 gld;
Unilever — $ 24 - 24 3/4 — 86,82 - 89,55 gld;
KLM — $ 31 1/2 — 113,95 gld.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	84 gb-4.10	85.30-5.60
Alg. Bank Nederl.	236.50-237	240
AMRO Bank	53.90 gb-54	53.90-54 gl
A'dam Rubber	50	50
Deli Mij. c.	53.80-54	54.70
Dordtsche Petrol.	761	769
idem 7% pr.	766	768
Heinek. Bell. & Beh.	191.40-1.50	191-1.50
Heinekens Bier	193.50 gb-[illegible]	192.60-2.70
HAL	82.5-83	82-82.5
Hoogovens nrc va	100.50-101	99.90
HVA mij'en	60.3 gb-60.	60.5-61
KLM	120 gb-120	116.10-118
Kon. Petrol.	117.30 gb-1	119.20-9.50
KNSM/NB	92.50-93.50	92-2.50
Nat. Nederlanden c.	101.60 gb-1	99.70-100.1
Phs. v. Ommeren cva	209-210 gl	208.5
Philips Gem. Bez.	60 gb-60.3	59.90 gb-6
Robeco	213.30-3.40	213
Rolinco	168.90-169	168
Scheepv. Unie (ƒ 50.-)	70.40-70.50	70.20
Unilever cva	85.20-5.30	87.50-7.70

OBLIGATIES
Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		100.80	101.20
idem 25-j. '69	8	99.50	99.50
idem '70 7 j.	8	100.80	100.90
idem '70 25 j.	8	99.80	99.80
idem '69	7½	92.90 gl	92.80
idem '66-1	7	88	88
idem '68-1	6½	82.80	82.80
idem '66	6¼	84.60	84.60
idem '67	6	80.70	80.80
idem '65-1	5¾	82.10	82.30
idem '64-1	5¼	80.70	80.60
idem '64	5	77	76.90
idem '58	4½	80.90	80.80
idem '59	4¼	79.20	79.20
idem '61	4	75.90	75.85
idem '53	3¾	68.50	68.50
idem staff. '47	3½	65.10	65.10
idem '48	3¼	61.70	61.50
idem '37	3	78	78.30
idem 3 '47	3	90	90

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	89.40	89.40
idem '66-2/4	7	87.50	87.50
idem '67-½	6¾	85.50	85.40
idem '67-1/3	6½	83.10	83.10
idem '67	6¼	81.10	80
idem '65-1	6	83.30	83.20
idem '65-1	5¾	81.80	81.70
idem '65	5½	81.60	81.10
idem '58	5¼	83.70	83.90
idem '58	5	78.30	78.40
idem '58-1/3	4¾	77.90	77.80
idem '63	4½	70.30	70.30
idem Wonb '52	4¼	88	80.80
idem rntspbr. '64		128	108.50
idem '65		120	128
idem '66-1		122.30	120.50

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Exp.Fin.Mij. '66	7½	96.60	—
idem '58	5½	94.50	96.80 b
idem '58	5¼	94.20	94.50 l
idem 58-½	5	94.70 l	94.50 l
Middel.Cred.	4¾	95	96
N.B. Midd.Kr.	7	97.20	97.50
idem '65	5¾	87.40	87.50
Nat.Inv.B. '65	5¾	87.30	—
idem	4¾	81.50	82
N.Ontwikk.B.	7	—	—
idem '64	8	83	83

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	77.25	76.50
Alg. Bank Ned.	6½	—	—
AMRO bank '69	5½	93	92.50
Berghuiz. Pap.	4½	95.60	95.60 b
Bergoss Tapijt	6¾	81.30	79
Berkels Pat.	5	93	94
Bols Lucas	6¾	127	125 l
Borsumij.	3¾	90.50	91
Gelder Zn.	4¾	88.50	88.60
Gist Brocades '69	5¼	111.50	111
v.d. Grinten 1969	6½	113	112.50
Homburg	6½	115.50	—
Hoogovens	5¼	92 l	90
K.L.M.	5¾	—	82
K. Zout-Org.	4¾	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		90	89
Nederhorst	5	84.10	84
v. Ommeren	5¾	100	101.50
Philips	4¾	103.70	103.50
Proost & Brandt	4¾	—	—
Stokvis Zn.	4¾	88	88
Thomas-Drijv.		—	—
Ver. Glas	7	120 l	119.50
Ver. Machine	6½	81.50	81
Vettewinkel	6½	102.50	102
Vihamy	6	85.50	85 l

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	142	145 b
AMFAS-groep c.	118	119.50
Ass. C. ST. R'dam c.	96	101.50
Bank & Ass. Ass.	75.20	—
Bank Onroer. Zaken	335	335
Cultuurbank	78	81
Delta Verz. Gr. c.	83	85
Eerste Ned.-Nillmij c.	137	137
Kas Assoc.	—	—
Ned. Credietbank b.	84.8	—
Ned. Lloyd	35.60	36.60
Ned. Middenst. Bank	106	105.10
Slavenburg's Bank	205	202
N'west & Pac. Hyp.	—	—
Ngombezi Cult. Mij.	65	64.5

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	215	216
Albert Heyn	128.50	135 b
Alg. Hand. Onr. Goed	152	151
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	155 b	160 b
A'dam Droogdok Mij.	91.2	96
A'dam Rijtuig Mij.	122	122
A.N.I.E.M. nat. bez.	52.9	54
Arnhemsche Schb.	105	106
Asselbergs IJzer	91	90
Autom. Screw Works	93	93
Auto-Industr. R'dam	201.5	210
Ballast-Nedam Gr.	85	84.50
Bataaf Aannem. Mij.	455	455
Batava Margarine	108	104
Batenburg	185	186
Beek A.L.V.	86.9	86
Beers' Zonen	266	265
Befo B.	—	138 l
Begemann Mach.	106.5	109 b
Bensdorp Intern.	200	200 l
Bergh & Jurgens	178 b	178 b
idem 5½ c. pr.	68.6	68.6
Bergoss Tapijt	265	200 l
Berkels' Patent	201	202
Berner & Co. B	146	148
Blijdenst-Willink	47.8	47.6
Boer Drukk. Uitgev.	395 l	383
Bols Lucas	225	228
Borsumij-Wehry 400	160.1	162
Braat Bouwstoff.	265	265
Brakke Grond	22.3	22.3
Bredero Vast Goed	186.5	—
Bredero V. Goed nrc	183.5	184
idem Ver. Bedr. nrc	463	462
Bredero V. Bedr. nrc	463	462
Bührmann-Tetterode	76.20	76.20
Buttinger	—	—
Bijenkorf Beh.nrc	409.5	405
Bijenkorf Beh. 6% p.	74.8	74.8
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	635	645
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	—
Centr. Suikermij	410	410
Chamotte Unie	145 b	152
Cindu-Key & Kram.	82	83
Crane Nederland	74	75 b
Curaçaose Hand nrc	156.9	156
Dagra	174	173
Desseaux Tapijt	79	74
Dikkers & Co.	90	90 b
Dorp & Co.	134	130
Drentsch-Overijs. H.	127.5	—
Dröge Wol	120 l	118 l
D.R.U.	385	385.5
Duiker Apparaten B	90	92
Elseviers Uitg. Mij.	535	537
EMEA	156	170
Enkes	161 b	164
E.N.O.T.	212	214
Erdal Wasverwerk.	900	895
Etna-Daalderop H	50	48 l
Europe Hotel	410 b	410 b
Figee Haarlem Mach.	145	—
Fokker	69.5	69.80
Ford	—	865 b
Furness f 20	93	88 l
Gazelle Rijwiel.	123	115
Gelder Papier	157	141
v. Geld. Papier pref.	—	142 exd
Gelderl-Tielens	100	101
Gero Nat. Bez. c.	100 b	—
Geveke-Groenpol 20	65 l	65.20
Giessen De Noord	85	84 l
Gist-Brocades	110	108
Goudsmit Ed.	109.5	109
Grasso's Machines	170	175
Grinten Venlo	290	290
Grofsmederij K Ned.	104	101.5
Gruyter 6% c.p. A	68.5	68.5
Gruyter 6% c.p. B	83	80
Hagemeijer & Co.	108.20	105
Halberg Machines	52.5	53
Hattum & Blankev.	89.50	89.90
Hellingma	203	202
Hero Conserven	212	225 b
Hoek's Machines	600 l	572
Holec	193	196
Holl. Beton Groep	78.50	76 exd
Holl. Melksuiker	225	235
Homburg B	365	363
Hoogenbosch Schoen.	161.8	160
Hoogenstraat Cons.	48	49
Hooimeyer Zn.	120 l	116
I.H.C.-Holland	170	171.5
Industriële Mij.	246	232 exd
IBB-Kondor gr.	242	241
Interlas	438	450
Internatio-Mueller	50.50	50.20
Int. Coating Mat.	270	265
Int. Gewap. Beton-B.	360 b	360 b
Inventum	149	148
Jean Heybroek	100	101
Jongeneel Hout	275	278
Kemo Corset	175	173
Kempen & Begeer	80 l	78
Key Hout	—	280 b
Klene Suikerwerk	208	208
Kloos & Zn.	193	191
Kluwer Uitgev. Mij.	260	260
K.F. vh Alex Adam	85 b	85 b
K.N. Papier Maastr.	160	157
K.N. Textiel Unie c	31.5	33.5
Korenschoof	125 l	122
Koudijs Voeder nrc	117	114
Krasnapolsky	60	59.70
K.V.T. Tapijt	150	150
Kwatta Chocolade	118	115
Landré/Glunderman	142.5	—
Leidsche Wolspinn.	162.5	160 b
Lindeteves	153	154
Lips & Gispen c.	155	152 l
Lijempf	62.50	61
Lijm-Gelatine Delft	118	115.5
Macintosh Stein	96.50 l	96.20
Matubel	136	136
Meel Ned. Bakkerij	188	190
Mees' Bouwmater. B	85 l	84 l
Metaverpa B	360	360
Meteoor Beton	255	255
Molukse Handel	19	—
MOSA Maastricht	59	59.50
Mulders Fabr.	107	107
Mijnbouwk. Werk.cv	374	372
Naarden Ch. en N. G.	exd.	—
Naeff Gebr.	240	242
Nedap Apparaten	150	155 b
Nederhorst Ver.Bedr.	57.50	56
Ned. Bontweverij	186.8	183
Ned. Dagblad Un.	182	182
Ned. Exportpapier	exd	470
Ned. Kabel	—	162
Ned. Springstoff. c.	346	346
Nelle Wed. v.	115	114
Netam B	104.5	106
Nieaf	—	113 b
Nierstrasz	—	145
Nrd. Europ. Houth.	107	108
Norit	355	373
Nutricia N.R.C.	26.3	27.5
Nyma	75 b	75.2
Nijverdal-t. Cate	84	83.50
Overzeese Gas	218.5	220
Orenst & Koppel	181	180
Oving	65	68.50
Pakhoed Hold. nrc	63.5	63
Palembang Cult.	68.5	69 b
Palthe	400 b	400 b
Parkhotel	—	—
Philips 6% c.p.wd.	128	128
Pietersen Auto's	168.5	169
Pont Hout	106	108.5
Poorter	134	—
Porceleyne Fles	336	341
Proost & Brandt		
Rademakers L.etaal	123 b	127
Reesink & Co	134.90	134
Reeuwijk	—	—
Reineveld Mach.	121	115
Reiss & Co	—	190
Rhein Kohlsaeure	502 b	502 b
Riva	210 l	210
Rohte Jiskoot	—	96
Rommenhoeller	760 l	750 l
Ruhaak	158 b	158.5
Rijn-Schelde Mach.	136.5	138.6
Sanders Behang	157.5	157.2
Scheveningen EMS	19	18.40
Schokbeton B	173	170 b
Scholten Carton	169.5	169
Scholten Honig	52.20	52.50
Schuitema Gebr.	160	150 b
Schuppen Sajet	138	137 b
Schuttersv.-v. Heek	90	90.5
Simon de Wit B	229.8	229.5
Simons' Emballage	87.5	87
Soerabaya Droogdok	15	115
Stokvis	100.2	100
St. Spinn. Twenthe	70.5	73
Synres Chemie nrc	160	156.5
Tabak Philips	88 b	100
Tech. Bur. Marijnen	126	126
Technische Unie	317	320
Texoprint	228	228
idem 5% pr. cwd.	99.5	99.5
Thom.-Drijv.-Verbl.	—	—
Tilburg Water	240	252
Tricotbest	100	98
Twentsche Kabel	387	385
Ubbink Davo	80	80
Udenhout	86.5	87.5
Unikap Rijwiel	93 b	93
Unilever 7% c. pr.	87.8	87.7
idem 6% c. pr.	75.2	75.2 b
idem 4% c. pr.	50.5	50.1
Utermohlen	238	240
Veneco	129	129.1
Veneta Tapijt	—	160
Ver. Glas NB	158	158
V. Hand Scheven.	38	38
V.N. Uitg. Bedr.	77.50	79
V.N. Uitg. Bedr. p.	205	200 l
Verenig. Mach. Fabr.	17.50	17.50
Ver. Touwfabrieken	—	225
Vezelverwerk. Noord	72.4	72
Vihamij.	129	130
Vredestein Rubber	456	456
VRG-Papier G.B.	555	555
Vulcaansoord	46	49
Waveren Graan	73	72.5
Wegener Courant. C	108	106.20
Wereldhaven	487	479
Werninks Beton	141.8	126.5
Wessanen KF	73	72.70
Wessem & Co Hout	132	132.5
Wyers'	150	152
Wijk & Heringa	73.8	73.8
Zaalberg	75 l	—

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1055	1050
Converto 1/1 pb	785	779
Goldmines 1-5 cert.	110	111
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	800	795
Holland Fund p.i.	596	598
Binnl. Vast Goed	106 b	106 b
Breevast 1967	83.50	83 l
A'dam Bel. Mij. f. 50	139.50	136.50
Dutch Int. Fund	144	145
Ned. Fonds Mij Nefo	68	67
Protector	128	127
Unitas f. 50	92.50	92.60
Utilico	111.70	110
Europafonds 10 pb	490	486
Unifonds 20 pb	544	552
Eurunion 10 pb	1230	1221
Valeurop 10 pb	682	676
Boston C. St. F. c.	6.40	6.50
Chemical Fund c.	—	14.60
Massachusetts I. Tr.	12.70	12.80
Technology Fund	5.55	5.65
Solvay & Cie	192	189
Union Miniere 1 aand	1330	1320
Imp. Chem. Ind. c.	226	226
Pioneer Electric	25	23

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	7.60	7.90
Canadian Pac.	—	57.20
Imperial Oil	17	18.10
Inland Nat. Gas	9	8.96
Int. Nickel Canada	42	42.20
Shell Canada	22	22.40
ACF Industr.	41.50	41.50
Allied Chemical	19.70	20
Americ. ENKA	28.70	30
Americ. Motors	8.45	34.90
Americ. Standard	30.40	—
Americ Tel.+Tel.	48	31.40
Anaconda	26	26.30
Atchison Topeka	22.70	24
Bethlehem Steel	26.10	26.10
Boeing Comp.	21	21.40
Burroughs Corp.	126	128
Chrysler	24.25	24.25 l
Cities Serv.	38.25	39.40
Colgate Palmolive	39	38.50
Columbia Gas	27	27.75
Curtiss Wright	14.40	13.75 ex
Dow Chemical	65.60	66.50
Du Pont de Nemours	112.50	111.75
Eastman Kodak	69	69.75
Fluor Corp.	28	28.50
Ford Motor	41.50	41
Gen. Electric	69	69.50
Gen. Motors	64.25	65.75
Gen. Tel-Electr.	25.75	25.50
Greyhound	14.25	14.90
Int. Buss. Mach. IBM	287	287
Kennecott Copper	46.50	—
Litton Industr.	21.90	—
Montgommery Ward	44.75	46
National Can.	—	—
Nat. Dist+Chemical	14.85	15.70
National Steel	37.20	37.50
North Am. Philips	31.85	32.40
Olin Corp	15.80	16.10
Pennsylv. Centr.	17	16.90
Pepsico	45.55	45.75
Phillips Petrol	—	22.70
Procter & Gamble	93.25	97
Radio Corp. America	24	24.40
Republic Steel	31.10	32.50
Rexall Drug+Chem.	389 b	37
Shell Oil	37.70	38.25
Southern Cy.	21.25	21.50
Southern Pacific	28	28.30
Stand. Oil N. Jersey	56.20	53.80
Studebaker-Worth.	39.75	41
Texaco	26.60	27.50
Union Pac. Rail	34.50	35
U.S. Steel	34.80	34.60
Westingh. Electr.	61	63.75
Woolworth	27.55	29.90
PROLONGATIE	7½	7½

Kosteloos

Bij exploit van mij, de waarder, van 15 mei 19 ten verzoeke van Maria Linckens, wonende te K rade (Prokureur Mr. J. F. Geelen, Akerstraat 157 Kerkrade)

opgero

Johannes Hubertus He brand, zonder bekende w of verblijfplaats,

Op vrijdag 27 november des v.m. te 9.30 uur te schijnen in de raadkamer Arr. Rechtbank, Paleis Justitie, Minderbroeders 4 te Maastricht:,

tene

Alsdan en aldaar te wo gehoord omtrent de voo ning in het gezag over partijen minderjarige ren.

H. F. Engelen,
t.g.v. Kand. - Deur
ten kantore van
F. H. van der Va
Gerechtsdeurwaard
Wilhelminasingel
Maastricht.

Kosteloos

Bij exploit van mij, deurwaarder, van 15 mei 1970 is ten verzoeke van Maria Josef Linckens, wonende te Kerkrade (prokureur mr. J. F. L. Geelen, Akerstraat 157 te Kerkrade)

aan:

Johannes Hubertus Hellenbrand, zonder bekende woon- of verblijfplaats

betekend:

De grosse van een bij verstek gewezen en uitgesproken vonnis door de Arr. Rechtbank te Maastricht op donderdag 23 april 1970 tussen requirante als eiseres en gerequireerde als gedaagde, bij welk vonnis tussen partijen op 2 juni 1948 te Kerkrade gehuwd, is uitgesproken echtscheiding.

H. F. Engelen,
t.g.v. Kand. - Deurw.
ten kantore van
F. H. van der Vaart,
Gerechtsdeurwaarder
Wilhelminasingel 32,
Maastricht.

Profiteer van de klaar-terwijl-u-wacht

MISTER MINIT SERVICE

in uw warenhuis

V-D

Neem nu zo'n handige reservesleutel voor slechts **1.75**

Laat nu voor uw auto of huisdeur een extra sleutel maken. Normaal kost dat 2.10. Maar nu doet Mister Minit het extra voordelig voor u... en zoals altijd... in 'n wip. Profiteer ervan - uw extra sleutel kan heel wat narigheid voorkómen!

uitsluitend geldig t/m 23 mei

VROOM & DREESMANN
Heerlen

Gordijnvelours „Princesse"

KERKRADE MARKT 10

Koninklijk fluweel
Een juweel van kwaliteit
Kreukherstellend, waterafstotend, vlek- en stofwerend, van 23.85 voor de vorstelijke prijs van

13.90

Bergstein
WONEN OP NIVEAU

Weer ontvangen 35 nieuwe kleuren.
Iedereen spreekt erover, wat een prijs, wat een kwaliteit.

VAN OMMEREN

Rotterdam Westerlaan 10 postbus 845 telefoon 11 48 80/11 01 70

vraagt in verband met uitbreiding van haar binnentankvloot enige

STUURLIEDEN

(jaarinkomen op 23-jarige leeftijd rond f.17.000,-)

MATROZEN-MOTORDRIJVER

(jaarinkomen op 20-jarige leeftijd rond f.14.000,-)

MATROZEN

(jaarinkomen op 18-jarige leeftijd rond f.12.000,-)

biedt:

goede vrije tijd regeling (2 weken varen 1 week vrij) en een ruime vakantieregeling

afwisselend en verantwoordelijk werk

verdere opleidingsmogelijkheden

goede promotiekansen (gemiddeld 1 gezagvoerder op elke 5 bemanningsleden)

premievrij pensioen

Inlichtingen kunt U krijgen op bovengenoemd adres.
Eenvoudiger is:

onderstaande bon invullen en in een ongefrankeerde enveloppe zenden aan

Phs. van Ommeren nv
Antwoordnummer 440
Rotterdam.

BON 705 15

naam ____
geb.datum ____
adres ____
woonplaats ____
tel.nr. ____
(kan ongefrankeerd worden verzonden)

Vacuumverse, gemalen koffie klaar voor uw snelfilter.*

DOUWE EGBERTS
ZILVERMERK
KOFFIEBRANDERIJEN
D·E ZILVER-MERK
SNELFILTERMALING
GEMALEN KOFFIE VACUUM VERPAKT

* Nu ook verkrijgbaar in standaard-maling!

Dat is handig!

Naast Douwe Egberts bonenkoffie is er nu Zilvermerk.
Vacuumverse, gemalen koffie, ideaal voor uw snelfilter.
Extra gemakkelijk voor een weekend met veel aanloop of een andere onverwachte situatie.
Douwe Egberts vacuumverse koffie in het zilveren pakje. **2.31**

DOUWE EGBERTS KOFFIE

...lekkere koffie!

Zilvermerk van Douwe Egberts.

---

verbouwingsuitverkoop

Ingevolge art. 2 van de Uitverkopen Wet 1956, hebben wij van de Kamer van Koophandel toestemming gekregen om de verbouwingsuitverkoop met 1 maand te verlengen.

bij Migchelsen juwelier

Wij zijn blij met deze verlenging, want de voorraad is nog steeds groot. Onze GRANDIOZE aanbiedingen blijven dan ook deze maand volledig van kracht. Dus kortingen van 15 t.m. zelfs 50%.

ENKELE UNIEKE VOORBEELDEN

Prachtige gouden hangers met echte stenen zoals Camee, bloedkoraal Mallegiet,jade enz. — van 56.— voor 28.—; van 98.— voor 49.—

14 krt. gouden broches. De mooiste modellen — van 66.— voor 33.—

Grote kollektie gouden slavenbanden
Velen voor de helft van prijs — o.a. van 178.— voor 89.—

Unieke aanbieding geheel gouden dameshorloge met leren riem stevige kast, met volledige garantie — van 89.50 voor 59.50

Damesfantasieringen met echte stenen, zoals Mallegiet Granaat opaal, en andere — van 56.— voor 28.—; van 79.— voor 39.75; van 119.— voor 59.50

Geheel 14 krt gouden dameshorloge met gouden band
Bekend merk. Met volledige garantie — van 395.— voor 260.—

Vele prachtige modellen herenpolshorloges van bekende merken.
Met voll. garantie en 2 jaar verzekerd. Vele eigentijdse modellen, **met 20% korting.**

Grote kollektie gouden dameshorlogebandjes
Met 50% korting o.a. Massief — van 222.— voor 111.—

Gouden herenringen met echte stenen zoals Onyx, carneool Jaspis, lagensteen en andere — van 66.— voor 33.—; van 92.— voor 46.—
massieve monogramring van 182.— voor 91.—

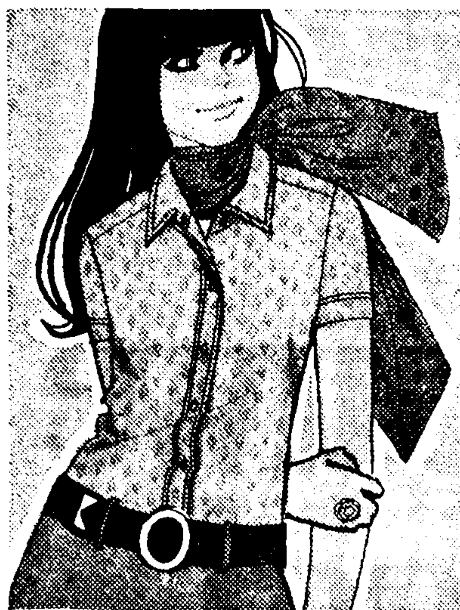
Alle barometers met volledige garantie gaan van 15 t.m. 50%.
Gouden oorknopjes en hangers met bloedkoraal, Aquamarijn enz. — van 56.— voor 28.—

Gouden Lapide closed for Evers voor bedels en munten van — van 64.— voor 49.50

Maar komt u zelf kijken, er is nog zoveel meer.
Alles onder volledige garantie, met kortingen van 15 t.m. 50, ja zelfs 60%

Heisterberg 1 Hoensbroek tel. (045) 213753

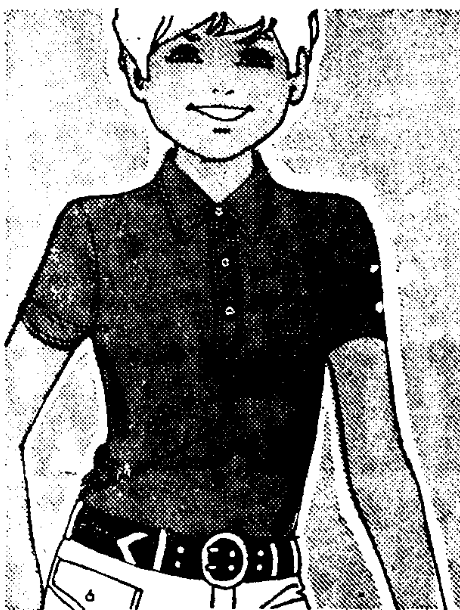
Klaver vier



Blouse van katoen tricot. Ajour gebreid overhemdmodel met korte mouw. In de kleuren wit, aqua en oranje.
Maten 104-164
Maat 164 **13.-**. Maat 104 **8.-**



Twill meisjes short van polyester/katoen. 2 Royale zakken, voor band, achter elastiek. In rood, koren, goud en aqua.
Maten 116 - 164
Maat 164 **7.-**. Maat 116 **6.-**



Katoenen tricot shirt met korte mouw. Getailleerd model met polosluiting in groot gamma frisse zomerkleuren.
Maten 116/164
Maat 164 **16.-**
Maat 116 **12.-**



Jongens short van polyester/katoen. Sportief model met riem en achterzak. No-Iron. In diverse uni kleuren.
Maten 116 - 164
Maat 164 **9.75.** Maat 116 **7.50**



Extra voordeel, geldig vanaf woensdag en zolang de voorraad strekt.

VROOM & DREESMANN
HEERLEN GELEEN BRUNSSUM KERKRADE SITTARD

Het Limburgs Dagblad

vraagt voor zijn afd. Handelsdrukkerij

ENIGE EERSTE KLAS HANDZETTERS

met vakdiploma:

Sollicitaties te richten aan:
DIRECTIE LIMBURGS DAGBLAD,
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN.



Pruik succes

Dames van Nederland

f 49.—

Hoe is het mogelijk — Kwaliteitspruiken met garantie

100% MENSENHAAR

MODEL JOLANDA 49.—
MODEL PASCALLE 59.—
MODEL LOLITA 69.—

Niet vragen hoe het kan, maar profiteer ervan.
Gewoon komen kijken of bellen.

KOREMAN
ROTHKRANSLAAN 8 (OUDE HEIDE)
NIEUWENHAGEN — TELEFOON 04443-1641

WORDT

hulp-vertegenwoordiger

Verdien met eigen auto tot f 12,— per uur. Bijverdienste.

Dit is een serieus aanbod. Geen colportage. Vele vacante plaatsen. Beroep en woonplaats onverschillig. Schrijf brief met adres, leeftijd en beroep. Snel antwoord. Brieven ond. no. 2109 bur. van dit blad.

"Henk zit in de computers"

-Waar denkt u aan als u dat hoort?-

'n Zin die valt in een gesprek. En u denkt: hé, die Henk, had ik niet van hem verwacht.

Of: zeker een dooie diender, die Henk. Of: nou, dan zal Henk wel goed zitten. Of: waarom Henk wel en ik niet? Tja... feit is dat de wereld van de computer een boeiende is, waarin 't een en ander te beleven valt.

Feit is dat de computer de toekomst heeft. Feit is dat er mogelijkheden te over zijn om 'n voorspoedige computercarrière te maken. Zeker bij CVI.

Wat is CVI en wat doet het?

CVI, kort voor Centrum voor Informatieverwerking N.V., is een snel groeiende onderneming behorende tot het NS-concern, die tot de grootste computer-service-centra in Nederland mag worden gerekend.

Behalve voor NS automatiseert en verwerkt CVI projecten van en voor derden zowel op administratief als op technisch-wetenschappelijk terrein. Met als eindprodukt de informatie die de leiding van een bedrijf of instelling nodig heeft. Bij de verwerking van de diverse gegevens maakt CVI gebruik van zeer geavanceerde computer-apparatuur.

Wie zoekt CVI?

Voor alle werkzaamheden en activiteiten zoekt CVI jonge mensen tot 30 jaar met middelbare schoolopleiding en dus in bezit van diploma HBS, Gymnasium, HAVO, MEAO, HTS enz., die in eigen bedrijf worden opgeleid tot

programmeur

Hij is de verbindingsman tussen mens en computer. De programmeur bestudeert de specifieke problemen, vertaalt ze in computertaal en zorgt dat de computer de problemen op de meest doelmatige wijze oplost.

Wat biedt CVI?

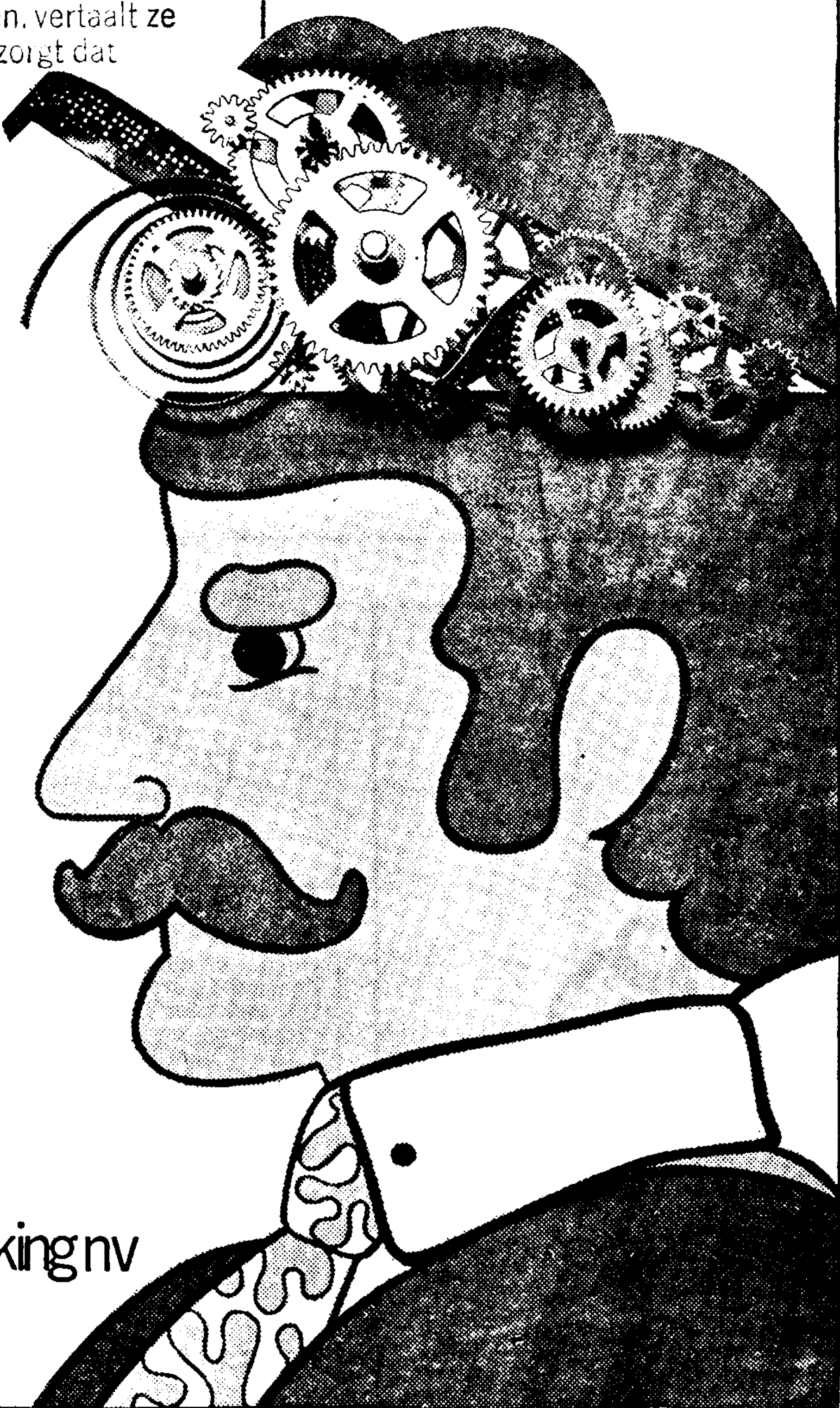
✻ Een uitstekend salaris dat ook in de beginperiode tijdens de opleiding wordt genoten.

✻ Een gratis opleiding die in het bedrijf tijdens de bedrijfsuren wordt gegeven.

✻ Goede promotiemogelijkheden. De gedegen opleiding biedt bovendien een solide basis voor eventuele toekomstige management-functies.

✻ Alle overige voordelen. En dat betekent behalve de uitstekende NS-arbeidsvoorwaarden o.m. dat u zeer voordelig per trein in binnen- en buitenland kunt reizen.

Wilt u meer weten? Schrijft u dan een bondige brief met gegevens over uzelf naar: CVI, afdeling Personeelszaken, Postbus 2233, Utrecht. Of maak een afspraak per telefoon: 030-13746.



Waarom zouden computers voor u abacadabra zijn?



Centrum voor Informatieverwerking nv
Jaarbeursplein 15, Utrecht.

---

dik tevreden...



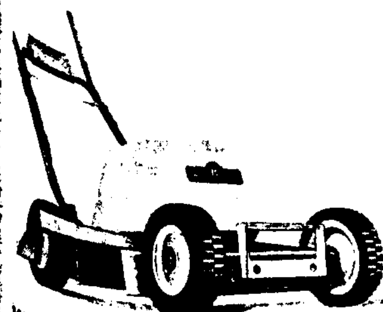
Luuks voor vrienden..Texaco-dealer Van Belkum van Roderesch bij Roden. Een dik tevreden mens zo lang hij geen modder (zelfs geen stof) op uw koplampen constateert. Noem het 'n complex. Hij kan er nu eenmaal niet tegen. Tel er ruiten bij op. Olie. Bandenspanning. Enz. Luuks is service. Is Texaco. Luuks betekent tevreden Texaco-klanten!

Het net van Texaco service-stations breidt zich snel uit. Ruim 12.000 in Europa, waarvan nu 250 in Nederland.

Vertrouw op Texaco-produkten en -service.
Texaco houdt uw wagen jaren jonger.



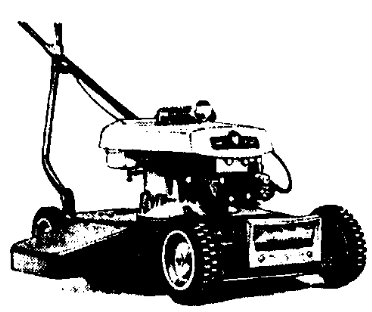
BOELS MAAKT UW GAZON MOOIER



WOLF-Acculectric. De modernste manier om uw gazon te maaien: de nieuwe accumaaier van WOLF. Daarmee maait u zónder lawaai, betrouwbaar en zónder kabel. Volmaakt veilig. Starten met kontaktsleutel: fantastische accu met volautomatisch oplaadapparaat. Met een acculading doet u gemakkelijk 500 m2 gras. **f 430,-**

WOLFling
Onze WOLF prijstopper dit jaar bij BOELS nog goedkoper. Dit is de WOLFling — al jaren een van de meest suksesvolle WOLF-elektromaaiers. Voor een onvoorstelbaar lage prijs krijgt u een maaier, die géén lawaai maakt: hij zoemt zachtjes. Maaibreedte 32 cm. Drie jaar garantie op de motor, tien jaar op het chassis.
Bij BOELS
van f 313,— voor **f 275,-**

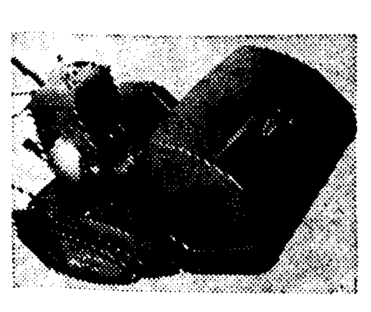
BLACK & DECKER
brengt de elektrische grasmaaier binnen ieders bereik. Deze lichtgewicht machine weegt 5.5 kg. Vrijwel geen onderhoud. Maaibreedte 30 cm. Maait moeiteloos ook op glooiend terrein en langs gras. 12 maanden gratis service. Speciaal geschikt voor het kleine gazon. **f 129,-**



T.I. WOLF-motormaaier met Polysafe (het flexibele WOLF-veiligheidsmes). Deze gazonmaaier biedt u meer. Een krachtige viertaktmaaier. Met veel komfort. Eenknopsbediening voor start, volgas. Automatische toerenregelaar, en de garantie: 1 jaar en op het chassis zelfs een garantie van 10 jaar.
Bij BOELS
van f 409,— voor **f 360,-**

SUPERCOLT. Maaien met een SUPERCOLT is een luxe waarvan iedereen zich de prijs kan permitteren. Geheel gemotoriseerde maaier, waarbij de messenkool en de achterwals worden aangedreven door de beproefde SUFFOLK viertakt benzinemotor. Traploos regelbare maaihoogte. Maaibreedte 30 cm, kompleet met grasvanger.
Bij BOELS
van f 427,50 voor **f 395,-**

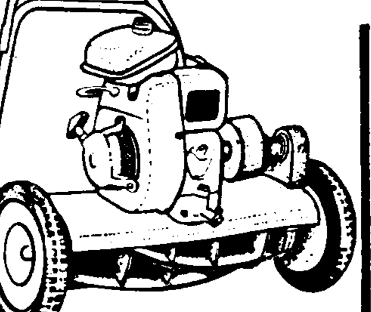
SUPER PUNCH 14". Voor het grote gazon. Heeft een krachtige 75 cc viertakt benzinemotor. Maaihoogte kan zeer eenvoudig worden geregeld tussen minimaal 5 mm en maximaal 22 mm. Geeft ca 73 sneden per meter. Messenkool met 6 snijmessen van Sheffield staal, kompleet met grasvanger.
Bij BOELS
van f 505,— voor **f 460,-**



SUPER PUNCH 17". Robuuste machine voor maximale prestaties. Tweedelige achterwals met differentieel waardoor gemakkelijk manoeuvreren rond bloemperken enz. Microset maaihoogte afstelling van minimaal 0 tot maximaal 22 mm. Snijbreedte 43 cm kompleet met grasvanger.
Bij BOELS
van f 670,— voor **f 630,-**

SUFFOLK 16". De SUFFOLK 16" is een krachtige lichtgewicht motormaaimachine, die het gras maait terwijl u wandelt in uw tuin en de machine slechts behoeft te besturen. Een krachtige 75 cc viertakt benzinemotor. Automatische centrifugaal koppeling. Simpele afstelling van maaihoogte.
Bij BOELS
van f 329,— voor **f 297,-**

DEMON DE LUXE 19". De ideale machine voor betrouwbaar en efficiënt maaien van de grotere gazons. Snijbreedte liefst 48 cm. Krachtige 98 cc Suffolk viertaktmotor. Eenvoudig te onderhouden.
Bij BOELS
van f 440,— voor **f 395,-**



PU-WOLF. Voor optimaal maaikomfort: maait en rijdt vanzelf. Voldoet aan de hoogste eisen. Zeer licht te besturen. Robuuste 4-taktmotor van 2 SAE-Pk met knaldempers uitgerust. Maaibreedte 46 cm. Maaihoogte kan in liefst 8 verschillende standen worden versteld. (Met 1 jaar garantie op de motor).
Prijs **f 693,-**

Boels geeft u zekerheid: voor het onderhoud van uw kostbare motormaaier staat een gespecialiseerd service-apparaat met eigen monteurs steeds voor u klaar. Vraag vrijblijvend demonstratie op uw gazon. Uitgebreide kleurenfolders liggen voor u klaar.

SITTARD	Stationsplein 12	- tel. 04490-5252*
BRUNSSUM	Kerkstraat 190	- tel. 045- 252934
HEERLEN	Akerstraat 20a	- tel. 045- 713919
MAASTRICHT	Muntstraat 31	- tel. 04400-12423
GELEEN	Salmstraat 38	- tel. 04494- 5222
SCHAESBERG	Pasweg 18-20	- tel. 04443- 1906
VENLO	Oude Markt 7	- tel. 04700-11411
BRUSSEL	Vlinderstraat 127	- tel. 02 - 220920

BOELS N.V.

En jawel! Opnieuw zo'n blauwe band aanbieding van Maggi

Fijn gekruide Tomatensoep nu ook fijn voordelig: 1 zakje van 71 voor 59 cent



Maggi gaat gewoon door. Komt telkens met een nieuwe extra voordelige blauwe band soep. Dit keer is het die Maggi Fijn gekruide Tomatensoep waarop u 12 cent reductie krijgt! En dat is weer mooi meegenomen. Want als zo'n lekkere soep ook nog lekker voordelig geprijsd is, lijkt het wel of 'ie nog beter smaakt.

Tijdelijk 1 zakje met 12 cent korting

MAGGI

Nog 2 van die voordelige blauwe band soepen!

Maggi Fijn gekruide Tomatensoep is niet de enige voordeelsoep. Ook Maggi Heldere Kippesoep en Hollandse Groentesoep kennen een tijdelijke korting. Want beide soepen kosten nu nog maar 49 in plaats van 62 cent! Tja, en als u nou van al die drie verschillende soepen een zakje neemt, spaart u bij elkaar 38 cent uit. En heeft u er bovendien meteen 3 waardezegels bij voor die fraaie dun-dik soeplepel die u voor 6 zegels en *f* 5.95 ontvangt. Haal een bestelformulier bij uw winkelier.





Bij iedere winkelier verkrijgbaar!

Hij doet iets wat u niet wilt.

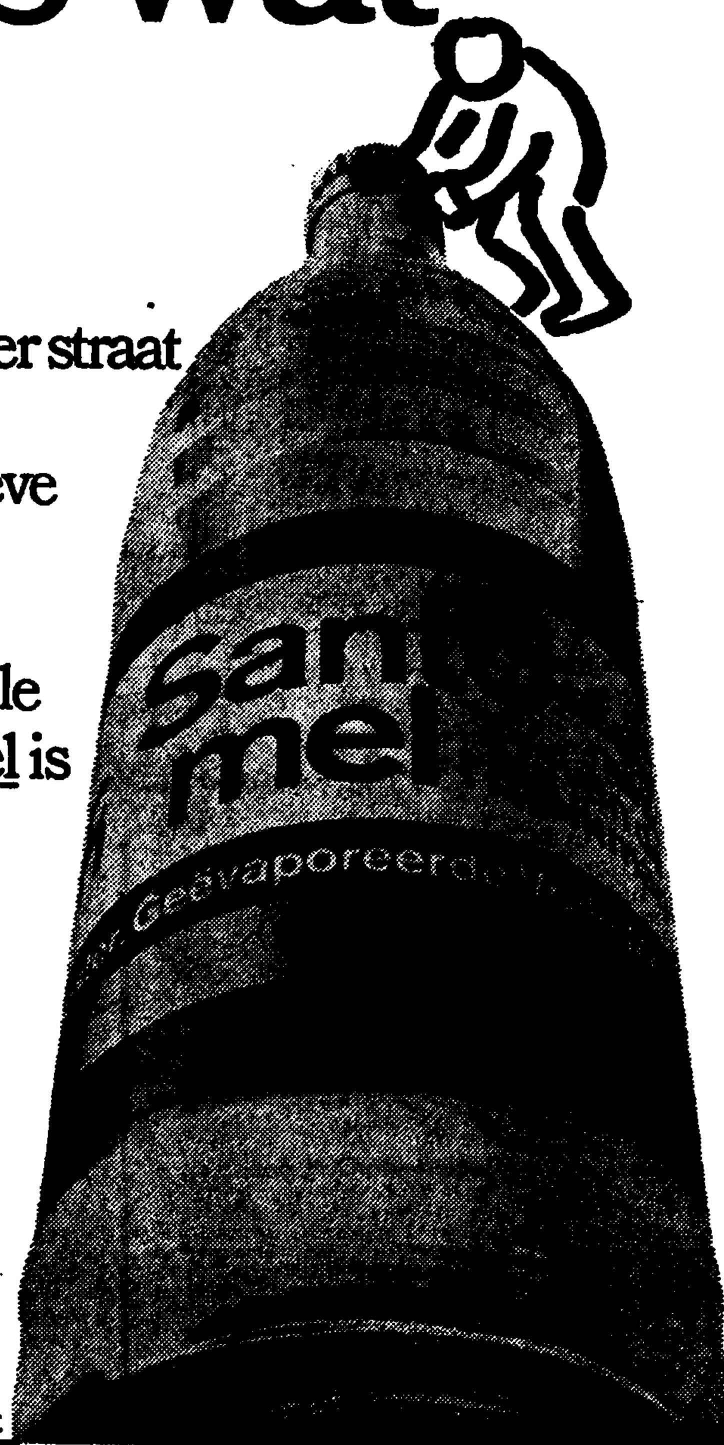
Wilt u liever niet met zware koffiemelkflessen over straat sjouwen? Wel, uw melkman doet het graag voor u.

En wat hij u dan brengt is Santomel. Het exclusieve merk van de melkhandel. Heerlijk romig en toch niet vet.

Bovendien zeer vriendelijk geprijsd (f 1,78 per hele en f 1,08 per halve fles met blauw etiket). Santomel is volgens kenners de beste koffiemelk die er is. Ondanks dat mag u natuurlijk aan uw melkman vragen: Geef me maar iets wat minder goed is.

Maar dan wilt u iets wat hij niet doet.

Santomel koffiemelk van de melkman



PUBLIKATIE TEN BEHOEVE VAN DE MELKHANDEL EN HAAR KLANTEN

'n ffi -produkt

Schoolboeken bestelt U bij Gustave Alberts!

---

eksterOgen

SNEL WEG MET WONDEROLIE

Geen omslachtige likdoornpleisters of gevaarlijk gepeuter met scheermesjes en zo. Aanstippen met NOXACORN vloeistof is zo eenvoudig, hygiënisch en verantwoord. NOXACORN bevat o.a. verzachtende wonderolie met jodium en een pijnstillend middel. NOXACORN maakt direct een eind aan de pijn. Eeltplekken en eksterogen verschrompelen met wortel en al. NOXACORN antiseptisch likdoornmiddel. Snel, pijnloos, afdoend. 1.85.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

CONGREGATIE DER KLEINE ZUSTERS VAN DEN H. JOSEPH

MOEDERHUIS HEERLEN te HEERLEN

3½% obl.lening ad *f* 750.000,— Ao 1947

UITGELOOT: *f* 42.000,— per 1-8-'70.

ad *f* 1.000,— nrs: 1, 24, 37, 70, 78, 96, 99, 110, 112, 158, 163, 193, 197, 199, 229, 253, 311, 316, 318, 371, 429, 467, 477, 488, 491, 501, 504, 522, 524, 588, 591, 601.
ad *f* 500,— nrs.: 644 A + B, 639 A, 648 B, 672 A + B, 680 A + B, 699 A + B, 705 A + B, 722 A + B, 732 A + B.
ad *f* 100,— nrs: 739 C/L, 742 C/L.

Betaalkantoren:
Nederlandse Crediet-bank N.V., Amsterdam, 's-Gravenhage, Rotterdam.
Lentjens & Drossaerts N.V. te 's-Hertogenbosch.
Arnold Gilissen's Bank N.V., Amsterdam, Rotterdam.

Maatschappij voor Trust- en Administratiezaken N.V., Amsterdam.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

WIJ VRAGEN:

- **MACHINE-BANKWERKERS**
- **PIJPFITTERS**
- **E-LASSERS**

WIJ BIEDEN:

— goede verdiensten
— vrije inwoning
— reiskostenvergoeding
— premie
— in vaste dienst

Sollicitaties aan:

HAWIKO

Hanf & Wink K.G.

5608 Krebsöge (bei Remscheid)
tel. 60368/60369

MAASTRICHTSE VERWARMINGS INDUSTRIE N.V.

Voor het zelfstandig ontwerpen en uitwerken van installaties ten behoeve van grote projecten is in ons bedrijf plaatsingsmogelijkheid voor een

ERVAREN VERWARMINGSTECHNICUS

Vanwege het contact met klanten dienen gegadigden voor deze functie tevens te beschikken over gemakkelijke omgangsvormen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Maastrichtse Verwarmings Industrie N.V.
Korvetweg 26, Maastricht. Telefoon 04400—14448

imburgs agblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Woensdag 20 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

NOG VEEL PATERNALISME IN MIJNSTREEK



● G. JEUNHOMME:
…el burgemeesters en pastoors zijn nog paternalistisch

VALKENBURG, 20 mei — De heer G. Jeunhomme, lid van de werkgroep Struktureel Geweld (Heerlen), heeft gisteren op een studiedag in volkshogeschool Geerlingshof te Valkenburg betoogd, dat in Limburg nog steeds veel burgemeesters en pastoors een paternalistische houding aannemen ten opzichte van de burgerij. „Vooral in dorpen en agrarische gebieden komt dit nog veelvuldig voor", wist de heer Jeunhomme. Hij had gekonstateerd dat paternalisme vooral in de mijnstreek voorkomt, maar in Maastricht, vanwege zijn stedelijk en industrieel karakter van weleer, vrijwel verdwenen is.

G. Jeunhomme: minder in Maastricht

Wonen, gezag, image van Limburg, democratisering, vrije tijd en bestuursstrukturen. Over deze en nog tientallen andere aktuele onderwerpen hebben volkshogeschool Geerlingshof en Regionale Omroep Zuid een radiodiskussieprojekt opgezet onder het motto „Limburg '70—'90". Zestig gespreksgroepen verspreid over heel Limburg en gevormd door mensen van allerlei groeperingen, hebben in de afgelopen maanden gediscussieerd over talloze zaken die met name in Limburg in de belangstelling staan.

In het kader van het projekt, waarvan cijfers en uitspraken eerstdaags in zes rapporten zullen worden samengevat onder de titel „Zo denken de mensen in Limburg" werd gisteren in Geerlingshof de eerste van twee studiedagen gehouden.

Burgermans-fatsoen

Na een korte inleiding door de heer F. Erens, direkteur van de volkshogeschool Geerlingshof in Valkenburg, gaf de heer G. Jeunhomme in een bondig betoog zijn visie op „paternalisme, revolte en demokratie", waarbij hij een aantal stellingen poneerde die door de deelnemers aan de discussie werden aangenomen na een zeer levendig debat. In zijn inleiding pleitte de heer Jeunhomme ervoor dat kranten en regionale radio in Limburg aandacht zouden blijven besteden aan alles wat nieuw en progressief is. Het afwijzen van opvattingen van progressieve jongeren omdat ze niet het gangbare „burgermansfatsoen" hebben en anders denken over bijvoorbeeld sex, drugs, gezag, wereld en kerk, vond de heer Jeunhomme een kwalijke zaak.

Annexatie

De tweede inleider van deze studiedag, drs. A. B. Ringeling — wetenschappelijk medewerker voor bestuurskunde aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen — bracht de herindeling en de annexatie van gemeenten ter sprake. Hij zag geen heil in het annexeren van kleinere gemeenten en vroeg zich af of grotere bestuurseenheden wel bestuurbaar zijn zonder dat de inspraak van de burger geweld wordt aangedaan.

Op de tweede studiedag die donderdag in het kader van het radiodiskussieprojekt Limburg '70—'90 plaats vindt, worden inleidingen en discussies gehouden over de onderwerpen Vrije Tijd en Image van Limburg (drs. A. W. van der Hamsvoort) en Menselijk Wonen (drs. P. J. J. Pennaerts).

In het ROZ-programma Praten over Limburg nu en morgen (vrijdag 19.10 uur) wordt nader ingegaan op de twee studiedagen in Valkenburg.

DE FEITEN:

visie op limburg

● Gisteren verscheen het programma 1970—1974 van de in het Heerlense PAK samenwerkende P.v.d.A. en P.P.R. voor de komende gemeenteraadsverkiezingen.

PAK-kende les uit politieke programma's

„Alle programma's van alle partijen zullen wel wat op elkaar lijken" lezen wij in de PAK-verkiezingskrant door Heerlense P.v.d.A. en P.P.R. uitgegeven. De waarheid van deze opmerking vonden wij gisteren nog eens bevestigd toen hele stukken uit het programma van het Heerlense PAK verwisselbaar bleken met hele stukken uit het programma van de politieke groepering Sittard '70. En die wordt toch aangevoerd door iemand die voor de KVP in de Staten zit.

Maar, zo merkt de Heerlense PAK-krant op, het onderscheid ligt in de mentaliteit en in de politieke betrouwbaarheid. **Omdat wij het ook dáár mee eens zijn, zijn politieke** programma's voor ons in zoverre van waarde, als zij werkelijk weten duidelijk te maken met welke mentaliteit en in de politieke

taliteit en met hoe grote politieke betrouwbaarheid men te maken heeft.

Het PAK Heerlen is daar zeker in geslaagd. En wij vinden het een mentaliteit die zeker een positieve bijdrage belooft aan de Heerlense gemeenschap. Zelfs zonder dat alle 50 concrete actiepunten, die in de 10 kernpunten vervat liggen, zouden worden gerealiseerd. Want dat geloven de Heerlense PAK'kers natuurlijk zelf niet eens. Die frisse, principiële, vertrouwenwekkende mentaliteit, die uit de PAK-krant (en PAK-programma) naar buiten straalt is ons wellicht nog scherper opgevallen bij de min of meer toevallige vergelijking met het drukwerk van Sittard '70. Heel veel dezelfde concrete actiepunten maar vanuit een heel andere mentaliteit. Een mentaliteit, die de opsteller(s) verraden in de aan het programma voorafgaande beginselverklaring over het waarom van een groepering Sittard '70, náást de vertrouwde en nieuwere landelijke partijen. In deze beginselverklaring dit fraaie uitgangspunt:

— „Daarom willen wij als groepering, voor de komende gemeenteraadsverkiezingen de nadruk leggen op verbreding. In de huidige situatie bestaat de gemeenteraad Sittard voor 80% uit geboren en getogen Sittardenaren terwijl 75% van de inwoners van Sittard hier niet geboren werden maar zich evengoed hier thuis voelen. Deze grote groep mensen dient naar grotere evenredigheid in het bestuur van de gemeent vertegenwoordigd te zijn."

Bedoelt Sittard '70 soms dat de in de Heerlense vroedvrouwenschool **geboren Sittardenaren een eigen vertegenwoordiging in de raad moeten krijgen?**

En dan dit antwoord op de vraag naar het waarom Sittard '70:

— „Ht is een feit dat de kiezers op gemeentelijk niveau, zeker in Sittard, maar zeer moeilijk in partijvakjes geplaatst willen worden. Het persoonlijk element overheerst hier." Kiezers of gekozenen?

Nee, geef ons dan maar de opvatting van wethouder Knot, weergegeven in de Heerlense PAK-krant en als het ware het antwoord op de fictieve vraag: waarom geen Heerlen '70?

— „Als je een landelijke partij bent, dan kun je informatie en ervaring uitwisselen met collega's uit andere steden. Bij al je operaties weet je, dat je je wetenschappelijk apparaat hebt van de partij. Als gemeentelijke praktijk-politicus kun je je partijfractie in het pariement voor je zaak mee inzetten."

Inderdaad, alle programma's lijken wel wat op elkaar. Maar op de mentaliteit komt het aan. De kiezer zal moeten proberen te ontdekken waar men het stadium van de spreekwoordelijke dorpspolitiek ontgroeid is.

Ging De Vroome te ver?

Balkonscène in Grevenbicht nu voor de rechter



MAASTRICHT, 20 mei. — Voor president mr. P. Janssen van de rechtbank in Maastrichth herleefde gisteren, bij de behandeling van een door wethouder L. Thissen van Grevenbicht tegen de voormalige PSP-er Dirk de Vroome aangespannen kort geding, een scène die zich op 14 april voor het Grevenbichter raadhuis afspeelde.

Dirk de Vroome wilde die dag de bijstandsuitkering gaan halen voor het in nood verkerende gezin Meyer, nadat deze uitkering door de commissaris der koningin en door Grevenbichts burgemeester uitdrukkelijk was toegezegd. Het raadhuis was echter gesloten omdat het juist lunchpauze was.

Wethouder Thissen en de gemeentesecretaris zouden toen, dansend op het balkon van het raadhuis, naar De Vroome hebben geroepen: „En Dirkie de Vroome komt er niet in, Dirkie de Vroome krijgt geen centjes".

De Vroome zou zich daarna, tegenover journalisten, hebben afgevraagd of het niet duidelijk was, dat dergelijke overheidsfunctionarissen niet goed bij hun hoofd zijn. „Deze wethouder moet maar krankzinnig verklaard worden en daar zal ik wel voor zorgen", zou De Vroome gezegd hebben.

Namens wethouder Thissen stelde procureur mr. J. Habets uit Geleen, dat De Vroome de wethouder beledigend had willen krenken. Hij vond, dat een wethouder zich niet hoeft te verantwoorden tegenover de man in de straat en eiste een verbod van dergelijke uitlatingen, op straffe van 100 gulden boete per overtreding.

De Vroome verwierp in zijn antwoord alle verwijten en verwees naar eerdere misverstanden en geharrewar met de wethouder. Hij broeg zich af of iemand die zich zijn openbare functie zo onwaardig toont, nog gehandhaafd kan blijven.

De wethouder ontkende op het balkon te zijn geweest en de treiterende opmerkingen te hebben gemaakt. President mr. Janssen zal op 26 mei om 1 uur uitspraak doen.

● Foto boven: Dirk de Vroome, geflankeerd door enkele volgelingen, verlaat de rechtbank in Maastricht:

● Foto onder: Wethouder L. Thissen van Grevenbicht bij het verlaten van de rechtbank.



Nuth haalt raadskandidaten „naar voren"

NUTH, 20 mei — De gemeente Nuth heeft in allerijl enkele duizenden kandidatenlijsten voor de komende raadsverkiezingen moeten laten overdrukken. Op de eerste zending lijsten stonden 25 van de 95 namen van kandidaten aan de achterkant. De lijsten zouden tegelijk met de oproepkaarten aan de kiesgerechtigden van Nuth worden verstuurd. Om alle kandidaten voor de 13 beschikbare zetels evenveel kans te geven heeft de drukker nu opdracht gekregen alle kandidaten aan een kant van het papier te zetten. „Dat vergt de democratie", aldus een woordvoerder van de gemeente.

Minister Klompé:

Prestaties ZNO niet van invloed op subsidie

DEN HAAG, 20 mei. — De artistieke prestaties van de Zuid Nederlandse Opera zijn niet van invloed geweest op de beslissing van minister Klompé om de rijkssubsidie voor dit gezelschap terug te brengen tot ƒ 170.000,—. Dit heeft de bewindsvrouwe geantwoord op vragen van het Tweede Kamerlid Oele over de kwestie ZNO.

Minister Klompé stelt in haar antwoord, dat een subsidiëringsbasis van 50—50 tussen rijk en regionale overheden, een uiterste grens is. Het bedrag van de in het vooruitzicht gestelde subsidie kwam tot stand door het gelijk te stellen met de regionale bijdragen aan de ZNO.

De minister zegt voorts het optimisme van het bestuur van de ZNO over een verhoogde regionale subsidie niet te delen, gezien de praktische ervaringen die de bewindsvrouwe zegt te hebben opgedaan met de subsidiëring van de muziekdramatische kunst in het zuiden van het land.

De minister betreurt de beslissing van het bestuur van de ZNO tot liquidatie zeer, maar meent geen wijziging in haar standpunt te kunnen aanbrengen. Op de vraag welke mogelijkheden de minister ziet voor de muziekdramatische kunst in Zuid-Nederland antwoordt zij, het resultaat van de studie van de Raad voor de Kunst over dit punt te willen afwachten alvorens verder hierop in te gaan.

ZES JONGENS VERKRACHTTEN TWEE MEISJES IN KERKRADE

KERKRADE, 20 mei — Zes jongens uit Alsdorf hebben zondagavond twee meisjes van 16 en 17 jaar in de omgeving van Kerkrade verkracht. De jongens hadden de meisjes op weg naar een dansgelegenheid gevraagd in hun auto mee te rijden. De meisjes weigerden maar waren wel bereid met de jongens in een lokaliteit te dansen. Na afloop sleurden de knapen de beide meisjes in de auto en verkrachtten hen in de omgeving van Kerkrade of van de Brunssummerheide. De meisjes deden aangifte bij de politie in Kerkrade, die contact opnam met haar collega's in Alsdorf. Deze wisten een der jongens te arresteren. Hij bekende en noemde ook de namen van zijn makkers.

Maandagavond ontstond in de Einderstraat in Kerkrade een vechtpartij tussen groepen van 4 en 5 Duitsers. Tegen de grootste groep werd door de politie proces-verbaal opgemaakt. Drie van deze knapen werden overgegeven aan de Koninklijke Marechaussee in Vaals omdat ze zonder papieren de grens waren overgekomen.

Jongen laat auto in kuil kiepen

HEERLEN, 20 mei — Doordat het 13-jarig zoontje van de heer P. J. uit Maastricht even een vrachtwagen zou leegkiepen op de gemeentelijke stortplaats in MAASTRICHT, kon deze wagen gistermiddag zwaar beschadigd uit de diepte worden opgetakeld.

De bestuurder van de vrachtwagen maakte even een praatje, terwijl zijn zoontje de wagen tot enkele meters van de afgrond reed. Hij stapte toen uit om poolshoogte te nemen. Op dat moment reed de wagen achteruit en stortte ruim negen meter naar beneden.

Een vrachtwagen van de firma Van der Venne en Van der Sluis die gistermiddag geparkeerd stond in de Prins Hendrikstraat in NIEUWENHAGEN, schoot door de handrem en begon langzaam naar achteren te rollen. Een ijskarretje dat achter de wagen stond, kon op het nipperjte in veiligheid worden gebracht door de ijscoman. Hierna probeerde de ijsventer de op hol geslagen vrachtauto tot staan te brengen maar doordat de portieren op slot zaten was dit niet mogelijk. Het gevaarte ramde na 200 meter 'n lantaarnpaal en kwam tenslotte tot stilstand tegen de gevel van een huis. De vrachtwagen en het huis liepen slechts geringe schade op. De totaal vernielde lantaarnpaal moest verwijderd worden.

Twee broertjes ernstig gewond

NIEUWSTADT, 20 mei — Twee kinderen van de familie Kertgens uit de Millenerweg in Nieuwstadt werden gisteravond om zes uur zeer ernstig gewond toen zij voor hun woning door een auto werden geschept. Het ongeluk gebeurde toen de jongetjes — 9 en 12 jaar oud — op een fiets vanaf een uitrit de rijbaan op reden. Meteen na aankomst in het ziekenhuis moesten de jongetjes naar de operatiezaal worden gebracht. Gisteravond was hun toestand nog zeer zorgwekkend. De auto werd bestuurd door S. uit Nieuwstadt.

Gat van kubieke meter in wegdek door verzakking

SITARD, 20 mei — Door een breuk in de waterleiding is maandagmiddag op de Steenweg te Sittard een stuk van het wegdek verzakt. De vrachtauto van G. uit Sittard, die daar juist geparkeerd stond, zakte een eind de grond in. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Het heeft lange tijd geduurd voordat men het lek gevonden had. Tegen de avond was het gat van circa een kubieke meter weer gedicht door de gemeente.

PAK Heerlen wil wethouder voor industrialisatie

HEERLEN, 20 mei — Het PAK (PvdA en PPR) Heerlen wil een wethouder voor industrialisatie. Dit staat in het programma voor de periode 1970-1974 waarmee het PAK de raadsverkiezingen in gaat.

„De gemeenten moeten directer bij het industrialisatiebeleid worden betrokken en binnen de gemeente moet het beleid beter gebundeld worden. Daarom hebben wij voorgesteld een lid van het college van B. en W. met de portefeuille van industrialisatie te belasten", aldus het PAK. „Een raadscommissie voor industrialisatie zou deze beleidsman kunnen bijstaan. Wat wij aan het industrieschap hebben gedelegeerd kan dan door de gemeenteraad directer worden gevolgd en voorbereid".

In het hoofdstuk stedebouw stelt het PAK dat de city ook na winkelsluittijd levendig moet blijven. Gepleit wordt daarom voor mogelijkheden in de city te wonen. Om het al te gemakkelijk gebruiken van privé-auto's te beperken (luchtverontreiniging) wil het PAK beter openbaar vervoer, fietsenstallingen in het centrum en parkeerplaatsen in de periferie.

• MEDIATHEEK

De culturele instellingen wil het PAK aantrekkelijker maken: de openbare leeszaal zal een mediatheek (uitleen van niet alleen boeken maar ook platen, banden, dia's en dergelijke) moeten worden.

Voor de jeugd tussen 8 en 15 jaar worden passende accommodaties gevraagd evenals voor de groep jong-volwassenen. Het PAK-programma spreekt zich uit tegen het bouwen van sportaccommodaties aan de rand van de stad; deze moeten in de woonomgeving worden gesitueerd.

In het hoofdstuk recreatie acht het PAK het noodzakelijk dat de vier recreatiegebieden, Aambos, Imstenraderbos, dal van de Geleenbeek en Brunssummerheide voor de komende jaren worden vastgelegd. Zo kan bereikt worden dat er een einde komt aan de afbraak van deze gebieden.

Het programma stelt ook voor een informatieblad onder alle Heerlenaren te verspreiden waarin gemeentelijke zaken worden behandeld.

Baken voor haven Wessem in de takels

TEGELEN, 20 mei — Met de grootste voorzichtigheid is gistermorgen het grootste aluminium gietwerk dat ooit vervaardigd is, dwars door Tegelen naar de Maas geloodst. Het 3,5 ton zware, uit één stuk gegoten gevaarte is een kunstwerk van de Kesselse kunstenaar Wim Rijvers. Het betreft het nieuwe baken voor de haven van Wessem, dat op 6 juni door prinses Margriet zal worden onthuld.

Het kunstwerk is 8.20 meter hoog en 5.50 meter breed. Het kon dinsdagmorgen niet langs de gebruikelijke weg het terrein van de metaalgieterij Giesen nv in Tegelen verlaten. Daarom moest er een grote takel aan te pas komen, die de kolos over de fabrieksmuur heen tilde. Met politie-escorte werd het kunstwerk vervolgens naar de Maas gebracht, waar een schip de expeditie naar Wessem overnam. Daar zal het monument op een acht meter hoog voetstuk worden geplaatst door het Roermondse ingenieursbureau Van Kleef nv.

Brandjes in bioscoop in garage te Nieuwenhagen



De uitgebrande garage na het optrekken van de dichte rookwolken. De schade beloopt enkele honderden guldens.

(Van onze verslaggever)

NIEUWENHAGEN, 20 mei — Binnen enkele uren is in Nieuwenhagen twee keer brand uitgebroken.

Een binnenbrand vernielde in de nacht van maandag op dinsdag een groot gedeelte van het podium van het City Theater. De schade loopt in de duizenden guldens. Vermoedelijk is de brand ontstaan door een weggeworpen sigaret of lucifer. In het City Theater is roken verboden. Verzekering dekt de schade. Voorlopig kunnen in de enige Nieuwenhaagse bioscoop geen films gedraaid wor- De brand werd om kwart voor drie door kelner Haan van de aangrenzende dancing Las Vegas ontdekt. Hij alarmeerde de rijkspolitie van Nieuwenhagen, waarna spoedig de Heerlense brandweer verscheen. Rond vier uur was men de brand meester.

Dinsdagmiddag was de Heerlense brandweer om twintig over drie weer in Nieuwenhagen present. In de Prins Bernhardstraat stond nu de garage van de familie Kusters in brand. Het vuur ging gepaard met een enorme rookontwikkeling doordat een aantal potten verf in de garage waren opgeslagen. De familie Kusters was niet aanwezig. Omwonenden ontdekten de brand. Binnen enkele minuten was de Heerlense brandweer het vuur meester. De schade wordt op enkele honderden guldens geschat. Omdat de garagedeur op een kier stond vermoedt de rijkspolitie, dat kinderen er met vuur gespeeld hebben.

Pensioencommissie voor mijnindustrie

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 20 mei — De ministers van Economische en Sociale Zaken hebben bij beschikking van 27 april de pensioencommissie mijnindustrie ingesteld, zo bericht De Mijnwerker, het voorlichtingsorgaan van de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond. De commissie heeft tot taak advies uit te brengen over de problematiek die verband houdt met de financiering van de tijdelijke pensioenen der gepensioneerden beneden 65 jaar, die gekoppeld zijn aan de uitkeringen krachtens de A.O.W.

Het betreft hier de pensioenen van ondergronders, die op 55-jarige leeftijd het bedrijf verlaten en voor wie het pensioen wordt berekend alsof zij reeds [illegible] jaar zijn. De financiering hiervan moet verzekerd blijven ook als de laatste mijn dicht is. Aangezien de Nederlandse regering en de EGKS te Brussel hierbij bijspringen, willen de genoemde ministers via de thans ingestelde pensioencommissie weten waar zij aan toe zijn. De pensioencommissie zal in haar advies ook de pensioenlasten betrekken die verbonden zijn aan de deputaatkolenregeling van de gepensioneerden en aan de ziektekostenverzekering. Een en ander voor zover deze pensioenen ten laste zijn van de stichting Algemeen Mijnwerkersfonds van de Steenkolenmijnen in Limburg of van de stichting Beambtenfonds voor het Mijnbedrijf.

Tot lid en voorzitter van de commissie is benoemd prof dr J. P. van Rooyen te Naarden en tot leden D. C. van der Hooft te Den Haag, dr J. Klinken te Oegstgeest, mr E. Kronenburg te Den Haag en mr S. Th. Steenweg te Delft als ambtelijke vertegenwoordigers en J. V. Dirx te Heerlen, A. J. Hubben te Kerkrade en mr S. J. H. Huijben te Heerlen als vertegenwoordigers van de mijnindustrie. Als adviseur zal optreden de heer J. A. M. Dams te Heerlen en als secretaris van de commissie mej. mr. A. D. van Mill te Voorburg.

Europees carnaval moet volkeren verbroederen

GELEEN, 20 mei — Tijdens de vijfde jaarvergadering van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg, die in Geleen werd gehouden, heeft voorzitter Jules Janssen gezegd dat de „verbroedering der volkeren moet worden bevorderd door het carnavalsfeest op Europees niveau te vieren". De heer Janssen wees hierbij op de al gelegde contacten met zusterbonden uit België en Duitsland.

De vergadering, in de Hanenhof, werd namens de Duitse carnavalsbond bijgewoond door Heinz Bakker van de Aachener Grenzlandverrein en door de heer P. Rutten namens de Belgische Bond van Carnavalsverenigingen. Ook burgemeester mr. dr. J. P. D. van Banning van Geleen was aanwezig, terwijl beschermheer mr. dr. Ch. van Rooy een bericht van verhindering had gestuurd. Tijdens de zeer druk bezochte vergadering konden de aanwezigen zich niet verenigen met een door het bestuur gedaan voorstel om de bondscontributie met 100 procent te verhogen van 25 naar 50 gulden. Uiteindelijk werd — op voorstel van de heer Schumans van de Swentibolders een verhoging van 10 gulden goedgekeurd. Het carnavalstreffen voor het komende seizoen werd toegewezen aan Den Dreumel uit Horst.

EHBO-congres in Sittard

SITTARD, 20 mei — De Katholieke Nationale Bond voor Eerste Hulp bij Ongelukken houdt op 30 mei in de stadsschouwburg te Sittard zijn jaarlijks congres. 's Middags zullen nationale wedstrijden worden gehouden. Tijdens de ochtendzitting verzorgt dr. M. Wellen, cardioloog, een inleiding.

Voor f 10.000 aan sieraden gestolen

HEERLEN, 20 mei — Uit een antiek bergmeubel uit het huis van notaris Tomlow uit Heerlen is voor een bedrag van ongeveer f 10.000.— gestolen aan juwelen en sieraden. De inbraak, gepleegd terwijl de bewoners op vakantie waren, werd door buren ontdekt. Zij zagen de voordeur open staan.

Sienies Sjabloon Tejater in Kombi

MAASTRICHT, 20 mei — Vrijdag geeft het schrijverstheater van het Groot Limburgs Toneel een proefvoorstelling van het Sienies Sjabloon Tejater in sociëteit Kombi in Maastricht. Dit Tejater bestaat uit een aantal scènes die door het Schrijverstejater worden geschreven en gespeeld. Het Sienies Sjabloon Tejater heeft geen artistieke pretenties, maar wel maatschappelijke bedoelingen. De tekst bestaat grotendeels uit cliché's. Door verschuivingen van de aksenten wordt duidelijk gemaakt hoe het cliché in het dagelijks taalgebruik een realiteit is.

De voorstelling begint om 20 uur. Op 26 mei wordt een tweede proefvoorstelling gegeven in het auditorium van het jeugdcentrum in Genk. Deze avond begint om 20.30 uur.

„Onze administrateur is een rode satan"

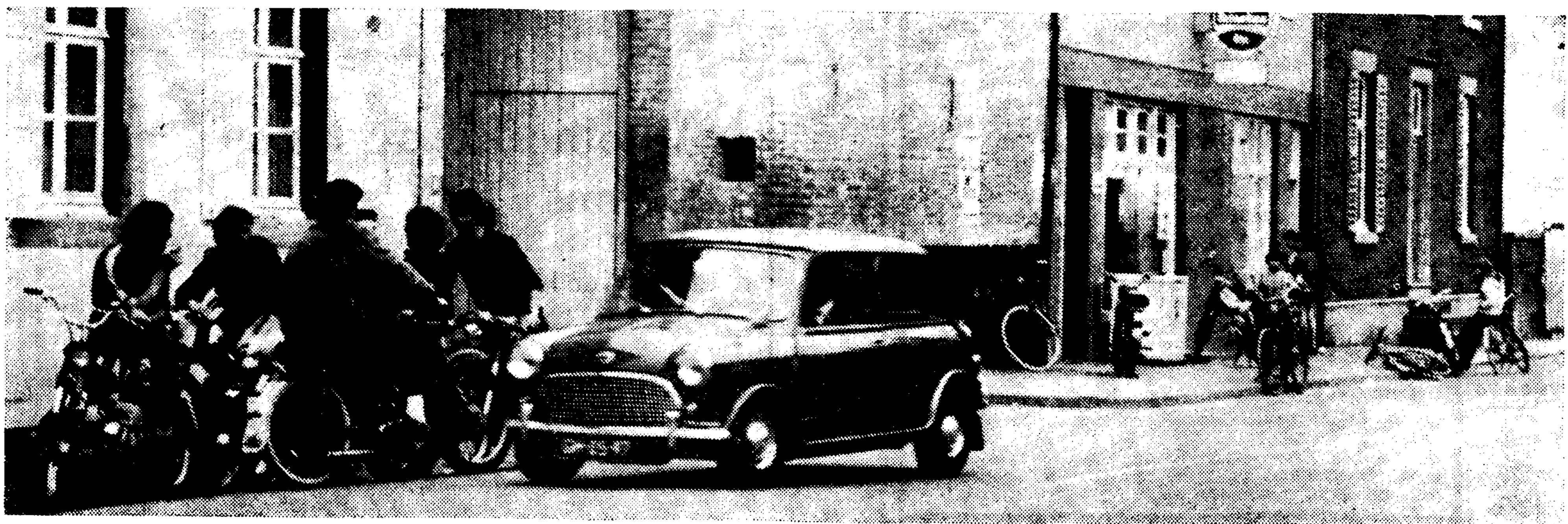
Politie pakt muurbekladders

VENRAY, 20 mei. — Drie Venrayse jongens van 17, 21 en 24 jaar zijn in hun woonplaats door de rijkspolitie aangehouden. Zij worden ervan verdacht met viltstiften kreten als „rode satan" en „onze administrateur is een rode satan" op de muren van het Boschveldcollege en de N.V. Nelipak te hebben geschreven. Het drietal wordt deze week aan de officier van justitie in Roermond voorgeleid.

Maandag arresteerde de politie de 21-jarige Venraynaar. Hij werd verdacht van een inbraak bij Nelipak N.V., waar afgelopen zaterdagnacht voor duizend gulden schade werd aangericht in de kantoren. Steenkool werd over de vloeren gegooid, flessen drank over de machines leeggegoten en met rode inkt werd op de muur „rode satan" geschreven.

Terwijl de politie met het verhoor bezig was kwam de melding, dat twee andere mannen ruiten van het Boschveldcollege hadden ingegooid. Ook zij werden snel ingerekend. Tijdens het verhoor bleek, dat het trio in de nacht van 2 op 3 mei in deze school heeft ingebroken en er naast schuttingwoorden ook „rode satan" en dergelijke kreten op de muren heeft gekalkt.

Na drie dagen wanordelijkheden in Oirsbeek



● De Grachtstraat in Oirsbeek waar in het pinksterweekeinde de rust en orde ernstig verstoord zijn. Rechts dancing Apollo die de afgelopen dagen het middelpunt is geweest van deze moeilijkheden.

Grachtstraat vreest kermisdagen

OIRSBEEK, 20 mei — Nog voor de komende kermisdagen wil burgemeester baron mr. F. van Hövell tot Westerflier van Oirsbeek samen met groepscommandant Pisters van de Rijkspolitie uitgebreide maatregelen uitdokteren waarmee voorkomen kan worden dat er in de toekomst in de Grachtstraat opnieuw wanordelijkheden voorkomen. „We vragen ons nog steeds af wat de oorzaak van de moeilijkheden van de afgelopen drie dagen is geweest. In het verleden zijn er nooit ernstige dingen gebeurd", aldus burgemeester Van Hövell tot Westerflier. Ook de Rijkspolitie van de groep Amstenrade, die drie avonden lang de handen vol heeft gehad aan de opstootjes in deze anders vrij rustige straat, ziet geen aanwijsbare oorzaak.

Opperwachtmeesters Derks: „Toen we zaterdagavond enkele meldingen kregen van automobilisten, die geen kans kregen om door te rijden, hebben we onmiddellijk ingegrepen en hier en daar stevige klappen uitgedeeld. Dat was de enige mogelijkheid op dat moment. Er zullen wel wat mensen met blauwe plekken rondlopen, maar dat is het risico. Waarom de tientallen jongeren plotseling tot aktie zijn overgegaan, is ons nog steeds niet duidelijk".

Raddraaiers

Exploitant Klein van de Apollo-dancing annex friture aan de Grachtstraat kan ook geen oorzaak aanwijzen. „In mijn zaak is in elk geval niets gebeurd. Het zijn altijd een paar raddraaiers, de rest kijkt toe. Volgens mij was het bij de moeilijkheden van zaterdag gebleven als de politie niet onmiddellijk met de gummiknuppel was gaan rammen. De dagen daarna komen de op relletjes beluste jongeren van heinde en verre kijken of er nog iets te beleven valt. Daarom ook is het zondag en maandag erg druk geweest in de straat. Ik heb practisch de gehele avond op straat gestaan om de mensen te bewegen de rijbaan vrij te laten. Dat was het beste. Als de politie dan weer verscheen, werkte dat als de bekende lap op de bekende stier en dan had je de poppen weer aan het dansen. Ik heb nu met de politie afgesproken dat zij niet eerder komt, voordat ik hen bel. Het is overigens wel jammer dat de moeilijkheden op rekening van mijn dancing worden geschoven, terwijl het in feite gaat om mensen die niet binnen zijn geweest, maar buiten wat hebben rondgehangen".

De buurtbewoners intussen is de schrik om het hart geslagen na drie dagen van "belegering". Een straatbewoonster: „We durfden gewoon ons huis niet meer uit. Het ging trouwens ook niet meer, want onze inrit was geblokkeerd. Ik vind het best, dat de politie van de gummiknuppel gebruik heeft gemaakt".

Een andere straatbewoonster: „Wat dat in de komende kermisdagen hier in de straat moet worden.... Volgens mij gaat het om jongelui die geen geld hebben om de dancing in te gaan. Vroeger was de dancing vrij toegankelijk. Nu wordt er entree geheven. Misschien is dat wel de oorzaak. In het verleden hebben we heel weinig moeilijkheden of overlast van de dancingbezoekers gehad".

Exploitant Klein van de Apollabar: „De hele zaak is door het optreden van de politie wat opgezweept. Al begrijp ik, dat die mensen na de telefoontjes dat er automobilisten gemolesteerd werden, geladen naar de Grachtstraat zijn gekomen".

De moeilijkheden zijn volgens waarnemingen van de politie vooral veroorzaakt door groepen jongelui uit Sittard, Munstergeleen en andere plaatsen. Enkele groepen die zondagavond naar Oirsbeek kwamen en daar niet voldoende aktie vonden, hebben later de orde verstoord in Beek. Maandagavond was het weer veel onrustiger in Oirsbeek waar enkele oproerkraaiers met 'n zelfvervaardigde skelter de straat onveilig maakten en 'n geparkeerde sportwagen in elkaar reden.

„We hebben echt in angst gezeten.... drie avonden lang" aldus een verontruste straatbewoonster.

Ter verbetering van communiecatie

Muziekbond zal kringsgewijs worden ingedeeld



Mgr. K. RONCKEN
... structuurwijzigingen ...

SITTARD, 20 mei — De R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen zal in diverse regionale kringen worden onderverdeeld. De besturen van deze kringen krijgen een adviserende en informerende taak voor het bondsbestuur. De bevoegdheden van de kringen zijn onbeperkt, maar zij kunnen geen besluiten nemen die de leden van de bond binden. In verband met de structuurwijziging op regionale grondslag zal tevens de opbouw van het bondsbestuur en van het dagelijks bestuur van de R.K. L.B.M. worden gewijzigd.

Dit heeft voorzitter mgr. K. W. Roncken van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen meegedeeld tijdens de ledenvergadering in de stadsschouwburg van Sittard. De structurele veranderingen zijn het resultaat van een studie, die door een uit negen personen bestaande commissie onder voorzitterschap van de heer Roncken werd ingesteld.

Tijdens deze studie heeft de commissie vastgesteld dat veel schort aan de huidige organisatie van en communicatie in de bond. De twee halfjaarlijkse ledenvergaderingen die tegenwoordig door de bond worden gehouden geven volgens de commissie vrijwel geen communicatie tussen het bestuur en de leden.

De vergaderingen van de diverse kringen moeten volgens de commissie worden voorbereid, belegd en geleid door de voorzitter of een lid van het bondsbestuur, zo mogelijk uit die kring. De grote stimulator voor de kring dient het bondsbestuurslid van de betreffende regio te zijn. Ook de opbouw van het bondsbestuur werd onder de loupe genomen, waarbij onder meer werd vastgesteld dat moet worden overgegaan tot het aantrekken van een administratieve hulpkracht en dat het aanbeveling verdient deskundigen toe te voegen aan het hoofdbestuur, bijvoorbeeld voor het concourswezen, de jurering en de contacten met de muziekscholen. Tenslotte werd het declaratieschema van de leden van het bondsbestuur aan een nauwkeurig onderzoek onderworpen. Wat dit laatste betreft, moet volgens de commissie een reeks beperkingen in acht worden genomen.

Reglement

Tijdens de ledenvergadering in de Sittardse schouwburg is gebleken dat men over het algemeen verre van gelukkig is met de in '69 door de Stichting Overkoepeling Ned. Muziekorganisaties voorgestelde wijziging van het concoursreglement. Volgens diverse aanwezigen hebben dit jaar diverse muziekgezelschappen niet voor bepaalde concoursen ingeschreven omdat zij eigenlijk niet goed raad weten met het gewijzigde reglement. Uiteindelijk werd besloten de resultaten van dit jaar af te wachten en dan verdere stappen te ondernemen.

Drumbands die deel uit maken van harmonie- en fanfarekorpsen dienen volgens de R.K. Limb. Bond van Muziekgezelschappen bij de bond aangesloten te blijven. Omdat — zo werd tijdens de vergadering opgemerkt — gebleken is dat diverse van deze drumbands zich aansluiten bij de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen (gevestigd in Schaesberg), zal contact opgenomen worden met de Kath. Federatie van Harmonie- en Fanfaregezelschappen in Nederland en de hieronder ressorterende bonden, om deze kwestie te bespreken.

Tijdens de vergadering in Sittard werden twee verenigingsvoorstellen behandeld. De Kon. Philharmonie van Bocholtz stelde voor de statuten van de bond zodanig te wijzigen dat de te kiezen bestuursleden kunnen worden gekozen door de verenigingen van het rayon waartoe zij behoren. De R.K. Harmonie St.-Caecilia van Maastricht was van mening dat de verplichting tot deelname aan bondsconcoursen dient te worden afgeschaft. Beide voorstellen zullen nogmaals behandeld worden na de structuurveranderingen van de hele bond op regionale grondslag, zodat de problemen in de diverse kringen afzonderlijk besproken kunnen worden.

Tijdens de ledenvergadering werd het periodiek aftredend bestuurslid J. Claessens uit Geulle herkozen. De bestuursfunctie van de heer J. Pos uit Heerlen (die indertijd bedankte) werd ingenomen door de heer Creusen van de Federatie van Muziekgezelschappen in Kerkrade. Voor de Commissie deelname Bondsconcoursen werden gekozen de heren P. Cox uit Posterholt en A. Reynders uit Broekhuizervorst.

LEZERS SCHRIJVEN

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Waarom toch?

Het motief van de Amerikanen om het communisme in Vietnam tegen te houden, gebruiken Nixon en c.s. zelf al niet meer Economische motieven spelen een belangrijke rol. Het militair industriële complex (trouwens óók hier in Nederland) houdt in dat er een oorlog wordt gevoerd (of defensieuitgaven worden verhoogd), omdat de economie daar belang bij heeft. Mensenlevens en het gevaar van de bewapeningswedloop zijn kennelijk van geen belang! Nú zegt Nixon trots te zijn op zijn land en hij is bang voor **prestigeverlies** als hij de oorlog eens zou verliezen tegen dat kleine landje, dat het al zo lang volhoudt! Zal Nixon straks zeggen, dat de vrede bereikt is, terwijl bijna het hele volk uitgemoord is en het land verwoest? De protesten van de Amerikaanse jeugd neemt men allerminst serieus. Men scheldt haar uit. In Nederland is het niet veel beter. Ook hier nemen velen de jeugd — met haar geweldloos protest — niet serieus, schelden haar uit (bij wat hardere akties) of lachen haar uit of denken minachtend over haar (bij ludieke kabouterakties).
WAAROM TOCH??

HEERLEN — **Anton Kuckartz.**

Kiekendief (II)

Er is niets op tegen dat de heer Beemster reclame maakt voor foto en filmclub. Alleen vind ik de manier, waarop de film „De Kiekendief" wordt afgekraakt, ver beneden peil. Helemaal absurd vind ik de suggestie als zouden de makers van deze film de technieken van de fotografie en de film niet beheersen. De heer Beemster zal dan ook wel niet hun vorige film „Broedvogels in Limburg" gezien hebben. Iedereen, die een beetje op de hoogte is van de amateursmalfilmerij, weet met wat voor liefde, eindeloos geduld, plus de nodige kennis en techniek, de film van deze amateurs tot stand zijn gekomen. Ik zou daarom de heren willen adviseren: ga zo door en uw succes is verzekerd.

Kerkrade-W. — **H. Romijn.**

Anti-autoritair (IV)

Geachte heer Baur,
Uw ingezonden stukje d.d. 13 mei jl. heb ik met aandacht gelezen en ik ben het met uw drie laatste woorden 100% eens. De jongens met de vrije opvoeding durven heel wat, ze durven met hun vieren een kind van 6 jaar ernstig te mishandelen (Molenberg), ze durven met hun drieën een jongen van 16 jaar zonder reden een half jaar het ziekenhuis in te ranselen (Venlo). Dit zijn maar enkele gevallen. Leve de vrije opvoeding!
Zou dit ook gebeurd zijn als deze vlegels een normale strenge opvoeding hadden genoten? Ik attendeerde vier opgeschoten vlegels op het gevaar, dat zij veroorzaakten voor het verkeer toen zij bezig waren een verkeersbord uit de grond te rukken, als ik daarna niet vlug de benen had genomen, had ik een pak slaag opgelopen. Hopelijk loopt u ook eens tegen zo'n stelletje aan, dat vrije opvoeding heef genoten. U doet het voorkomen alsof een jongen met een normale opvoeding het niet ver zal schoppen in de maatschappij, want die heeft geen durf. Wat waren wij vroeger arme jongens, toen we geen herrie durfden schoppen en niemand het ziekenhuis in durfden te ranselen!

HEERLERHEIDE — **M. Jongen.**

GS-college

Zo langzamerhand nadert de dag, waarop de nieuwe provinciale staten hun dagelijks bestuur (G.S.) gaan kiezen. Vóór de provinciale statenverkiezingen stonden hierover in dit blad uitlatingen van de voorzitter en secretaris van de PvdA te Heerlen. Hierin o.m.: „Men heeft een tijdlang gezeurd of de PvdA met de KVP op provinciaal niveau wil samenwerken. De PvdA heeft hier in principe ja op gezegd. In principe, omdat de PvdA nog zo democratisch is om eerst de verkiezingen af te wachten. G.S. moet immers een afspiegeling zijn van de staten. Het kan best zijn dat andere partijen een grotere vertegenwoordiging krijgen dan de PvdA en derhalve in aanmerking zouden komen voor een zetel in G.S. De christelijke partijen willen schijnbaar even, tussen neus en lippen door, voor de verkiezingen dit gauw regelen met PvdA en VVD. De PvdA wenst geen betutteling vooraf".
Het zal u — geachte lezer — wel even vreemd in de oren hebben geklonken als ondergetekende. Vroeger was het steeds: „christelijke partijen, jullie kiezen niet vooraf. Jullie zijn onduidelijk. Kies nu toch". En nu men wil kiezen, nu is dat betutteling vooraf.
Indien de woorden: tussen neus en lippen door, slaan op de korte periode van 3 tot 7 maart, dan accoord. Maar vóór die tijd is er ook over gepraat, hetgeen heet: „een tijdlang over gezeurd".
En nu het belangrijkste. De beide heren duiden m.i. goed de bezwaren aan, die de KVP steeds naar voren heeft gebracht, nl. je kunt wel in principe zeggen: met die of die partijen willen we samenwerken, maar als de kiezers anders beslissen, kun je zo'n afspraak niet waar maken. Het is gemakkelijk gezegd: kies nu toch. Maar als puntje bij paaltje komt, wordt iedereen voorzichtig. De oplossing van de beide heren is die, welke de vroegere KVP-fraktieleider prof. Romme steeds heeft voorgestaan. En hij niet alleen.
U ziet, men kan met verschillende woorden en gemoedsstemmingen hetzelfde zeggen. Ook als men tot verschillende partijen hoort. Laten we het toch maar in dezelfde gemoedstemming zeggen, dan krijgen de mensen het idee dat het om een objectieve zaak gaat en niet over partijengehakketak.

BRUNSSUM — **Drs. Th. Raets, voorzitter KVP Brunssum.**

Lintjesbeleid

In de publikatie van mijn kritiek op het lintjesbeleid in Geleen in uw blad van 1 mei jl. staat ten aanzien van de bijzondere zitting in het gemeentehuis op koninginnedag een uitdrukking („nutteloze vertoning"), welke ik ten zeerste betreur. Ik herinner mij met zekerheid, dat ik bedoelde bijeenkomst stijlvol en waardig heb genoemd, doch dat ze aan betekenis had ingeboet doordat de burgemeester geen enkele gedecoreerde de versierselen kon opspelden. Zou ik er anders over denken, dan zou dat van mijn kant van weinig respect en waardering ten opzichte van de gedecoreerden getuigen. Zo door mij al de woorden „nutteloze vertoning" zijn gebruikt, dan is dit in een ander verband gebeurd.

GELEEN — **J. L. Dewalde**

Hoera, ik heb er een zusje en een broertje bij.

Wij noemen haar

DESIREE

en hem

ROGER

Onze mamma is
Annie Curfs-Schreurs
onze pappa is
Lucien Curfs
en ik ben
Carin Curfs

St. Geertruid, 14 mei 1970
Julianaweg 19

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van onze dochter en zusje

Claudia

CLAUDIA
CATHARINA JOHANNA

J. Erven
M. Erven-Pleum
Alexandra

Voerendaal, 17 mei 1970
Heerlerweg 141
Tijdelijk adres:
De Weverziekenhuis,
kamer 4, 2 West

Op vrijdag 22 mei hoopt mijn man en vader

A. Lurken

zijn 25-jarig dienstjubileum te vieren bij N. V. Ned. Staatsmijnen D.S.M.

Mevrouw A. Lurken-Heuts
kinderen en kleinkinderen

Adres van de dag:
Keerweg 113, Heerlerbaan.

Langs deze weg dank ik allen, ook namens mijn familie, voor de grote belangstelling die ik heb ondervonden bij mijn 40-jarig dienstjubileum.

H. J. Barwegen

Heerlen, mei 1970

GEVONDEN-VERL.

Verloren een KNIRPS paraplu bl.-geel. 12 mei in de LTM bus naar 't ziekenhuis. Eerlijke vinder kan deze terug bezorgen bij mevr. Sterken, Keizerstr. 11 Heerlen.

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

MONIQUE ADRIANE
JACQUELINE

W. Trags
M. Trags-Dassen
Evelyn

Kerkrade, 18 mei 1970
Spiestraat 75
Tijdelijk: St. Jozefziekenhuis Kerkrade, zaal 207 A

Met vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

MAURICE

Bij het H. Doopsel ontvangt hij de namen

Maurice André Louis Marie

A. M. Custers
J. C. M. Custers-Lumens
Désy
Nicole

Sittard, 17 mei 1970
Ceciliastraat 14
Tijdelijk: R.K. Ziekenhuis Sittard, kamer 515 (toest. 554)

Dankbetuiging

Voor de vele belangstelling en cadeaus bij mijn 40-jarig jubileum en koninklijke onderscheiding, betuig ik, ook namens mijn echtgenote en kinderen, mijn hartelijke dank.

J. L. JONGEN

Schaesberg, mei 1970
Poststraat 39

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling, de vele cadeaus, bloemstukken, schriftelijke en mondelinge felicitaties, ontvangen bij gelegenheid van de viering van ons 50-jarig huwelijksfeest, zeggen wij, ook namens wederzijdse familie, hartelijk dank. Een bijzonder woord van dank aan de parochiegeestelijkheid, college van B. en W., dokter Harbers, fanfare St. Elisabeth en fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard, voor de muzikale hulde en allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

J. van Ewijk-Grandi

Waubach, mei 1970
Maastrichterweg 9

Dankbetuiging

Bij deze betuigen de heer en mevrouw Walraven-Idema, hun oprechte dank aan allen, familie, vrienden, bekenden, plaatselijke verenigingen, buren, voor de vele felicitaties, bloemen, geschenken en serenades, die zij bij hun diamanten huwelijksfeest mochten ontvangen en die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Heerlen, mei 1970
Staringstraat 95

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:

Ariadne, dochter van J. Voorbraak-Sluijpers. Maastricht, Peymeestersdreef 42.

OVERLEDEN:

Anna Haine. Oud 62 jaar. Echtgenote van wijlen Johannes Mertz. Maastricht, Bosstraat 93. De uitvaartdienst vindt plaats op heden woensdag 20 mei om 10 uur in de parochiekerk van St. Matthias te Maastricht.

Heinrich Emil Carl Breuer. Oud 70 jaar. Echtgenoot van Marie Helene Lambertine Starren. Cadier en Keer, Beatrixstraat 13. De uitvaartdienst vindt plaats op heden woensdag 20 mei om 15 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

Pieter Knols. Oud 82 jaar. Echtgenoot van Maria Elisabeth Goossens. Schimmert, 15 mei 1970. De uitvaartdienst vindt plaats op heden woensdag 20 mei om 10 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Mathijs van de Broeck. Oud 85 jaar. Echtgenoot van Maria Hubertina Boesten. Valkenburg-Houthem, St. Gerlachstraat 21. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 22 mei om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem.

Harrie Neijman. Echtgenoot van Anna Catharina Winand. Maastricht, Ranonkelstraat 19. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 21 mei om 10 uur in de parochiekerk van het Onb. Hart van Maria (Mariaberg) te Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving.

† In de vrede van Christus is heden de 16de mei 1970 van ons heengegaan, na 'n langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in zijn 85ste levensjaar onze lieve vader

Ludovicus Hubertus Guillaume

weduwnaar van

HUBERTINA BREMEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Kinderen Guillaume-Bremen

Valkenburg-Houthem, 16 mei 1970.
Cremerstraat 49.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben heden woensdag 20 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem-Valkenburg, waarna begrafenis in het familiegraf op het R. K. Kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan de kerk om 10.18 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Hartelijke dank voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij de ziekte en begrafenis van onze onvergetelijke moeder en oma

Barbara Jacqx-Beckers

Kinderen en kleinkinderen Jacqx

Heerlen, mei 1970

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 24 mei as. om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Schandelen, Heerlen.

---

† Het heeft God behaagd heden tot Zich te roepen, in het r.-k. ziekenhuis te Sittard, voorzien van het heilig sakrament der zieken, in de ouderdom van 69 jaar, onze beminde echtgenoot, vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Renier Mains

echtgenoot van

JOSEPHINA HELLEBREKERS

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

J. Mains-Hellebrekers
M. Houben-Mains
W. Houben en kinderen
M. Corstjens-Mains
J. Corstjens en kind
Familie Mains
Familie Hellebrekers

Susteren, 17 mei 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 21 mei as. om 10.00 uur, in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren. Bijeenkomst: Stationsstraat, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, in de ouderdom van 71 jaar onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Jacoba Stawenga

weduwe van

JELIS DIEPEVEEN

Brunssum: **J. v.d. Zee-Diepeveen**
J. v.d. Zee en kinderen
Brunssum: **B. Diepeveen**
Hoensbroek: **Tj. Diepeveen en kinderen**
M. Diepeveen-Wammes
Brunssum: **W. Diepeveen**
Brunssum: **J. Diepeveen en kinderen**
M. Diepeveen-Minten
Brunssum: **D. Diepeveen**

Brunssum, 19 mei 1970
Parkstraat 46.

De rouwdienst wordt gehouden op vrijdag 22 mei om 14.00 uur in het kerkgebouw aan de Heugerstraat te Brunssum, waarna de begrafenis plaats vindt op de algemene begraafplaats te Treebeek.

Vertrek vanaf het rouwhuis om 13.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Bezoekuren rouwkamer van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

Heden overleed, geheel onverwacht in zijn Heer en Heiland, in de ouderdom van 66 jaar onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan de Jonge

weduwnaar van

JANTJE DOL

Uit aller naam
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 16 mei 1970.
Uranusstraat 2.

De teraardebestelling zal plaats vinden donderdag 21 mei a.s. op de Algemene Begraafplaats te Treebeek, voorafgegaan door een rouwdienst in de Baptistenkerk aan de Trichterweg om 14.00 uur, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. Jac. Tromp.

Vertrek vanaf rouwhuis om 13.30 uur.

De overledene is opgebaard in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Bezoekuren van 11.00 - 12.00 en van 17.30 - 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden.

---

† Met droefheid geven wij U kennis, dat heden van ons is heengegaan, in het de Wever-Ziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn geliefde vrouw, onze lieve moeder en oma

Petronella van Dalen

geboren DUBBELDAM

in de ouderdom van 73 jaar.

Heerlen: **J. J. van Dalen**
M. C. Moberts-van Dalen
P. Moberts
kinderen en kleinkinderen
Roermond: **J. C. A. Eijdems-van Dalen**
L. F. J. Eijdems en kinderen
Heerlen: **J. A. van Dalen**
P. A. M. van Dalen-Theelen
en kinderen

Heerlen, 18 mei 1970.
Schaesbergerweg 91.
Corr.-adres: Ovidiusstraat 67.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden donderdag 21 mei a.s. in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid, Schaesbergerveld Heerlen om 11 uur.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.
H. Eucharistieviering heden woensdagavond om 7.15 uur

Enige en algemene kennisgeving.

† In Gods liefde heeft

Karel August Meens

echtgenoot van

SUZANNA HUBERTINA DIETEREN

Diens vrede gevonden.

Mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa, broer, schoonbroer, behuwdbroer, oom en neef, overleed 18 mei in de leeftijd van 81 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken.

De uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 21 mei om 10 uur in de St.-Hubertuskerk te Genhout.

Bijeenkomst aan het sterfhuis te 9.15 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

Hedenavond om 20.00 uur zal voor zijn zielerust de rozenkrans worden gebeden in de parochiekerk.

S. H. Meens-Dieteren
J. Meens-Lamine
A. J. Mom-Meens
Kleinkinderen

Genhout, 18 mei 1970

Daar het mij niet mogelijk is u allen persoonlijk te bedanken, zeg ik u langs deze weg dank voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden van mijn geliefde man en vader

Christiaan
Johannes Thijssing

Mevr. A. Thijssing-Lemmens
Marian en verloofde

Kerkrade, mei 1970

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u gaarne uitnodigen, zal worden gehouden op zaterdag 23 mei 1970 om 10 uur in de parochiekerk St.-Lambertus te Kerkrade.

De plechtige eerste jaardienst van onze dierbare vader en grootvader

Johan Jozef Lennartz

zal plaatshebben op zaterdag 23 mei as. om 9 uur in de Sint Martinusparochiekerk te Spekholzerheide.

Kinderen en kleinkinderen
Lennartz-Meenen

Spekholzerheide, mei 1970

---

† In volle overgave is van ons heengegaan onze inniggeliefde echtgenoot en lieve vader, schoonvader, schoonbroer, oom en neef

Antoine Pierre Karel Simons

echtgenoot van

Josephine Kerris

in de leeftijd van 54 jaar.

Rimburg: **A. J. H. Simons-Kerris**
Eindhoven: **C. P. Ph. J. Aarts-Simons**
H. Th. Fr. L. Aarts
Waubach: **G. Ph. M. J. Märker-Simons**
H. B. Märker
Rimburg: **L. A. M. Th. Simons**
Eygelshoven: **J. B. Allertz (verloofde)**

Rimburg, 19 mei 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 23 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren: Rimburgerweg 261, Rimburg, vanaf 10.00 uur.

De overledene zal worden herdacht tijdens de Eucharistieviering op donderdag 21 mei as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het R.K. ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" Sittard.

Bezoekuren rouwkapel van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

---

†

Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze directeur,

de heer

Antoine Pierre Karel Simons

Ieder die hem heeft gekend weet, welke band tussen hem en ons heeft bestaan en zal beseffen hoe zwaar dit verlies ons treft.

Het gezamenlijke personeel van
Gebr. Simons Papierindustrie

Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms

In plaats van kaarten

†

In de vrede van Christus is heden plotseling, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 76 jaren, van ons heengegaan onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Nicolaas Gerardus Bouwens

weduwnaar van

Anna Maria Roecx

oud-hoofd der jongensschool
ereburger van de gemeente Bunde

De bedroefde familie:
H. G. V. M. Olislagers-Bouwens
F. J. L. Olislagers, Lenor en Elian
J. G. H. M. Bouwens
H. M. L. Bouwens-Pieters, Celiste en Heliet

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Bunde, 1[illegible] mei 1970.
Vliegenstraat [illegible]

De plechtige eucharistieviering voor zijn zielerust, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 23 mei as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

Bijeenkomst in de credozaal van de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.10 uur.

Rozenkransgebed vrijdagavond 7.10 uur in de parochiekerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van Huize „Ave Maria" te Mooryeld-Geulle.

---

† Op 1e Pinksterdag overleed, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van ruim 94 jaar, onze lieve moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Mevrouw

Maria Jacobina Barbara Kleinen

weduwe van

JACQUES VAN GANSEWINKEL

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: **M. J. L. Habets-van Gansewinkel**
F. J. H. Habets
Geleen: **F. M. J. van Gansewinkel**
M. J. van Gansewinkel-Smeets
Sittard: **J. C. L. van Gansewinkel**
B. G. M. van Gansewinkel-Tummers
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Kleinen
Familie van Gansewinkel

Sittard, 17 mei 1970
„Huize Caritas", Plakstraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 21 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof te Sittard. Bijeenkomst: „Huize Caritas", Plakstraat 24 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Rozenkransgebed hedenavond om 19.00 uur in de Kapel van „Huize Caritas", ingang Plakstraat.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van „Huize Caritas", Plakstraat 24, Sittard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed in de Lückerheide-kliniek, Chèvremont, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze dierbare broer, zwager en oom

Theodor Wilhelm Verhulsdonk

in de ouderdom van 62 jaar.

Familie Verhulsdonk
Familie Straten

Heerlen, 18 mei 1970.
Corr.-adres: Oude Kerkstraat 85

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 22 mei a.s. om 11 uur in de kapel van de Lückerheide-kliniek, Chèvremont, waarna begrafenis op het R. K. Kerkhof te Heerlen.

Bijeenkomst aan voornoemde kapel om 10.45 uur.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenote

Aleida Anna
Boels-Siebbeles

breng ik, ook namens wederzijdse familie, u oprechte dank.

H. S. Boels

Brunssum, mei 1970

DIVERSEN

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04494-6484. x

Net meisje, 21 j., zoekt VRIENDIN om gezellig mee op vakantie te gaan. Br. on. nr. H 3121 Hoensbroek.

STEMPELS. Gijzen papier, Eburonenweg 13 Maastricht, tel. 04400—27959. •

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts, telefoon 04400—27959. •

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045—711567. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

MANTELS, mantelcostuums naar maat in ieder model. Bijnen Akerstr. 52 Heerlen. x

Meubels STOFFEREN. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443-2756. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Markt 15, Maastricht, telef. 04400—27959. x

Luister dagelijks naar Goed NIEUWS, telefoon 045-710760. U hoeft niets te zeggen. x

Een frisse tegelwand met TEGELBOARDPANELEN. Hubo, hèt adres voor maak-het-zelfprodukten. Geerstraat 38, Heerlen tel. 714023. 's Zaterdags zijn we tot 5 uur n.m. geopend. x

CAFé-REST. KOTA RADJA. Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

ANTENNEBOUW Bruls en Zn. Laat nu uw antenne reviseren of zonodig vernieuwen. Geen hoge masten meer. Goede ontvangst met 2 mtr. aan schoorsteen, universeelant. va. f 145,—. Centr. ant.syst. voor 2 tot en met 100 aansluitingen. Eventueel te betalen in termijnen. Jupiterstr. 50 Geleen, tel. 2249. X

PERMANENT v.a. 8.50, modern kapsel v.a. 3.70, zonder afspraak. Dameskapsalon „Maison Pierre" Willemstr. 14 Heerlen, tel. 715095. x

KLEDINGSERVICE, kleding vermaken, langer, korter, enger, wijder. Akerstr. 52 Heerlen. x

---

Voor uw blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenoot

Johan Hubert Jaminon

betuig ik aan familie, vrienden, buren en bekenden, mijn hartelijke dank.

Mevr. M. W. Jaminon-Erkens

Chevremont, mei 1970
St. Pieterstraat 128

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zater- 23 mei om 19.00 uur in de St.-Petruskerk te Chevremont.

De plechtige eerste jaardienst voor

Hendrika Wilhelmina Lijnen

echtgenote van

HUBERT NOTERMANS

zal plaatsvinden op zaterdag 23 mei 's avonds om 7 uur in de St.-Bavokerk te Nuth.

Heerlen, mei 1970

VAKANTIE

Caravanshow Meibro- en Paradiso VOUWCARAVANS. Nog mooie inruil caravans. Tour-caravans Verhuur — Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Geop. zat. en zond. van 11-1 e.v. 3-5 uur. x

CARAVANS te h. staande in Duitsland en België van Bergen, Roerstr. 7, Beersdal-Heerlen, tel. 045-717538. x

Vastst. 7 pers. BUNGALOWTENTEN en 4 pers. caravans te h. S. Degenkamp Wilgenstr. 14 H'broek-Passart Tel. 045-211705. x

Te h. CARAVAN + vouwwagen, standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1, Brunssum, of tel. 045—253683. x

Limb. Caravan Centrale ook uw vertrouwd ADRES. Spreeuwenstr. 12 Geleen tel. 3564. x

Onvergetelijke vakantie voor gezinnen met kinderen. — ZOMERHUISJES incl. rijpony, zwembad, speeltuin, enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospectus. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O.) tel. 05231—317. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. f 88,-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Voor 'n prettige vakantie huurt u nu een 4-5-6 of 8 pers. tour of STACARAVAN, staande in Lommel België, en Trois Vièrges Luxemburg. A. Feyts, Houtstraat 16 Merkelbeek, tel. 04492—1213. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compl. ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

BUNGALOWTENTEN en div. toebehoren te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Verhuur van CARAVANS, vouwwagens en bagagewagens, nog beperkte mogelijkheden. Reserveer tijdig! Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Door inruil zeer voor k. enige CARAVANS, caravan en tenten. A. Houtstr. 16, Merkelb 04492-1213.

Te k. CARAVAN Windbühler, 4 pers. Veersestr. 64, Guttec

CARAVAN en vouw de nieuwste mod. in uitv. reeds vanaf f met gesl. voortent. de grootste keuze in wagens in vele soor modellen met 10 pct Financ. direct gereg Dassen, Stationsstr. rade. 's Zondags Telef. 5088.

FERIëNWOHNUNG. wil bei Interlaken. son 6½ Zw. fr. p.p. Balmer-Häsler: Syda of Bekkerweg 64a H

Pinkster-CARAVANS vandaag t.m. 24 mei geopend van 11-8 uur vonds met vouw mobiele bungalows cedar schrootjes. ruil-caravans met Houtbouw Ubachs K Vink.

5 pers. CARAVAN te nieuwe voortent. mansweg 30, Heer Tussen 18-19 u.

Te h. nieuwe CARAV v.-tent, standpl. Gra Ardennen, z. mooie Melden W. Kloot Kak 44 Schaesberg.

Een tuin van Ferdi in Heerlen

HEERLEN, 20 mei — In het Raadhuis van Heerlen vindt vrijdag om 20,15 uur de opening plaats van een tentoonstelling gewijd aan het werk van Ferdi Tajiri. Deze kunstenares, echtgenote van de bekende kunstenaar Shinkichi Tajiri, kreeg onder de naam Ferdi bekendheid met haar hòrtisculpturen, werkstukken opgebouwd uit metalen, schuimplastic en stoffen. Zij stierf begin 1969 onverwacht, op 41-jarige leeftijd op kasteel Scheres in Baarlo. De opening van de tentoonstelling onder de titel 'Een Tuin van Ferdi' geschiedt door ir. J. C. Schlösser, wethouder van Onderwijs der gemeente Heerlen.

Volkswagenbusje totaal uitgebrand

SIMPELVELD, 20 mei — Gisterochtend omstreeks zes uur is de motor van een volkswagenbusje van B. uit Heerlen in de Marktstraat van Simpelveld totaal uitgebrand. B., die de wagen in een garage had staan, wist de wagen naar buiten te duwen en de brand met water te blussen. De brand ontstond toen hij de wagen wilde starten. Over de oorzaak van de brand is niets bekend.

Niet-afbetaalde auto verduisterd

VENLO, 20 mei — De Venlose politie heeft tegen de 28-jarige P. v.d. E. uit Venlo proces-verbaal opgemaakt wegens verduistering. De man had zijn auto ter waarde van zeven mille, die hij op afbetaling had gekocht, in Heeze geruild tegen een andere auto plus een geldbedrag.

Meisje gewond bij val van paard

VENLO, 20 mei — De 21-jarige Renate Hens uit Duisburg is op de Wezelseweg in Venlo van een paard gevallen toen dat struikelde. Het meisje ligt met verwondingen aan beide benen in het ziekenhuis. Het paard, dat ernstig verwond was aan hoofd en benen, moest worden afgemaakt.

Jongen gewond op rupsbaan

VENLO, 20 mei — De 11-jarige Peter Hendrikx uit Venlo liep een diepe vleeswonde aan zijn knie op, doordat een wagentje van de rupsbaan op de kermis in Venlo-west uit de rail liep. De jongen moest naar het ziekenhuis worden vervoerd. Het wagentje waarin hij zat, werd totaal vernield. Het gemeentebestuur laat een onderzoek instellen naar de oorzaak van het ongeluk.

Leerlingenuitvoerin Heerlense Muzieksch

HEERLEN, 20 mei — Op 27 mei w in de kleine zaal van de Stadssch burg in Heerlen een uitvoering leerlingen van de Stichting He Muziekschool gegeven.

Op het programma staan werken Bach, Küchler en van Beethoven de orkestklas. Matti Huyts speelt Pianoconcert in D gr. van Haydn Liesbeth Huyts speelt op de piano van Debussy en Rachmaninoff. Fons Janssen zingt een aria uit „N co" van Verdi en een lied van mann. Het trio Eugène van Wijk, Ypma en Hans Pasmans (viool, c piano) brengt opus 39-nr. 2 in D gr J. Klengel. Verder zingt het dam van de operaklas met de ork gedeelten uit „Stabat Mater" van P lesi, solisten zijn mevrouw T. de P mevrouw I. Hannema.

Nieuw bestuur vo Statenfraktie C

MAASTRICHT, 20 mei — De f van de CCP in Provinciale Staten als bestuursleden gekozen de her Mastenbroek, voorzitter M. Deb Ortmans, drs. K. Buck, J. Wagtm Niesten, L. Stals, J. Verhaegen van den Broek.

Dronkeman st zijn zakken v in warenhui

SITTARD, 20 mei — In het wa van Vroom en Dreesman te werd de Sittardenaar W. door p bij het plegen van diefstallen o daad betrapt. De man, die dron stopte zijn zakken vol met rin tinkjes, balpennen, manchetkno potloden een nagelvijltje en ee bril. De politie maakte procesv tegen de man.

Juliana-Boudewij wordt later uitge

HEER, 20 mei — De Juliana-Bou prijs 1968/1969 zal door het gem stuur van Heer uitgereikt wor dr. F. J. M. A. H. Houben, oud-c saris der koningin in Limburg, dag 13 juni a.s. Dit betekent e schuiving van de reeds eerder ceerde datum. Om 16.30 uur prijsuitreiking en de officiële van de laureaat plaats in het huis van Heer.

Beurs met f 4 gestolen uit

SITTARD, 20 mei — Uit de mej. Z. aan de Ruys de Beere straat te Sittard is een beurs inhoud van ruim 400 gulden Mej. Z. was door buren aan geroepen. Zij liet de deur van open. Toen ze terug kwam, was die op tafel lag verdwenen.

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 20 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Joop Dreimuller blijft bij MVV

„WE HEBBEN INTERESSE IN SIPKE JACOBS"

(Van onze sportredactie)

MAASTRICHT, 20 mei — Joop Dreimuller blijft bestuurslid-manager van MVV. Over de geruchten, dat hij zijn ontslag zou aanbieden, zei hij: „Nu er langzaam maar zeker wordt gebouwd aan een nieuwe constellatie, nu de organisatie soepeler begint te lopen, zou het een onjuiste handelwijze van mij zijn om terug te treden. Ik ambieer geen functie als fulltime-manager. Ik blijf chef-buitendienst van het GAK en naast allerlei andere functies ook pro deo bestuurslid-manager van MVV. Wel wordt er op het ogenblik uitvoerig gesproken over de verbetering van de interne organisatie.

Zo zijn we bezig met het aantrekken van een tweede fulltime-trainer als assistent van de heer Knobel, die ziek kan worden, die ook wel eens een andere wedstrijd wil bezoeken en die momenteel te zwaar belast is door de trainingen welke 's morgens, 's middag en 's avond worden gehouden".

Over zijn taak bij MVV zei de heer Dreimuller nog: „Ik ben een vrij man en kan er vanaf wanneer ik wil. Natuurlijk kunnen zich familie-omstandigheden voordoen of de gezondheid kan in het gedrang komen. Maar zoals de zaken er nu voorstaan stap ik niet terug voor die zaak geseteld is.

Financieel hebben we mogelijkheden tot aankoop van spelers, maar niet in de geest van Feijenoord en Ajax. Dat is een omogelijke zaak. Als we mee kunnen blijven draaien in de eredivisie is dat toch geweldig voor de passieve recreatie in onze streek!"

Over de aankoop van spelers: „We hebben interesse in aanvaller Sipke Jacobs van Racing White en middenvelder Jung Roemgens van Willem II, maar de transferbedragen liggen zeer hoog. Weliswaar zijn de onderhandelingen nog niet geopend maar er wordt gesproken over een ton per speler. Over de verkoop van spelers doen de wildste geruchten de ronde.

Maar het is een feit, dat de eerste aanvraag van een club nog binnen moet komen.

Wel informeerde een voetbalmakelaar in Brussel, maar toen hij onze prijzen vernam werd er al niet verder meer gesproken. La Gantoise zou interesse hebben in Mraz. Wat willen ze voor hem bieden? Als ze willen kopen, moeten ze bij ons zijn en dat is nog niet gebeurd. FC Luik heeft ook niet geïnformeerd naar Wim Reijers ook al heeft hij onder een andere naam en zonder onze toestemming voor die club gespeeld".

Belg versloeg leider Bitossi in tweede etappe van de Giro

Eddy Merckx vroeger in aanval dan werd verwacht



● *Eddy Merckx voor het forum van de „tifosi" als winnaar van de tweede etappe.*

(Van onze verslaggever)

SAN VICENZO, 20 mei — Eddy Merckx is gebrand op revanche. De Belg, die vorig jaar op beschuldiging van het gebruik van stimulerende middelen op het moment dat hem de eindzege praktisch niet meer kon ontgaan uit de Giro d'Italia werd gezet, heeft gisteren duidelijk laten blijken dat de tocht over het Apennijnse schiereiland voor hem meer betekent dan een voorbereiding op de Tour de France. Vroeger dan verwacht deed hij gisteren een aanval op de hem omringende Italiaanse overmacht. Op één been won hij de sprint van de tweede etappe. Daarmee nestelde hij zich in het algemeen klassement vlak achter leider Franco Bitossi op de zesde plaats.

De 164 kilometer lange rit van Comerio naar San Vicenzo werd gekenmerkt door voortdurende activiteiten van de Italianen Taccone, Basso, Durante, Tosello en Campagnari. Geen van hen kon echter een beslissende ontsnapping forceren. Altijd was er wel een van de Faemino-truien bij de vluchters present, zodat Eddy Merckx zelf betrekkelijk weinig moeite had om de etappe onder controle te houden.

De rit draaide zodoende uit op een massasprint op de helling in finishplaats Vicenzo. Daar sprong Eddy Merckx van de kop van het langgerekte peloton naar de etappe-overwinning. Rose-truidrager Franco Bitossi schoot met Dino Zandegu aan het wiel van de Belg als derde over de streep.

De leider in het algemeen klassement verloor daarmee echter veel van zijn prestige bij de „tifosi" die het niet goedkeurden dat Bitossi een persoonlijk duel met Merckx duidelijk verloor.

Uitslag tweede etappe: 1. Merckx (B.) 4.05.56, 2. Zandegu (I.), 3. Bitossi (I.) z.t., 4. Bergamo (I.) 4.05.57, 5. Van den Bossche (B.), 6. Dancelli (I.), 7. Van Clooster (B.), 8. Altig (W.-Dld.), 9. Sant-Ambrogio, 10. Lasa (Sp.), allen z.t. als Bergamo.

Algemeen klassement:

1. Bitossi 6 uur 44 min. 48 sec., 2. Dancelli y Panizza beiden op 2 sec., 4. Ritter en Polidori beide nop 7 sec., 6. Zandegu en Merckx beiden op 22 sec., 8. Altig, Van Clooster en Lasa allen op 23 sec.

Jubileumboek: informatief visitekaartje SV Limburgia

(Van onze sportredactie)

BRUNSSUM, 20 mei — Deze week komt in een oplage van vierduizend exemplaren het jubileumboek van de vijftigjarige Brunssumse tweede divisieclub SV Limburgia op de markt. Gisteren werd het fraai geillustreerde en van een kleurrijke omslag voorziene herdenkingsnummer door de uitgever van De Nieuwsbron in clublokaal Jennekens aan het bestuur van Limburgia als jubileumcadeau aangeboden. De met de verspreiding van het informatieve boekwerkje belaste commissie van Limburgia gaat nu in de twee weken voorafgaande aan de jubileumviering op 30 en 31 mei „Limburgia, 50 jaar jong" aan de man brengen.

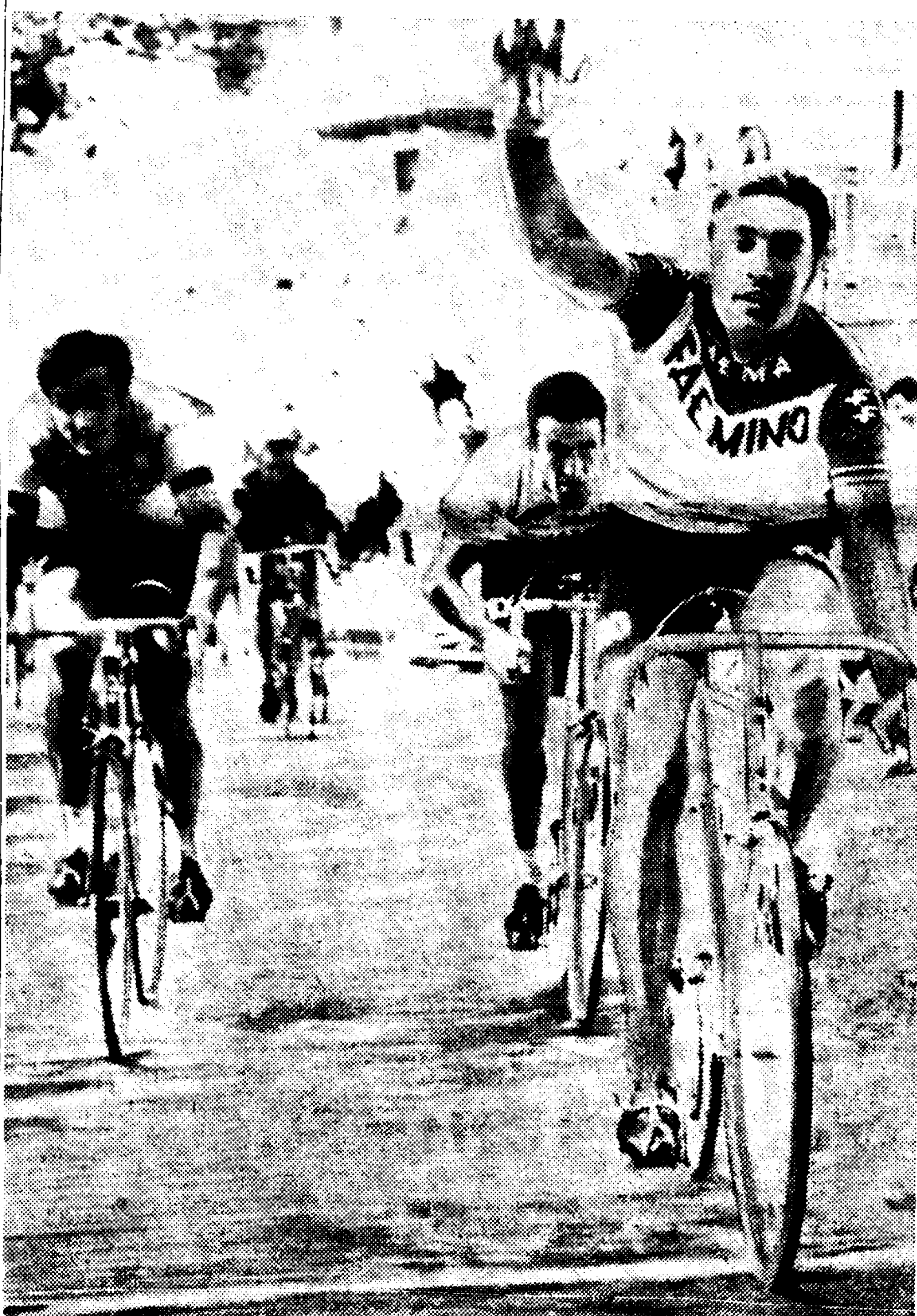
Dat zal niet moeilijk zijn. Het jubileumnummer bevat niet alleen de plichtmatige opsomming van reilen en zeilen van een club gedurende een halve eeuw. Het accent ligt veel meer op achtergrondinformatie over tal van actuele problemen die niet specifiek betrekking hebben op Limburgia. Van de zestig pagina's wordt slechts een relatief klein gedeelte in beslag genomen door de gouden historie. De rest van de inhoud is gewijd aan heden en toekomst, niet alleen van Limburgia, maar eerder van het betaald voetbal in het algemeen. Naast bijdragen van KNVB-voorzitter Wim Meuleman, vice-voorzitter Jos Coler, Leo Pagano, Leo Horn en andere prominenten uit het Nederlands voetbal bevat „Limburgia, 50 jaar jong" een kritisch artikel van Jo Cuijpers, ambtenaar sportzaken van de gemeente Brunssum, onder de titel „Samenwerken, saneren, spreiden, subsidiëren", een van de vele onderwerpen in het gedenkboek die ook in de interessesfeer van niet-Limburgianen liggen.

Feestprogramma

Het boekwerkje kost twee gulden. Uit de totale opbrengst — dat is maximaal acht mille — kan Limburgia in eerste instantie de kosten, verbonden aan het jubileumfeest, bestrijden. Het feest is geconcentreerd op zaterdag 30 en zondag 31 mei. Op zaterdag houdt de gouden club van 17.00 tot 19.00 uur receptie in de aula van de LTS aan de Prins Hendriklaan te Brunssum. Zondag 31 mei is er om 9.45 uur een heilige mis in de St.-Vincentiuskerk aan de Prins Hendriklaan. Om 20.00 uur begint in de Brunnasporthal een feest- en showavond waaraan een aantal Limburgse artiesten medewerking verleent. In de Brunnahal zijn voor deze gelegenheid zeshonderd zitplaatsen beschikbaar. Als het nog drukker wordt, kunnen de tribunes uitkomst bieden.

De jubileumviering is voorbereid door een feestcommissie bestaande uit de heren A. Becker, G. Boumans, G. de Bruyn, H. Deckers, L. Guillaume, H. Hensgens, A. van Kordelaar, H. Watervoort en J. Weijers. Ab van Kordelaar, voorzitter van deze commissie: „Wij hadden het feest liever op 9 mei, de datum van oprichting, gevierd. Door het uitlopen van de competitie hebben we de viering echter moeten verschuiven".

Het gedenkboek is vanaf deze week verkrijgbaar in alle Zuidlimburgse boekhandels. Voorts neemt de amateursector van Limburgia een gedeelte van de verkoop voor zijn rekening via een huis-aan-huisactie. Het boek is verder verkrijgbaar in de cantine van het sportpark aan de Venweg, bij de kassa's voor de thuiswedstrijd op 24 mei tegen Wageningen, in clublokaal Jennekens en de vaste voorverkoopadressen van Limburgia: sigarenhandel Einerhand Stationstraat Heerlen, sigarenmagazijn Ruyters, Akerstraat Hoensbroek, reisbureau Smeets, Rumpenerstraat Brunssum, sigarenmagazijn Gerards, Kerkstraat Brunssum en J. Weijers, Heugerstraat Brunssum. Het boek kan ook besteld worden bij secretaris H. Welzen, Cornelis Huygensstraat 91, Brunssum.



Eddy Merckx gaat als winnaar over de streep in Vicenzo.

Voorzitter Joep Gerards, tweede secretaris Hub Schreurs en feestcommissievoorzitter Ab van Kordelaar (v.l.n.r.) namen gisteren in clublokaal Jennekens met de andere leden van het bestuur goede nota van de eerste exemplaren van „Limburgia, 50 jaar jong". Reactie van Ab van Kordelaar: „Wij geloven dat er wel aan alle voorwaarden is voldaan om er op 30 en 31 mei een klinkend, tweedaags feest van te maken.



JEAN BESSEMS IN LIBREFINALE

EINDHOVEN, 20 mei. — Na het Nederlands kampioenschap neo-anker kader 47/2 dat deze week in Waalwijk begint, zal Jean Bessems van 4 tot en met 7 juni ook deelnemen aan het nationaal kampioenschap ereklasse libre in Zeelst. De andere finalisten in Zeelst zijn: Joop Roodenburg, Piet Vet, Hans Sundquest, Janus Jacobs, Flip Beekman, Louis Rijvers en titelverdediger Henk Scholte. Zoals reeds eerder bericht, is BCV'er Van Haaren in Waalwijk naast Jean Bessems de tweede Limburgse deelnemer aan het toernooi neo-anker kader 47/2.

Cupfinale nog eens op TV?

ROTTERDAM, 20 mei. — Bij de Nederlandse Omroep Stichting is het idee om de Europa Cupfinale Feijenoord-Celtic nog eens op de t.v. uit te zenden geenszins van de baan. Het enige probleem bij de NOS is, wanneer dat kan. De NOS ziet er geen been in, om reeds geplande programma's ervoor opzij te zetten. Overigens moet de KNVB toestemming geven voor de heruitzending. Zoals bekend strandde een heruitzending op eerste pinksterdag op een weigering van de KNVB.

NAC-MVV donderdag

MAASTRICHT, 20 mei. — De inhaalwedstrijd voor de eredivisie tussen MVV en NAC wordt donderdagavond zeven uur gespeeld in Breda.
Het B-elftal van MVV speelt vanavond zeven uur een vriendschappelijke wedstrijd tegen de eerste klasser MKC op het terrein in de Kommen bij de Tapijnkazerne.

Roda JC B-VVV B

KERKRADE, 20 mei. — Roda JC speelt vanavond op eigen terrein de uitgestelde competitiewedstrijd tegen VVV B. Aanvang 18.30 uur.

● Het Nederlandse damestennisteam heeft in Freiburg in de eerste ronde van het toernooi om de Federationbeker, de Davisbeker voor dames, met 3—0 gewonnen van Griekenland.

Wielernieuws

WANFERCEE-BAULET, 20 mei — Frits Sluper uit Terwinselen heeft de slotetappe van de Belgische rittenwedstrijd de Ster van Henegouwen gewonnen. Hij versloeg in de eindsprint de Belg Misotten, met wie hij 13 seconden voorsprong had genomen op een achtervolgend groepje.

Door deze prestatie rukte hij op naar een fraaie zesde plaats in het eindklassement. Eindwinnaar werd de Belg Declercs van Wielerclub Hoboken, die ook het ploegenklassement won. TWC Maastricht werd achtste.

● Math Pustjens uit Roosteren heeft gisteren tijdens een amateurwedstrijd in het Belgische plaatsje Falisolle over 100 kilometer een verdienstelijke derde plaats behaald. Winnaar was de Belg Champagne. Tien seconden na de winnaar bereikte Pustjens als derde de finish. Dolstra en H. Pepels uit Stein werden respectievelijk negentiende en twintigste.

● Een nader samen te stellen Limburgse amateurploeg van zeven renners zal van vrijdag 5 tot en met zondag 7 juni deelnemen aan de Ronde van Belgisch-Limburg. De ritindeling van deze ronde ziet als volgt uit: 1e etappe Hasselt-Genk plus korte tijdrit; 2e etappe Genk-Vlijtingen plus korte tijdrit; 3e etappe Vlijtingen-Kortessem.

● Raymond Delisle heeft gisteravond in Saint Etiënne de tijdrit gewonnen, die vooraf gaat aan het criterium van de Zes Provincies, een wedstrijd in Midden-Frankrijk. De uitslag van de tijdrit over 5000 meter: 1. Delisle (Fr) 10 min 1,2 sec.; 2. Ocana (Sp) 10.12,5; 3. Pingeon (Fr) 10.13,7; 12. Zoetemelk 10.41,1; 14. Janssen 10.43,5; 16. Beugels 10.47,3; 27. Wagtmans 11.09,3; 40 Den Hartog 11.21,6; 45. Schepers 11.25,9; 50. Vianen 11.29,2; 58. Steevens 11.40,0; 60. Frijters 11.42,2; 67. J. Harings 11.52,7; 77. Ottenbros 12.13,0; 80. Zoontjes 12.22,2; 82. Krekels 12.28,8; 86. Hoogerheide 12.39,0; 89. Van Midden 12.45,5; 90. H. Harings 12.51,5; 92. Gerrits 12.53,7; 93 Deelen 12.56,2; 94. Wouters 13.05,5; 95. Pepels 13.09,2; 96. Poortvliet 13.38,0; 97. Serpenti 13.58,2.

● De Pool Andrzej Kaczmarek won de achtste etappe van Praag-Warschau-Oost-Berlijn. Vladimir Sokolov (Rusl.) werd tweede en de leider in het algemeen klassement, Ryszard Szurkowski, derde.

SPORT 2

Veel belangstelling en goede prestaties tijdens concours in Hulsberg

Tullemans (MET EDWARD) en Spiertz (MET RADETZKY) over 1.80 m.



Frans van Herten uit Grathem met The Robber won het springen in de klasse zwaar.

HULSBERG, 20 mei — Zeer grote deelname, enorme belangstelling en goede prestaties waren de voornaamste kenmerken van het ruiterfestijn in Hulsberg. De jubilerende afdeling Hulsberg mag op een geslaagd evenement terugzien met als hoogtepunt het prijs springen waar twee combinaties (P. Tullemans en H. Spiertz) een hoogte van 1.80 mtr haalden. In de dressuur achttallen zwaar liet Meerlo de landskampioen Kessel een half punt achter zich, terwijl zij ook in licht met zeer grote voorsprong de eerste plaats opeisten.

In middel ging de zege naar Weert. Bij de viertallen middel en zwaar bleef Graetheide met een kwart punt Kessel de baas. In licht was Beek ongenaakbaar. Individueel, zwaar, was hoe kan het anders voor landskampioen J. Peeters, Weert, met Sahara, alhoewel H. Janssen Sevenum met Galanta toch aardig in de buurt bleef.

De uitslagen waren:

Dressuur: Achttallen licht. 1 Rijdt met Beleid, Meerlo 135 pnt. 2. L.R.V.Nuth. 103 pnt. 3. Ons Genoegen Schinnen 98,5 pnt. **Achttallen middel.** 1. L.R.V. Weert 122 pnt. 2. Bucephalus Sevenum 115,5 pnt. 3. De Peelrossen Ospel, 111 pnt. 4. ONA Roggel 106 pnt. 5. Voorop Kerkrade 103,5 pnt. **Achttallen zwaar:** 1. Rijdt met Beleid Meerlo 117,5 pnt. 2. De Maasruiters Kessel 117 pnt. 3. De Paardenvriend Reuver 110,5 pnt. **Viertallen middel en zwaar:** 1. Jagers te paard Graetheide. 2. De Maasruiters Kessel.

Viertallen licht: 1. Het edele ros, Beek, 133,25 pnt. 2. LRV Hulsberg 113,25 pnt. 3. ONA Roggel 110 pnt. 4. Ons Genoegen Schinnen 100 pnt. **Individueel zwaar:** 1. J. Peeters Weert met Sahara 129,5 pnt. 2. H. Janssen Sevenum met Galanta 121 pnt. 3. H. Peeters Weert met Fedor 115,75 pnt. **Individueel middel ring 3:** 1. H. Peeters Weert met Dogma 99,5 pnt. 2. Fr. Vrencken Maasbree met Herald 98,5 pnt. 3. J. Willems Meerlo met Doré 96,5 pnt. 4. P. Diederen Graetheide met Norton 96 pnt. **Individueel middel ring 4:** 1. J. Peeters Weert met Rudais 102,5 pnt. 2. L. Willems Meerlo met Good-Luck 100 pnt. 3. L. Linders Sevenum met Flicka 98,5 pnt. 4 P. Bruls Heerlen met Weimar 97 pnt. **Individueel L II:** 1. G. de Groot Heerlen met Argon 101,5 pnt. 2. G. Fouarge Gulpen met Ferdinand 100,5 pnt. 3. P. Kleikers Graetheide met El Paso 99,5 pnt. 4. J. Horricha Graetheide met Gera 97 pnt. **Individueel L I ring 6:** 1. Mevr. J. Dijkstra Kerkrade met Krona, 104 pnt. 2. Mevr. D. Buskens Hulsberg met Lady Bianca 103 pnt. 3. Mej. C. Penders Beek met Ella 100,5 pnt. 4. J. Beckers Kerkrade met Vrona 98 pnt. 5. Mej. J Lintzen Beek met Hamingo 96,5 pnt. 6. M. Bemelmans Beek met Pauline 96,5 pnt. 7. Mej. P. v. Cleef Graetheide met Klipper 94,5 pnt.

Individueel licht I ring 7: 1. G. Limpens Hulsberg met Camincho 102,5 pnt. 2. J. Bex Merkelbeek met Rudi 99,5 pnt. 3. M. Smeets Nuth met Jany 96,5 pnt, 4. Fr. Beckers Nuth met Tanja 96 pnt. 5. A. Rouwette Hulsberg met Zalina 95 pnt. 6. M. Bemelmans met Fantastico 94 pnt. **Springen klasse B** 1. F. Hoeymakers Sevenum met Casamir. 0 strafpnt. 27,2 sec. 2. Fr. Voncken Graetheide met Tamara 0 strafpnt. 29,5 sec. 3. Mevr. Lamers Hunsel met Doortje Dartel 0 strafpnt. 29,6 sec. 4. J. Janssen Schinnen met Manjano 4 strafpnt. 27,4 sec. 5. H. Spiertz Merkelbeek met Heracles 4 strafpnt. 29 sec. 6. A. Janssen Sevenum met Galanta 4 strafpnt. 31,1 sec. 7. P. Keunen Blerick met The Dream 8 strafpnt. 27,4 sec. **Klasse licht:** 1. P. Keunen Blerick met Gravin Monica. 4 strafpnt 38,9 sec. 2. A. Willems Meerlo met Gitoreska 8 strafpnt 27,8 sec. 3. J. Verwijlen Hunsel met Ahmed 8 strafpnt 30,5 sec. 4. H. Willemsen St. Odiliënberg met Gelrath 4 strafpnt 60 sec. 5. M. Visser Meerlo met Swingly 4 strafpnt. 61,1 sec. 6. K. Hermans Roggel met Toska 4 strafpnt 61,9 sec. 7. H. Mintjens Maasniel met Shapiro 4 strafp. 63 sec. 8. J. Bovee Meerlo met El Dueon 4 strafpnt. 65 sec. 9. J. Mertens Ospel met Snocky 4 strafpnt. 65,7 sec. **Klasse middel:** 1. P. Tullemans Weert met Edward 0 strafpnt. 80 sec. 2. G. Wilmer Blerick met Preton 4 strafp. 83 sec. 3. Fr. van Herten Grathem met Isika 4 strafpnt 85 sec. 4. S. Buijsen Kerkrade met Oase 4 strafp. 87 sec. 5. J. Beurskens Baarlo met Patton 4 strafpnt. 90 sec. 6. H. Janssen Roggel met Bento 4 strafpnt. 90 sec. 7. M. Goertz Reuver met Adio 4 strafpnt. 97 sec. 8. J. Teelen Belrick met Perouta 7¼ strafpnt 93 sec. **Klasse zwaar** 1. Fr. v. Herten Grathem met The Robber 0 strafpnt. 83 sec. 2. Th. Neessen **Helden met Fanal 1¼ strafpnt. 96,5 sec.** 3. F. Nijskens St. Odiliënberg met Romanus 4 strafpnt. 77 sec. 4. H. Poettgens Kerkrade met Deoral 4 strafpnt. 85 sec. 5. H. v. Wylick Velden met Floron 4 strafpnt. 90 sec. 6. Mej. M. Corvers Hunsel met Ascot 4 strafpnt. 91 sec. **Parijs Springen:** 1. P Tullemans Weert met Edward 24 pnt. 2. H. Spiertz Merkelbeek met Radetzky 22 pnt. 3. J. Janzen Belfeld met Anouschka 21 pnt. 4. Mej. L. Helgers Maasniel met Pikör en Fr. Vencken Maasbre met Freeman-H. 16 pnt. 6. Th. Nessen Helden met Fanal. 14 pnt. **Jeugdnummer:** 1. Huub Spiertz Merkelbeek 2. F. Woudenberg Graetheide, 3. M. Derks Roggel. 4. R. Poels Meerlo .5. G. Heymans Kessel. 6. J. Bemelmans Nuth. **Jachtrit:** 1. H. Stegers Schinnen met Silver. 2. M. Smeets Nuth met Janny. 3. P. Smeets Nuth met Carmen.

FSC TEGEN ONDER ONS

GELEEN, 20 mei —In het Mauritsstadion speelt donderdagavond een selectieteam van de zomeravondcompetitie „Onder Ons" tegen FSC. De opbrengst van deze wedstrijd, waarvoor een entree van ƒ 1,25 wordt gevraagd, komt ten goede aan de penningmeester van ZAC. De bestrijding van de kosten van een zomeravondcompetitie kan nu eenmaal niet bestreden worden uit contributies en opbrengsten van een rondgang met de pet bij wedstrijden. Daar bij het zomeravondvoetbal ex-actieve voetballers zich toch nog in hun sport kunnen uitleven, is het zeker aanbevelenswaardig een steentje bij te dragen tot instandhouding van deze ontspanningsmogelijkheid. Afgaande op de spelers, die voor de ZAC voor deze wedstrijd geselecteerd zijn, zal men van een interessant treffen getuigen kunnen zijn. Voor FSC za lhet een goede gelegenheid zijn enkele jonge krachten te testen.

Het elftal van de ZAC zal samengesteld worden uit de volgende 16 spelers:
Jo Ubachs (FSC), Jo Roven (Krokodillen), Barry Peeters (SV Seven Up), Wiel Caelen (Groen Wit), Jan Janssen (Markt '59), Jo Raven (Groen Wit), Men Bannink (Heidebloem), Ton Kusters (PTT), Gerrit v.d. Groenendael (Vikings), Nico Cramers (Heidebloem), Piet Mewisssen (Lind Boys), Ton Debie (Vikings), Bert de Bruyn (Bekskes), Pim Rietbroek (Markt '59), Laurent Henssen (Bekskes) en Wim Elbers (Heidebloem).

Reserve klassen

ALMANIA 2 - De STER 2 2—1 — Goede wedstrijd waarin de thuisclub door slechte afwerking maar ten dele een overwicht in doelpunten tot uitdrukking liet komen. A. Ehlen 1—0. Rust 1—0. Gielens 1—1. Verjans 2—1.

RIOS 2 - GELEEN 2 3—0 — De thuisclub stond naaste concurrent niet veel ruimte toe. Evers 1—0. Rust 1—1. Van de Loo 2—0 en Kilkens 3—0.

ROERMOND 2 - KEV 2 3—0 — In de tweede helft was de thuisclub de meerdere omdat de spelers over een betere conditie beschikten. Emans 1—0. Rust 1—0. F. de Wijk 2—0 en Koster 3—0.

RIOS 2 - MVV 3 1—1 — De gasten waren technisch beter dan de kampioenen. Toch wisten ze deze meerderheid mede door slechte afwerking niet in een overwinning om te zetten. Ackermans 0—1. Rust 0—1. Van de Loo een kwartier voor eind 1—1.

HASLOU 2 - SWIFT 2 5—1 — De thuisclub was over alle linies de betere ploeg. Bluys 1—0 en 2—0. Everaarts 3—0. Rust 3—0. Hecker 4—0. Francken 5—0. Theuwen 5—1.

DE STER 3 - RKBSV 2 4—1 — Zeer eenzijdige wedstrijd. J. Janssen 1—0 en 2—0. Rust 2—0. W. Craus 3—0. Pisters 3—1. Hodselmans 4—1.

RAPID 2 - BERG 2 0—0 — Verdienstelijk gelijkspel van Berg tegen Rapid dat iets te zenuwachtig speelde.

EYSDEN 2 - HEER 2 0—4 — Bezoekers waren over alle linies sterker. Michon 0—1. Jöbses 0—2 en 0—3 Rust. Michon 0—4.

RKHSV 2 - BERG 2 0—2 — Beste en agressiefste ploeg won verdiend in deze spannende wedstrijd. Geijzelaers 0—1. Rust. Geijzelaers 0—2.

EYSDEN 2 - RAPID 2 1—3 — Gasten waren technisch en taktisch de betere ploeg. Holdsheim 0—1, Lieben 0—2, Wolfs 1—2, Rust. Servais 1—3.

SIMPELVELD 2 - SBCM 2 4—1 — Villevoye 0—1. Met een prachtige kopbal maakte Jos Smits gelijk. Na rust domineerde Simpelveld. Jos Smits 2—1 en 3—1, Bert Smits 4—1.

SIMPELVELD 2 - WVV 2 7—1 — Eli 0—1, Franssen en Smits 2—1. Na de rust was WVV niet meer van de partij. Door Lommen, Smits, Pluymaeckers, zelfgoal en weer Pluymaeckers werd het uiteindelijk 7—1.

ZWART WIT 2 - RKHSV 2 2—0 — Goede eerste helft, waarin Zwart Wit doelpuntte door M. Starmans 1—0. Na een veldoverwicht van RKHSV in de tweede speeltijd, kreeg de thuisclub enkele goede kansen, waarvan er een door M. Starmans werd benut: 2—0.

WIT GROEN VC 2 - MKC 2 0—2 — In deze aardige wedstrijd, die onder goede leiding stond bepaalden de gasten in de eerste helft de eindstand en behaalden een verdiende overwinning.

EHC 2 - SPCL. IRENE 2 1—3 — Door deze nederlaag is de degradatie van de thuisclub een feit geworden. De Tegelse ploeg was op alle fronten de betere ploeg. De score werd geopend door Schroemgens 0—1, Schell 0—2. Na de rust door Szypa 1—2, maar Cchroemgens doelpuntte opnieuw en het werd 1—3.

HEILUST 2 - RKONS 2 2—1 — Deze vlot gespeelde wedstrijd eindigde in een verdiende zege voor de thuisclub. De gasten namen verrassend de leiding toen Hertel inschoot 0—1. Kist doelpuntte 1—1 en dezelfde speler scoorde een kwartier voor tijd ook het winnende doelpunt 2—1.

GR. STER 2 - RODA JC 3 0—7 — Overtuigende zege voor de bezoekers. Van Hoof en Rouschen scoorden beiden voor de rust reeds 2x, zodat de rust inging met 0—4. Na de thee door Rouschen 0—5, Beugels 0—6 en Van Hoof 0—7.

MINOR 2 - NW. EINDE 2 7—0 — In deze aardige ontmoeting was het reserveteam van Minor geweldig op schot. Houben 1—0, Boesten via een penalty 2—0, Houben 3—0, en weerom Boesten 4—0. Na de rust benutte Sippers een penalty 5—0, alsook Herveille 6—0, en tot slot door Bertrand 7—0.

LANGEBERG 2 - BREVENDIA 2 2—1 — Thuisclub had de meeste kansen en won verdiend. Derks 1—0, Yzermans 2—0 vlak voor de rust door Dirks 2—1. Na de thee geen bijzonderheden.

LAURA 2 - VOERENDAAL 2 4—2 — Prachtige wedstrijd van beide ploegen. Hermans 1—0, Lipsch uit een strafschop 1—1, Gerris 2—1, Moonen 2—2. Na de rust door Hennen 3—2, en Hermans 4—2.

HEERLEN SPORT 2 - CHèVREMONT 2 4—0 — Spannende eerste helft, maar geen doelpunten. In de 2e helft was de thuisclub de betere ploeg en scoorde door Rook 1—0 en 2—0, Smeets 3—0 en Loupen 4—0.

RODA JC 3 - KVC ORANJE 2 3—0 — Met prachtig spel en snel uitgevoerde aanvallen behaalde de thuisclub het kampioenschap na een verdiende overwinning door doelpunten van Beugels 1—0 en 2—0. Rouschen scoorde 3—0.

BLERICK 2 - EHC 2 1—1 — Sportieve krachtmeting met veel boeiende momenten. Vlak voor rust stoof Jurjens naar voren en scoorde 0—1. In de tweede helft viel de gelijkmaker uit een scrimmage 1—1.

HEILUST 2 - MIRANDA 2 0—1 — Sportief gespeelde derby. Het winnende doelpunt ontstond reeds in de 20e minuut van de eerste helft, toen P. Braun het leer uit een goed genomen corner door Nacken hard inschoot: 0—1.

KVC ORANJE 2 - CHèVREMONT 2 3—2 — Thuisclub was na afloop van deze meer spannende dan fraaie wedstrijd de gelukkige winnaar. Nadat Strolenberg 1—0 en 2—0 had gescoord zorgde Laeven met twee goede treffers voor het verdiende evenwicht 2—2. In de slotfase scoorde Sangen het winnende doelpunt 3—2.

SVN 2 - GR. STER 2 3—2 — Zeer spannende eerste helft en geen doelpunten. Na de thee werd het spel agressiever. Nolten 1—0, Ploum 2—0 en 3—0. Uit het tegenoffensief scoorden Janssen 3—1 en Schotanus 3—2.

Dames Mavok/JGM eerste

Belgisch succes in volleybaltoernooi EPV

MAASTRICHT, 20 mei — De herenploegen van de Belgische club AVOC uit Achel hebben in de eerste en tweede klasse het Ir. Gladiotvolleybaltoernooi van EPV (Enci Personeels Vereniging) gewonnen. AVOC vormde duidelijk het beste team in de eerste klasse waar Berchmans na een spannende finale genoegen diende te nemen met de tweede plaats.

Bij de dames eerste klasse legden de teams van Mavok JGM beslag op de twee beste plaatsen. In de tweede klasse waren het de dames van Fiscus die Six Up naar de tweede plaats verwezen. Ir. J. Gadiot, directeur-generaal van de Enci NV reikte na afloop de prijzen uit van een aantrekkelijk toernooi waaraan 39 ploegen hebben deelgenomen. De wedstrijden vonden plaats bij stralend lenteweer in het fraaie Encisportpark op de St.-Pietersberg. Doordat talrijke ontmoetingen, vooral bij de dames van langere duur waren dan de uitstekende organisatie had gepland, moest er van half elf 's morgens tot half acht 's avonds worden gespeelde alvorens alle beslissingen waren gevallen.

Aan het toernooi namen minder sterke ploegen deel zodat het niveau niet hoog reikte. De animo en de spelvreugde vergoeden echter veel zodat er van een in recreatief zeer geslaagd evenement kan worden gesproken.

De eindstanden:

Heren eerste klasse. 1. AVOC. Achel (B.); 2. Berchmans; 3. VCN; 4. EPV.
Heren tweede klasse: 1. AVOC B; 2. UVOK (Uykhoven (B.); 3. Helpoort; 4. Volharding.

Dames eerste klasse: 1. Mavok JGM; 2. Mavok JGM B; 3. EPV; 4. AVOC.

Dames tweede klasse: 1. Fiscus; 2. Six Up; 3. VC Beek; 4. VCN.

Kampioen van KOT

EIJSDEN, 20 mei. — De onderlinge competitie van de biljartclub KOT heeft een spannend einde gekregen. Een grote inzinking van dhr. Swanenvleugel deed de spanning weer geheel terugkomen. De beslissing moest nu vallen in de partij van dhr. J. Lemmens Sr. tegen Louis Konings. Eerstgenoemde had een voorsprong van 2 punten op Konings. De beslissing viel niet want Konings won de partij overtuigend. Een beslissingspartij was noodzakelijk. Nu maakte Lemmens Sr. geen fout. De eindstand werd uiteindelijk J. Lemmens Sr. L. Konings en F. Swanenvleugel.



Duitse schoonheid Uschi Bremen showde hoe een Britse hoedenontwerper zich leiden liet door de voor de deur staande wereldkampioenschappen in Mexico. Uschi droeg op haar zachte blonde haar een halve „helm", versierd met „munten", waarop de beeltenissen van Engelands spelers die straks de wereldtitel in Mexico verdedigen moeten.

JEUGDTOERNOOI

CHEVREMONT, 20 mei. — Op de zaterdagen en zondagen 23 en 24 mei en 30 en 31 mei houdt VV Chèvremont in het kader van het 60 jarig bestaansfeest een jubileumtoernooi voor jeugd, dat bestaat uit een A en B toernooi. Op zaterdag 23 en zondag 24 mei is het B-toernooi. Om de ere-vooriztter N. Kool-wisselbeker.

Hieraan zullen deelnemen Chèvremont, Heilust, Waubachse Boys, Wit Groen V.C., Laura, Simpelveld, Minor en KVC Oranje. Op zaterdag 30 en zondag 31 mei is het A-toernooi met als inzet de „H. van der Straten-wisselbeker". Hieraan zullen deelnemen Chèvremont, Heilust, Laura, KVC Oranje, Roda JC, RKMVC, Haanrade en DJK Begau (Dld).

● Voor de vierde achtereenvolgende maal sinds de invoering van de titelwedstrijden in 1957 heeft Rusland het Europese schaakkampioenschap voor teams veroverd. Bij het toernooi, waar voor zich acht landen hadden gekwalificeerd, boekte Rusland in de zesde en voorlaatste ronde een duidelijke 8—2 zege over Oost-Duitsland en is met 46 punten niet meer te achterhalen door Joegoslavië en Hongarije. Deze beide landen hebben elk 34 punten.

Toernooi DVO eclatant succes

SITTARD, 20 mei — Het traditionele Pinksterhandbaltoernooi van DVO is een groot succes geworden. Meer dan 600 handballers en handbalsters zijn in Sittard op twaalf velden aan het werk geweest. De mamoet-organisatie verliep vlekkeloos. Zelfs de aanhoudende regen kon het lijvige programma niet in de war brengen. De negen Duitse ploegen hebben zich in het toernooi niet onbetuigd gelaten. Bij de heren-junioren overwon Sittardia het Geleense Wilskracht in de finale op het nippertje: 7—6.

Bij de jeugdige dames waren de Noord-Limburgse teams het succesvolste. Merefeldia gaf in de eindstrijd het Venlose L'Oreal geen schijn van kans: 6—2. De senioren dames en heren waren in twee groepen verdeeld. Sittardia, dat niet in de sterkste opstelling verscheen, kon het niet klaren tegen de Duitse tegenstanders. In groep I was het in de finale helemaal een Duitse aangelegenheid. Na een spannende strijd kon Heppenheim met eeen 4—3 triomf op Löbberich het speelveld zegevierend verlaten. In de andere afdeling bleef Bendorf (Dld) in de eindstrijd Herten met 12—11 de baas. De vele toeschouwers hadden de organiserende vereniging DVO graag een nieuw succes zien boeken. Deze nogal onfortuinlijke formatie kwam in haar groep echter niet verder dan de vierde plaats. Inter '69, een Roermonds team, geformeerd uit uit oudere speelsters van Swift-Roermond, was in hun afdeling de sterkste. Met 5—2 werd Bayern 04 in de finale verslagen. In groep II moesten Merefeldia en L'Oreal uit maken wie de beker mee naar huis mocht nemen. Het was opnieuw Merefeldia, dat over de meeste kwaliteiten bleek te bezitten.

Voetbal in Afdeling Limburg

WHITE STAR - RKVCL 7—2 — Matige wedstrijd door zwakke inzet van de gasten. Coolen 1—0, Pelaars 2—0, Hendriks 2—1, Eerlinger 3—1. Rust. Pellaars 4—1, Coolen 5—1, Bouwman 6—1, Hendriks 6—2, Eerlinger 7—2.

RKASV - MAASTR. BOYS 0—0 — Matige wedstrijd waarin de achterhoedes hecht waren. Daarbij werd er niet al te goed geschoten.

RHC - RKUVC 0—1 — Spannende wedstrijd met de thuisclub overwegend in de aanval. Jongen 0—1. Rust.

AMICITAS - KEER 1—1 — Thuisclub had handen vol werk aan Keer dat fel in de aanval was, maar in de afwerking faalde. Meijsen 1—0. Rust. Kleijenen 1—1.

VNB 2 - HASLOU 3 2—1 — Zeer spannende wedstrijd met sterker Haslou, maar VNB ging verrassend met de zege strijken door betere inzet. Bastings 1—0, Hoven 1—1. Rust. Bastings 2—1.

MKC 3 - LEONIDAS 2 1—4 — Gemakkelijke zege van Leonidas in een gezapige wedstrijd. Schiepers 0—1. Rust. Willems 0—2, Hogenboom 0—3. Van Haaren 1—3. Sollet 1—4.

MEERSSEN 2 - RAPID 3 1—8 — Eenzijdige wedstrijd door superieur Rapid gemakkelijk gewonnen. Dillen 0—1, 0—2 en 0—3. Dorware 0—4. Rust. Dingena 0—5 en 0—6, Odekerken 1—6. Dillen 1—7 en 1—8.

VNB 2 - RKVVL 2 4—0 — Matige vertoning waarin VNB het beste speelde. Bastings 1—0 en 2—0. Rust. Brabant 3—0 en 4—0.

RKVVH 2 - HEER 3 6—0 — Thuisclub door zege weer stapje dichter bij kampioenschap. Schepers 1—0, Muyris 2—0. Rust. Schepers 3—0, Ninnen 4—0, Urlings 5—0, Muyris 6—0.

IASON - GEULSE BOYS 3—2 — In een spannende wedstrijd met enorme inzet van de thuisclub bleven de punten thuis. Schoffelen 1—0 en 2—0. Rust. Simonis 2—1. Schoffelen 3—1, Wolters 3—2.

VALK. BOYS - GEERTR. BOYS 1—2 — In een van de zijde der gasten fors gespeelde wedstrijd moest de thuisclub de punten afstaan. J. Wessels 1—0, Bouwman 1—1. Rust. V. Wanrooi 1—2.

VV HULS - RKMVC 1—6 — VV Huls wist RKMVC geen enkele keer in gevaar te brengen. Reeds voor de rust scoorden de vier voorwaartsen van RKMVC vier doelpunten. Na rust hetzelfde spelbeeld. Bij een 6—0 stand wist Mathieu Grooten de eer te redden door een strafschop.

RKSVB - PALEMIG 2—4 — Fair gespeelde wedstrijd met een verdiende overwinning voor de gasten. Ernes scoorde 1—0, maar nog voor de rust door J. van de Broek 1—1. Dezelfde speler doelpuntte kort na de hervatting opnieuw 1—2, en door Joosten 1—3. Nadat Ernes voor 2—3 had gezorgd, kogelde Kersten 2—4, zodat de zege veilig werd gesteld.

EIKENDERVELD - WELTANIA 4—1 — Thuisclub behaalde door deze mooie 4—1 overwinning twee kostbare puntjes. De score werd geopend met het benutten van een penalty door Frijns 1—0. Hierna troffen achtereenvolgens Janssen en van Kan de roos. Rust 3—0. Opnieuw doelpuntte Janssen 4—0 en Bosch scoorde tegen 4—1.

JABEEK - AMSTENRADE 1—1 — Runner-up Amstenrade verspeelde in een matig duel een kostbaar winstpuntje. Bij de rust nog dubbelblank. Na de thee door Haesen 1—0 en tot slot door Terheurne 1—1.

WIJNANDIA - RKSVB 3—1 — Een goed spelende thuisclub nam reeds bij de rust een 2—0 voorsprong door doelpunten van Knarren. Na de thee door Stals 3—0 en v.d. Berg 3—1.

HELIOS - HOPEL 4—0 — Thuisclub overwegend sterker en won gemakkelijk. K. Muyris 1—0 en 2—0, Groeneschild 3—0. Na de rust weerom Groeneschild 4—0.

WELTANIA - PALEMIG 0—3. — De gasten waren strijdlustiger en wonnen verdiend. Gerris 0—1. Na de rust Kersten 0—2, Luyten 0—3.

SYLVIA - EGGE 2—0 — Vlot en sportief gespeelde wedstrijd. Zoetbrood scoorde beide doelpunten.

HEKSENBERG - EIKENDERVELD 6—3 — Boeiende eerste periode met een doelpunt van Rijlaarsdam. Na de rust vielen de gaten. Eerst scoorde Rijlaarsdam nog 2—0 en 3—0, van Kan 3—1, Beaujean 4—1, Lucker 5—1, van Kan 5—2, Fryns via een penalty 5—3. Foekens 6—3.

SVK 2 - EHC 3 — 2—2. — Meer spannend dan fraai. Scheeren 1—0. Schoffelen 2—0. Na de rust doelpuntte de Jong 2—1 en 2—2.

MARIARADE 2 - RKTSV 2 1—4 — Gasten speelden agressiever en wonnen verdiend. Reeds voor de rust scoorde Wiggemans 0—1 en 0—2. In de 2e helft weerom twee treffers van de schotvaardige Wiggemans 0—3 en 0—4, Bisschops 1—4.

KOLONIA 2 - HEKSENBERG 2 2—3 — Gasten in eerste helft oppermachtig en scoorden door Hetebrei 0—1, Hooiveld 0—2 en 0—3. Na de thee tegenoffensief van de thuisclub, waaruit de midvoor beide doelpunten scoorde en hiermee de eindstand op 2—3 bracht.

RKSVB 2 - HBS 2 3—2 — Verrassende nederlaag van koploper HBS. Thuisclub speelde snel over de vleugels en scoorde door Klijnen 1—0 en 2—0. Na de rust kwamen de bezoekers door twee doelpunten van Hanssen gelijk 2—2, maar in de laatste minuten scoorde Hamers het winnende doelpunt 3—2.

BVC - SCHINVELD 2 2—1 — Verdiende overwinning van de thuisclub. Urlings opende de score 1—0, Reubsaet 1—1. Na de rust door Cleven 2—1.

TREEBEEK 2 - ADVEO 4—1 — Thuisclub speelde energieker. Bor 1—0, Bauling 2—0, Jasker 3—0. Na de rust door Kersten 4—0, Roberts 4—1.

ABDISSENBOSCH - HUSK. BOYS 3—2 — Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd en een gelijk spel zou de verhouding beter hebben weergegeven. S. Hollemans 1—0 en 2—0, Koch 2—1, Coons 2—2. Rust. S. Hollemans 3—2.

WAUB. BOYS 2 - KLIMMANIA 2 1—1 — In een gelijkopgaande strijd werden de puntjes broederlijk gedeeld. Rust 0—0. Brouns 0—1, Meens 1—1.

LEMIRSIA - STRUCHT. BOYS 1—2 — In een slechte wedstrijd hadden de bezoekers het beste van het spel en namen een 0—2 voorsprong door hun midvoor. P. Klein reduceerde tot 1—2. De gastendoelman verkeerde in uitstekende vorm en liet geen verdere doelpunten toe.

RKMVC - LEMIRSIA 4—1 — Thuisclub was over alle linies sterker en won verdiend. H. Tychon 1—0, Boumans 1—1, H. Peut 2—1, H. Tychon 3—1, W. Deguelle 4—1.

PARTIJ - GULPEN 2 2—1 — Thuisclub miste diverse kansen waardoor zege beperkt bleef. J. Cremer 1—0. Rust. J. Cremer 2—0, Vluggen 2—1.

RKVVM - SIBBE 0—1 — De eerste helft was voor de gasten, die door de rechtsbinnen een 0—1 voorsprong namen. Na de rust was de thuisclub de sterkere ploeg maar miste vele kansen.

SPAUBEEK - AMSTENRADE 2—2 — Zeer aantrekkelijke wedstrijd met spanning tot het eind. Buskens 1—0, Van Kessel 2—0. Rust. Verspaget 2—1 en 2—2.

STADBROEK - THIENBUNDER BOYS 3—1. — Sportieve derby waarin de thuisclub duidelijk liet zien dat ze over de betere schutters beschikt. G. Derhaag 1—0, J. Derhaag 2—0. Rust. Math Vroomen 2—1 en J. Schumans 3—1.

FC RIA 2 - ROOSTEREN 1—2. — Koploper Roosteren was ook deze middag niet te stuiten en eiste ondanks het overwicht van de thuisclub de hele buit voor zich op. Leenders 1—0. Rust. Pustjens 1—1, P. Peters 1—2.

SPAUBEEK - BVC '28 2—1 — Het slotoffensief van de gasten kwam te laat om gevaarlijk te worden. Van Kessel 1—0 en 2—0. Rust. Vrancken 2—1.

GVCG 2 - RKVVB 5—1 — Zeer eenzijdige tweede helft waarin de betere conditie van de thuisclub een geducht woordje meesprak. Lebens 1—0, Gerards 1—1. Rust. J. Ehlen 2—1, L. Tummers 3—1, J. Wetzels 4—1 en J. Ehlen 5—1.

SVE - PSV '35 1—2. — De thuisclub heeft ondanks grote strijdvaardigheid twee kostbare puntjes moeten afstaan. Vesters 0—1. Rust. Smeets 0—2, Broekhoven 1—2.

DIETEREN - OVCS 5—2 — Thuisclub hield gedurende de gehele wedstrijd het initiatief in eigen hand. A. Jaspers 1—0 en 2—0. Rust. W. Geilen 3—0, Jaspers 4—0, Sliepen 4—1, W. Geilen 5—1. Verjans 5—2.

BORN 2 - LAAR 2 1—3 — Kelleners 1—0, Claessens 1—1. Rust. Meuwissen 1—2 en Maessen 1—3.

SPORT 3

Jan Leenders: „Volgende keer ben ik er zeker weer bij"

Venlonaar kwam slechts halverwege....



● Jan Leenders even „thuis". Zijn geboorteplaats Venlo fungeert slechts als rustplaats tussen Brazilië en Teheran.

door Hay Hermkens

VENLO, 20 mei. — Voor Jan Leenders is de monsterrally Londen-Mexico definitief afgelopen. Tijdens de Pinksterdagen arriveerde de 33-jarige in Bangkok wonende Venlose zakenman vanuit Buenos Aires in zijn geboortestad. Na ongeveer 13.000 van de 27.000 rally-kilometers maakte een gebroken cylinder („een kans van één op de miljoen") een einde aan barre tocht van Leenders en zijn Thaise-coëquiper Preeda Chullamonthol in hun Toyota-Corolla.

Halverwege Salto en Paysandu in Uruguay kon de equipe op zondag 10 mei rustig alle kaarten gaan opbergen. Jan Leenders vergeet dat moment nooit meer: „Daar stonden we langs de weg te kijken. Omdat we wisten, dat we die [illegible] nogal wat speelruimte in het tijdschema hadden, dachten Preeda en ik aanvankelijk nog de pech te kunnen verhelpen. Een cylinder hadden we niet bij ons, maar we hoopten snel ontdekt te worden. Een vliegtuigje van de organisatoren had ons kort daarop inderdaad al gesignaleerd. Het kon echter in die hoogvlakte niet landen. Aan een parachute liet de bemanning daarom een walkie-talkie naar beneden en al rondcirkelend kreeg ze daarna met ons verbinding."

Afgelopen

Leenders en Preeda kregen vanuit de lucht te horen, dat ze twee kilometer verderop een gestrande equipe zouden aantreffen: de tot dan toe leidende Fransen René Trautmann en Jean-Pierre Hanrioud. Zij waren met hun Citroën tegen een betonnen brugleuning geknald. „Die twee hadden gelukkig nog wat proviand in de wagen, zodat we de daarop volgende uren met ons vieren goed doorkwamen", aldus Jan Leenders. Vanuit Salto arriveerde een vrachtauto met monteurs en in de Toyota werd bij gebrek aan een origineel onderdeel een VW-cylinder gezet. Intussen waren echter tien uur verstreken en voor de enige Limburger in de rally was het afgelopen. Ik had wel kunnen huilen. Afgezien van wat kleine mankementen hadden we met geen enkele moeilijkheid te kampen gehad. Van de twaalf gestarte equipes in de klasse onder 1300 cc waren er nog maar twee over, een Ford-Escort en wij. We lagen dik aan de leiding en ik zat in Brazilië al te denken aan de prijs van duizend pond en een grote beker. Als die Escort eerder dan wij was uitgevallen hadden we de rally zelfs niet hoeven uit te rijden om die prijzen te krijgen."

Jan Leenders had graag de gebroken cylinder als souvenir bewaard maar Toyotamonteurs hebben er zich allang over ontfermd. Het fatale onderdeel is naar Japan gestuurd, waar het minutieus wordt onderzocht. De wagen zelf staat nog in Buenos Aires en wordt binnenkort op de boot naar Teheran gezet waar hij weer helemaal in orde wordt gemaakt voor de volgende rally. Want Leenders' agenda vermeldt op 28 oktober de start van de Teheran-Dacca-Rally over een afstand van 6.000 kilometer. Het is de tweede rally die onder auspiciën van de Verenigde Naties in het verre oosten wordt verreden. De eerste, van Viontiane naar Singapore, werd indertijd door Jan Leenders gewonnen.

Sabotage

Hoewel hij op 31 mei in Mexico-City niet tot de gelukkige overblijvers van de 96 in Londen gestarte ploegen behoort, kijkt de Venlose zakenman met veel plezier op de rally terug. „Die Engelsen proberen van alles om toch maar de door hun Daily Mirror georganiseerde wedstrijd te winnen. In Joegoslavië zag ik een Engelse equipe uitstappen, die verwoed aan een verkeersbord ging trekken om de concurrenten op een dwaalspoor te brengen. Het feest ging niet door". Een andere Engelse ploeg presteerde het in Joegoslavië om de vijftien planken die er een kleine brug vormden, achter hen een voor een van de fundamenten te halen en in een bos te verstoppen, in de hoop dat de rest van het veld behoorlijk tijdverlies zou lijden. „Voor het overige was de sfeer onderling uitstekend", zegt Jan Leenders.

Al voortploegend door de verschrikkelijke moddermassa die in Brazilië ook tijdens de regenperiodes „binnenwegen" genoemd worden, ontdekte Jan Leenders een meters groot bord langs de weg met het opschrift: „Jan Leenders. De groeten uit Venlo. Goeie reis". Preeda en Leenders hadden echter geen tijd om de onbekende supporter te danken.

Nog slechts 32 equipes in wedstrijd naar Mexico

Twee uur nadat we in Lissabon in een chartervliegtuig waren opgestegen voor de overtocht naar Rio de Janeiro lag het hele vliegtuig al droog; alle dranken waren op en er was zelfs geen water meer te krijgen. Schriftelijk vroegen we de captain om in hemelsnaam ergens een tussenlanding te maken en een flinke partij drank in te slaan. Hij wilde best maar kreeg van Buenos Aires geen toestemming." In Lissabon en Rio de Janeiro formeerden de rijders twee voetbalploegen, Rusland en de „Rest van de Wereld". Het ging er vriendschappelijk toe.

Een Engelse legerequipe hoorde de revolverkogels rond de wagen suizen, nadat ze een Braziliaanse politieman tevergeefs naar de weg had gevraagd. De agent vertrouwde de militairen niet en eiste identiteitspapieren. Omdat het Engelse duo geen seconde te verliezen had vloog het weer de auto in, stoof weg, maar kwam na vijftig meter weer langs de weg te staan. De achterdochtige agent had voor alle zekerheid de beide achterbanden kapot geschoten! „Als het voor die rijders zelf niet zo triest was geweest, had je er hartelijk om kunnen lachen. Ik heb een hoop nieuwe ervaringen opgedaan. De meeste ploegen konden het goed met elkaar vinden en waren niet te beroerd om een gestrande collega uit de puree te halen", aldus Leenders. „In San Joaquin zaten wijzelf bijvoorbeeld met een olielek te kijken; de olie liep er zowat continu uit. In het laatste tankstation poor een 500 kilometer lang traject tikken we de laatste 50 liters olie uit de kop. De Nederlanders Rob Janssen en Dik visten daar achter het net; we hebben tenslotte de olie samen gedeeld".

Terwijl hij in Venlo zit te wachten op de 550 dia's die hij tijdens de rally op en langs de wegen heeft gemaakt, denkt Jan Leenders al weer aan andere races. „Er wordt nu al druk gesproken over een herhaling van de Londen-Sydney-rally. De Daily Telegraph zou die in 1972 willen organiseren. Gegarandeerd dat ik er dan bij ben. Verder schijnt het Franse Le Figaro plannen te hebben voor een rally Parijs-Moskou-Peking. Maar voorlopig richt ik al mijn aandacht op de wedstrijd in oktober. Maar dan hopelijk zonder defecte cylinder."

Nog 32

De 33-jarige Schot Andrew Cowan, winnaar van de Londen-Sydneyrally, en zijn coëquipier Brian Coyle zijn in de worldcuprally met hun Triumph MK 11 over de kop geslagen en naar het ziekenhuis gebracht. Het ongeluk gebeurde tijdens de zeer zware „Gran Premio" klassementsproef, die gehouden werd in het voorgebergte van de Andes tussen San Jose en Jachal (Chili) en La Vina (820 km). Over de aard van hun verwondingen is nog niets bekend. De rallykaravaan bestaat nu nog uit 32 equipes, van wie de Fransen Robert Neyret en Jacques Terramorsi (Citroën DS 21) deze „Gran Premio" in de snelste tijd aflegden.

Aan de leiding gaan nog steeds de equipes Hannu Mikkola (Finland / Gunnar Palm (Zweden) en Timo Makinen (Finland)/Gilbert Stapelaere (België), die beiden een blijkbaar onverwoestbare Ford Escort berijden.
Na La Vina gaan „de laatsten der Mohikanen" pas echt de Andes in. Dat wil zeggen: rijden over wegen, die op een hoogte van 4200 meter zijn gelegen. Het gebruik van zuurstofmaskers is dan ook een vereiste voor diegenen, die zaterdag in de Boliviaanse hoofdstad willen aankomen.

Voetbal in buitenland

HEERLEN, 20 mei — Voor de intertotocompetitie werden de volgende ontmoetingen gespeeld:
Brussel: SC Anderlecht-IFK Goeteborg 2—2 (1—2); Hannover: Hannover 96 - Union Teplice 2—2 (1—2); Luik: Luikse selectie, bestaande uit Standard Luik en FC Luik-Slovan Bratislava 2—2 (1—1).
Voor het Italiaans-Engels voetbaltoernooi zijn de volgende wedstrijden gespeeld: AC Napels-Sheffield United 5—1; AS Roma-FC Middlesbrough 1—1; Juventus Turijn-Swindon Town 0—1; AC Florentina-Wolverhampton Wanderers 1—3; Lanerossi Vicenza-West Bromwich Albion gestaakt.
Door een gelijkspel (0—0) tegen Valenciennes in de returnwedstrijd voor de halve finales van de Franse voetbalbeker heeft Nantes zich geplaatst voor de eindstrijd. Nantes had de eerste wedstrijd met 2—0 gewonnen.

FIFA praat ook over rassendiscriminatie

ZÜRICH, 20 mei — Het congres van de internationale voetbalfederatie (FIFA), dat op 23 juni in Mexico Stad begint, zal een voorstel van Ethiopië behandelen dat rassendiscriminatie in de bij de FIFA aangesloten landen moet uitsluiten.

De Ethiopische voetbalbond, gesteund door Algerije, Soedan en de Verenigde Arabische Republiek, heeft een aantal wijzigingen voorgesteld in de statuten van de FIFA, waardoor drie artikelen er als volgt zou moeten gaan uitzien:

1. Er zal geen discriminatie zijn ten opzichte van een land of een individu op grond van ras, geloof of politiek. De rechten van de mens dienen te gelden voor iedere voetballer.
2. De aangesloten bonden zullen stappen moeten ondernemen ter voorkoming van discriminatie binnen de sport in hun land.
3. Een nationale organisatie, die toestaat, aanvaardt of niet kan voorkomen dat er binnen zijn bond een vorm van discriminatie bestaat, zal door de FIFA van het lidmaatschap vervallen worden verklaard.

Tijdens het congres van Mexicostad zal Zuidafrika proberen weer toegelaten te worden tot de FIFA. De Rhodesische voetbalbond, die nog wel is aangesloten, heeft tijdens zijn kwalificatiewedstrijden voor het eindtoernooi te Mexico zijn elftal samengesteld uit spelers van elke van de belangrijke bevolkingsgroepen in dat land.

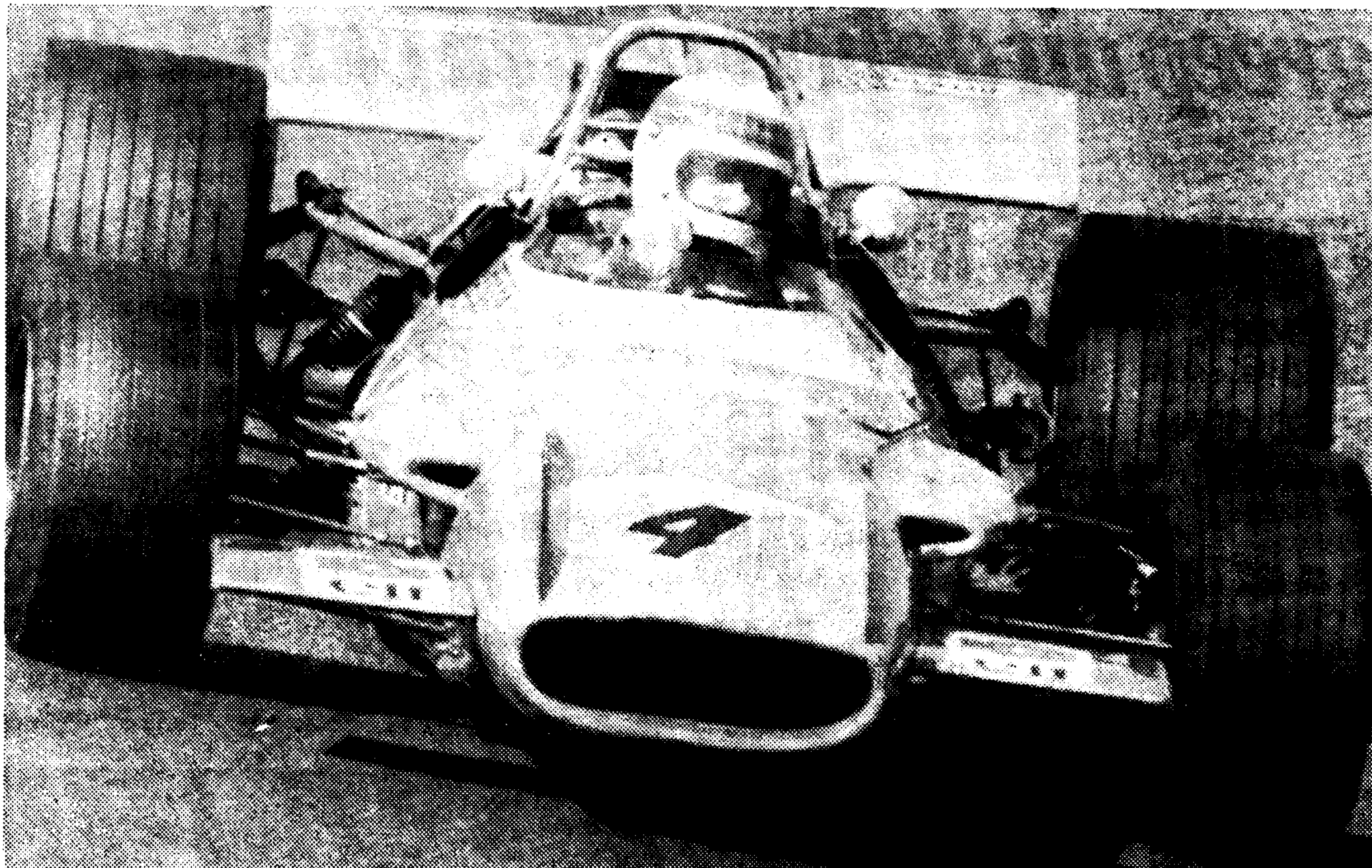
Grote Prijs van Nederland voorgoed van de baan?

DEN HAAG, 20 mei — Het wordt voor de SAN (Stichting Autoraces Nederland) zo langzamerhand kort dag. Deze week is men met de verschillende fabrieken en hun rijders mondeling tot overeenstemming gekomen mver de aan te houden condities voor de 22ste Grote Prijs van Nederland. Na de Grand Prix van België (Zondag 23 mei) zullen de zaken definitief moeten worden vastgelegd. Daar stagneert de boel echter. Na Francorchamps zal de SAN namelijk moeten kunnen aantonen dat het de beschikking heeft over het (nog) ontbrekende bedrag van 50.000 gulden (cash) benevens een garantiesom van hetzelfde bedrag).
Daarom was er van het voor de autorensport-liefhebbers nogal onthutsende persbericht dat de Grand Prix dit jaar (vanwege gebrek aan financien) op zeer losse schroeven was komen te staan, geen woord overdreven.

De goodwill van het circuit van Zandvoort was en is in het buitenland echter dermate goed dat de race dit jaar aanvankelijk weer in het programma was opgenomen. Aangezien echter de Formule-1 race al op de helling staat kan men de formule-2 race helemaal wel vergeten en als definitief tot het verleden beschouwen. Hetzelfde gevaar hangt de Grand Prix boven het hoofd. Als hij dit jaar wordt afgelast kan men gevoegelijk aannemen dat Nederland nooit meer een dergelijke race binnen zijn grenzen zal krijgen. De fabrieken hoeven namelijk niet te soubatten om hier te mogen komen rijden. Er is keus genoeg. Landen als Zweden en Oostenrijk vechten om het hardst om de eventueel opengevallen plaats in te nemen.

Daarbij komt dan nog dat de SAN wordt geconfronteerd met het aspect dat het bedrag aan start- en prijzengeld een extra vragante vorm heeft aangenomen. Daarom hebben de vier grootste sponsors (Esso, Shell, BP en Chevron) dit jaar de grootste terughoudendheid betracht. Twee benzinemaatschappijen willen in principe nog wel, maar de twee anderen voelen er definitief niets meer voor. Volgens NAV en Esso-perschef Cees van Gelder is dat wel een verklaarbare zaak: „Ergens is het natuurlijk wel begrijpelijk. Er wordt goed geld gestort in een bodemloze put. Chevron trekt er uit reclame-oogpunt nog het meest profijt van; het heeft de exclusieve rechten. De mogelijkheden om tot betere reclamevoorwaarden te komen op Zandvoort liggen toch moeilijk. Dat is voor jaren contractueel vastgelegd. Aan de andere kant moet men zich wel realiseren wat men er voor opgeeft. Er gaat een brok Holland-promotie verloren van de eerste orde. Als je het een tegen het ander gaat afwegen dan kom ik onomstotelijk tot de conclusie dat het niet doorgaan van de Grote Prijs voor Nederland een regelrechte blamage is."

Van Gelder krijgt onmiddellijk gelijk van SAN-penningmeester Zwart: „Er is een merkwaardige tegenstrijdigheid. Enerzijds is men geneigd om ons met betrekking tot dit evenement rustig in de kou te laten staan, terwijl anderzijds propaganda wordt gemaakt voor de enorme Holland-promotie die hier achter steekt. Op het Nederlandse paviljoen van de wereldtentoonstelling in Osaka draait een twintig minuten durende film over Zandvoort en zijn Grand Prix die wereldbekendheid geniet."



● Wereldkampioen Jackie Stewart kwam alvast maar naar Zandvoort om er enkele proefrondjes te draaien. Tussen neus en lippen" vestigde hij een niet-officieel nieuw baanrecord. Hij joeg zijn bolide met een snelheid van 191.16 km over het circuit!

Daarom hebben de organisatoren aan de overheid als reddende engel gedacht. Van Gelder: „Wij hebben bij de NSF aangeklopt. Er werd echter geen subsidie verstrekt omdat de race een te sterk professioneel karakter draagt. Welke sport draagt er tegenwoordig nu geen professioneel karakter. Er steekt toch ook een stuk recreatie achter. Zo kun je natuurlijk nog wel uren doordiscussiëren. We hebben ook bewust naar andere sponsors gezocht omdat het weinig reëel is om de vier benzinemaatschappijen na te wijzen als de grote boosdoeners. Wil de Grand Prix — ook in de toekomst — kans van slagen hebben dan is het zaak dat het sponsorschap wordt verdeeld over zoveel mogelijk partners."

Het is jammers, temeer daar de Grand Prix dit jaar bijzonder aantrekkelijk was opgezet. Van Gelder: „Ik ben rond met Bob Spaak van de N.O.S. Er zou dit jaar een rechtstreeks televisie-uitzending komen. Om het zo aantrekkelijk mogelijk te maken zou er constant een helicopter met tv-camera boven het circuit opereren. Bovendien zou half Europa aan de lijn hangen. Ze zouden het in Engeland en West-Duitsland kunnen zien. Wat voor propagandawaarde heeft dat niet. Tevens zou er op zaterdag een afvaltraining komen. Er zijn 25 inschrijvingen. Er kunnen er maar 18 — waarvan een aantal op grond van hun naam en de fabriek worden geplaatst — starten. Dat zou ook weer enorm veel publiek opleveren."

Toch is de zaak nog niet verloren. Er is na het alarmerende ANP bericht al weer het nodige geld binnengesijpeld. Jaap Zwart: „Ik heb al weer aardig wat binnengekregen. Het gaat nog om die ton." Wellicht kan het garantiebedrag van 50 mille hiervan worden afgetrokken. Dat is namelijk geheel afhankelijk van de grillige factoren weer en publiek, die een logische overeenkomst met elkaar vertonen. Is het weer goed dan betekent dat veel publiek. Als er 60.000 toeschouwers komen dan kan men het garantiebedrag vergeten. Als merkwaaridge bijkomstigheid geldt het feit dat er dit seizoen — ondanks slecht weer met Pasen — tijdens de eerste races meer publiek is komen opdagen dan verleden jaar.

De coureurs weten nog niets van de slag die achter hun rug woedt. Daarom kwam wereldkampioen Jackie Stewart afgelopen woensdag met zijn March naar Zandvoort om alvast wat te oefenen voor 21 juni. Hij realiseerde een ongelooflijk nieuw niet officieel baanrecord van 1.18.9 (91,16 kilometer per uur), ruim 2 sec. sneller dan het officiële baanrecord. Dat Jochen Rindt vorig jaar met zijn Lotus vestigde. Zij vermoedden nog niets. Jaap Zwart: „Hoe moet je die jongens nu duidelijk maken dat er hier iets mis is. Dat kunnen zij zich eenvoudig niet voorstellen. Zandvoort heeft als enige circuit ter wereld twee keer de prijs gewonnen van de best georganiseerde Grand Prix. Veiligheidsmoeilijkheden als in Francorchamps zijn hier onbestaanbaar. Zij rijden hier bijzonder graag allemaal. Als de gemeente Zandvoort maar geen 23 procent vermakelijkheidsbelasting zou heffen en als die twaalf procent btw er maar niet af zou gaan, zou er niets aan de hand zijn. Nu is het een dubieuze zaak. Als het niet doorgaat heb ik maar een conclusie: het is een groot schandaal."

Combinatie van Avon en Unitas vierde in sterk gezelschap

HEERLEN, 20 mei — Een gecombineerde AVON Unitas-herenploeg is eerste Pinksterdag op de sintelbaan aan de Huskensweg te Heerlen met 37 punten op de vierde plaats geëindigd. De internationale clubontmoeting werd gewonnen door de Duitse vereniging Bayer '05 Krefeld met 49 punten. Ook de Zweden uit Helsingborg behaalden hetzelfde aantal punten, maar de oosterburen hadden meer individuele overwinningen. Tijdens de wedstrijden vestigde de Luxemburgse discuswerper Habig (Spora) met 51,32 m een nieuw Luxemburgs record. Hij ontving later de prijs voor de beste atleet van de middag.

De voornaamste uitslagen luidden:
HEREN
110 m horden: 1. Helborg Helsingborg 15,4 sec., 2. Schleck Spora 16.0 sec., 4. Pollema Unitas 17,4 sec. Speerwerpen: 1. Proschewski Bayer 57.84 m, 2. M. Simons AVON 56.40 m. Verspringen: 1. Bruce Helsingborg 7.13 m, 2. Plaum BAVO 5.85 m, 3. Bemelmans AVON 5,82 m. 100 m: 1. Heister Bayer 11,3 sec., 2. Leurs Unitas 11.4 sec. 1500 m: 1. Angevoorth Bayer 4.06. 9min., 2 Faber Spora 4.13.3 min., 4 Jaminon AVON 4.19.6 min. 800 m: 1. Medinger Spora 1.57.5 min. 2 Visschers Unitas 2.01.6 min. Discuswerpen: 1. Habig Spora 51.32 m (Lux. rec.), 2. Sieben Bayer 47.02 m, 4. Vloedmans AVON 40,14 m. 5000 m: 1. Nadler Bayer 15.45.5 min., 2. Ginden Spora 16.09.2 min., 5. Wielders AVON 18.35.0 min. 400 m: 1. Drenth Unitas 50.4 sec., 2. Polfer Spora 52.2 sec. Hoogspringen: 1. Berqvist Helsingborg 1.75 m. 2. Pollema Unitas 1,75 m. Kogelstoten: 1. Riske Bayer 15.38 m, 2. Flink Helsingborg 14.98 m, 4. Vloedmans AVON 12,70 m. 4x100 m: 1. Helsingborg 43,7 sec., 2. Bayer 45.5 sec., 3. AVON Unitas 46,5 sec.
Eindstand: 1. Bayer 05 Krefeld 49 pt., 2. Helsingborg Zweden 49 pt., 3. Spora Luxemburg 41 pt., 4. AVON Unitas 37 pt., 5. BAVO Antwerpen 14 pt.
BIJPROGRAMMA
100 m dames: 1. Wouters BAVO 13.3 sec., 2. v. Montfort AVON 13,9 sec. 80 m meisjes: 1. v.d. Heijden BAVO 11,5 sec., 2. Smetz AVON 12.5 sec.

800 METER VOOR HENK SNEPVANGERS

MAASTRICHT — Het trieste weer op le Pinksterdag heeft de atletiekwedstrijden in het sportpark Jekerdal te Maastricht nu niet direct tot een aangenaam evenement gemaakt. Er waren weinig opvallende prestaties. Henk Snepvangers staat nog steeds zijn mannetje op de 800 meter. Hij bepaalde van start tot finish het tempo, daarmee een groot veld van lopers meesleurend naar een goede tijd. Hijzelf wist ook iedereen in de eindsprint te weerstaan. De chronometers bleven voor de „Snep" op 1.54.6 min. staan.

Jos Gerards (Kimbria) toonde zich bij het kogelslingeren opnieuw de sterkste. Met een seizoenopening van 48.37 m kan hij best tevreden zijn. Voor de verrassing van de dag zorgde Annemie Goodefrooy (Kimbria) die op de 100 m meisjes B favoriete Ria Senden (Achilles-Top) klopte. De Kimbriase is nog niet zo lang lid maar kan in de toekomst een hele „grote" worden.

De voornaamste uitslagen waren:
HEREN
110 m horden: 1. A. Deckers Ach. Top 16,9 sec., 2. Th. Jongen Ach. Top 17.6 sec. 100 m: 1. H. Pappers Kimbria 11.4 sec., 2. M. Meulemans Ach. Top 11,5 sec. Discuswerpen: 1. H. Zitzen Ach. Top 50.60 m, 2. J. v. Dijk AC Bree 37.36 m. Kogelstoten: 1. H. Theunissen Ach. Top 14.42 m. Kogelslingeren: 1. J. Gerards Kimbria 48,37 m, 2. P. Gubbels AVT 43.52 m. 200 m: 1. M. Meulemans Ach. Top 23.8 sec., 2. J. Linden Ach. Top 24.2 sec. 5000 m: 1. Ferson AC Bree 14.54.0 min., 2. Bouduin AC Bree 15.50.6 min. 800 m: 1 H. Snepvangers Diomeden 1.54.6 min., 2. Denis Sprint 1.55.1 min., 3. Bouduin Bree 1.55.4 min. Hinkstapspringen: 1. M. Meulemans Ach. Top 12,04 m, 2. Hendriks Caesar 10,46 m. 4x100 m: 1. AV '34 Maastricht 47,8 sec.

JONGENS
110 m horden jongens A: 1. A. Senden Ach. Top 18.9 sec., 2. F. Maanen Kimbria 18.9 sec.. 100 m horden jongens B: 1. P. Wijnker Kimbria 16,5 sec. 60 m horden jongens C: 1. G. Thijssen Ach. Top 9,6 sec., 2. H. Mooren Kimbr. 10.3 sec. Kogelslingeren jongens A: 1. F. Bemelmans Ach. Top 21.03 m. Discuswerpen jongens C: 1. H. Mooren Kimbr. 26,80 m, 2. W. Muijtjens Kimbria 25,56 m. Discuswerpen jongens D: 1. H. Gillissen Ach. Top 16.11 m. 2. Kampstra Kimbr. 13.04 m. 100 m jongens B: 1. Seegers AV '34 12,5 sec.. 2. P. Wijnker Kimbr. 12,5 sec. 100 m jongens C: 1. G. Thijssen Ach. Top 12,6 sec., 2. B. Phipips Unitas 13.0 sec. 100 m jongens A: 1. M. Proosten AV '34 11,3 sec. 2. H. Schrovers Drunen 11,5 sec. Discuswerpen jongens A: 1. F. Bemelmans Ach. Top 34,15 m, 2. J. Rikers AV '34 26.75 m. Discuswerpen jongens B: 1. F. Geesink Unitas 33.10 m, 2. J. Wouda Ach. Top 21.41 m. 800 m jongens C: 1. T. Smeets Kimbr. 2.25.1 min., 2. H. Mooren Kimbr. 2.32.6 min. 800 m. jongens B: 1. H. Beugels Unitas 2.10.0 min., 2. H de Boer Kimbria 2.11.0 min. 800 m jongens A: 1. Jacobse Kimbr. 2.07.6 min., 2. Dahmen Kimbr 2.09.8 min 600 m jongens D: 1. Janssen Kimbr. 1.55.1 min., 2. Fischer Caesar 1.55.3 min. 60 m jongens D: 1. J. Pappers Kimbr. 8.8 sec., 2. H. Gilissen Ach. Top 9.1 sec. Hinkstapspringen jongens A: 1. H. Coerver Ach. Top 11.22 m, 2. Lemeer Kimbr. 10.44 m.

MEISJES
100 m meisjes A: 1. M. Dierik Kimbria 12.5 sec., 2. M. Grooten Ach. Top 13.2 sec. 100 m meisjes B: 1. A. Godefrooy Kimbr. 12,5 sec., 2. R. Senden Ach. Top 12.7 sec. Hoogspringen meisjes D: 1. M. Claessens Kimbr. 1.05 m. 2. Leboux Kimbr. 1,00 m. Hoogspringen meisjes C: 1. v. Gerwen Kimbr. 1.30 m, 2. M. CClaessens Kimbria 1.25 m. 80 m. meisjes C: 1. Y. Beugels Unitas 11.5 sec., 2. Janssen Kimbr. 11.6 sec. 600 m meisjes C: 1. M. Claessen Kimbr. 2.00.1 min., 2. L Theunissen Kimbr. 2.10.7 min. 60 m meisjes D: 1 M. Claessens Kimbr. 9.8 sec. 2. Leboux Kimbria 9.8 sec. Speerwerpen meisjes AB: 1. I. Suylen Ach. Top 30.93 m, 2. Dezentje Unitas 25.60 m. Hoogspringen meisjes A: 1. I. Suylen Ach. Top 1.40 m, 2. Dezentje Unitas 1.35 m. Hoogspringen meisjes B: 1. A. Goodefrooy Kimbria 1.40 m.

KIMBRIANEN IN DE „NACHT VAN NINOVE"

NINOVE (B.) — Maurice Peiren heeft zaterdag de „Nacht van Ninove" gewonnen. De wedstrijd ging over 21 km (halve marathon) en werd in de avonduren gehouden. De tijd van de winnaar is 1.00.10 uur. Tweede werd zijn landgenoot J. Pollet (Aalst) op 30 seconden en 3. J. Rombaux Brugge op 45 seconden.

Van de aanwezige Kimbrianen bracht Henk v. Irsen het er het beste vanaf met een 21ste plaats in 1.06.48.7 uur. Onder de 72 gearriveerden plaatsten de overige Kimbrianen zich als volgt: 23. A. v.d. Hoven 1.07.45 uur, 25. P. Poolen Kimbria 1.08.04 uur, 42. M. Smeets Kimbria 1.11.50 uur, 51 P. Herben Kimbria 1.14.42 uur.

ACHILLES-TOP IN VOORLOPIGE FINALE

HEERLEN — In de nationale jeugdcompetitie van de KNAU is na de eerste competitiedag slechts één Limburgse ploeg tot een voorlopige finaleplaats kunnen doordringen. In de tweede klasse meisjes is dat Achilles-Top uit Kerkrade dat nu op de derde plaats staat. In de eerste klasse komen geen ploegen uit onze regio op de sintels. Bij de jongens kan Achilles-Top in de tweede klasse misschien ook nog de finale halen. Ze staan nu op de achtste plaats.

De volgende competitiewedstrijd voor de Limburgse ploegen wordt zondag 14 juni in Venlo gehouden. Het resultaat van de beste competitiewedstrijd telt voor de ranglijst, zodat nog van alles kan gebeuren. De andere Limburgse ploegen vertoeven in de middenmoot of dragen de rode lantaarn, zoals bijvoorbeeld Unitas dat echter niet alle nummers in de tweede klasse kan bezetten.

De standen in de jeugdcompetitiewedstrijd zijn:

Eerste klasse jongens: 1. AAC Amsterdam 17268; 2. Nurmi Groningen 16069; 3. AVR Rotterdam 15371.

Eerste klasse meisjes: 1. Atmodes Haarlem 16423; 2. Sparta Den Haag 15294; 3. Spartaan Lisse 14850.

Tweede klasse jongens: 1. Tion Enschede 9382; 2. HAC Helmond 9325; 3. V. en L./TC Den Haag 9095; 4. Holland Leiden 8888; 5. Haarlem 8685; 6. Sparta Den Haag 8629; 8. Achilles-Top Kerkrade 8447; 19. Kimbria Maastricht 7227; 24. Festina Blerick 5778; 25. Unitas Geleen Sittard 4063.

Tweede klasse meisjes: 1. De Keien Uden 9117; 2. NFC Nijenrode 8504; 3. Achilles-Top Kerkrade 8426; 4. HAC Helmond 8264; 5. Olympia '48 Den Haag 8169; 6. Thor Roosendaal 8152; 15. Kimbria 6947; 22. Unitas Geleen Sittard 2506.

Derde klasse jongens: 1. de Keien Uden 7332; 2. Trias Heiloo 7221; 3. Oss-Volo Oss 6980; 4. Siomo Velsen 6980; 5. Zaanland Zaandam 6735; 6. AAC '61 Assen 6522; 16. AV '34 Maastricht 6056; 19. Caesar Beek 5741; 20. Swift Roermond 5736; 22. AVON Heerlen 5698; 26. Achilles-Top II Kerkrade 5265; 29. Kimbria II Maastricht 4588.

Derde klasse meisjes: 1. Pim Mulier Hengelo 5688; 2. Parthenon Dordrecht 5588; 3. Spado Bergen op Zoom 5435;; 4. UNC Nijmegen 5405; 5. Sliedrecht Sport 4948; 6. SVS SGV 4834; 8. Festina Blerick 4643; 9. Caesar Beek 4291.

KOGELSLINGEREN

KERKRADE — In Kerkrade vonden zaterdagmiddag op het oude bijveld van het gemeentelijk sportpark wedstrijden plaats voor kogelslingeraars. De beide PSV-atleten E. Kamerbeek en J. Swinkels lieten verstek gaan. Doordat de kooi pas zaterdagmorgen klaar kwam had men weinig gelegenheid gehad voor training op dit moeilijke nummer. De prestaties bleven aan de matige kant

De uitslagen waren:
Heren: 1. Th. Kessels Ach. Top 21.40 m. 2. A. Deckers Ach. Top 20.56 m. 3. J. Dill Ach. Top 18,28 m.
A-jongens: 1. F. Bemelmans sr. Ach. Top 22.28 m.
B-jongens: 1. F. Bemelmans jr. Ach. Top 23.54 m. 2. H. Linders Ach. Top 15.04 m.

UNIERAAD KNAU

HEERLEN — In de KNAU heeft begin mei de schriftelijke stemming plaats gevonden voor de samenstelling van de eerste Unieraad. Van de 41 te verdelen zetels kwamen er vier in Limburg terecht. In de Unieraad werden gekoze G. Kardaun uit Stein, H. Diederen uit Beek, S. Petit uit Heerlen en W. Mulder uit Brunssum.

De heer Kardaun behaalde met 383 stemmen het hoogste aantal. De eerste Unieraadsvergadering zal plaats vinden vrijdagavond 5 juni in een zaal van het Jaarbeurscongrescentrum te Utrecht om 19.00 uur.

ATLETEN ONDER HET MES

MAASTRICHT — Willy Kortenray en Tonny Joosten, twee bekende lange afstandlopers van Kimbria sukkelen allang met een blessure aan de Achillespees. Thans is bekend geworden dat zij binnenkort aan de hardnekkige blessure worden geopereerd. Het zal nog wel geruime tijd duren voordat zij het lange afstandkorps in Limburg weer kunnen versterken.

TE KOOP AANGEB.

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717828. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annas rt elG64. een textiel, Annastr. 46, Geleen. tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

SPAANPLAAT, afvalmaten, gr en kl. Goedkoop af te halen. H. Vincken, Adenauerlaan 11, t.o. sporthal Nw. Einde. x

TELEVISIES vanaf ƒ 65, pr spelend. Reeds voor ƒ 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel. Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

Te k. AUTOGARAGES ƒ 290,—, schuurtjes, weekendhuisjes, alle soorten hokken, keten en schaftwagens. Houtbouw Ubachs. Kerkrade-Vink. x

Te koop TRANSPORTBEDRIJF. O.L. Vrouwestr. 117 Kerkrade. x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 166, Heerlen. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkings-experts. Telefoon 04490 no. 27959. x

Zeer voord. te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers, hardboard enz. J. Rinkens, Kerkstraat 140, Nieuwenhagen. x

MEUBELEN, rechtstreeks v. fabriek, in 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71, Hoensbroek. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard. tel. 3228. •

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien. Systermans, Postbus 176 Kerkrade. Allerliefst kaart. Telef. 7206. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. ƒ 650, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders. groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6. Kerkrade, tel. 0588. x

PERMA JALOEZIEËN, bijv. 200x200 cm à ƒ 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders. Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713007. x

Lichtnet ELEKTROMOTOREN v. 0,75 tot 1,5 PK v. f 132.- tot f 154.- Ook gebr. motoren in waterd. uitv. Bl. en Decker haakse slijpers 8000T v. f 278.- en f 310.- luchtkompressoren op lichtnet v. f 400.- en f 540.- Jacobs-Jaspers, Nuth, Deweverstr. 13-14, tel. 04467-1263. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bioinweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken. enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk. dat is veilig kopen. zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer. Rumpenerstraat 37, Brunssum. 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

FERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen 53er Bild ab DM 100,—; 59er Bild ab DM 180,—; 59er Bild asym. ab DM 270,— (mit Deutschland I, II, III und Holland I u. II) Mit Garantie und Kundendienst. Fernsehgeschäft Roth, 81, Aachen, Seilgraben no. 14, Tel. 22231. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 320,-, 190 liter kist f 390.- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel. 3228 Sittard. x

Te k. SPORTSTUUR, notenhout voor helft v. d. prijs. gesch. v. iedere auto. Europalaan 106 Brunssum (torenflats).

Te k. VW bwj. 61, VW bwj. 66, Vauxhall Viva 66. Voetstr. 19 Sittard, tel. 04490-9315.

Te k. roodkoperen WATERPOMP. Mgr. Lemmensstr. 25 Nieuwenhagen.

Te k. Faller AUTOBAAN m. toebeh. Winricusstraat 13 Kaalheide.

Te k. KINDERWAGEN, blauw skai z.g.a.n. Dir. Peterstr. 20 Kerkrade.

Uitgebreide sortering van de nieuwste KINDER- en WANDELWAGENS, ledikantjes, commodes, kastjes, boxen, kinderstoel verchr. ƒ 30.75, enz. Komt kijken. U verdient geld. Kinderw.huis Beumer, Rumpenerstr. 37b, Bruns-

Wordt forel uitgezet in het kanaal?

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 20 mei. — „Het pad van de hengelsport is geplaveid met vele problemen en de hengelaars kunnen ze meestal niet zelf oplossen. De bestuursleden van uw bond zullen echter graag helpen en bemiddelen tussen de overheid, de Organisatie Verbetering Binnenlandse Visserij en de vissers. Het daadwerkelijk medeleven van de sporthengelaars aktiveert de bestuurderen, die graag werk aan de verenigingswinkel hebben. Houdt u steeds op de hoogte van de gemeentelijke recreatieplannen, zodat ook de hengelaars hun deel krijgen van de „recreatie-koek".

Deze aansporing gaf vice-voorzitter Jac Geerts zaterdagavond de vele sporthengelaars mee naar huis, toen hij de algemene vergadering van de „Juliana-Combinatie in hotel „De Pelikaan" te Sittard sloot. Vóór de laatste zware hamerslag viel, had een volle zaal — waaronder ook veel jeugdige gezichten enkele uren zeer vruchtbaar gediscussieerd over diverse punten. Hoogtepunten waren ongetwijfeld het afscheid van de heer M. Marx — ruim 12 jaar lang de onvolprezen amateursecretaris-penningmeester — van de combinatie, de benoeming van zijn opvolger, de heer H. Vaassen uit Elsloo-Berg aan de Maas, de bespreking van de wereldhengelkampioenschappen in september te Berg aan de Maas en de uitzet van (wellicht) 30.000 volwassen forellen in het Julianakanaal.

Tot zijn leedwezen moest de heer M. Marx wegens te drukke werkzaamheden zijn functies bij de combinaties neerleggen. Hij heeft 12 jaar zeer graag veel nuttig werk gedaan voor de sporthengelaars en voor de Combinatie. De vrije tijd, die hij opofferde, heeft hij nooit geteld. Hij was dankbaar voor de vele vriendschap die hij op zijn weg en werk heeft ontmoet. „En wij allen zijn dankbaar dat we een dergelijke kracht, die de vereniging mee heeft groot gemaakt, mochten hebben", aldus de voorzitter. „Wij kunnen en moeten het besluit van de heer M. Marx eerbiedigen en hopen dat hij ook eens tijd krijgt om rustig te „soppen". Namens de Juliana-Combinatie kreeg de heer Marx een gesloten couvert en er waren bloemen voor mevrouw Marx.

Tot opvolger werd benoemd de heer H. Vaassen uit Elsloo. In het bestuur werd herbenoemd de heer J. H. Tummers uit Echt, terwijl de heren Fr. van de Venne uit Hoensbroek en Pierre Cremers uit Sittard hun intrede doen. Onder hartelijk applaus van de vergadering werd de heer Math. Marx benoemd tot erelid van de vereniging.

Voorzitter Jac Geerts deed een beroep op de aangesloten verenigingen om daadwerkelijk mee te helpen de wereldkampioenschappen hengelen, die in september in Berg aan de Maas worden gehouden, naar vermogen te steunen. Een bestuursvoorstel om namens de vereniging f 500 ter beschikking te stellen ter dekking van de onkosten, werd met algemene stemmen goedgekeurd. Met het oog op deze kampioenschappen zal van een deel van het kanaal nabij Berg aan de Maas gedurende enkele weken een visverbod gelden. Datum en plaats staan aangegeven op de nieuwe hengelvergunning. Dank zij de goede zorgen van de Combinatie zijn in en nabij de „eigen" grindgaten rond Maasbracht en Wessem borden geplaatst, zodat de vissers precies weten, waar ze het aas mogen uitwerpen. De opzichter van de Juliana-Combinatie, de heer van Pie, heeft in deze uitstekend werk verricht. Ook zijn dagelijkse controle langs de viswaters is van grote waarde voor de Combinatie.

Moeilijke beslissing

De vergadering ging steil rechtop zitten bij de mededeling, dat de adviseur van de Combinatie, de heer Fr. Hilgers, 30.000 volwassen forel van minstens 175 gram per stuk in het Julianakanaal te water wil laten. De OVB wil met deze zending vis, die een waarde van f 40.000 heeft, experimenteren in het kanaal. De kosten voor de vereniging zullen / 15.000 bedragen. Proefnemingen met forel in het Veerse Meer en de Brielse Maas hebben uitstekende resultaten opgeleverd.

Het werd moeilijk voor de vergadering om een beslissing te nemen. Enerzijds hapte men natuurlijk graag in het verleidelijke aas, dat de heer Fr. Hilgers voorhield. Anderzijds wil men toch eerst nog eens overleggen vóór men f 15.000 in het water gaat „werpen". Vooral, omdat de forel bij het experiment in het Veerse Meer en de Brielse Maas voor niemand is geleverd. Een voorstel uit de vergadering om een forum te organiseren met enkele vertegenwoordigers van de OVB, werd door het bestuur — dat de heer F. Hilgers prees om zijn aktiviteit — in dank aanvaard. De forel zal tijdens een komende bijeenkomst dus opnieuw ter tafel komn.



De Turkse Venlonaar Güven

TURK STELDE WOORDENBOEK SAMEN...

(Van onze verslaggever)

VENLO, 20 mei. — De Venlonaar Güngör Güven (34) heeft na 3½ jaar naarstig snuffelen en vertalen het eerste Nederlands-Turkse woordenboek afgerond. Het manuscript ligt momenteel bij drukkerij Gesto in Bergen (N.-H.). In september verschijnt de eerste druk die een oplage van vijfduizend exemplaren krijgt. Het woordenboek telt ruim 12.000 Nederlandse woorden, waarachter telkens de Turkse betekenis in enkele woorden is omschreven. Daarvoor moesten bij elkaar 40.000 Turkse woorden worden opgezocht.

Tandtechnicus Güven kwam 4,5 jaar geleden naar Nederland en beheerst intussen onze taal vrij goed. Hij is met een Nederlandse getrouwd. „Bij mijn komst viel mij onmiddellijk de gebrekkige communicatie tussen Nederlanders en Turken op. Er bestonden al vele jaren Duits-Turkse en Engels-Turkse woordenboeken, maar voor Nederlanders was er helemaal niets. Aangezien mijn vrouw vroeger bibliotheek-assistente is geweest en dus goed kan rubriceren en zo, en bovendien net als ik een soort talenknobbel heeft, besloten wij indertijd als hobby aan een woordenboek te beginnen", aldus Güngör Güven.

Wat als hobby begon, werd echter steeds meer een obsessie voor het echtpaar. „In het begin werkten we er alleen 's avonds en in de weekeinden aan. Maar gaandeweg raakten we er helemaal door bezeten. Mijn zwager, een Turk, die vijf jaar geleden naar Nederland kwam, en mijn schoonvader, gingen ook meehelpen. Beiden zitten in het onderwijs. Elke dag, zowel tijdens de middagpauze als in de avonduren, gingen we er mee verder. Maar na drie jaar verlangden we langzamerhand toch naar het einde. Ik heb dan ook een zucht van verlichting geslaakt, toen we het manuscript klaar hadden."

Dat er in ons land grote behoefte bestaat aan zo'n woordenboek, heeft de Venlonaar in het afgelopen jaar ondervonden. Het Turkse consulaat heeft al laten weten, zeer ingenomen te zijn met Güngörs activiteiten. Positieve reacties heeft hij ook gekregen van de Nederlandse Spoorwegen en uit politiekringen, waar men regelmatig met Turkse gastarbeiders wordt geconfronteerd. Niet zelden struikelt men dan over de taalbarrière. Hetzelfde geldt voor de werkgevers, die Turken op hun loonlijsten hebben staan, en voor de arbeidsbureaus.

OMLEGGING BIJ HEYEN EN GENNEP

Minder bochten in weg Venlo-Nijmegen

GENNEP
HEIJEN
MAAS
BOXMEER
VENLO
ONTWERP TRACE RIJKSWEG 77

(Van onze verslaggever)

GENNEP, 20 mei — De minister van verkeer en waterstaat, drs. J. A. Bakker, heeft het tracé vastgesteld voor een omlegging van de rijksweg Venlo-Nijmegen rond de plaatsen Heyen en Gennep. Totnutoe voert deze rijksweg met een bochtige traverse door het centrum van de beide dorpen. In de toekomst zal deze doorgaande verbinding echter worden verlegd rond de oostzijde van Heyen en de westzijde van Gennep, omdat verbeteringen binnen de bebouwde kommen van deze plaatsen niet mogelijk bleken.

In de verbinding Venlo-Nijmegen werden reeds eerder enkele ernstige knelpunten opgeheven. Het gedeelte Heyen-Gennep komt nu aan de beurt. Een tracé ten westen van Heyen stuitte op bezwaren. Het winterbed van de Maas loopt hier bijna tot de bebouwing en laat plaatselijk weinig ruimte over voor een omlegging.

In verband met de plaatselijke omstandigheden is een omlegging van de rijksweg bij Gennep alleen mogelijk ten westen van dit dorp. De nieuwe weg komt daarbij voor een groot deel in het winterbed van de Maas te liggen, wat hier echter minder bezwaren oproept. De opritten naar de Maasbruggen vormen reeds een aanmerkelijke stroombelemmering en de geprojecteerde weg zal deze toestand niet slechter maken.

Niet kruisingsvrij

Rijkswaterstaat heeft getracht de nieuwe rijksweg om de beide dorpen, waarbij de omlegging Heyen door vrij sterk geaccidenteerd terrein loopt, over een **zo groot mogelijke afstand kruisingsvrij uit te voeren. Dat bleek niet overal mogelijk. In de verdere toekomst moet rekening worden gehouden met een kruising van en een aansluiting op Rijksweg 77, waarvan overigens het tracé nog niet is vastgesteld.**

De nieuwe rijksweg rond de plaatsen Heyen en Gennep krijgt een dwarsprofiel met twee rijbanen, ieder 7.50 meter breed. De middenberm is vrijwel overal 4.50 meter breed, maar wordt bij de gelijkvloerse kruispunten aan de beide einden breder gemaakt om opstelruimte voor het verkeer te krijgen.

Loonsuppletie voor oudere werknemers

MAASTRICHT, 20 mei. — Het ministerie van sociale zaken heeft een aanvrage in behandeling genomen om voor eenderde bij te dragen in de loonkosten van een twintigtal oudere — en daardoor moeilijk plaatsbare — werknemers uit een Limburgs bedrijf dat zich in moeilijkheden bevindt. Aangezien de betrokkenen nog niet op de hoogte zijn gesteld, wenste men de naam van het betrokken bedrijf niet te noemen.

Gewacht wordt op een meer permanente regeling van loonsuppletie. Deze is momenteel in studie en voorbereiding bij de raad voor de arbeidsmarkt. Werkgevers die bereid zijn oudere, werkloos geraakte werknemers aan nieuw emplooi te helpen, krijgen gedurende een jaar 35 procent van de loonkosten van rijkswege vergoed. Sociale zaken hoopt hirmee de overstap van oudere industriële arbeidskrachten naar een nieuw bedrijf te vergemakkelijken en hun loon op hetzelfde peil te houden als dat in hun vorige werkkring.

„Naaldprinses"

HEERLEN, 20 mei. — De Zuidlimburgse aspirant naaldprinsessen hebben hun jaarlijkse krachtmeting weer achter de rug. In aanwezigheid van een schare supporters werd in de stadsschouwburg de strijd beslecht in het voordeel van mevrouw Somers uit Heerlen. De jury moet er een zware klus aan gehad hebben. De deelneemsters bleken hun taak als naaisters en als mannequin niet onverdienstelijk te volbrengen. Men had zich moedig in alle modtrends gestort. Als het er toch van moet komen kan het beter gelijk gebeuren, zullen enkele candidaten gedacht hebben, en kozen voor maxi. Het resultaat was dat de jury tot zeer hoge — volgens de ladyspeaker de hoogste van heel Nederland — scores kwam.

De 94 punten van de winnares zijn dan ook een unicum tijdens de 24 landelijke voorronden die reeds gehouden zijn. Heerlen werd de hekkesluiter voordat op 13 juni a.s. in het gebouw van de Inkoopcombinatie Nederland te Amsterdam de nationale finale plaatsvindt. Samen met mevrouw Somers gaat ook mevrouw Mom uit Welten naar Amsterdam. Zij behaalde 93 punten en eindigde daarmee op de tweede plaats.

Hoe populair dergelijke toernooien zijn blijkt ieder jaar weer uit een enthousiaste deelname. Of men nu aangetrokken wordt door de forse cadeaus die te winnen zijn, of gewoon meedoet om creatieve of praktische redenen laat ik in het midden. Het zal wel een kombinatie zijn van deze drie. Tot nu toe bleken over het algemeen de dames wel een grote handvaardigheid te bezitten, maar bleven ze dikwijls in gebreke bij de modieuze aspekten van de zaak.

L. S.

kunst

KUNST EN ANTIEK

Antiek wordt steeds zeldzamer, steeds duurder, steeds meer gezocht, steeds meer nagemaakt. De stijlen wisselen elkaar af. Er bestaan geen kloven tussen de verschillende periodes. Ze vloeien in elkaar en zijn daarom vaak vermengd. Ze bereiken hun hoge bloei wanneer ze een schijn van zelfstandigheid vertonen. De periodes hebben elk hun volkskunst die soms wel eens expressiever is dan de hoge voorbeelden. Beelden, objekten van ritus of huishouding, meubelen hangen veel af van de architektuur die heerst in de verschillende tijdstippen. Binnenhuis



en buitenkant hebben derhalve een estetische verwantschap. Zo kan men bijvoorbeeld de vreemde eb-en-vloed volgen gedurende de Renaissance (wedergeboorte van de Grieks en Romeinse stijlen). De Italiaanse renaissance werd een elitestijl ook in de Nederlanden. Ze kreeg er de „getorsadeerde" poot (spiraalvormig) en werd vanuit de lage landen door Maria Medicis weer teruggebracht naar Frankrijk en Italië. Intussen kreeg Zuid-Nederland een Spaanse invloed (overvloed) mee.

Men duidt met het woord Renaissance iets aan dat overigens zeer uiteenlopend is. In ons land kan men haar het best aantonen met voorbeelden uit de zestiende en zeventiende eeuw. Op de antiekbeurs te Hoensbroek zijn de meeste meubels uit de zeventiende... Zoals de Friese bruidskast van C. van Eck (Den Haag) of de prachtige kast met geprofileerde panelen, van Hüsstege uit Haaren. Dezelfde antiquair brengt een hele Spaanse kamer, eveneens uit die eeuw. Tot voor kort was sedert een vijftal jaren alles Spaans wat de klok sloeg, zelfs met grove namaak in wormstekig hout. Hier zou het moeilijk zijn om naïeve bezoekers te bedriegen, want een commissie van deskundigen hebben we voor de opening zien functioneren (vier conservators van musea en een wetenschappelijk ambtenaar van het Rijksmuseum te Amsterdam). Enkele stukken die dubieus leken werden verwijderd. Er zijn vanzelfsprekend gevallen waarover zelfs de beste antiquair kan twijfelen. F. Mes van 's-Hertogenbosch vertoont een Maria uit de zeventiende eeuw, van Spaanse herkomst. Als men er een beetje verstand van heeft hoeft men niet lang te aarzelen.

Kan men hier een koopje doen? Dat zal zeer zeldzaam zijn. We hebben hier te maken met evenwichtige zakenlieden, elk deskundig in zijn soort. Maar een heel goed bewaarde kloostertafel uit de zeventiende eeuw, in lichtkleurig niet-verwormd eikehout voor / 2000 is gezien de aktuele prijzen in heel West-Europa niet duur. Het ziet er naar uit dat het een Zuidnederlandse tafel is, maar ik heb dezelfde tafel vaak in Noord-Frankrijk aangetroffen.

De Antiekbeurs in het kasteel Hoensbroek duurt tot 24 mei. Elke dag open van 14 tot 22 uur.

KLEINE PARADE

„De Kleine Parade" heeft afgelopen weekend de eerste drie voorstellingen in Limburg beleefd. Het is de grote parade van Wim Sonneveld geworden. Het gegeven — de parodie op de hogere standen uit de dertiger jaren —, zoals dit door Henriëtte v. Eyck beschreven is heeft het typische stempel van de cabarettier Sonneveld gekregen. De woorden en gebaren van de spelers zijn Sonneveld in een andere gedaante, alleen Leen Jongewaard weet zich hieraan te onttrekken. In zijn dubbelrol, als het timide gewone mannetje en als oude butler, is hij de figuur die de bekende Leen regelmatig op het t.v.-scherm uitbeeldt achter de tapkast van „Het Schaep" en vroeger als „opa".

Het verhaal van „De Kleine Parade" behandelt een problematiek waarover men in de dertiger jaren beslist minder gelachen heeft als afgelopen weekend in de Maastrichtse Stadsschouwburg. De voortdurende vernedering die het lot is van degenen die niet tot de beter gesitueerden en de adel behoren verliest door de humor veel bitterheid. Trouwens „standen moeten er zijn" zegt een der keukenmeiden, met welk gezegde deze verdrukte meerderheid haar eigen situatie als normaal beschouwt. Maar zowel in de bovenste als de onderste geledingen van het maatschappij-bestel anno 1930, klinken uiteindelijk dan toch enkele revolutionaire klanken. De rijke zoon wil persé couturier worden (in die tijd blijkbaar een grote schande) en het opstandige en minder klassebewuste freuletje trouwt met een doodgewone burgerman. Ziedaar een verhaal, dat in 23 scènes het publiek tot een konstante lachbui aanleiding geeft. In een van de hoofdrollen zien we Margriet de Groot terug. Ze blijkt zich uitstekend thuis te voelen in dit musical-genre. Ze akteert behoorlijk en ook haar stem is krachtig en melodieus genoeg om tot goede prestaties te komen. De liedjes van Hugo Verhagen op muziek van Wim Sonneveld zijn heel fijn om naar te luisteren als ze tenminste goed tot hun recht zouden komen. Door een of andere oorzaak bleek de tekst ervan in de Maastrichtse schouwburg soms grotendeels onverstaanbaar. Vooral bij Marjan Berk als het Franse gezelschapsdametje dat in een half-Nederlands-half Frans brabbeltje spreekt ging veel van de verstaanbaarheid verloren.

Lily Scheffer

Op WMC 200 korpsen

Het harmonie-orkest Banda dei Carabinieri di Roma zal in het kader van het Wereldmuziekconcours 1970 op 5 en 6 augustus concerteren. Het orkest komt in de plaats van de beroemde Garde Republicain uit Parijs, dat het heeft laten afweten. Ook het Radio Philharmonisch Orkest, dat het WMC zou besluiten met de negende van Beethoven, zal niet komen. De opening van het WMC op 17 juli zal worden verzorgd door het Philharmonisch Koor en Orkest van Keulen, dat samen met vier bekende solisten de Missa Solemnis van Beethoven zal uitvoeren. In totaal werken hier ruim 250 personen aan mee.

Aan de mars- en showwedstrijden, die gedurende vier zaterdagen en zondagen gehouden worden, zullen 110 korpsen meeloen. Aan de concertwedstrijden zullen 94 orkesten deelnemen. Ze zijn verdeeld over acht dagen. Bekende namen zijn: Lyria, Spanje, St.-Jozef uit het Belgische Kaulille en de Nederlandse korpsen St.-Michaël Thorn, St.-Cécile Eijsden, Concordia, Loon op Zand en Eendracht, Huls Simpelveld.

Twee middagen en een avond van het WMC zijn gereserveerd voor zieken, bejaarden en jeugd. Op 21 juli is een populaire avond met onder meer de Oostenrijkse familie Engel, die met 9 personen samen 50 instrumenten bespelen.

Verdere hoogtepunten: het Nationaal Orkest van België met Elisabeth-prijswinnaar Jean-Claude Vandeneijnden, de Bamberger Symphoniker, de Budapester Philharmie Gesellschaft en het Royal Philharmonie Orchestra uit Londen. Het LSO zal concerteren met als solist de cellist Paul Loerkens. Het orkest van Jean François Paillard brengt een barokprogramma.

Na de finale van het dirigentenconcours, dat op 5, 6 en 7 augustus wordt gehouden, zal de Amerikaan Harold Walters het DSM-orkest dirigeren.

In totaal zullen ruim 200 korpsen uit 20 landen deelnemen aan het WMC, dat op 17 juli om 19.00 uur met een toespraak door prins Claus in de Rodahal zal worden geopend.

Wartburg College Choir

In de Pancratiuskerk te Heerlen nam de viering van het Pinksterweekend zaterdagavond op zinrijke wijze een aanvang met het optreden van het Wartburg college Choir uit Waverly in Iowa (V.S.) Opmerkelijk is bij de Amerikaanse studentenkoren vaak de „dunne" lijn: men zingt als het ware haast zonder expressie, in de acht te zingen gedeelten soms zelfs wat kleurloos. Men kan tegen deze stijl, die van de Europese verschilt, bezwaren hebben, maar niet aan de adembenemende indruk ontkomen van de perfektie dergelijke koren van muziekstudenten zich hebben eigen gemaakt. Het best zijn deze ensembles te vergelijken met de Duitse Chorschule, waar jonge lieden in de kunst van het samenzingen tot in de finesses worden geschoold, zodat een stad of kerk zich erop beroemen kan, een perfekt koor te bezitten. Opmerkelijk is ook het samendoen: geen stem hoort boven de rest uit, de koristen zijn aan elkaar gelijkwaardige partners. — De bassen hadden fluweelzachte stemmen, de sopranen klonken mooi helder, de middenstemmen waren duidelijk hoorbaar. De beheersing maakte indruk: geen moment was er een geëmotioneerd zich teveel laten gaan. Als het ware onbewogen staan deze jonge mensen te zingen in hun zwarte toga's met lange mouwen, het hele programma zonder partijen, alles van buiten, terwijl de dirigent, James Fritschel, die ook geen partituur gebruikt, een wijze van dirigeren heeft, die zeer verstorven lijkt, alle teveel schijnt te vermijden en uitmunt door soberheid. De zangers en zangeressen zijn niet steeds aan dezelfde plaats gebonden, voor bepaalde werken wisselen zij met elkaar van plaats en nooit staan zij, als bij ons, groepsgewijs volgens het systeem sopranan bij elkaar, alten idem enzovoorts opgesteld. Zo doet men dat in Amerika en het lijkt mij een bewijs van gelegen muzikale kunde, als men zich deze opstelling van jongens en meisjes door elkaar kan permiteren. — In de eucharistieviering zong het koor Kyrie en Gloria uit een missa brevis van Buxtehude en enkele korte, estetisch minder geslaagde en wat zoete wijzen tijdens de communie. De grote werken van Distler, Poulens (Exultate Deo), Nystedt en van de dirigent (Sing to the Lord) waren verrukkelijk om te horen, evenals Wiliam Byrds „Sing joyfully" met zijn effectrijke echo's op „the trumpet". Hetzelfde geldt voor Lotti's „Crucifixus" en drie toonzettingen van Amerikaanse hymnen door Alice Parker. Driekorigheid in „Domine quid multiplicati" van Orlandus Lassus en in „O praise the Lord of heaven" van Vaughen-Williams was de klap op de vuurpijl. De kerkgangers toonden zich zeer voldaan.

Jan Schouten jr

Win ook een duizendje in het Grote Kolenspel.

Doe ook mee. Profiteer van de voorjaarsprijzen en speel het kolenspel. Er zitten honderden geldprijzen in de pot. Van een tientje tot een duizendje. Uw kolenman weet er alles van.



HTP

Hogeschool voor Theologie en Pastoraat Heerlen

Akademische opleiding tot priester en pastorale werker in dienst van kerk en wereld

- 6-jarige kursus, waarin aktuele thema's bestudeerd worden vanuit gedragswetenschappen, filosofie en theologie
- Praktika worden van meet af in programma ingebouwd
- Na 3e jaar gelegenheid tot afleggen van wettelijk erkend kandidaatsexamen theologie
- Gelegenheid tot behalen van de akten theologie MO-A en -B
- in 5e en 6e jaar stages onder gekwalificeerde supervisie

TOELATINGSEISEN:
getuigschrift gymn., HBS, Kweekschool (3e leerkring), HTS

INLICHTINGEN:
ook inzake studietoelagen en beroepsmogelijkheden
EN AANMELDING:

OLIEMOLENSTRAAT 60 — HEERLEN
TELEFOON 045-717851 (liefst vóór 1 augustus 1970)

Voor 5e en 6e jaar tevens:
MUNSTERSTRAAT 8 - ROERMOND
TELEFOON 04750-8351 (liefst vóór 1 juni 1970)

Aannemingsbedrijf
A. M. J. Bergmans Venlo N.V.
Maagdenbergweg 16, Venlo

vraagt op korte termijn

ONDERAANNEMERS voor tegelwerken

in utiliteits- en woningbouwobjekten voor Venlo en omgeving

Te melden :
kantoor Maagdenbergweg 16, Venlo, telefoon 04700—21633;
na 19.00 uur: telefoon 04700—20683

TE HUUR

café - zaaltje + woning

Hereweg 117 te Nieuwenhagen

Geen overname. — Vakdiploma vereist
Brieven te richten aan
BRAND'S BIERBROUWERIJ te Wijlre *

---

200 Eisenbieger und Einschaler

in Akkord für mehrere Grossbaustellen im Raume Köln und Umgebung dringlich gesucht.

Tag- und Nachtschichten möglich.

Unterkunft wenn gewünscht kostenlos.

Verdienstmöglichkeit von DM 400,— bis DM 1200,— pro woche.

JOACHIM HABECK, 516 Düren, Bonnerstrasse 53, Tel. 72582; oder Samstag: bei B. Theunissen, Torenstraat 47, Brunssum-Langeberg. x

---

GEVRAAGD

AUTOMOBIEL-VERKOPER

Gedacht wordt aan representatief persoon met ervaring, welke uitsluitend belast zal worden met verkoop in de showroom. Leeftijd plm. 25—30 jaar.

Tevens gevraagd

SERVICE-BEDIENDE

Kandidaat zal belast worden met het verzorgen van pendeldiensten, boodschappen en andere lichte werkzaamheden.
Gedacht wordt aan een persoon van plm. 40 jaar of ouder, eventueel vervroegd gepensioneerde o.i.d. met rijbewijs BE.

Autobedrijf
VENCKEN-DUYSENS N.V.
PRINS MAURITSLAAN 171, BEEK, TEL. 04402—2882

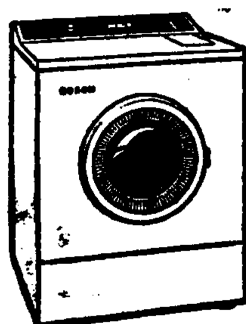
Sollicitaties schriftelijk of persoonlijk te richten t.a.v. de heer J. M. G. Hasgmans

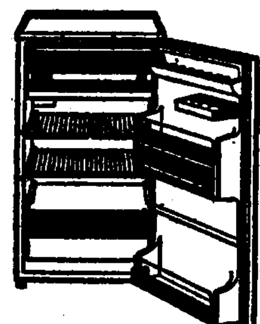
---

Koelkasten - Diepvriezers - Wasautomaten - Vaatwassers - Boormachines

BOSCH **EGGEN**

HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 177
telefoon 045—213027





Wasautomaat
met bovenvulling
van .... 1118.—
voor **798.-**

Koelkast
140 ltr, 2 sterren
van .... 301.—
voor **278.-**

Wasautomaat
met voorvulling
van .... 1598.—
voor **1360.-**

Koelkast
160 ltr., 2 sterren
van .... 377.—
voor **325.-**

Hotel-Restaurant
BELLEVUE, VALKENBURG
(telefoon 04406—2116)

vraagt met spoed :

1 chef de rang
(vlot à la carte werker)

1 bekwame serveerster en 1 leerling serveerster
boven 18 jaar

1 zelfst. werkend kok

1 aank. kok

1 leerling kok
boven 18 jaar

1 kok voor snackbar
van plm. 19.00 uur tot sluiten

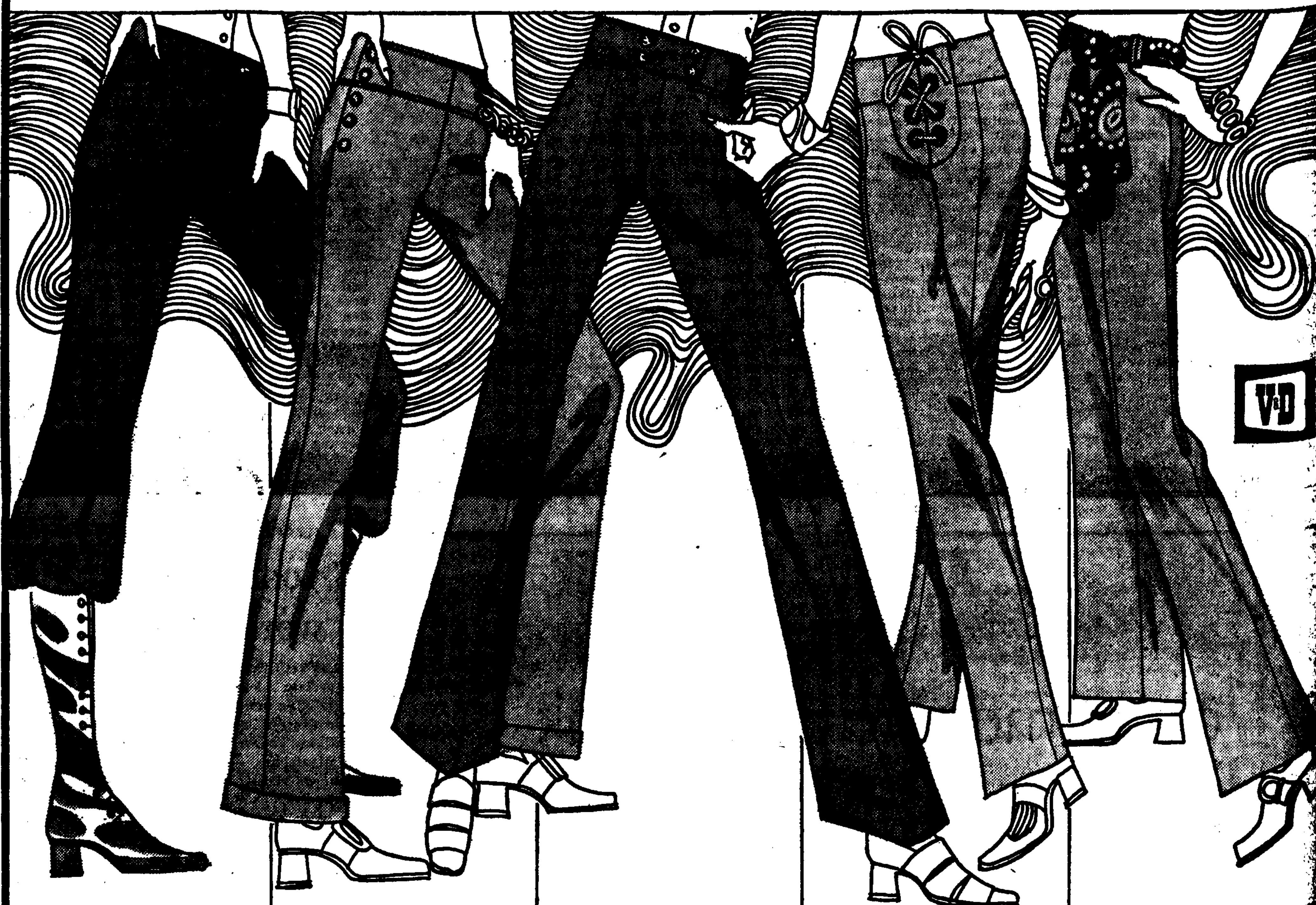
werkster
voor ochtend- en/of middaguren

en avondspoelsters

Door een welgevulde orderportefeuille (vanaf 21 mei tot oktober) garanderen wij goede verdiensten en een prettige werkkring met geregelde werktijden en vrij.

PANTALONS

hélemaal de mode voor de "roaring seventies"



Helemaal 1970 Bolsjol pantalon van polyester-jersey. In beige, zwart, rood en marine. Maat 36-42 fl. 29.95	Helemaal 1970 Helanca pantalon met geraffineerde knoopgarneringen. In raf-blue, oud rose en zachtgroen Maat 36-44 fl. 29.95	Helemaal 1970 Trevira jersey pantalon met moderne, opgesneden band In raf-blue, oud rose, lichtbeige en marine. Maat 38-44 fl. 29.95	Helemaal 1970 Katoenen duck-pantalon met het nieuwe mode-accent: vetersluiting met nestelgaten. In de kleuren rood, wit, bleu en marine. Maat 38-44 fl. 24.95	Helemaal 1970 Katoen-linnen pantalon met iets uitlopende pijp. Apárt! In rood, wit, beige, raf-blue en marine. Maat 36-46 fl. 26.95

VROOM & DREESMANN
uw modebewuste warenhuis — **HEERLEN GELEEN BRUNSSUM KERKRADE SITTARD**

MAASTRICHT

GROTE VEILING

Op donderdag 21 mei 1970, des namiddags om acht uur zal ondergetekende te Maastricht in het

GEBOUW DICKHAUT
aan het Vrijthof no. 22

overgaan tot de publieke veiling à contant van een flinke partij

- televisietoestellen, waaronder draagbare en tafelmodellen
- bandrecorders en cassetterecorders
- radiotoestellen, waaronder transistorradio's, pianoradio's, wereldontvangers en tafelradio's
- pick-ups, mono en stereo
- diverse electrische huishoudelijke apparaten.

KIJKDAG: één uur vóór aanvang van de veiling.

Tijdens de veiling worden alle apparaten gedemonstreerd (o.m. op beeldontvangst, geluid enz.)

P. C. Baarda
Gerechtsdeurwaarder
Tongerseweg 42
Maastricht.

DIVERSEN

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach, telef. 04443—2756. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrude. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek, tel. 045—214097. x

B.S. zelfkl. letters. Victor NAAMPLATEN, Klompstr 8, Heerlen Tel. 045-716312. x

Voor al uw problemen met FLESSENGAS zijn wij uw aangewezen adres, ook voor fittingwerk. Klinkenberg-Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045-715484, Heerlen, telef. 045-212179 Hoensbroek. x

RADIO of t.v. defect? Wij repareren aan huis m. voorafgaande prijsopg. door geh. Z.-Limb. Off. Wega- en Blaupunktdealer. Radio Bruls en zn. Jupiterstr. 50, Geleen, tel. 2249. x

---

UITNODIGING AAN TYPISTES, STENO-TYPISTES EN ANDERE KRACHTEN VAN SITTARD EN OMGEVING

Veel geld verdienen op tijden dat het U past bij bedrijven instellingen waar U zich thuis voelt.

Weer eens helemaal in het bedrijfsleven opgenomen worden do U als tijdelijke kracht te laten uitzenden door de grootste zendorganisatie **TEMPO-TEAM** (25 kantoren)

VOORLICHTINGSAVON

Op heden woensdag 13 mei van 7—9 uur 's avonds bent U har lijk welkom in Hotel De Pelikaan, Markt, Sittard.

TEMPO-TEAM

DR. NOLENSLAAN 99 II — SITTARD — TELEFOON 04490—9387

Openingstijden van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 16.00 uur 's vrijdags bovendien van 17.00 tot 19.00 uur.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

In de Dr. Poelslaan had een botsing plaats tussen een personenauto, bestuurd door H. uit Geleen, en een personenauto, bestuurd door P. uit Sittard. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor, wel was er zware materiële schade.

Doordat de autobestuurder S. uit Havert (Dld.) geen voorrang verleende op de Tudderenderweg aan de bromfietser uit Sittard kwamen zij met elkaar in botsing. De bromfietser liep verscheidene verwondingen op en moest overgebracht worden naar het ziekenhuis.

Door de Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport (SLOS) is een folder uitgegeven waarin de mogelijkheden worden opgesomd die Sittard biedt op het gebied van sport en actieve recreatie. Op de eerste plaats zijn er de sportaccommodaties in vermeld die door de SLOS beheerd worden, acht in totaal. Daarnaast worden 12 gymzalen genoemd. Voorts wordt een overzicht gegeven van de plaatselijke sportverenigingen met het adres van het secretariaat.

In het kader van de bedrijfszelfbescherming van de NV Aannemingsbedrijf Marcel Muyres te Sittard hebben 22 personen deelgenomen aan een opleiding voor het EHBO-examen, georganiseerd door de afdeling Sittard van de KNB voor EHBO. De geslaagden zijn: J. Paassen, J. Geilen, J. Goebbels, J. Hoefels, J. Houben, C. Meulenberg, L. Peese, R. Meuser, C. Meuters, H. Roemans, G. Thalen, H. Pluis, J. Schimmel, C. van Sloun, W. van Sloun, J. Wehrens, M. Queis, P. Neyens, G. Gussen, J. Widdershoven, J. Kitzen, J. Landman. Docent arts was L. Schatberg, instructeur J. Dohmen.

De afdeling Sittard van de EHBO hield een bijeenkomst in zaal Ober Oververn waarbij 60 geslaagden van de cursus EHBO en EHIO (Eerste hulp in ongelukstijd) hun diploma ontvingen. Voorzitter Valks was de eerste die de geslaagden feliciteerde. De heer J. Simons, hoofd van de BB, vertoonde een film over mond op mond beademing. De uitreiking van de diploma's geschiedde door de heer J. Peters uit Heerlen, hoofd van de kadergroep van de EHBO in Limburg. Het feest werd besloten met een gezellig samenzijn.

In de hoofdparochiekerk te Sittard had de uitvaartdienst plaats voor wijlen Willie Mennens, gepensioneerd hoofdambtenaar van de gemeente Sittard. In de kerk waren onder anderen aanwezig burgemeester H. Dassen en wethouder Durlinger, mgr. P. Boymans, pastoor Lenssen en pater J. Cobben. Zeer vele gemeenteambtenaren, deputaties van de verenigingen van marktkooplieden en de kermisexploitanten, zusters Carmelitessen van de Kolleberg met een groep kinderen, het voltallige processiecomité en een buitengewoon groot aantal vrienden en bekenden van de overledene. Kapelaan Rombouts schetste nog eens het zeer rijke godsdienstige leven van Harrie Mennens. De begrafenis had plaats op het kerkhof aan de Wehrerweg. In de rouwstoet werden verschillende kransen meegevoerd.

Het gemeentebestuur en het gemeentepersoneel van Hasselt (Belgisch Limburg) hebben een bezoek gebracht aan Sittard. Het gezelschap van rond 50 personen werd ontvangen door burgemeester H. Dassen en wethouder mr. G. Pakkers in restaurant 't Sportcentrum. Bezichtigd werden onder meer het overdekte zwembad de sporthal en het stadion. Tussen de bedrijven door wisten teams van de Hasseltse gemeenteambtenaren en van de Sittardse gelegenheid om enkele wedstrijden te spelen. De zaalvoetbalwedstrijd werd gewonnen door de Sittardse gemeenteambtenaren, de tafeltenniswedstrijden bleven onbeslist, terwijl de kegelwedstrijden in het restaurant van het stadion een duidelijke overwinning voor de Belgische gasten opleverde. Na de wedstrijden had de feestavond plaats in sociëteit „'t Zenith" aan de Leyenbroekerweg. Burgemeester J. Meyer van Hasselt sprak aan het slot een hartelijk dankwoord. Hij nodigde de Sittardenaren uit op een spoedig tegenbezoek aan Hasselt.

In Stadbroek is een jeugdvereniging opgericht. Tot nu toe had een jeugdgroep in ongeorganiseerd verband geopereerd. De nieuwe vereniging kreeg de naam van „Simpel Simon". In het bestuur hebben zitting J. Stevens voorzitter, A. Ingendaal secretaris, J. Lauwers penningmeester, H. Gubbels vice-voorzitter. Het bestuur kan rekenen op de steun van een driemanschap van volwassenen: de heer Ingendaal en de dames Heynen-Boom en Schmeits. Men is van plan zo spoedig mogelijk te starten met een eigen clubblad dat de naam „Knoep" krijgt. Loek Heister en Theo Dassen vormen de redactie. „Simpel Simon" heeft haar home in het jeugdhuis aan de Tudderenderweg.

Nieuwstadt

De zeepaktie ten bate van het Groene Kruis bracht ruim 1100 gulden op. Alle inwoners kregen een stuk zeep aangeboden; de bevolking schonk als tegenprestatie zo royaal dat men de vereniging, die eind mei 50 jaar bestaat, een royaal cadeau kan overhandigen.

Susteren

Het door Instuif Tsjé georganiseerde „Politieke Frühschoppen" is beslist een groot succes geworden. Voor de eerste keer dat dit Frühschoppen gehouden was er toch nog behoorlijke belangstelling en — met uitzondering van lijsttrekker N. Ophelders — hadden alle lijsttrekkers en/of hun secondanten gehoor gegeven aan de uitnodiging van Tsjé om in het kader van de aanstaande gemeenteraadsverkiezingen eens een partijtje te komen maken. De diverse raadsleden en candidaat-raadsleden hebben hun programma's voor de komende raadsperiode bekend gemaakt en toegelicht, terwijl er volop aan de door gespreksleider Van de Berg op gang gebrachte discussie werd deelgenomen. Door vele ouderen en jongeren uit het publiek bleek het grootste onbehagen bij het publiek wel te zitten in het door de raad houden van voorvergaderingen voorafgaande de officiële raadsvergadering gehouden wordt en voorts in het feit, dat er toch verschillende zaken buiten de besloten raadsvergadering gehouden kunnen worden die thans in een besloten — en dus voor het publiek geheime — vergadering zijn besproken. Wethouder de raadsleden betoogden en ook de gezamenlijke lijsttrekkers en de heer Thijssen dat een oriënterende bespreking vooraf noodzakelijk is vroeg of het publiek om dan deze „informatievergadering" openbaar te doen geschieden. Ook waren er legio vragen omtrent de subsidiëring van het jeugdwerk en met name van Instuif. De raad en ook voorzitter J. Seegers van de gemeentelijke Jeugdraad stelde, dat er een goede subsidie-verordening bestaat en dat men het optimale zal trachten te verkrijgen voor de activiteiten van Instuif en bevestigd zal worden of er op vrij korte termijn een geschiktere acommodatie gevonden zal kunnen worden. Over een maand zal weer een dergelijk evenement gehouden worden met als inleider dr. J. G. H. J. Ebbers uit Susteren over: „Verdovende middelen".

— In de buurtgemeenschap „Heide" is summerweg. Na openingsschoten door burgemeester J. Gijzels, wethouder C. Renet, kapelaan Th. de Jong de heer Pierre Klinkers en raadslid A. Janssen begon de strijd bij de schutters van St.-Petrus en Paulus om de hoogste schutterseer. Er was toch nog heel wat lood nodig om de hoog op zijn troon gezeten, keiharde, vogel omlaag te halen. Eerst na het 81e schot kon de heer Jos Hilkens zich nieuwe schutterskoning noemen. De nieuwe schutterskoning is pas kort lid van de vereniging.
het jaarlijks Koningsvogelschieten gehouden op het schietterrein aan de Pus-

Holtum

— Onder grote belangstelling is de directeur van de carosseriefabriek N.V. Buca, de heer L. Claessens, die op 64-jarige leeftijd overleed, ten grave gedragen. Personeelsleden van de fabriek fungeerden als slippedragers en ook tal van buurtbewoners liepen in de stoet mee. Fanfare St.-Jozef, waarvan de heer Claessens voorzitter en daarna ere-voorzitter was, en deputaties van de schutterijen St.-Jozef uit Buchten en St.-Gregorius uit Illikhoven alsmede plaatselijke verenigingen gaven eveneens acte de presence. De requiemmis werd opgedragen door pastoor Verheggen. De pastoor sprak in een memoriam. Aan het graf sprak namens bewoners drs. J. Lebens, die wees op de grote verdiensten van de heer Claessens. Er was grote belangstelling voor deze begrafenis, ook uit de zakenwereld.

Einighausen

— Fanfare Concordia gaat in de komende maanden een loterij houden waarvoor inmiddels goedkeuring is aangevraagd bij B. en W. van de gemeente Limbricht. Hoofdprijs in deze loterij is een pony.

— Zondag 7 juni zal mgr. Van Odijk in de parochiekerk aan de kinderen van de Mariaschool het H. Vormsel toedienen. De plechtigheid zal plaats hebben 's middags om 16 uur.

— Het bestuur van fanfare Concordia heeft in principe besloten het jaarlijks zomerconcert dat zou worden gehouden op 20 en 21 juni te verschuiven naar 4 en 5 juli. Zowel de organiserende vereniging als de negen deelnemende verenigingen hadden er rekening mee gehouden dat op de eerst geplande data de finales van het wereldkampioenschap voetbal worden gespeeld, hetgeen voor de muziek een concurrent is waarmede men terdege rekening dient te houden.

— De leden van de bejaardenbond gaan op kermisdinsdag 2 juni hun jaarlijkse uitstapje maken naar de omgeving van Arnhem en Nijmegen.

— De route van de sacramentsprocessie is dit jaar voor het eerst ingekort. Dit jaar zal de processie trekken in de Heistraat, Theresiastraat, Bergerweg en Heistraat. Het volgend jaar zal het andere gedeelte van de parochie aan de beurt komen.

— Zaterdagmorgen zullen de leden van de carnavalsvereniging weer het oud papier komen ophalen.

— De afdeling Einighausen van de N.K.M.B. houdt zondagmorgen om kwart voor elf haar jaarvergadering in het verenigingslokaal. Op de agenda staat onder meer een bestuursverkiezing en aanvulling want de heren Vraets, Ritzen en Heylighen zijn niet meer herkiesbaar. Spreker op dez jaarvergadering is districtsbestuurder J. Peeters.

— De muziekfederatie de Maasgouw in het Land van Swentibold vergadert op vrijdag 12 juni om 20 uur in het gemeenschapshuis te Holtum. Agendapunt is de organisatie van het jaarlijks toernooi dat op 27 en 28 juni in Obbicht wordt gehouden.

Grevenbicht

— De woningvereniging is bereid om in de door haar gebouwde woningwetwoningen een centrale verwarming te installeren met volautomatische gasstookinrichting. Deze installatie zal gefinancierd worden door genoemde vereniging. Er zal dan een hogere huurprijs moeten worden berekend. De bewoners zijn tot 1 juni in de gelegenheid om mede te delen of zij voor de aanleg van de cv in aanmerking wensen te komen. Men streeft ernaar om de verwarming de komende winter gebruiksklaar te hebben.

— De diverse elftallen van de RKVV Armada zullen in de loop van de komende maanden deelnemen aan de volgende tournooien: 6 en 7 juni Susterse Boys, 13 en 14 juni Martens Kringtournooi, 14 juni jubileumtournooi Ceasar, 13 en 14 juni GVCG, 27 en 28 juni Roosteren, 18 en 19 juli eveneens Roosteren en 3 t.m 8 augustus KNVB-sportkamp.

Elsloo

— Donderdag 21 mei a.s. wordt door het NKV Elsloo in samenwerking met Jeugdsoos Utopia een forumavond gehouden over de gemeenteraadsverkiezingen. Dr. J. van Banning, burgemeester van Geleen, zal een inleiding houden over de taak en de werkwijze van de ideale gemeenteraad. Daarna zal een forum worden gevormd door de 5 lijsttrekkers van de aan de Elslose raadsverkiezingen deelnemende lijsten. Forumleider is de heer Titulaer, voorzitter van de provinciale centrale NKV. Deze avond is voor ieder toegankelijk. Door de aanwezigen kunnen vragen gesteld worden. De avond begint om 20.00 uur en wordt gehouden in de zaal Raeven.

— Eevenals vorige jaren kunnen kinderen van leden van het NKV deelnemen aan een vakantieweek in Groenewoud-Swalmen. Deelname is mogelijk voor jongens van 8-12 jaar in de maand juli. Ook voor jongens en meisjes beneden 10 jaar is een vakantieweek georganiseerd in de week van 3-8 augustus. Inlichtingen Pastoor Daemenstr. 27.

Meers

— Jongens en meisjes in de leeftijd van 8 tot en met 12 jaar, wier ouders lid zijn van het NKV kunnen deelnemen aan de vakantieweken voor jongens in het vakantieoord Groenewoud te Swalmen (bij voorkeur 27 juli t.m. 1 augustus). Bij wijze van experiment is er voor het eerst ook gelegenheid tot deelname voor meisjes en wel vanaf 3 t.m. 8 augustus. Deze week is bestemd voor jongens en meisjes in de leeftijd van 8 t.m. 10 jaar. Opgave (en inlichtingen) tot uiterlijk 1 juni 1970 bij de contactman van het NKV afd. Meers M. Claessen, Kloosterstr. no. 5.

— Tijdens de jaarvergadering van het kerkelijk zangkoor te Meers werd besloten de organisatie van een jongerenmis op zich te nemen. Onder leiding van enkele jeugdige initiatiefnemers is men reeds met de voorbereidingen begonnen. Tijdens deze jaarvergadering werd nog besloten dit jaar een uitstapje te maken in eigen land op 14 juni. Het ledental van het kerk. zangkoor is nog voor uitbreiding vatbaar. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij pastoor Diederen te Meers of bij dirigent P. Janssen te Meers.

Geleen

— In de nacht van zaterdag op zondag om half een werd de 16-jarige bromfietser H. M. v. L. uit Geleen ernstig gewond, toen hij met zijn brommer tegen een muurtje botste. Door te hoge snelheid was de jongen de macht over het stuur kwijt geraakt. Van L. werd overgebracht naar het ziekenhuis.

— Op het kruispunt Napoleonbaan-Burg. Lemmenstraat liep de bromfietser K. K. maandagavond een schouderfractuur op bij een botsing met de wielrijder J. W., die geen voorrang verleende. K. werd per ambulance naar het Barbaraziekenhuis gebracht.

— Na 74 schoten ging maandagavond in de schuttersweide van de schutterij Petrus en Marcellinus gejuich op, omdat de 25-jarige G. Jörissen het laatste restje van de vogel naar beneden had gehaald. Hiermee had de schutterij een nieuwe koning, die meteen door de voorzitter-koning W. Meijers „onder schot werd genomen". Ere-commandant dr. J. P. D. van Banning onttroonde de oude koning, waarna de nieuwe aan de gemeenschap van Oud-Geleen werd voorgesteld.

— De ontgroening van de toekomstige verpleegsters van het Barbara ziekenhuis had een prettig verloop. Na het dauwtrappen bij het krieken van de dag in het Danikerbos hebben de groentjes alle opdrachten met veel plezier uitgevoerd. Zuster Lidwina kreeg voor haar missie een mooi bedrag door de geslaagde verkoop van rozen. Bezoekers van het ziekenhuis zagen bij terugkeer hun auto netjes gepoetst. De dag werd besloten met een gezellig samenzijn.

— Terwijl toekomstige bewoners van het perceel Schoonbroodstraat bezig waren met het afstomen van oud behang geraakte plotseling door een defect aan de slang een butagasfles in brand. Het uitstromende gas verspreidde zich brandend door de kamer en verschroeide vloer en verfwerk. De fles kon naar buiten worden gewerkt en gedoofd.

— Vier 17-jarige jongens, M. K. H. K., W. Y., en J. H. werden door de politie betrapt bij 't vernielen van straatlantaarns. Enkele lantaarns waren reeds gesneuveld, toen de knapen werden gegrepen. Nadat procesverbaal tegen hen was opgemaakt, werden zij weer op vrije voeten gesteld.

— In het zwembad aan de Parklaan te Geleen werd door nog onbekenden deuren, spiegels en ruiten vernield. Er werd niets gestolen.

Hoensbroek

— Op 30 mei zal de politiekapel van Maastricht op uitnodiging van de fanfare St.-Gabriel van Nieuw Lotbroek een bezoek brengen aan Hoensbroek. Tesamen zullen de beide fanfares om 20 uur in het gemeenschapshuis aan de Stationsstraat concerteren. De toegang is gratis.

Stein

— De KWJ van Stein, Atlanta, gaat een veiling houden van gebruiksvoorwerpen en sieraden uit de diverse ontwikkelingslanden. De verkoop in het openbaar wordt op zaterdag 20 juni in het Winkelcentrum te Stein gehouden en op zondag 21 juni aan de parochiekerken van Stein. De opbrengst komt ten goede aan het missiegebied in Brazilië waar pater P. Lochs m.s.c. uit Stein werkzaam is.

— Op 16 juni vertrekt pater Jos Vaessen m.s.c. na een vakantie in Stein weer naar zijn missie op Celebes. Zondag 24 juni houdt hij in de St. Martinuskerk de afscheidspreek met collecte voor zijn missie.

Epen

— De meisjesclub, opgericht met hulp van de Vrouwenbond, heeft haar tweede bijeenkomst gehouden voor dames in de leeftijd van 18 tot 30 jaar. In het bestuur hebben voorlopig zitting genomen: mej. M. Vaessen, mej. L. Mohr en mej. M. Allelijen. De meisjesclub wil eens in de maand bijeenkomem. Op 1 juni houdt zij een wandeltocht die voor alle meisjes van 18-30 jaar toegankelijk is.

— Het tweede team van de dameshandbalclub Juliana speelde tegen SCKR uit Ransdaal. Door met 5—3 te winnen, hebben zij tot nog toe iedere wedstrijd gewonnen in de veldhandbal competitie, waardoor zij met nog één wedstrijd te spelen de grootste kanshebber zijn voor het kampioenschap in de M'klasse.

Heer

— In het Groene Kruisgebouw houdt mevr. M. H. Gubbels-Slenter, verloskundige spreekuur op iedere woensdag van 19-20 uur.

— Donderdag 21 mei zullen alle leidsters en leiders aangesloten bij de Stichting Jeugdwerk Heer een oriëntatiebezoek brengen aan het vormingscentrum 't Vloot, Sterre der Zeestraat 3, bijeenkomst te 21.00 uur aan de Huishoudschool.

— 't Vloot, het vormingscentrum in Heer in de Sterre der Zeestr. 3, organiseert deze week een feest, waar ieder een zich kan uitleven. Het is een kennismaking met het vormingscentrum. Overdag zijn welkom meisjes van 14 t.m. 18 jaar, en 's avonds meisjes en jongens van 17 t.m. 24 jaar, iedereen is welkom: vandaag van 2-6 uur, morgen van 2-11 uur. Alles is tijdens deze dagen mogelijk: schilderen, spel, diskussies, en informaties. De medewerkers zijn: Felix van de Beek, de man van de Siegfriedlinie, Joost van de Velden-beeldhouwer, de man die alles kan, Peter Mulder, de man van de toneelideeën, en Co Velthuis, bewegings- en dansexpressie.

Maastricht

— Donderdagavond om 8 uur houdt het katholiek vrouwengilde Maastricht in Dominicain een film- en dia-avond, die wordt verzorgd door de Siciliëvaarders van dit gilde. Volgende week donderdag staat er een busexcursie naar de Ardennen op het programma. Dinsdag 2 juni wordt er weer gewandeld onder leiding van mevr. K. Pans-Schutgens door het natuurreservaat Bunde-Elsloo.

— De aangekondigde voorspeelavond van vanavond in de concertzaal van het conservatorium kan niet doorgaan. De avond wordt verplaatst naar een nader te bepalen datum. Vanvond zal onder de titel „Rhapsodie" om 22.15 uur een televisieuitzending plaats vinden, samengesteld uit verschillende momenten van het programma „Jonge mensen op weg naar het concertpodium". Van Maastricht werken mee het Conservatoriumkoor, Maya Schermerhorn en John Bröcheler, terwijl het orkest geleid wordt door Hub Soudant, die in Maastricht zijn directieopleiding heeft gehad. De andere aangekondigde avonden vinden normaal doorgang.

— Bij gelegenheid van het 60-jarig bestaansfeest van de fanfare „Juliana" te Limmel-Maastricht zal het Maastrichtse Conservatoriumkoor zondag 13 september de „Krönungsmesse" van Mozart zingen, met begeleiding door het Conservatoriumorkest. Het geheel staat onder directie van de heer Willem Hijstek, die ook buitengewoon erepresident is van het Limmelse muziekkorps.

— In het ontmoetingscentrum Vrijthof 23 wordt elke donderdagmorgen om 9.30 uur prettige gymnastiek gegeven voor oudere personen vanaf 40 jaar. Dit gebeurt in samenwerking met het Limburgse Groene Kruis. Elke dinsdagmiddag om 2 uur is er voor deze leeftijdsgroep handenarbeid, eveneens in Vrijthof 23.

— Door de gemeentelijke Sportstichting Maastricht werd de vorige week het jaarlijks terugkerende schoolvoetbaltoernooi georganiseerd voor de scholen van het voortgezet onderwijs. Doordat de weergoden de organisatoren gunstig gestemd waren is het toernooi vlot en erg prettig verlopen. Er werd gestreden in vier groepen. De uitslagen luiden: Groep A: 1. Lagere technische school, 2. LEAO. Groep B: 1. Havo „Oud Vroenhoven", 2. ITO, 3. LTS. Groep C: 1. St.-Maartenscollege, 2. Havo „Oud Vroenhoven", 3. Henric van Veldekecollege, 4. Mavo „St.-Antonius". Groep D: 1. MEAO „St Servaas", 2. Pedagogische Academie „Grote Gracht", 3. Mavo „St.-Antonius", 4. Gondulphus Mavo 5. Geusselt Mavo. De prijzen werden uitgereikt door de heer Zwarts, bestuurslid van de gemeentelijke sportstichting, die de wisselbekers en de vast behaalde prijzen aan de overwinnaars uitreikte en hen feliciteerde met het door het team behaalde resultaat.

— Vanavond om 8 uur wordt in het wijkcentrum Malberg 'n openbare wijkraadsvergadering gehouden. De agenda vermeldt onder meer een bespreking van de vorige vergadering waarop vijf leden, onder wie de heer Voss, secretaris, vanwege hun ongenoegen omtrent de gang van zaken, het vertrouwen in het dagelijks bestuur opzegden en hun lidmaatschap beëindigden; vervolgens de voortgaande aktiviteiten van de wijkraad zoals uitbreiding van het ledenbestand en de uitslag van de onlangs gehouden Malberg-enquête.

Noorbeek

— De carnavalsvereniging „De Hèvers" vergadert woensdag 27 mei aanstaande om 20.00 uur in café Du Nord.

Gronsveld

— De VV V Gronsveld houdt woensdag 17 juni een bejaardentocht.

Eijsden

— Vanavond om 7.30 uur zullen in het programma Parterre via de ROZ fragmenten worden uitgezonden van het toneelstuk Sprookje Moejluk van de Eijsdenaar Marcel Smeitz. Behalve enkele liedjes wordt ook een interview met de heer Smeitz uitgezonden.

— De Spoorweg Sportvereniging van Eijsden zal donderdag deelnemen aan het BSS-voetbaltoernooi in het sportpark te Hilversum. Eijsden zal samen met de SVV-voetbalteams uit Amsterdam, Arnhem, Groningen, Den Haag, Hengelo, Roozendaal, Rotterdam, Sittard en Zwolle om de prijzen strijden.

Amby

— De fontein in Amby is gereed gekomen. Het is een ontwerp van het architectenbureau Hoen, Ubaghs en Roomans in samenwerking met de opzichter J. Stox van de gemeente Amby. Aannemer Schols uit Heer heeft hem gebouwd; de fontein werd geleverd door de fa. Fehres. De jeugd schijnt zeer geboeid te zijn door de nieuwe fontein. Ze gooit er modder, stenen en zelfs kinderfietsjes in. Na een week moest het bassin al worden schoongemaakt. De eerste maanden zal de fontein alleen vanaf zeven uur spuiten om zo weinig mogelijk belangstellenden te trekken, want de beplanting er omheen moet de kans krijgen om te groeien. Wel is de verlichting al in werking.

Scharn

— Vrijdag zal in de parochie St. Antonius van Padua 'n collecte worden gehouden voor het afscheidscadeau van pastoor Sijstermans, die binnenkort met emeritaat gaat. Om half acht zal er vertrokken worden vanaf het „Sjaander hoes" onder muzikale begeleiding van de kon. harmonie van Heer, kon. erk. Harmonie Heer Vooruit, en het klaroenen tamboerkorps St.-Jan, Heer.

Wijlre

— De gemeenteraad heeft het plan voor de nieuwe school in het uitbreidingsplan Etenaken goedgekeurd. De huidige jongensschool is al jaren een krepeergeval en het zou de hoogste tijd worden dat er nu een definitieve oplossing zou komen. Het laatste voorstel is om de school van zes klassen uit te breiden tot minstens tien klassen. De huidige meisjeschool zal dan ook hierbij ondergebracht worden; de kleuterschool kan dan verhuizen naar de meisjesschool en de kleuterklassen zullen bij het gemeenschapshuis ondergebracht worden. Alleen al de bouw van de nieuwe lagere school zal ruim een miljoen gulden kosten. Dit kapitaal zal men proberen aan te trekken door een lening aan te gaan bij de Boerenleenbank, aldus burgemeester Van Hövell tot Westerflier en Weezeveld. Zodra deze lening rond is kan begonnen worden met de bouw. Wethouder J. Blezer zou nog graag een instructiebad bij deze nieuwe school verwezenlijkt zien. De raadsvoorzitter vond dat dit een te grote opgave is voor zo'n kleine gemeente.

De raad stelde verder een krediet van meer dan zestigduizend gulden beschikbaar voor de weg in de ruilverkaveling Ransdalerveld. Een aanvullend krediet van ƒ 21.000 werd toegekend aan de gezinszorg en de kleuterschool in Ransdaal een krediet van ƒ 10.00 0.—. Het voorgestelde eenmalig extra jubileumsubsidie van ƒ 1000,— voor de harmonie St.-Gertrudis werd verhoogd tot ƒ 1500.-. De tafeltennisvereniging „De Meppers" kreeg een extra subsidie van ƒ 250,— wegens de huur die zij in de toekomst in het nieuwe clublokaal zal moeten gaan betalen. Een bedrag van ƒ 3600.— werd uitgetrokken voor de aanschaf van nieuw brandweermateriaal.

Tijdens de rondvraag deed raadslid Bertrand een felle aanval op wethouder F. Notermans. De heer Bertrand werd gesteund door raadslid A. Eussen die het college erop attendeerde dat de trottoirs in Ransdaal nog steeds in hopeloze toestand verkeren. Wethouder Notermans getroost zich niet eens de moeite om een bericht van verhindering te sturen, zo zeiden zij. De grootste grieven vond raadslid Bertrand dat weer drie particuliere bouwers in andere gemeenten hun woning gaan bouwen, omdat Wijlre hun aan het lijntje houdt. Deze gang van zaken is te wijten aan de gemeente Wijlre, volgens inlichtingen in Maastricht. Burgemeester v. Hövell tot Westerflier en wethouder J. Blezer waren het hier niet mee eens en meenden dat juist Maastricht de schuldige is. Secretaris Lemmens merkte op dat Wijlre al jaren wacht op de overheid in Maastricht. Het is voor kleine gemeenten een lijdensweg wat woningbouwzaken betreft. Tot slot bracht de heer Bertrand de doorstroming nog eens ter tafel.

Berg en Terblijt

— Donderdagavond hebben de kabouters weer bijeenkomst in het verkennersgebouw. Tijdens deze bijeenkomst zullen weer 9 leden geïnstalleerd worden.

— De aanbesteding van de Sibberweg is gegund aan de NV Wegenbouw Baars te Klimmen voor een bedrag van f 169.500,—.

— Zaterdag viert de verkennersgroep „St.-Molphus" haar zilveren bestaansfeest. In mei 1945 werd deze vereniging opgericht op initiatief van de toenmalige kapelaan Heusschen. Bij de Bergse jeugd bleek namelijk behoefte te bestaan om in clubverband aktiviteiten te ontplooien. Als medeoprichters fungeerden de heren H. Schols (hopman), L. Sleypen en H. Herben (vaandrigs). In november 1946 werd onder leiding van mej. M. Habets (akela) ook gestart met een welpenorde als onderdeel van de verkennersgroep. In 1947 werd voor de eerste keer op zomerkamp gegaan. In 1954 werd het huidige clubgebouw aan de Langen Akker geopend, dat in hoofdzaak door de vaders van de leden in hun vrije tijd was gebouwd. Voordien was men gehuisvest in de voormalige oude kerk. Dit jaar is in maart de groep uitgebreid met een groep kabouters onder leiding van mej. Roelen. Momenteel telt de vereniging ongeveer 70 leden. Als welpenleidsters treden op mej. M. Habets, mej. R. Ackermans en mej. M. Peters. Het feestprogramma voor zaterdag ziet er als volgt uit. 2.00 uur: h. mis tot dankzegging, opgedragen in het verkennersgebouw door oud-aalmoezenier pastoor B. Bindels. 3.00 uur: ontvangst in het gemeentehuis door burgemeester en wethouders van het groepscomité, staf en leden. 4 uur: groot spel voor verkenners, welpen en kabouters. 6 uur: koffietafel in zaal Geurten voor groepscomité, staf, leden en genodigden. 7.30-9.30 uur: receptie in het verkennersgebouw, Langen Akker 9a.

Mechelen

— Binnen het kader van de festiviteiten rond het gouden bestaansfeest van de voetbalclub RKMVC zullen het B1, B2 en het pupillenelftal een jubileumwedstrijd spelen tegen de teams van Zwart Wit. Verder zal er na afloop een tractatie volgen en een filmprogramma worden aangeboden over de wedstrijd Real Madrid - Benfica, de Europacupfinale uit 1962.

— Het jaarlijkse koppeltoernooi tafelvoetbal, georganiseerd door de t.v.c. Paradiso, werd gewonnen door het koppel L. Prumpeler J. Vanhautem.

— Aan de bevrijdingsdropping werd door ruim 240 mensen deelgenomen, verdeeld over 47 groepen. Alle deelnemers ontvingen een herinneringsmedaille.

— Het feestcomité, dat werd opgericht om het gouden feest van de voetbalclub RKMVC te organiseren, wil de jubilerende voetbalclub een bevolkingsgeschenk aanbieden. Teneinde eenieder in de gelegenheid te stellen zijn bijdrage hieraan te leveren zullen leden van het comité deze en de volgende week een huis aan huis collecte houden.

— De drumband van de schutterij St.-Sebastianus neemt zondag deel aan het drumbandconcours te Gulpen.

— De stichting Malawiprojekten zal op 30 mei haar acties afsluiten. Deze sluitingsplechtigheid zal plaats hebben in de kapel van „De Beyart" te Maastricht om 17.00 uur. Tijdens deze oecumenische bijeenkomst zullen de bijeengebrachte gelden ter beschikking worden gesteld van de Broeders van Maastricht. Zoals bekend komen deze opbrengsten ten goede van het blinden- en dovenonderwijs in Malawi.

— Deze week houdt de Zonnenbloem een zakjesaktie.

— Op 9 juni zal te Wittem de jaarlijkse ziekendag worden gehouden. Zieken en bejaarden die wensen deel te nemen kunnen zich hiervoor opgeven bij mevr Pappers of een der andere comitéleden.

— Na de aanschaf van een nieuwe stencilmachine wil de gemeente de oude stencilmachine aan een der plaatselijke verenigingen cadeau doen. Liefhebbers kunnen zich tot 1 juni hiervoor wenden tot het gemeentebestuur.

Tevens beroepententoonstelling
„Open dag" in Geleens Centrum Vakopleiding

GELEEN, 20 mei — Zaterdag houdt het Geleens Centrum voor Vakopleiding voor Volwassenen een zogenaamde open dag voor ieder die belangstelling heeft voor scholing, om- of bijscholing van werknemers. Ook wordt zaterdag in het gebouw van het Centrum (Mauritspark 4A) een beroepententoonstelling gehouden door het Gewestelijk Arbeidsbureau Sittard. Zowel de open dag als de tentoonstelling duren van 10 tot 15 uur. Het Geleens Centrum voor Vakopleiding voor Volwassenen is een van de vier (Heerlen, Terwinselen en Venlo) in Limburg gevestigde „vakscholen" voor werknemers. Op het ogenblik volgen 86 personen in het centrum in Geleen een cursus gereedschap- en stempelmaken, machine-bankweken, constructie-bankwerken, elektrisch of autogeen lassen, draaien, onderhouds- bankwerken of electromontage.

Ook verzorgt het centrum de basisopleidingen voor „gawalo", centrale verwarming en automontage. Deze laatste opleidingen moeten echter in het centrum van Heerlen worden voltooid. Alle opleidingen — die individueel gegeven worden — zijn primair bedoeld voor personen vanaf 18 jaar die van werkkring willen of moeten veranderen, of die een bijscholing om andere redenen ten goede zou komen. De open dag die zaterdag in het centrum wordt gehouden is ook bedoeld voor werkgevers die zo is in het verleden herhaaldelijk gebleken, vaak niet weten dat dergelijke (door de overheid gestichte) centra bestaan, of niet weten wat de opleidingsmogelijkheden voor hun werknemers zijn.

De beroepententoonstelling die zaterdag in het centrum wordt gehouden door het Gewestelijk Arbeidsbureau Sittard is op de eerste plaats bedoeld voor de zesdeklassers van de lagere scholen in de westelijke mijnstreek en voor de ouders van deze kinderen. Tijdens de tentoonstelling wordt door middel van een veelheid aan illustratiemateriaal een globaal overzicht gegeven van de Nederlandse beroepenwereld. Ook zullen een jeugdconsulent en een beroepskeuzeadviseuse aanwezig zijn. De jeugd zal de tentoonstelling buiten de normale openingsuren in klassikaal verband bezoeken. Door middel van dergelijke beroepententoonstellingen hoopt het arbeidsbureau werkgevers en werknemers er onder meer van te doordringen dat het bureau geen arbeidsbeurs is die bij wijze van spreken handelt in arbeidskrachten, maar een „huis van de arbeid"; een instelling met een zuiver dienstverlenende functie voor alle lagen van de bevolking. Deze functie bestaat ook in het bevorderen van scholing en om- of bijscholing van werknemers.

In Mijnstreek-West
Enquête over koopgewoonten

SITTARD, 20 mei — Deze maand wordt in de westelijke mijnstreek en omgeving een enquete gehouden naar de koopgewoonten in dit gebied. Aan ruim 2000 huisvrouwen zal worden gevraagd waar zij hun inkopen doen, waarom en hoe zij zich naar een bepaald winkelcentrum begeven en wat zij in deze winkelcentra missen of juist bijzonder op prijs stellen. De keuze van de adressen voor deze enquete berust op een willekeurige steekproef. Ze zal worden verricht door studenten van de school voor Hoger Economisch en Administratief Onderwijs te Sittard. Het Bureau Partners Salemans-Toonen dat de enquete organiseert heeft opdracht van het Samenwerkingsorgaan streekbelangen en Westelijke Mijnstreek tot het opstellen van een struktuurplan voor dit gebied.

Volgens het bureau zijn de resultaten van de enquete niet alleen van belang voor het planologisch beleid in de westelijke mijnstreek. Ze zullen ook belangrijke gegevens opleveren voor de regionale detailhandel en — indirect — voor de gehele bevolking, die gebaat is met een zo goed mogelijke situering en verkeerstechnische „aanhaking" van het verzorgende apparaat.

Middeleeuws toernooi in Munstergeleen

SITTARD, 20 mei — Het jaarlijkse toernooi in het district Sittard van de jeugdbeweging „Jong Nederland" (meisjes en jongens van 8 tot 18 jaar), dat dit keer wordt gehouden op 23 en 24 mei te Munstergeleen, zal in het teken staan van een Middeleeuws thema. De jongelui zullen van allerlei materialen Middeleeuwse kledij vervaardigen. Het programma, dat onderdelen bevat als sport, creativiteitsvorming en buitenleven, zal interessante dingen uit lang vervlogen jaren laten zien, bijvoorbeeld: poortbal, dieverij op de markt, een belegering, valkenjacht enzovoorts. Er worden ongeveer 150 deelnemers verwacht. Het district Sittard omvat zes afdelingen.

Het toernooi wordt gehouden in het jeugdhuis en op de gemeentelijke sportvelden van Munstergeleen. „Jong Nederland" viert tevens het 25-jarig bestaan.

Eén uniform voor twee spuitgasten

MUNSTERGELEEN, 20 mei — „Het hoeft toch niet meer voor te komen, dat tijdens een brand twee brandweermannen één uniform moeten delen", aldus het raadslid H. Remmers van Munstergeleen in schriftelijke vragen aan het gemeentebestuur, waarbij hij wijst op de naar zijn mening slechte uitrusting van de plaatselijke brandweer.

Volgens de heer Remmers is tijdens de recente branden in Munstergeleen gebleken dat door spoediger ingrijpen van de brandweerkorpsen van Sittard of Geleen groot onheil voorkomen had kunnen worden. In verband hiermee stelt het raadslid voor een schrijven te richten aan alle aangesloten gemeenten van het samenwerkingsorgaan Westelijke Mijnstreek om met klem te vragen snel een streekbrandweer te realiseren. Verder stelt de heer Römmers voor de plaatselijke brandweer beter uit te rusten: onder andere met telefoon, een brandalarminstallatie en enige schuimblussers. Bovendien zouden alle leden van de plaatselijke vrijwillige brandweer volgens het raadslid over een sleutel van de brandweerloods moeten beschikken en zou de brandweer de beschikking moeten hebben over een kaart waarop alle aansluitpunten vermeld staan.

Wethouder W. Hamers (loco-burgemeester) van Munstergeleen verklaarde gisteravond desgevraagd dat naar zijn mening het huidige materiaal van de brandweer van Munstergeleen voldoet aan de eisen. „Als de heer Remmers zegt dat twee brandweerlui tijdens een brand één uniform moeten delen is dat een gezocht argument", aldus de heer Hamers. „Dat is per se niet waar."

Drukke receptie gouden schutter

BUCHTEN, 20 mei — Harry Lumens (72) uit Buchten heeft bij de viering van zijn gouden schuttersjubileum in de belangstelling gestaan. Tijdens een twee uur durende receptie bij gelegenheid van het feest bleek de zaal van hotel Centraal in Buchten bijna te klein om alle gasten te kunnen herbergen. Onder de aanwezigen waren het G.S.-lid drs. J. Lebens en burgemeester mr. J. Onland.
Harry Lumens heeft ook nu nog nauwe banden met het schuttersgilde; vooral het bestuurlijke werk heeft zijn volle aandacht. Als alles naar wens van de Buchtenaar verloopt, zal hij volgend jaar weer feest kunnen vieren. Hij is namelijk al 24 jaar lid van de gemeenteraad van Born en straks hoopt hij andermaal voor de raad gekozen te worden.

„Voorstander van stadsverfraaiing" op vingers getikt

SITTARD, 20 mei — „Eigendom van wethouder Durlinger, voorstander van stadsverfraaiing". Een bordje met deze tekst stond gisteren op het al geruime tijd leeg staande en onbewoonbaar verklaarde pand Kapittelstraat 4 te Sittard, eigendom van de NV Durlinger, waarvan ook wethouder Durlinger vennoot is.
De oude woning, ressorterend onder Monumentenzorg, lag er tot gistermiddag open en bloot bij: zonder ruiten en van binnen een enorme opslag van oude rommel. Zodra de wethouder gisteren wist van het bordje met de smalende tekst, liet hij met de meeste spoed het pand met plaatwerk dicht timmeren.
Wethouder Durlinger: „Iemand heeft me met dat bordje natuurlijk een loer willen draaien. Het zal geen vriend van me geweest zijn, en eerlijk gezegd vind ik dit toch wel een stoot onder de gordel. Maar ja, de verkiezingen staan voor de deur... Trouwens, het pand is niet van mij persoonlijk, maar van de N.V. Durlinger. Ik wil best meehelpen aan stadsverfraaiing, maar wij zijn in dit opzicht afhankelijk van Monumentenzor.g

We hebben ook nog een dergelijk pand aan de Helstraat 27 liggen. Twee jaar geleden beloofde Monumentenzorg, dat ze zou komen kijken om er een bestemming aan te geven en dan zou men tegelijk de woning aan de Kapittelstraat onder de loep nemen. Maar we wachten nog steeds. De woning aan de Kapittelstraat wordt nu al voor de derde maal dicht getimmerd. Eerst hebben ze de ruiten ingegooid, daarna zijn de platen weggerukt en nu is het huis voor de derde keer dicht gemaakt. Ik had er trouwens al eerder opdracht toe gegeven, maar door al die feestdagen heeft het wat langer geduurd", aldus wethouder Durlinger.

Feestelijke opening van zwembad Medammerweide

ELSLOO, 20 mei — De commissaris van de koningin mr. dr. Ch. van Rooy zal zaterdag rond 11 uur het nieuwe 50 meter-bad in net recreatieoord Medammerweide in Elsloo officieel openstellen. In verband met de ingebruikname van het bad, dat een oppervlakte heeft van 1650 vierkante meter en waarbij een ligweide is die plaats biedt aan 8000 personen, zal in het recreatieoord een reeks festiviteiten worden gehouden.
Om 11 uur zullen de genodigden worden ontvangen, waarna 't woord wordt gevoerd door de voorzitter van de Stichting Recreatieoord Medammerweide en door burgemeester mr. Meyer van Elsloo Meteen na de officiële opening zullen in het bad zwemwedstrijden van start gaan. Tegelijk met het startschot voor deze wedstrijden zullen door de jeugd ongeveer 1500 balonnen worden losgelaten. De balonnen worden bij de ingang van het bad gratis aan de schoolkinderen uitgereikt.
Na de balonnenwedstrijd worden de uitslagen van de zwemwedstrijd bekend gemaakt, waarna een demonstratie kunst- en figuurzwemmen begint. Voor de muzikale omlijsting van de feestelijkheden zullen de fanfares St. Joseph en de Maasgalm zorgen. Op het terrein bij 't bad staat een feesttent waarin zaterdagavond bal wordt gehouden. Tijdens deze dansavond, die om 19.30 uur begint, wordt de muziek verzorgd door The Metros.

RUIM
200.000.-
AAN PRYZEN

* ELKE KEER, ALS U VOOR TENMINSTE 10 GULDEN AAN BOODSCHAPPEN HAALT IN ONZE VéGé WINKELS KRYGT U EEN KAARTJE MET DIREKT-PRYS KANS OP FL. 1000,= - 25,= - 10,= - 2,50 EN 1 GULDEN

VLAG MEE MET VéGé



2 GROTE POTTEN
APPEL MOES ~~100~~ **89** ct.

HUISHOUD I ~~110~~
JAM 98 ct.

BLIK ~~85~~
SOEP 69 ct.

2 LITERFLESSEN ~~130~~
SINAS 1.19 ct.

DIEPVRIES
4 x 100 GRAM ~~195~~
VIS-PANEES 1.65 ct.

VLEESWAREN
200 GR. BERLINER
LEVERWORST 89 ct.
BY 200 GRAM 1 KOOPZEGEL GRATIS

500 GRAM. JONGE GROEN-ETIKET (AAN 'T STUK)
GOUDSE KAAS 2.45 ct.

3 FLESJES
PILS ~~89~~ **79** ct.
PER KRAT (24 FL.) 625

2 PAKJES ~~90~~
MARGARINE 79 ct.

JUANITA
NYLONS
~~95~~ 2e PAAR
48 ct.

PAK 500 GRAM
MACARONI ~~65~~ **55** ct.

5 BLIKJES
TOMATEN PUREE 79 ct.

MOCCONA IN GLAZEN STOP-POTJE
50 GRAM 210
100 GRAM 398

SOL MARGARINE
MET TEKENSJABLOON
GRATIS

3 STUKKEN
PALMOLIE ZEEP ~~89~~ **79** ct.

LODALINE
AFWAS-LOTION ~~148~~ **1.33**
EN NOG 1 KOOPZEGEL GRATIS

3 DOOSJES
ERDAL ~~147~~ **1.00**
EN NOG 1 KOOPZEGEL GRATIS

ROYCO GROENTESOEP
* BY 2 ZAKJES FABELTJESKRANT-POPJE
GRATIS

3/4 FLES • ~~325~~
ROSÉ D'ANJOU 2.95
HEERLYKE FRISSE WYN

VINOLIA REXONA
DEODORANT
SPRAY 3.95
EN NOG 2 KOOPZEGELS GRATIS

400 GRAM GEVULDE
ORANGE EN LEMON SCHYFJES **1.45**

150 GRAM
CHOCO BOOM-STAMMETJES 98 ct.

3 PAKJES
SMARTIES
VAN ~~90~~ VOOR 81 BY VéGé: **75** ct.

20 STUKS
CHOCORINO WAFELS 79 ct.

4
HAZELNOOT MONACO'S 89 ct.

VERS- of VLEES
* DONDERD.-VRYDAG-ZATERDAG.

500 GRAM MAGERE RUNDER-LAPPEN **549**

500 GRAM VARKENS FRI-CANDEAU **495**

± 250 GRAM SOEP-PAKKET **149**

LEKKERTJE
BY ELKE 5.= BOODSCHAPPEN
ROL BOERDERY DROP
15 ct.

KASSAKOOPJE
BY ELKE 10.= BOODSCHAPPEN
2 PLASTIC AFWASBORSTELS
~~110~~ 89 BY VéGé
75 ct.

* DAGELYKS VERSE AANVOER
GROENTE EN FRUIT
TEGEN SCHERPE DAGPRYZEN

* BY ELKE GULDEN BOODSCHAPPEN
HEBT U RECHT OP EEN KOOPZEGEL VAN 5 CENT
200 KOOPZEGELS = FL. 10.=
U KRYGT ER 11.00 VOOR TERUG

20 KA GELDIG 20-27 MEI - PRYSWYZIGINGEN EN UITVERKOCHTE VOORRADEN VOORBEHOUDEN